

# La Nación

Santiago de Chile, Lunes 27 de Abril de 1987 — Año LXXI — N° 22.956 — 2ª Edición — Montserrat — \$ 70, Regiones I, II \$ 80 y XI y XII \$ 90

Informó el general Fernando Matthei

## FACH instalará una nueva base en la Antártida

■ Entrará en operación durante el presente año y su pista de aterrizaje permitirá la llegada de los aviones Hércules

■ Quedará ubicada en los montes Ellworth y a sólo mil kilómetros del polo Sur

■ Pedirán que comuna antártica sea incorporada a la XII Región

PUNTA ARENAS (Especial para LA NACIÓN).— Una nueva base antártica, la que probablemente entrará en operación este año, tiene proyectado construir la Fuerza Aérea de Chile. Quedará ubicada en los montes Ellworth, 80° latitud sur, a mil kilómetros del polo.

arzobispo de Santiago, monseñor Juan Francisco Fresno.

La instalación de esta base —expresó el general Matthei— consolida la posición de Chile como uno de los tres países más grandes, más importantes en la Antártida.

La base en los montes Ellworth tiene considerada la instalación de una pista de aterrizaje, sobre roca, que permitirá incluso el aterrizaje de los aviones C-130 Hércules de la Fuerza Aérea probados ya con éxito en los viajes antárticos.

...4



**Visita a la Antártida.**— El comandante en jefe de la FACH, general del aire Fernando Matthei, de parte en la Villa Las Estrellas con el cardenal arzobispo de Santiago, monseñor Juan Francisco Fresno, quien llegó hasta el continente helado accediendo a una invitación del general Matthei. También acompañaron al prelado en este viaje, el miembro de la Junta de Gobierno, general Humberto Gordon, y otras autoridades de la XII Región.

En Puerto Williams

## Mensaje de paz del Papa reiteró Fresno

■ El cardenal arzobispo de Santiago culminó en la capital de la provincia antártica su gira por el extremo sur del país, luego de visitar el continente helado

PUERTO WILLIAMS (por Germán Fabio, corresponsal).— En un avión Twin Otter, de la Fuerza Aérea de Chile, acompañado por el comandante en jefe de la Tercera Zona Naval, contraalmirante Alfredo Gallejos, y una pequeña comitiva, que incluía a los periodistas, entre ellos a este corresponsal, llegó a esta capital antártica el alto dignatario de la Iglesia chilena, Juan Francisco Fresno.

A su arribo de esta histórica vi-

sita fue esperado por el capitán de navío Hugo Bruna, comandante de la base y gobernador del territorio antártico; por el alcalde José Andrade y la plana mayor de esa base naval.

Después de asistir a la ceremonia patriótica del izamiento del pabellón nacional, monseñor Fresno se trasladó hasta la capilla de la ciudad, ubicada frente a la plaza, lugar que se hizo pequeño para contener a los fieles.

...4

Igualeó a 1 con el líder del grupo sur

## Deportes Concepción dio una sorpresa a Colo Colo

■ El cacique sigue puntero junto a Naval

Concepción dio la sorpresa al empatar a 1 con Colo Colo, en partido por la primera fecha de la segunda rueda del torneo de fútbol de Primera División. El cotejo se jugó ante 7.415 espectadores, en el Estadio Nacional.

El gol de Colo Colo lo anotó el argentino Sergio Becker, a los 33 minutos. Igualó Luis Araya, con un cabezazo, a los 41 minutos de la misma fracción. El partido fue de escaso nivel, donde el cacique no pudo desnivelar el mejor juego de mediocampo penquista.

De todas formas, el cuadro popular sigue como puntero del grupo sur con 10 puntos, junto a Naval de Talcahuano.

Otros resultados del grupo sur: Rangers ganó 1-0 a Huachipato. Fernández Vial y Unión Española empataron a cero, en Concepción. Por la zona norte: Cobresal continúa de líder absoluto con 12 puntos, al empatar a 1 con Universidad Católica; Everton venció 1-0 a Iquique, como visitante y San Luis y Cobreloa igualaron sin goles.

### Hoy en La Nación

Comentarios de:

**Carlos Cruz-Coke**  
**Modesto Collados**  
**María Prieto**  
**Gonzalo Ibáñez**  
**Manuel J. Gamonal**

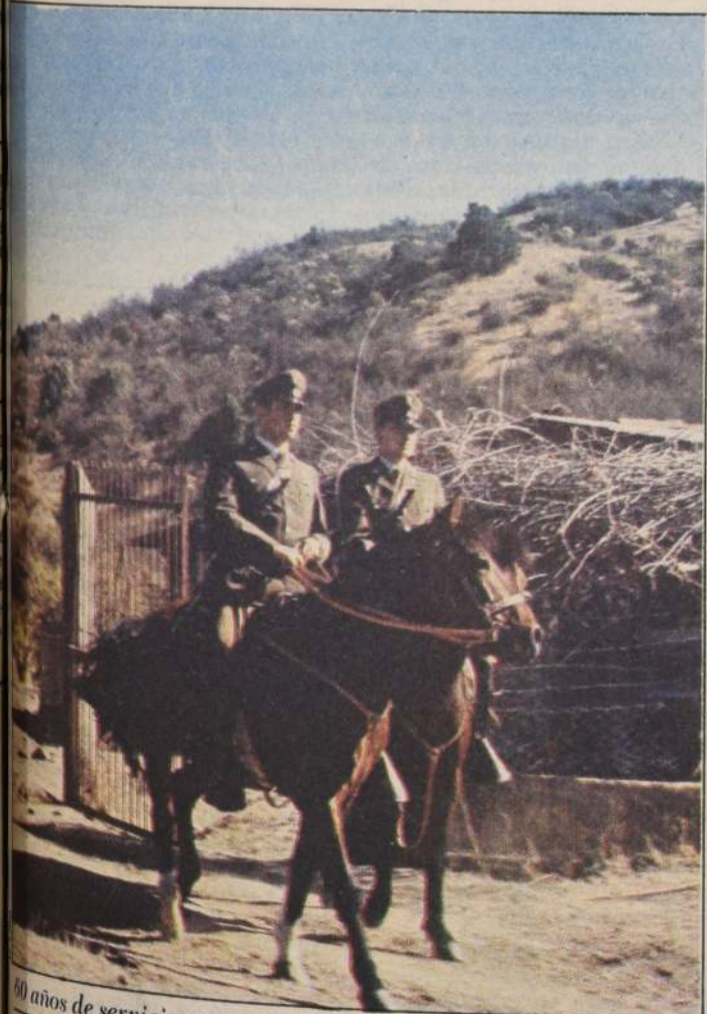
### Exija



En esta edición

**Suplemento Especial**

**60° aniversario del Cuerpo de Carabineros de Chile**



60 años de servicio y seguridad. — Todos los rincones de nuestro país han sido testigos de la labor que durante seis décadas ha desempeñado el Cuerpo de Carabineros de Chile en cumplimiento de su lema de servicio a la ciudadanía. Los patrullajes montados, básicos en la protección de la comunidad rural, se proyectan desde los inicios de la institución, como un sostenido ejemplo de sacrificio y presencia a través del tiempo. (Págs. 8-9 y 10).

# Crisis Argentina

Favorable como ha sido para el gobierno argentino el término de la crisis planteada por la sublevación de varias unidades del Ejército, resulta aun aventurado predecir si de ella se proyectarán o no otras consecuencias apartes de las registradas.

En todo caso es evidente que la posición del Gobierno, que se había visto debilitada últimamente, quedó fortalecida al registrarse un desenlace incruento para esos hechos.

Cabe señalar, sin embargo, que de su análisis se pueden extraer aleccionadoras reflexiones, las que, de un modo u otro, casi inevitablemente se relacionan con el curso histórico de la política argentina desde comienzos de la década del 30, cuando mediante la intervención militar del general Uriburu se puso fin a los regímenes radicales, el último de los cuales fuera presidido por Hipólito Yrigoyen.

La llamada "era de Perón", fundada en una filosofía populista de gobierno y que duró en el poder por espacio de más de veinte años, pretendió interpretar un anhelo de grandeza hegemónica del pueblo argentino, del cual éste no se ha desembarazado del todo. Precisamente al escindirse el Partido Justicialista, expresión política del peronismo, en varias ramas anarquizadas por la penetración marxista, fue que surgieron brotes de acción guerrillera, los primeros en hacer su aparición en el continente americano.

Así comenzó la llamada "guerra sucia" entre montoneros y fuerzas policiales, en un principio, hasta llegarse a la resuelta participación del ejército que le puso fin.

Nunca se sabrá el número de bajas que costó esa lucha, pero el deseo vehemente de algunos sectores de abrir juicio contra los je-

fes castrenses que la condujeron abre interrogantes que de ninguna manera contribuyen a la unidad nacional del pueblo argentino y sin cuyos elementos básicos nada duradero puede construirse.

Por otra parte, le ha sido difícil al Presidente Alfonsín conservar la serenidad que nunca debió abandonarlo en su trato con los altos mandos armados. El poder asumido sobre ellos por un mandatario civil exige virtudes que no pueden dejar de practicarse sin agudizar diferencias de criterios que estorban el ejercicio pleno de la normalidad constitucional.

El Presidente Alfonsín está decidido en estos momentos a introducir sustanciales reformas destinadas a modernizar las estructuras estatales de modo que proyecten perspectivas serias de respuesta a los desafíos de un porvenir inmediato.

Hoy Argentina proyecta hacer lo que en Chile comenzó a hacerse hace más de una década: echar las bases de una economía moderna, cambiando los mecanismos burocráticos que obstaculizan su desarrollo, mejorar efectivamente las condiciones y calidad de vida de los más desposeídos y estructurar, en fin, entre otras incitaciones positivas, andamiajes más sólidos que apunten el progreso. Sin embargo, la idea a todas luces politizante de Alfonsín de ensamblar estos propósitos dentro de un esquema de gobierno "demagogizante" y parlamentaria, no permite pronosticar un terreno sólido para que fructifiquen. Como siempre la política, concesiva de favores, no sabe estar a la altura de sus ambiciones. Quizás interprete bien lo que la gente quiere, pero ignora materializar lo que le conviene.

## Santos... y otros tantos

HAY CURITAS QUE  
CONFÍAN EN QUE  
COMUNISMO YA NO  
ES VIOLENTO...



Y POR ESO LOS  
COMUNISTAS  
CONFÍAN EN QUE  
HAY CURITAS QUE  
YA NO SON PACÍFICOS...



## Redacción

### Editorial

# Registro Electoral e Inscripciones

Diversas especulaciones se hacen en los medios de prensa acerca de la lentitud con que los ciudadanos acuden a inscribirse en los registros electorales; las cifras conocidas indican que en el primer mes de funcionamiento trescientas mil personas han cumplido con este deber cívico. Algunas de esas interpretaciones pretenden señalar que el fenómeno es causado por la necesidad previa de obtener la cédula nacional de identificación y surgen que si ésta fuera gratuita se daría un impulso importante al proceso de inscripción electoral.

El director de Registro Civil, entretanto, interviene para dar a conocer importantes precisiones. Ha señalado que desde 1984 el Servicio que dirige ha otorgado más de seis millones de cédulas nuevas, de las cuales una inmensa mayoría corresponde a personas que cumplen con los requisitos para inscribirse en el registro electoral. Por lo tanto, no es atribuible a la falta de cédula esta lentitud con que se inscriben los chilenos en el registro para votar en las futuras elecciones y plebiscitos.

Es importante, por lo tanto, analizar el fenómeno con mayor amplitud, ya que sus verdaderas causas deben determinarse a fin de promover la inscripción y acelerar el proceso. Una primera aproximación lleva a concluir que donde mayor dificultad puede tener la comprensión de la importancia de este proceso es en aquellos sectores de ciudadanos que, debido a su edad, no han participado antes en procesos electorales. Esta población, que corresponde a un cuarenta y cinco por ciento del total de

posibles votantes, ha vivido sin mayores motivaciones ni urgencias políticas importantes, y cabe esperar en ella una cierta lentitud de reacción frente al llamado para que procedan a inscribirse. Conviene, entonces, prestar la debida consideración a este sector poblacional a fin de que tome conciencia de la importancia cívica de acudir a los registros electorales.

Otra posible causa de ese fenómeno puede estar también en el desconcierto que han provocado en la población las cúpulas partidistas opositoras, con sus confusas y contradictorias declaraciones, con sus múltiples "alianzas", "acuerdos" y "referentes" que en lugar de aclarar el panorama político no han hecho más que oscurecerlo. En muchos potenciales votantes esta actitud de los políticos opositores puede llevar a un rechazo de la actividad política en general y, por lo tanto, a un desánimo frente a la urgencia de la inscripción electoral.

Finalmente, también es importante resaltar el hecho de que dentro de la mentalidad chilena está la costumbre de postergar todos los actos que exigen un cierto esfuerzo, por muy mínimo que sea, y por lo tanto se va atrasando la decisión de inscribirse, por que "aún queda tiempo", lo que no es por cierto efectivo. Frente a esto cabe una acción comunicacional destinada a remecer las conciencias de todos que acudan ahora a registrarse en las oficinas inscriptorias electorales, ya que junto a un deber cívico que a todos corresponde asumir, se está también otorgando un efectivo respaldo al proceso de transición democrática que impulsa el Gobierno.

### Balastrada



## Moral y Filosofía

Es hasta cierto punto explicable que, por causa de la visita de Juan Pablo II a Chile que centró la atención de todos, no hubiese de inicio algún pronunciamiento episcopal importante al respecto. Ha pasado, no obstante, más de un mes desde que por orden del mismo Santo Padre se publicara la "Instrucción sobre el respeto a la vida humana naciente y la dignidad de la creación"...

Como es de conocimiento ge-

neral, ella envuelve importantes cuestiones éticas y filosóficas, que ya han entrado en debate público en nuestro país.

A esta altura cabe preguntarse si, más que participar con políticos en un foro sobre elecciones libres —aunque sea desde la óptica "ética, moral y filosófica"— no debería un prelado como don José Manuel Santos, Arzobispo de Concepción, entre otros, instruir a sus feligreses acerca del

documento vaticano sobre bio-ética.

Máxime cuando éste supone uno de los más contundentes "sí o la vida" proclamados por la Iglesia y, como ha señalado su autor, una genuina y evangélica opción por los pobres. Valores que, para proclamarlos, monseñor Santos no ha escatimado tribuna alguna...

Francisco Lainez

## Carta Comunista

No digamos que en el ánimo público se ha perdido la capacidad de asombro, porque más, mucho más, se ha perdido la capacidad de estupor.

Y veamos por qué. En carta enviada al presidente de la Conferencia Episcopal y arzobispo de La Serena, monseñor Bernardino Piñera, el P.C. reafirma que "todas las formas de lucha son legítimas", sin perjuicio de sostener con un cinismo y una impavidez abismantes que sus cuadros de jóvenes guerrillistas no tuvieron ninguna participación en los incidentes del Parque O'Higgins.

Más adelante agregan, como si no hubieran tenido nunca la más remota injerencia en esa tumultuosa expresión de primitivismo salvaje, que es importante esclarecer quiénes iniciaron los ataques durante la ceremonia eucarística de la reconciliación y en el acto de beatificación de Sor Teresa de Los Andes, porque las acusaciones contra los jóvenes de izquierda de ser los promotores de

los hechos tienen como propósito dificultar la unidad y acción del pueblo".

Después de este verdadero modelo de desfachatez y descaro, no nos imaginamos a quiénes quieren los comunistas hacer comulgar con ruedas de carreta. Porque afortunadamente todos sabemos que las tácticas marxistas podrían resumirse en esa vieja historia sobre "el hombre que primero lanzaba la piedra y luego escondía la mano". Demasiado bien se sabe de su tendencia a adjudicarse méritos ajenos y a atribuir sus propios crímenes y errores a otros.

Es ésta una tendencia universal del comunismo y, demás está decirlo, lleva en este caso, más que en otros, el sello inconfundible de la praxis moscovita. En todo caso negar lo que todos vimos, desconocer la paternidad de su frustrado intento de promover un pasaje sangriento durante la visita papal, va más allá de lo

concebible en materia de vileza organizada.

Desconocemos, por cierto, la reacción del prelado destinatario de la epístola al imponerse de su contenido. Pero todo en ella invita al estupor.

Como los comunistas criollos viven y actúan manejados por control remoto, tienen que hacer lo que se les dice sin discriminar sobre la validez práctica de las órdenes que reciben, aunque esto no impide encontrar entre ellos mismos a quienes dudan de la eficacia de mentiras tan monstruosas como insostenibles.

La verdad es que son los propios comunistas quienes estuvieron a punto de hacernos conocer hace una década una versión de tiranía, y todos sabemos lo que les ocurrió por intentarlo. En el parque demostraron sentirse cómplices de la praxis moscovita. ¿Quieren, nuevamente, ponerse y ponernos en el mismo camino?

C.B.

# Siete Días en la Economía

Las medidas de fomento al comercio exterior y el proceso de privatización de las empresas filiales de CORFO se han constituido en los temas principales de la semana económica, destacando principalmente los diversos mecanismos adoptados para favorecer las ventas al exterior. Al respecto, muestra especial relevancia el mecanismo de reintegro del 10 por ciento a las exportaciones menores, que ha permitido un crecimiento significativo de los embarques acogidos al sistema, de 132 millones de dólares en 1986.

Las cifras disponibles indican que el área de productos industriales ha utilizado en mayor medida este beneficio, concentrando alrededor del 60 por ciento del total, lo que demuestra que los objetivos de la autoridad se están cumpliendo a cabalidad ya que, junto con lograrse un aumento en las exportaciones, se diversifican en áreas que se caracterizan por la mayor incorporación de valor agregado.

Otro mecanismo importante, ahora en trámite legislativo, se refiere al seguro de crédito a las exportaciones no tradicionales. La necesidad de disponer de un instrumento que permita al exportador ponerse a cubierto del riesgo comercial involucrado en las operaciones de cobranza al exterior constituye un elemento clave para el desarrollo del sector exportador, especialmente en materia de embarques manufactureros y de bienes de capital. La normativa que rige este seguro abre la posibilidad a la creación de compañías aseguradoras de objeto exclusivo en la operación de seguros de crédito, tanto internos como externos, destinados a cubrir los riesgos de pérdidas o deterioros en el patrimonio, ocasionados como consecuencia del no pago de una obligación por parte de un deudor.

Asimismo, el ministro de Economía, Juan Carlos Délano, se refirió a la puesta en marcha de un fondo de garantía para exportadores no tradicionales cuyo objetivo es apoyar a quien no cuenta con las garantías reales suficientes para respaldar los créditos requeridos para su materialización. El fondo compromete un aporte fiscal de 300 mil unidades de fomento, que serán complementadas con las comisiones que se perciban por el otorgamiento de la garantía.

## PRIVATIZACIÓN DE EMPRESAS

La autoridad ha continuado paulatinamente con el proceso de privatización de empresas estatales y algunas que estaban en la denominada "área rara", con el objeto de difundir en mayor medida posible la propiedad de estas compañías. Esta política ha despertado fuertes críticas en sectores opositores, quienes argumentan que las empresas se están vendiendo a un precio muy bajo. Sin embargo, estos críticos del sistema no reaccionaron en igual forma cuando, luego de 1973, la autoridad inició la venta y devolución de empresas que habían sido expropiadas durante el régimen de la Unidad Popular.

En efecto, tal como lo señala el gerente de normalización de CORFO, José Martínez, la primera fase de privatización se inició en 1973, cuando el Estado contaba con más de quinientas empresas en su poder, algunas de ellas intervenidas, por una vía jurídica muy poco clara y otras sencillamente expropiadas, mediante argumentos nada convincentes, como por ejemplo la existencia de conflictos laborales o baja eficiencia. En esa oportunidad se restituyeron unas 350 compañías a sus propietarios legítimos.

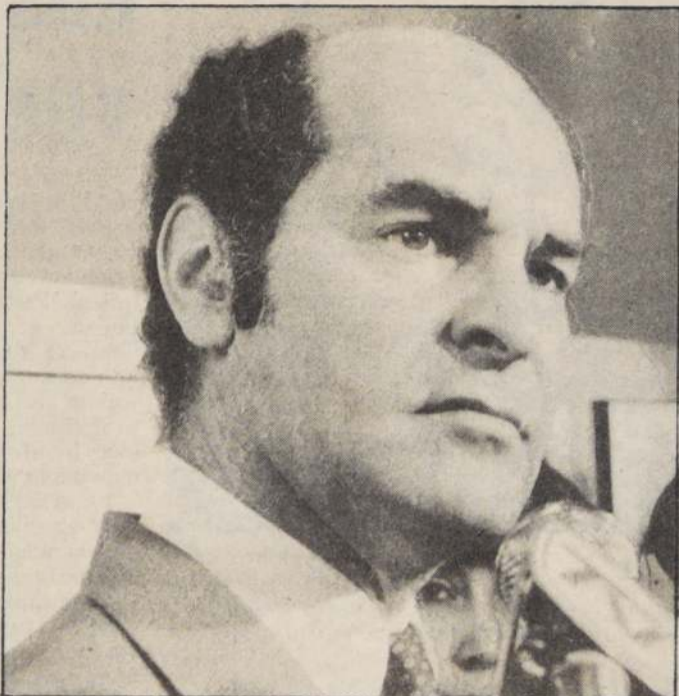
En una segunda etapa, en 1975, se enajenaron derechos en 165 sociedades en las cuales CORFO tenía una participación superior al 90 por ciento, lo que permitió recaudar unos 500 millones de dólares. La tercera fase es la que está actualmente en operación, mediante la cual se ha vendido empresas a los trabajadores y se ha difundido ampliamente la propiedad. Cabe hacer presente que el Estado gigantesco con el cual se contaba en 1973 representaba un déficit fiscal de 500 millones de dólares de la época, que equivalen a más de mil millones actuales, es decir, una cifra muy elevada que representa un cinco por ciento del producto geográfico bruto.

Actualmente, las filiales CORFO, de acuerdo con cifras de 1986, el total de accionistas por la vía de venta de empresas CORFO y mediante el capitalismo popular aplicado en bancos intervenidos, ha representado un total de 80 mil nuevos accionistas, que se espera incrementar próximamente.

## COMERCIO EXTERIOR

El significativo crecimiento registrado por las exportaciones chilenas en los últimos años queda demostrado por las cifras. Actualmente, un total de 1200 productos se envían a 112 países, lo que revela los resultados de las políticas aplicadas por la autoridad en el sentido de diversificar los embarques y así disminuir la dependencia del cobre.

El director de Pro-Chile, Guillermo Lunecke, destacó estos logros y precisó que las exportaciones alcanzaron este año a unos cuatro mil cuatrocientos millones de dólares, lo que representaría un incremento del 10 por ciento en relación a 1986. Recordó que en



El ministro de Economía, Juan Carlos Délano, dio a conocer iniciativas destinadas a fomentar las exportaciones.



La privatización de filiales CORFO sigue realizándose en forma normal, de acuerdo a lo proyectado.



El director del INE, Alvaro Vial, manifestó que la economía puede alcanzar este año nuevamente un crecimiento cercano al 6 por ciento.

1971 los rubros que el país enviaba al exterior sumaban unos 400, en tanto que el 83 por ciento correspondía a cobre. Actualmente, en cambio, la participación del metal rojo se ha reducido al 55 por ciento y el resto corresponde a nuevos productos.

Lunecke enfatizó la importancia del esfuerzo exportador que ha desarrollado el país en los últimos años, al igual que las medidas que se han adoptado con el objeto de incentivar esta actividad. Sostuvo que el objetivo de incrementar los embarques al exterior es el mejoramiento de los niveles de bienestar de la población a la vez que afrontar los compromisos derivados

de la deuda externa. Esto es factible mediante una adecuada política arancelaria, un tipo de cambio real alto, una efectiva política monetaria y una política fiscal eficiente.

Por otra parte, el establecimiento de reglas del juego claras es fundamental para el sector, que se ha visto apoyado por medidas como el reintegro del diez por ciento a las exportaciones menores, la devolución del impuesto al valor agregado y otras garantías de este tipo.

Cabe recordar que Pro-Chile es el organismo que fomenta el sector exportador y lleva a cabo la política institucional para el área. La entidad cumple dos roles importantes, las negociaciones a nivel internacional y la promoción de las exportaciones, fundamentalmente por la participación en ferias especializadas de carácter internacional.

## FONDOS MUTUOS

Nuevos fondos mutuos comenzarán próximamente a operar en el mercado, lo que demuestra que los ahorrantes han recuperado totalmente la confianza en este tipo de alternativas de inversión. El superintendente de Valores y Seguros, Fernando Alvarado, ha sostenido que estas entidades están mostrando un repunte desde 1985 y que actualmente manejan un patrimonio del orden de los 45 mil millones de pesos y alrededor de 23 mil partícipes. No obstante, esta cifra dista de las barajadas a comienzos de 1983, con más de 120 mil partícipes.

A pesar de la crisis de enero de 1983, los fondos mutuos siguen constituyendo una alternativa válida de ahorro para muchas personas; además su composición actual difiere de la de 1983: el inversionista cuenta ahora con mayor información tanto por parte de la Superintendencia como de publicaciones especializadas, por lo tanto quienes optan por esta alternativa lo hacen en forma racionalizada y no impulsados por tasas de interés espectaculares como antaño. Además, entre los principales inversionistas se cuentan las empresas, ya que los fondos mutuos permiten colocar recursos a plazos inferiores a los treinta días, a diferencia de la banca, lo que posibilita a las compañías manejar sus excedentes ocasionales de caja llevándolos a estas entidades que ofrecen liquidez instantánea.

Por otra parte, la autoridad se ha preocupado de adoptar medidas de fiscalización que impidan la repetición de situaciones como la acaecida en enero de 1983, que significó la liquidación de varios fondos mutuos, con el consiguiente perjuicio para sus ahorrantes. No obstante, las características de este sistema hacen que las fluctuaciones de la economía se reflejen en las cuotas de los fondos mutuos. Además, los partícipes siguen más de cerca las señales y no hay una llegada masiva como en 1982. Dentro de este contexto, la autoridad se ha esforzado en liquidar activos de los fondos en proceso de liquidación con el objeto de entregar los recursos correspondientes a los partícipes que se vieron afectados en su oportunidad por la crisis de enero de 1983.

Recientemente el Banco Central dio a conocer cifras que revelan que durante enero último la actividad económica creció el 6,9 por ciento respecto de igual mes del año anterior, en tanto que en febrero el ritmo de expansión se acentuó al llegar a un aumento del producto global de 7,5 por ciento. Este índice es bastante explícito en el sentido que reafirma no sólo la continuación de la tendencia positiva que venía mostrando la economía en 1986, sino que demuestra que se está produciendo un vigoroso repunte.

El director del Instituto Nacional de Estadísticas, Alvaro Vial, sostuvo al respecto que en esta misma fecha del año pasado los indicadores sectoriales de que se disponía exhibían una modesta tasa de crecimiento, por lo tanto en ese momento era poco factible que el producto pudiera crecer a una tasa cercana al 6 por ciento. "La percepción generalizada —dijo Vial— era que la economía tendría nuevamente un exiguo crecimiento y argumentar, en consecuencia, que podría crecer en forma importante era considerado una manifestación de optimismo inexplicable; ahora sabemos que la economía creció en 5,7 por ciento".

En cuanto a la situación de este año, el crecimiento del producto será más moderado, principalmente por el cambio adoptado por la autoridad respecto de la cantidad de dinero y tasas de interés. Simultáneamente estas medidas apuntan a reducir las presiones al alza de precios y a restringir las importaciones. Como resultado de estos factores, la economía no se expandirá en 1987 a la tasa del 8 por ciento como lo ha estado haciendo en los primeros meses del año. En cambio, los antecedentes disponibles indican que puede repetirse la evolución de 1986, alcanzando la economía nuevamente un crecimiento del orden del 6 por ciento.

Por otra parte, autoridades del Banco Central han puntualizado que el ajuste en cuestión no es recesivo, sino que tiene como finalidad dar señales de prudencia a los agentes económicos, con el fin que moderen sus gastos y el consumo excesivo.

## Mensaje...

(Viene de la 1ª. Pág.)

Durante la misa celebrada por el cardenal, éste destacó lo feliz que se encontraba en Puerto Williams y de compartir algunas horas con sus habitantes, como asimismo, de llevarle el mensaje de paz del Santo Padre, Juan Pablo II.

Luego, en el transcurso de la comunión, constató con alegría que la mayoría de los asistentes comulgó.

Finalizada la misa, a la salida de la capilla, el cardenal, con infinita paciencia, saludó uno a uno a los emocionados lugareños de esta ciudad austral, capital de la provincia antártica.

## CONSTRUIR LA PAZ

Al regreso a Punta Arenas y mientras el avión volaba con fuertes turbulencias, este corresponsal entrevistó al cardenal Fresno, para solicitarle su impresión de este histórico viaje, a lo que el prelado respondió: "La importancia que tiene es que todos nos interesemos por construir la paz y entregarles el mensaje que me diera para ellos el obispo de la Fuerza Aérea, José Joaquín Matte, para todas esas familias de marinos que viven en ese lejano puerto austral".

"La participación de la gente —agregó— fue muy consolida-



Un grato encuentro esperaba al cardenal, monseñor Juan Francisco Fresno, a su llegada al continente helado. Allí lo aguardaba su sobrina, María Virginia Fresno, quien desde hace un año y medio se desempeña como capitán de Sanidad de la FACH en la base Teniente Marsh.

da, especialmente en la eucaristía".

Una vez aterrizado el vuelo que lo trajo hasta Punta Arenas, monseñor Fresno abordó de inmediato el Boeing de la FACH, en que regresó a la capital.

## EN SANTIAGO

El pastor llegó en la tarde de ayer al aeropuerto internacional

"Comodoro Arturo Merino Benítez", acompañado por el comandante en jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general del aire Fernando Matthei, y por el miembro de la Junta de Gobierno, teniente general Humberto Gordon, con quienes, junto a otras autoridades e invitados especiales, cumplió la primera e histórica visita de un cardenal a la Antártida chilena.

Pilotos de élite para un viaje al continente helado

## Los responsables del vuelo a la Antártida

Viajar a la Antártida no es fácil. Y no nos referimos sólo a la lejanía del continente helado. Las condiciones climáticas, generalmente adversas, exigen que quienes piloteen los aviones que llegan a la Antártida sean hombres altamente capacitados, verdaderos pilotos de élite, que con un alto grado de preparación profesional, puedan cumplir con éxito la difícil misión de aterrizar o despegar en el hielo.

El avión C-130 Hércules que llevó en su vuelo N° 173 a la Antártida al comandante en jefe de la Fuerza Aérea, al miembro de la Honorable Junta de Gobierno, general Humberto Gordon y al cardenal arzobispo de Santiago, monseñor Juan Francisco Fresno, fue guiado por estos pilotos de élite, los comandantes Patricio Toro P. y Patricio Ríos Ponce, los hombres más experimentados de la FACH en este tipo de vuelos.

Toro y Ríos, junto al actual intendente de la Décima Región, general de la Fuerza Aérea, Jorge

Iturriaga, conformaron la primera tripulación que aterrizó en el avión C-130 en el continente helado, "y en condiciones muy distintas a las actuales —nos dijo el comandante Patricio Toro— fue el 22 de marzo de 1980 y la pista de la base Teniente Marsh tenía sólo 900 metros de largo (hoy tiene 1.300) no había luces de pista ni los elementos auxiliares a la navegación que hoy existen".

Al referirse al vuelo que llevó al cardenal Fresno, nos señaló que al llegar a la Antártida las condiciones climáticas se presentaban buenas, exceptuando una condición adversa local en un radio de cinco millas de la pista, que se presentaba con niebla, lo que obligó a disminuir la velocidad de vuelo, buscando condiciones más aptas para un aterrizaje, el cual, en todo caso fue "no visual" sino que sólo por instrumentos.

El regreso a Punta Arenas se hizo de noche, con una suave neblina y también, sin visibilidad.

## FACH...

(Viene de la 1ª. Pág.)

## EMOCION Y SATISFACCION

BASE TENIENTE MARSH, Antártida Chilena. — Su emoción y profunda satisfacción expresó el comandante en jefe de la FACH, general del aire Fernando Matthei, por lo que significa el trabajo de los chilenos, en el territorio antártico donde antes no había nada, hace cuatro años. Ahora, destacó, hay hogares, una posta iluminada, una escuelita, una capilla y una hermosa cruz. Resaltó el esfuerzo de los chilenos y el cariño por su territorio.

Por su parte, el cardenal Fresno expresó que nunca había soñado con que conociera la maravilla de la creación divina que es el territorio antártico. Dijo que sentía una nostalgia al dejar ese

territorio y orgullo de sentirse chileno.

## COMUNA ANTARTICA

PUNTA ARENAS (Germán Fabio, corresponsal). — El intendente de Magallanes, mayor general Claudio López Silva, después de visitar la base Teniente Rodolfo Marsh, en que acompañó al cardenal Fresno y a los generales Fernando Matthei y Humberto Gordon y posteriormente al despedirlos a su regreso a la capital, dijo a este corresponsal: "Vamos a emprender una acción para incorporar efectiva y definitivamente la comuna antártica al gobierno de la región y vamos a proponer a Su Excelencia el Presidente de la República, que el comandante de la base sea designado como el primer alcalde de la comuna antártica chilena".

## ¿Está Superada la Crisis Política Argentina?

Carlos CRUZ-COKE OSSA

El enfrentamiento militar frente al Presidente Alfonsín en la República Argentina, ha sido la nota más importante de la semana que termina y a ella nos referiremos.

Argentina vivió con antelación a la llegada de los gobiernos militares en 1976, una crisis de tremendas proporciones. El terrorismo de los grupos extremistas, "montoneros" y maoístas se ensañaba en la vecina República. Muertes, bombas, asesinatos, secuestros eran la tónica de todos los días. Incluso, ciudades como Tucumán estaban en poder de los guerrilleros. A las Fuerzas Armadas argentinas les tocó cumplir con el rol de desarticular dicha guerrilla y volver al país a la normalidad. Muchos soldados y oficiales murieron en esa tarea. Incluso, la hija del almirante Lambruschini fue asesinada, mediante una bomba que los terroristas colocaron debajo de su cama. Fue una guerra sucia, porque el terrorismo es sucio y si pudieron cometerse excesos, ello fue consecuencia nada más que de una tarea impropia frente a un enemigo feroz, que no trepidó en medios para tratar de imponer una anarquía.

Derrotados los militares argentinos en las Malvinas, el poder fue entregado a los civiles. En vez de llegar a un acuerdo con las Fuerzas Armadas, el Presidente Alfonsín, apoyado principalmente por los grupos de izquierda, inició los llamados "juicios a los militares por violaciones de los derechos humanos". Allí no se respetó siquiera normas mínimas de lo que es un Estado de Derecho. Los militares que estaban

siendo juzgados por Tribunales castrenses, mediante una ley especial, fueron despojados del fuero militar y sometidos a la jurisdicción de los juzgados civiles, lo que significa la negación de un debido proceso y que atenta en contra de la legalidad del procedimiento, ya que toda persona debe ser juzgada por un tribunal establecido por la ley con anterioridad a la iniciación del juicio. Lo he dicho muchas veces en estas columnas: la democracia no sólo consiste en votar, sino en respetar precisamente el más sagrado de los derechos, que es la igualdad ante la Justicia. Allí nada importó y —desde luego— nadie denunció esta tremenda tropelía.

Han tenido poderosas razones entonces los militares argentinos para haberse sublevado, porque esto no podía continuar. Era una vergüenza jurídica y han sido ellos los que han triunfado y no Alfonsín, como cacarean los pseudos—demócratas, que por supuesto jamás denunciaron, como digo, las injusticias que se estaban cometiendo en contra de las Fuerzas Armadas argentinas. En efecto, han logrado la destitución del comandante en jefe del Estado Mayor y su reemplazo por el general Caridi. Han logrado que el Presidente Alfonsín llegue a un acuerdo con la Corte Suprema argentina, para "congelar" doscientas causas incoadas en contra de los oficiales acusados de quebrantar los derechos humanos. Y es evidente de que próximamente se pondrá en movimiento una Ley de Amnistía que deberá prosperar, pues de otra manera, la democracia argentina

tan sui géneris, tiene sus minutos contados...

Habrán cometido errores las Fuerzas Armadas argentinas, pero fueron ellas las que salvaron a esa nación de la plaga terrorista y por un mínimo deber de agradecimiento y de lealtad a instituciones pilares de la soberanía de una nación, no pueden ser arrastradas a los Tribunales por la comisión de delitos en que no existen pruebas, muchos de los cuales, por lo demás están prescritos jurídicamente. El tremendo error de Alfonsín, no lo cometió ni Sarney en Brasil, ni Sanguinetti en Uruguay. Que ello sirva de experiencia a quienes reclaman venganzas en nuestro país y para aquellos bellacos terroristas que se autocalifican de presos políticos. En Chile no se va a juzgar a ningún militar por haber salvado la Patria del comunismo. Y los que han sido juzgados o están siendo juzgados por la presunta comisión de delitos comunes, han sido absueltos o van ganando limpiamente sus causas, todo ello sin que haya sido necesario de que S.E. el Presidente de la República haya llegado a "acuerdos" con el Poder Judicial. Esto último demuestra la fragilidad de la democracia argentina y que además, la separación de Poderes o de funciones en ese país, es una disposición programática de la Constitución sin consistencia jurídica.

Nunca es tarde para enmendar los errores cometidos. Se lo deseamos a nuestros vecinos, porque a veces las experiencias son traumáticas.

## QUIMICA INDUSTRIAL S.A.

(Sociedad Anónima Cerrada)

Por acuerdo del Directorio, cítase a los señores accionistas a Junta Ordinaria de esta Sociedad para el día 29 de Abril de 1987, a las 12 horas en sus oficinas: Avenida Las Rosas 5757 de la comuna Maipú de este departamento, con el objeto de:

- 1) Pronunciarse sobre la memoria y Balance General correspondiente al ejercicio 1986.
- 2) Fijar el período en el cual se efectuarán las publicaciones de futuras citaciones a Juntas de Accionistas.
- 3) Determinar la remuneración a que tendrán derecho los Directores, para el ejercicio de 1987.
- 4) Elección total del Directorio por haberse producido una vacante en el ejercicio de 1986.
- 5) Designar Inspectores de Cuentas para el ejercicio de 1987 y.
- 6) Pronunciarse sobre cualquiera otra materia de competencia de estas Juntas y adoptar los acuerdos necesarios para el cumplimiento de las resoluciones de esta Junta.

Santiago, Abril 6 de 1987

EL PRESIDENTE

## CIERRE DE REGISTRO

Para los efectos de la celebración de la Junta precedentemente convocada, el Registro de Transferencia de Acciones permanecerá cerrado entre los días 25 y 29 del presente, ambas fechas comprendidas.

Santiago, Abril 6 de 1987

EL GERENTE

En sexagésimo aniversario de la Institución

## Reconocimiento por abnegada labor que cumple Carabineros

■ Integrantes de la Junta de Gobierno hicieron llegar mensajes de saludo al general Rodolfo Stange  
■ Sus hombres y mujeres llegan a ofrendar sus vidas para preservar la de sus compatriotas, destacaron

El encomiable espíritu de sacrificio de Carabineros de Chile al servicio de la comunidad, su acendrada lealtad hacia los más sagrados ideales de la patria, y su esfuerzo en la obtención del orden y la seguridad necesaria para garantizar la paz y el desarrollo, destacaron los integrantes de la Junta de Gobierno en sendos mensajes de saludo al general director, general Rodolfo Stange Oelckers, al celebrarse el sexagésimo aniversario de la Institución.

El almirante José Toribio Merino Castro expresa en su nota que "es grato hacerle llegar en nombre de la Armada de Chile y especialmente en el mío propio, las más sinceras y cordiales felicitaciones, sentimientos que le ruego hacer extensivos a todos y cada uno de sus integrantes, exhortándoles a continuar en la senda de superación trazada para un mejor servicio y engrandecimiento de esa prestigiosa institución".

Por su parte, el general del Aire Fernando Matthei Aubel, a título personal y de la Fuerza

Aérea de Chile, manifiesta "las más cordiales congratulaciones con motivo de conmemorarse el sexagésimo aniversario de la creación de Carabineros de Chile".

Añade que estos 60 años de vida han revelado un permanente esfuerzo de superación, un encomiable espíritu de sacrificio en bien de la comunidad y una acendrada lealtad hacia los más sagrados ideales de la patria, los cuales "han hecho de esa prestigiosa institución un motivo de legítimo orgullo nacional".

El teniente general Humberto Gordon Rubio, en nombre propio y de los integrantes de la IV Comisión Legislativa, expresó los "sentimientos de legítimo orgullo y de profundo reconocimiento hacia la institución" que dirige el general Stange.

"En el cumplimiento de estas misiones —dice la nota de saludo— Carabineros de Chile no sólo ha puesto sus mayores afanes y mejor espíritu de servicio, sino que ha sido capaz de crear una mística profesional, por la cual cada uno de sus hombres y mujeres han brindado

los más grandes sacrificios, incluida la ofrenda de su propia vida para preservar la de sus compatriotas o para proteger los bienes de la comunidad nacional".

Asimismo, el general Gordon destacó "la reciente lección del cumplimiento del deber, que vuestra institución ha dado a todo el país y que trascendiera nuestras fronteras, con motivo de la visita de S.S. Juan Pablo II, y en especial con ocasión de la inesperada y repudiada actuación de un grupo de antisociales que pretendieron desvirtuar la visita del Santo Padre".

El miembro de la Junta de Gobierno formuló votos por la ventura personal de cada uno de los integrantes de Carabineros de Chile, y porque la institución "continúe cumpliendo con el mismo éxito de hace 60 años en su abnegada labor de servicio a la comunidad y con el papel histórico que el pueblo de Chile le asigna, junto a las Fuerzas Armadas, en la gestión y resguardo de la nueva institucionalidad".

Recopila ordenadamente la legislación vigente

## Junta resuelve mañana sobre Código del Trabajo

La Junta de Gobierno resolverá mañana sobre el proyecto de ley que estatuye el Código del Trabajo, que sería promulgado el primero de mayo por el Presidente de la República durante la celebración del Día Nacional del Trabajo.

La iniciativa, que ingresó el 6 de enero del presente año a trámite legislativo, estuvo radicado en la II Comisión que preside el comandante en jefe de la FACH, general Fernando Matthei, con análisis en comisión conjunta. Esta, incluirá las modificaciones a los D.L. 2.758, sobre negociación colectiva y, 2.977, sobre organización y funcionamiento del Cuerpo Arbitral.

Estas últimas se encontraban ya en trámite legislativo cuando ingresó el proyecto de ley del Código del Trabajo. Sin embargo, la comisión conjunta que analizó este último, decidió incorporar a su estudio ambas materias para resolver sobre ellas e incluirlas en el nuevo texto.

### CODIGO DEL TRABAJO

Dividido en cuatro libros, 625 artículos definitivos y 12 de carácter transitorio, recopila ordenadamente la legislación vigente, especialmente aquella que regula las relaciones entre empleadores

y trabajadores, abordando las mismas materias que contemplaban el Código anterior y que fueron modificadas o derogadas con la dictación de diferentes leyes a partir de 1973.

El Código reconoce en primer lugar la función social que cumple el trabajo y, la libertad de las personas para contratar y dedicar su esfuerzo a la labor lícita que elijan.

Establece que son contrarios a los principios de las leyes laborales las discriminaciones, exclusiones o preferencias, basadas en motivos de raza, color, sexo, sindicación, religión, opinión política, nacionalidad u origen social. En consecuencia, señala, ningún empleador podrá condicionar la contratación de trabajadores a esas circunstancias.

Asimismo, establece que corresponde al Estado amparar al trabajador en su derecho a elegir libremente su trabajo y velar por el cumplimiento de las normas que regulan la prestación de los servicios.

Lo que se está haciendo es sustituir las antiguas normas por las nuevas disposiciones existentes, sobre las distintas materias que ésta abarca.



Modesto COLLADOS NUÑEZ

## Política y Cultura

He recibido del Sr. Director de LA NACION la invitación para exponer en sus columnas mis opiniones sobre el acontecer nacional desde la doble perspectiva de las ideas generales y de la permanencia de los valores. La circunstancia de que este punto de vista coincide con las materias que han ocupado mi atención en los dos últimos años, me hace muy grato aceptar esta invitación y es mi esperanza que el comprensivo lector comparta conmigo este agrado.

Es usual que el acontecer de la vida colectiva se clasifique en las categorías de lo social, lo económico y lo político, y es frecuente encontrar la enumeración de estos conceptos en los discursos de políticos y tratadistas. Hay a mi juicio en esto un error. Lo social y lo económico lo vive toda la comunidad; lo político, sólo una minoría, la que ejerce esta actividad, al extremo de que en los últimos tiempos se ha acuñado, aunque precariamente definido, el concepto de "clase política".

La enumeración anteriormente mencionada —lo social, lo económico, lo político—, convertida en lugar común de peroratas y mensajes, tiene dos inconvenientes. El primero es el de incluir la política en una secuencia que, por lo ya expresado, no debería contenerla. El segundo es un pecado de exclusión: falta aquí lo cultural, aspecto que sí es vivido por toda la comunidad, y cuya

importancia —milenaria y actual a la vez— he puesto de relieve en mi último libro.

Al considerar en el mismo plano, y a mi entender con análoga importancia, los aspectos sociales, económicos y culturales, se llega a una visión más coherente y más integral de la vida colectiva.

¿Qué papel juega entonces lo político? Según nuestro criterio el concepto de política está en un plano diferente, exterior al conjunto de los anteriores, desde el cual envuelve, interpreta, relaciona y organiza lo social, lo económico y lo cultural. Cuando se dice que la política es el arte de lo posible se quiere indicar justamente que las soluciones que propone, aun cuando en última instancia parezcan referirse a algunos de aquellos elementos básicos, deben considerar la existencia y los intereses de los demás.

Este esquema podría servir de orientación al lector sobre el alcance que doy a los términos antes mencionados, el que desearía que fuese lo más preciso posible, dentro de la relatividad que tienen las definiciones en las disciplinas sociales. Las que nosotros proponemos se refieren a la política general; no son en absoluto incompatibles con las definiciones de políticas sectoriales —la política social, la económica y la cultural— que en última instancia son componentes, proyecciones, corolarios, de la política integral.

Establecida así la relación entre política y cultura, abordaremos nuestra tarea anunciando desde ya que pondremos el acento sobre el tema de la cultura. Quiero explicar desde un principio las razones de esta aparente discriminación. Personalmente, el destino me ha permitido actuar con intensidad y entusiasmo en las áreas de lo social y lo económico, a raíz de lo cual, durante mucho tiempo, estuve relativamente ausente del campo cultural. Hay aquí, por lo tanto, un motivo egoísta: recuperar el tiempo perdido. Pero mucho más importante es una razón que excede el horizonte personal; nos parece que nuestra sociedad occidental ha postergado, en forma que llega a los límites de lo irresponsable, su preocupación por la cultura. Se ha quedado así desguarnecida, indefensa, sin certezas ni valores, sin convicciones, sin fe.

A todos nos compete la obligación de llenar este vacío. En el ánimo de colaborar a esta acción, los próximos comentarios llevarán al lector algunas observaciones y reflexiones que le hagan revivir y repensar los grandes y los pequeños temas de la cultura. El lector, que muy probablemente es alguien que desea "realizarse" en lo social y en lo económico, podrá llegar a concluir que esta "realidad" no es suficiente si ella no da sentido a su vida. Y ésta es la función primordial de la cultura.

## El vistazo de Lugoze



Huasos y ciclistas salieron "a correr a Cristo"

## "Cuasimodo" abrió las calles al fervor religioso-popular chileno

■ Tradición centenaria llenó de colorido y folclóricas imágenes las vías de las comunas rurales y semirurales del Área Metropolitana

Diversas comunas de la Región Metropolitana celebraron durante la jornada dominical la tradicional fiesta de Cuasimodo, circunscrita en especial al ámbito rural.

El día de Cuasimodo, el primer domingo después de Pascua de Resurrección, el sacerdote lleva la comunión a los enfermos que no la pudieron recibir en esa ocasión.

Le acompañan en su recorrido huasos, ciclistas y otros vehículos, predominando los colores vaticanos blanco y amarillo, y como símbolo de la celebración llevan pañuelos en la cabeza, la esclavina, tomada de la vestimenta sacerdotal, el estandarte de las cofradías y una campana para anunciar el paso del "Santísimo".

### COMUNION A LOS ENFERMOS

El origen de esta festividad, que en algunas comunas tiene tradición centenaria, como en Renca, deriva de un concilio que establecía comulgar por lo menos una vez al año: en Pascua de Resurrección. Los enfermos que no podían acudir a la Iglesia en esta fecha, recibían la visita del sacerdote el domingo siguiente, y éste

viajaba acompañado para evitar asaltos en el camino.

El nombre Cuasimodo está tomado del introito de la misa que corresponde a la fecha: "Quasimodo geniti infantes...", que significa "Al modo de los niños recién nacidos" y agrega "ya con uso de razón y sin falsedad, busquemos ansiosamente la leche espiritual".

### EN COMUNAS

En Renca más de cinco mil personas participaron en la fiesta de Cuasimodo, que tiene en este sector una tradición centenaria. El recorrido se inició en la parroquia "El Señor de Renca", siguiendo por calles y caminos que orillan el cerro Renca hasta Quilicura, bajando por Panamericana Norte, calles de Conchalí y retorno a la parroquia para la celebración de una misa de campaña.

En Quilicura, en tanto, la ceremonia a cargo del cura párroco de la comuna, contó con la presencia de la alcaldesa Ana María Ried.

El recorrido se inició a las 09.00 horas en el cementerio de Quilicura, siguiendo por diversas calles para concluir en el estadio

municipal para celebrar una misa alrededor de las 13.00 horas.

Peñalolén efectuó una eucaristía a las 08.30 horas en la capilla "San Miguel" (Parroquia Cristo Nuestro Redentor), para posteriormente realizar una procesión por calles de la comuna que terminó en la medialuna de Peñalolén alto.

### TEMPLO VOTIVO

La comuna de Maipú celebró la fiesta con una eucaristía a las 07.00 de la mañana en el Santuario. La celebración culminó pasadas las 14.00 horas en la plazoleta del Templo Votivo.

En Santa Rosa de Lo Barnechea también se inició una misa a las 09.00 horas, para recorrer luego las poblaciones de Lo Barnechea, San Enrique y Quinchamalí, entre otras, para terminar con una misa a las 12.00 en la medialuna de Lo Barnechea.

La comuna de Isla de Maipo, por último, realizó una misa a las 08.30 horas e inició un recorrido por los alrededores donde visitaron a los enfermos según la tradición y con hondo fervor religioso. La celebración se efectuó incluso en parroquias más urbanas, como en La Florida.



Una hermosa carroza blanca y amarilla porta la Sagrada Eucaristía y al párroco que la repartirá a los enfermos. A su alrededor, los ya organizados cuasimodistas, orgullosos de encarnar el papel ya histórico del huaso chileno, creyente y protector de su Iglesia.

Para superar intolerancia

## Debemos estrechar nuestras manos en gesto de comunión

"Lo que hiera la unidad no son las diferencias, sino la intolerancia y yo espero que la superemos en un gesto de real comunión. Que estrechemos nuestras manos y sepamos vivir con nuestras diferencias. Es lo que deseo para nuestra Iglesia y nuestro país", dijo ayer monseñor Cristián Precht, quien se mostró coincidente con las expresiones vertidas por el obispo Francisco José Cox, en el sentido de que la reconciliación, tras la visita del Santo Padre, se está haciendo más efectiva en nuestro país "porque el clima en éste y en la Iglesia después del Papa Juan Pablo II, es más auspicioso que antes".

Similares conceptos vertió el rector del Santuario de la Inmaculada Concepción, sacerdote Miguel Ortega, quien señaló que en su opinión "después del Papa no hay deseos de rencores, no hay ánimos de peleas inútiles. El ánimo de todos es de encuentro, de diálogo, de buscar salidas pacíficas para el país y de un entendimiento progresivo. Creo, que en el corazón de cada uno hay el de-

seño de ser mejores y, espero que en el país se concrete de una manera muy especial".

Ambos sacerdotes conversaron algunos minutos con la prensa, al término del oficio religioso que concelebraron en el Santuario de la Inmaculada Concepción, en el cerro San Cristóbal, que ayer celebró su 79º aniversario y que, según señaló Miguel Ortega, "después que el Papa estuvo aquí, ya tiene una significación especial".

El Santuario, añadió, "que es como el paño de lágrimas de Santiago, y donde tanta gente viene a contarle a la Virgen sus penas, sus dolores y a pedirle su protección (y a la que también yo he encomendado mi sacerdocio), ha visto aumentado, considerablemente el número de peregrinos".

Vienen casi todos los días y, especialmente los fines de semana a saludar a la Virgen y a ver el Evangelio que el Papa dejó como signo de su visita. Las construcciones continúan iguales y, "vamos a seguir remodelando para que éste sea un signo de su estada en Chile".



María PRIETO SANFUENTES

## Ni el Diablo los Junta

Llama la atención observar cómo en el último tiempo han proliferado las llamadas "purgas" o luchas intestinas al interior de los distintos conglomerados, movimientos, partidos que existiendo vueltas en el acontecer nacional.

Resulta paradójico y desconcertante a la vez constatar que los dirigentes y mandamases de esas mismas colectividades a que aludo, que aspiran desde hace años constituirse en alternativas de poder y que han luchado incansablemente por la derrota del Gobierno, no hayan sido ni sean capaces de ponerse de acuerdo en un programa común, aun dentro de sus propias filas.

No pretendo extenderme en ejemplos, sino que limitaré mi observación a aquellas corrientes a simple vista irreconciliables que existen dentro de aquellos partidos políticos opositores con cierta influencia en la vida nacional a través de la historia, como el Radical, el Socialista y en cierta medida la democracia cristiana.

En efecto, para nadie es un misterio que la gestión directiva del actual presidente del Partido Radical, Enrique Silva Cimma, no sólo no es compartida por parte importante de aquellos que se denominan a sí mismos radicales, sino que es atacada, vilipendiada e incluso denunciada "como moderada" tanto en el interior como en el exterior del país. Es así, como hemos visto en el curso de la

semana, a personeros de la línea disidente, entre ellos a su vicepresidente, Luis Fernando Luengo, reunirse en Mendoza Argentina con exiliados chilenos, a analizar y evaluar la actual situación del partido y del país, concluyéndose en ella "que el conjunto de la disidencia a la actual línea directiva del radicalismo estudia la posibilidad de constituirse legalmente como partido aparte conforme a las normas respectivas", reconociendo además que "su sector" representa la verdadera doctrina y posición política del radicalismo, que según él, siempre ha sido de izquierda y dando como argumento el que cuenta a su vez con el mayor número de ex parlamentarios afiliados.

Confunde por decir lo menos "esta versión" con la manifestada por el oficialismo radical a través de su secretario general, quien expresó "no temer a un quiebre de su colectividad por cuanto la directiva representaba a la abrumadora mayoría de las bases", agregando que las disidencias y coexistencia de grupos y corrientes internas son normales en todo partido democrático. Yo me digo, duradera "democracia" sería aquella gobernada por un partido con tan "pequeñísimas" disidencias dentro de su seno.

En lo que respecta al Partido Socialista la situación es aún más confusa y enredada, cosa que vendría a explicar los reiterados llamados a la unidad efectuados

últimamente por parte de sus integrantes. Esta unidad incluye, por cierto, a las corrientes "violentistas" adscritas al MDP. Es preciso recordar que el Partido Socialista está hoy dispersado en un sinnúmero de facciones, entre ellas: P.S. de Núñez, P.S. histórico, P.S. facción Mandujano, P.S. auténtico, P.S. unitario, P.S. de Almeyda (MDP), socialistas comandantes, etc. y cada uno de los mismos con ideas, programas y métodos de acción distintos, tanto para la contingencia diaria como para el largo plazo.

Toda esta verdadera gama de facciones socialistas y falta de claridad en los planteamientos, desconciertan al ciudadano común y despiertan en él añoranzas en el sentido de no perder la férrea línea seguida por el Supremo Gobierno que no es otra que aquella que permite saber en todo momento a qué atenerse.

Por último, en cuanto a la democracia cristiana se refiere, la situación no es distinta, toda vez que sus partidarios atacan la actual línea del partido por carecer de "realismo", y ¿podríamos decir que existe coincidencia entre los postulados de Ricardo Hormazabal y los del Sr. Hamilton o Zaldívar? Presiento que no.

Después de este somero análisis y de seguir así las cosas, como presiento que va a ser, sólo me queda la esperanza de que el sistema de Gobierno actual se proyecte más allá del año 89.

DIRECTOR  
Orlando Poblete Iturrate

EDITOR GENERAL  
Andrés Sánchez Arriagada

EDITOR NACIONAL  
Alejandro Darío Molina

JEFE DE REDACCION  
Carlos Iturra Herrera

EDITOR DE DEPORTES  
Héctor Vega Onésime

CRONICA: Jorge Provencs (jefe), Flor Ayala, Sandra Ulloa, Ximena Miel, Mariú Correa, Leticia Soto, Mario Vielma, Guillermo Villar, Hernán Collao, Hugo Camus, Hugo Ferrando y Hernán Vergara; POLITICA: Manuel José Gamonal y Amelina Miranda; ECONOMIA: Marisa Latorre y René Lillo; INTERNACIONAL: Eliana Fellenberg y Viviana Rojas; POLICIA: Hugo Vergara y Ernesto Zelada; ESPECIALLY: Nury Constenla, Ximena Gattas y David Abuhadba; EDICION NOTICIAS: Luis Gómez y Guillermo Vilches; DEPORTES: Aldo Schiappacasse (jefe), Juan Carlos Cordero (subjefe), Igor Ochoa, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Felipe Bianchi, Antonio Alburquerque, Julio Reyes, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga y Carlos Baeza; HIPICA: Ramón Chacón (jefe), Julio Cervellino y Marcos Solís; REDACCION: Mario Cruciani; COLUMNISTAS: Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Felipe Vigaux, Juan Antonio Widow, Agustín Bravo Alcántara, Eduardo von Klausen y María Prieto Sanfuentes; REGIONES: Jaime Larraín (jefe); CORRESPONSALES: Valparaíso: Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar. Concepción: Remijio Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo. Arica: Juan Cuevas. Iquique: Andrés Leyton. Antofagasta: Milena Gálvez. Copiapó: Edith Tapia. La Serena y Coquimbo: Fernando Moraga. Talca: Hernán Cisternas. Chillán: Carlos Carrasco. Temuco: Exequiel Contreras. Puerto Montt: Jorge Toro. Coihaique: Valentín Álvarez. Punta Arenas: Germán Fabio. FOTOGRAFIA: Humberto Guerra (jefe), Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Guillermo Escudero, Carlos Sepúlveda, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo y Esteban Meneses; DIAGRAMACION DIARIO: Susana González (jefe), Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente y Franklin Mancilla; DIAGRAMACION SUPLEMENTOS: Alejandro Román (jefe), Alexis Humeres, Patricio Garay y Cecilia Acuña; DIBUJO HUMORISTICO: Luis Goyenechea Zegarra, (LUGOZE) y Javier Quezada (Jota C'co-sas); DOCUMENTACION: Angela Flores y Lidia Pérez; SECRETARIAS: Patricia Urzúa y Mimí Pacheco.

GERENTE GENERAL Y REPRESENTANTE LEGAL  
Carlos Gómez Droguett

EDITORES:  
Empresa Periodística "La Nación" S.A.  
Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago  
Fono 6982222 Télex ELANA 240609

En comuna de Providencia

## Inician obras de un vasto plan de remodelación comercial

Los ministros de Economía y Vivienda, Juan Carlos Délano y Miguel Angel Poduje, asistirán mañana a la puesta en marcha de las faenas de construcción de la Torre San Ramón

Con asistencia de los ministros de Economía y de Vivienda, Juan Carlos Délano y Miguel Angel Poduje y de la alcaldesa de Providencia, Carmen Grez, se pondrán en marcha oficialmente mañana, las faenas de construcción de la torre San Ramón, con la cual se inicia la nueva fase de un vasto plan de desarrollo y re-

modelación de la tradicional área comercial de la comuna de Providencia.

La gigantesca obra, según informó Gonzalo Ibáñez Langlois, presidente de la sociedad inmobiliaria que ejecutará el proyecto, representa una inversión equivalente a los 7.000.000 dólares, lo que constituye el aporte de ma-

yor significación del sector privado en el rubro de la construcción, en lo que va corrido del presente año.

Destacó que el reinicio de la remodelación del sector Providencia, detenido desde 1981, coincide con la renovada confianza del sector privado de la construcción en la reactivación económica y comercial, lo cual se traducirá en otras importantes edificaciones.

La torre San Ramón, según precisó Ibáñez Langlois, se levantará en Avenida 11 de Septiembre esquina Mardoqueo Fernández, con una estructura de 18 pisos que totalizan, aproximadamente, 15 mil metros cuadrados.

Estará enclavada en medio de la antigua Parroquia San Ramón y la iglesia del mismo nombre, actual sede del Arzobispado Castrense de Chile.

Explicó que el proyecto incluye el rediseño de la plaza Los Leones, a la que confluyen actualmente las Avenida Providencia, Vitacura, 11 de Septiembre y Los Leones, puntualizando que dicha plaza servirá de eje de distribución hacia y desde los sectores residenciales de la comuna, relacionándolos con otras áreas de la ciudad.

Las obras de construcción de la torre San Ramón que, según dijo el directivo empresarial "simbolizan la primera piedra de la remodelación de Providencia", dará trabajo inmediato a más de 300 operarios especializados en forma directa, y a otros mil indirectamente.

Destacó por último que en esta obra se ha considerado la más alta tecnológica de seguridad, tanto respecto de siniestros como de equipamiento electrónico, estando considerando además, un helipuerto de acceso o evacuación.

israelitas muertos en volcán Villarrica

## Trasladaron a Santiago restos de los andinistas

Pasado el mediodía de ayer, llegó hasta el aeropuerto Cerrillos de nuestra capital, el avión de la FACH que trajo los cuerpos de los dos andinistas muertos en el volcán Villarrica.

El avión proveniente de Temuco arribó a las 12.30 horas y los cadáveres de los deportistas israelíes Gilad Burnstein y Amir Barkar fueron retirados por funcionarios de la embajada de ese

país, luego de que un grupo de representantes de esa colectividad realizó un breve acto religioso.

Según se informó en el Servicio Aéreo de Rescate (SAR) el avión Twin Otter, de la Fuerza Aérea de Chile, viajó en vuelo especial para traer a Santiago los restos de los andinistas, retornando a la capital de la Novena Región luego de dejarlos en Los Cerrillos.

## Ministro Poduje expone en la sede de la CEPAL

El ministro de Vivienda, Miguel Angel Poduje expondrá la política habitacional de Gobierno y sus nuevas modalidades, al intervenir en la sesión inaugural de la jornada panel sobre la falta de vivienda y sus proyecciones sociales, que se realizará el próximo miércoles 29 en la sede de CEPAL.

El encuentro es organizado por la Sociedad Científica de Chile,

como una forma de adherir al Año Internacional de la Vivienda para las personas sin hogar, proclamado por la asamblea general de las Naciones Unidas para 1987.

Este foro, según explicó Eduardo Frenk, presidente de la entidad organizadora, tiene carácter de una convocatoria para incentivar estudios multidisciplinarios sobre la materia.



### CEMENTOS BIO BIO S. A.

Sociedad Anónima Abierta

JUNTAS DE ACCIONISTAS

Inscripción Registro de Valores N° 122

Por acuerdo del Directorio citase a Junta Ordinaria de Accionistas que se llevará a efecto en Talcahuano, calle Colón esquina de Baquedano (Cuartel Central del Cuerpo de Bomberos) a las 11 horas del 29 de abril de 1987 y a Junta Extraordinaria que se celebrará a continuación de la Ordinaria, en el mismo lugar.

#### JUNTA ORDINARIA

El objeto de la Junta Ordinaria será pronunciarse sobre las materias que de acuerdo con la ley son de su competencia, y conocer los asuntos a que se refiere el artículo 44 de la Ley 18.046.

#### JUNTA EXTRAORDINARIA

El objeto de la Junta Extraordinaria será tratar y pronunciarse sobre las siguientes materias:

- 1.- Compra de acciones y/o eventual fusión con sociedad filial.
- 2.- Modificación del capital social
- 3.- Modificación de los estatutos sociales, de acuerdo con lo que se apruebe en relación con los números precedentes.
- 4.- Adopción de los acuerdos que se estimen necesarios para legalizar las reformas que se aprueben.

#### PARTICIPACION EN LAS JUNTAS

Tendrán derecho a participar en las Juntas indicadas los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con 5 días hábiles de anticipación a aquél en que ellas se celebrarán, es decir el 23 de abril de 1987.

#### PUBLICACION DE BALANCE

Los señores accionistas encontrarán la publicación del balance y demás estados financieros del ejercicio 1986 en los diarios "El Sur" de Concepción y "La Nación" de Santiago, del día 16 del presente mes.

EL PRESIDENTE

Santiago, abril de 1987

Chile, Lunes 27 de Abril de 1987

El número 05263

## En la capital cayó gordo de Lotería de Concepción

CONCEPCION.— En Santiago cayó el gordo de la Lotería de Concepción que favoreció al boleto 05263 con un premio mayor de 45 millones de pesos para el sorteo 1547 efectuado ayer.

El segundo premio de tres millones 500 mil pesos fue para el boleto 30926 vendido en Coquimbo.

Con un premio de un millón de pesos resultaron favorecidos los números 36126 y 02378 ambos vendidos en Santiago.

500 mil pesos ganaron los boletos 12818 y 01796, vendidos en Santiago y Concepción, respectivamente.

En este sorteo también se premiaron 10 boletos con 200 mil pesos que son los siguientes:

18897 - 33287 - 16783 - 18244, todos de Santiago; 15706 - 01953, de Concepción; 06599 de Coquimbo; 38993 de Talcahuano y 26316 de Viña del Mar.

En este sorteo contempló además premios de video grabadores al vigésimo.

### I. MUNICIPALIDAD DE ANTUCO

DEPARTAMENTO DE EDUCACION

#### CONCURSO

1.- Llámese a concurso para proveer los siguientes cargos en la Escuela de Concentración Fronteriza E-997 y Escuelas Rurales de la Comuna:

- 1 Profesor de Estado en Francés
- 1 Profesor de Estado en Inglés
- 1 Profesor de Estado en Artes Manuales
- 1 Profesor de Básica o Media con Especialidad en Vestuario
- 1 Profesor de Básica o Media con Especialidad en Alimentación
- 1 Profesor de Estado en Educación Musical
- 1 Profesor de Estado en Artes Plásticas.

2.- Requisitos: Título habilitante

3.- Antecedentes: - Certificado de título

- Curriculum Vitae, con la debida certificación

- Foto tamaño carné

4.- Recepción de Antecedentes: Hasta el 5 de mayo de 1987, en el Departamento de Educación de Antuco.

Nota: Los antecedentes no se devuelven

EUGENIO MUÑOZ BUSTOS  
ALCALDE

### AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

(SOCIEDAD ANONIMA CERRADA)

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas, que tendrá lugar en Paseo Ahumada N° 131, 2° Piso, Santiago, el día 29 de Abril de 1987, a las 12.00 horas, con el objeto de tratar las siguientes materias:

- 1.- Memoria y Balance del Ejercicio cerrado al 31 de Diciembre de 1986.
- 2.- Distribución de utilidades del ejercicio.
- 3.- Renovación total del directorio.
- 4.- Elección de Auditores Externos.
- 5.- Cualquier otra materia de las tratadas en los artículos 44 y 56 de la Ley N° 18.046 sobre Sociedades Anónimas.

#### PARTICIPACION DE ACCIONISTAS

Tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente, los accionistas que figuren inscritos en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a aquél en que se celebrará la Junta.

EL PRESIDENTE

De la fusión de dos equipos policiales nació la institución

# Carabineros: un amigo con

■ Tras el paso de los años, luego de servir de azul, con pitos y carabina, han llegado a los sesenta vistiendo de verde con complejos y modernos sistemas de comunicaciones. Pero, en el camino han quedado muchos: 746 suman sus mártires, entre ellos 46 efectivos asesinados por la acción extremista

Para los hombres 20 años no es nada, pero para una institución hay historia... más a los sesenta años. Son setecientos cuarenta y seis uniformados que han quedado en camino en actos de servicio... son sesenta años en los que desde el pito para las comunicaciones se llegó a un complejo sistema de radio-computacional. Es la historia de una Institución que

se ha transformado en el permanente "amigo del camino... amigo de la vida".

En estos largos años que se comenzaron a gestar con el "matrimonio" de policías y guardias en la década del 20, el parto fue un 27 de abril de 1927: primero costó caminar, con pocos funcionarios y las tareas también poco claras, unos estaban acostumbrados

al resguardo de fronteras y otros a la protección de la sociedad mediante patrullajes contra la delincuencia, también había que preocuparse del tránsito, la educación, el respeto a la ley y muchas otras funciones. Los pequeños cuarteles, como todo hogar bien constituido, comenzaron con el tiempo a mostrar sus necesidades y a crecer.

Lejanos están los años de permanentes patrullajes montados o de infantería (a pie) en el centro de la civilización, perduran —sin embargo— en las zonas más apartadas y rurales de esta larga y angosta faja. De los retenes y tenencias, las necesidades sociales, llevaron a las comisarías y prefecturas. Más, como la evolución, no siempre positiva, obligó a la creación de unidades especializadas para combatir la delincuencia, la drogadicción y el extremismo.

En la larga tarea han caído muchos, unos en actos de servicio y otros por consecuencia natural en los menos que más de algo estaban haciendo por esta gran familia.

Entre los primeros, aquellos que han muerto en actos de servicio, la nómina de mártires es larga incluyendo a 746 policías: 184 perecieron por maltrato de obra a Carabineros, atacados por antisociales de una u otra forma, o bien en algún puesto fronterizo en medio de una conflictiva época.

Motivo de orgullo para la Institución

## OS-7 y otras unidades especiales

Al cumplir seis décadas desde su creación Carabineros de Chile ha estado siempre desarrollada de acuerdo a los tiempos, y también siempre ha sido una de las policías más destacadas de América.

En continuo desarrollo y especialización muestra en la actualidad un avance humano y tecnológico que le permite realizar sus labores con una eficiencia y organización de acuerdo al prestigio ganado a través de los años de su

lucha contra la delincuencia y por el cumplimiento de las leyes.

Dentro de su amplia gama de especializaciones —que le permite ser una institución autónoma— en el último tiempo han sobresalido las acciones de sus unidades especializadas.

Tres de ellas se han destacado pese a ser relativamente nuevas. En los últimos quince años las necesidades propias del servicio hizo que la lucha contra el tráfico de drogas, el terrorismo y los pro-

prios delincuentes que cada día van sofisticando sus métodos, llevó a la creación de estas unidades.

La organización del OS-7, en octubre de 1973 significó en corto tiempo el descabezamiento del narcotráfico, delito en el cual nuestro país tenía un triste record ya sea en la elaboración como tráfico de drogas.

Se inició con personal altamen-

(Pasa a la Pág. 10)



## Acerca de Elecciones y Derechos Humanos

Gonzalo IBAÑEZ S. M.

La larga entrevista que el presidente de Renovación Nacional, don Ricardo Rivadeneira, ha otorgado recientemente al semanario *Qué Pasa* constituye una positiva clarificación de algunas de sus anteriores declaraciones que, en su momento, causaron bastante sorpresa. Hay, con todo, algunas afirmaciones que exigen comentario. Especialmente, el enorme alcance que Rivadeneira atribuye a la disposición constitucional: "Chile es una república democrática, en la cual la soberanía reside en la nación" y "que el ejercicio de ésta se realiza por el pueblo a través de plebiscitos y elecciones periódicas...". Enorme, pues para Rivadeneira nada menos que "...el futuro del país pasa a depender de estas elecciones".

Lo cierto es que otorgar, reconocer o aun tolerar que ese es el alcance del texto constitucional constituye un grave y lamentable error. Si algo nos enseña nuestra historia es que en las elecciones pueden jugarse muchas cosas, pero jamás el futuro del país, por muy limpias y abiertas que aquéllas sean. Nadie puede esgrimir, como argumento definitivo, el mayor número de votos obtenidos en una elección para convertir el país en campo de experimentos políticos.

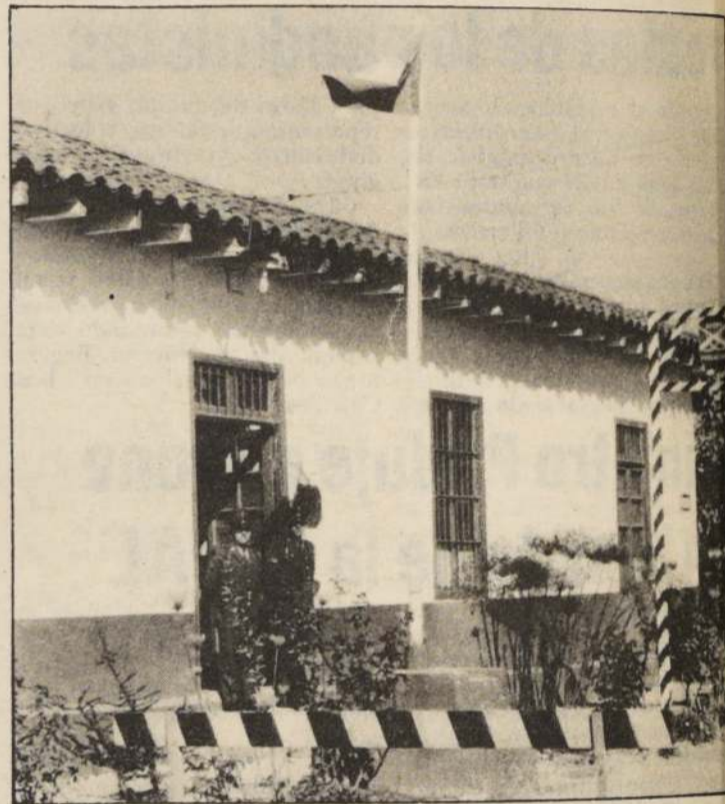
Este error no es nuevo en la derecha. No se necesita ser un gran historiador para advertir que la principal responsabilidad en el hecho de que, en el pasado, el país haya sido convertido en campo de esa índole, correspon-

de precisamente a la derecha. Dominada por el temor de que la tacharan de "retrograda" aceptó y aun promovió elecciones en que se ponían en juego el futuro del país. Es lamentable que no logre zafarse de un error tan obvio, que, en el fondo, invalida todo lo bueno que pueda haber en el resto de sus proposiciones. Desde esta perspectiva, los resultados electorales atan moralmente de manos y pies, aun respecto de cuestiones fundamentales. Ya no valdrán razones ni argumentos; sólo la fuerza bruta del número. Si queremos en cambio, una democracia verdaderamente estable hay que fijar los límites de lo elegible y advertir a quienes resulten triunfadores que, por muy grande que sea la mayoría que los respalde, no pueden hacer con el poder lo que se les dé la gana.

En la misma entrevista, Rivadeneira se declara afectado por el "trauma" de los derechos humanos, esto es, por las violaciones de que habrían sido objeto por parte de miembros de las FF.AA. Aunque rechaza la posibilidad de enjuiciar en bloque a nuestros institutos armados, conviene hacer algunas puntualizaciones. Durante este régimen seguramente se han producido actos injustos graves y serios abusos de poder que, por supuesto, merecen ser sancionados. Pero, antes de condenar, hay que tener presente además otros factores. Las FF.AA. no buscaron el poder; ellas lo ocuparon cuando

quedó en palmaria evidencia la incapacidad de los civiles para ejercerlo de manera prudente; y a pedido de esos mismos civiles, incluidos los "políticos" del momento, no habrán pretendido suponer que el Ejército saliera a la calle como una compañía de ballet al escenario del Teatro Municipal. Sacar de sus cuarteles a miles de hombres fuertemente armados constituye un riesgo evidente de abusos, riesgo que hubo de ser corrido, porque de seguir las cosas como iban, los riesgos para el país y para sus habitantes eran mucho mayores. La responsabilidad, pues, de los abusos que efectivamente se cometieron corresponde, en primer lugar, a quienes de una u otra manera, por acción o por omisión, contribuyeron a producir el desastre que obligó a nuestras FF.AA. a intervenir, so pena de quedar sin país que defender.

Es con esta responsabilidad que los políticos, especialmente si son de derecha, tienen que estar "traumatizados", y lo menos que se les puede pedir es que no recaigan en esos mismos errores. Inducir de nuevo al país a convertirse en botín de luchas electorales es el primer paso de un itinerario que nos conducirá a una situación que volverá a exigir la intervención militar para ser resuelta. En ese momento habrá que recordar la responsabilidad de cada cual para impedir que los culpables se laven las manos tan olímpicamente como lo han hecho durante estos años.



En la localidad de Población, en la VI Región, 42 años cumple este viejo retén sirviendo a la ciudadanía rural. Muchos de éstos se encuentran en los sectores más apartados del país.

Santa Cruz, en la VI Región

## Colchagua y los retenes

Enclavado en el polvoriento y casi abandonado sector poniente de Colchagua, en la VI Región del país, entre calles hechas por las naturales huellas que deja el paso de carretas y en medio de añosas contrucciones de barro y madera, está el retén de Población... bien podría ser el de otro apartado pueblo, como los hay muchos, pues reúne lo que el común de la gente y la propia oficialidad llaman: un "Retén de Provincia".

Fue instalado en una vieja casona de adobe, junto a unos cuantos árboles y pegado a un parrón que alguien levantó descuidadamente aprovechando unas parras de la misma uva que sirve a unos cuantos predios para la elaboración de vino; afuera, en la calle de tierra clara, amarillenta, se divisa desde distancia el mástil blanco y negro, hecho en madera, que mantiene suspendido en el aire los fusiles cruzados que indican la existencia de una unidad de Carabineros; el verde y blanco exterior del inmueble lo hacen inconfundible; el policía montado en un siempre

bien cuidado caballo, usando negras botas y silla inglesa, testimonian su accionar... Es un retén de pueblo, con funcionarios que se confunden entre carabineros y campesinos, con todos los ingredientes de nuestras zonas rurales: la picardía y la seriedad de nuestros hombres, la amistad y el desafío; pero con una gran diferencia contra el carabinero urbano: no cumplen turnos, son mucho menos y no saben vestir de civiles... la jornada es de 24 horas.

DEL RETEN AL PAPA

El trabajo en este pequeño cuartel distante a 70 kilómetros de San Fernando, en dirección sur poniente, está dirigido por un hombre del campo, que nació campesino y pretende morir político. Pocas veces ha salido del pueblo, por lo que fue un motivo de doble satisfacción el ser trasladado por unos días a Punta Arenas para reforzar los servicios durante la visita del Sumo Pontífice: "Vi al Papa y trabajé en su protección, además viajé en esos

# 60 años

Los 46 hombres de la institución que en estos 60 años han muerto por acciones extremistas, en atentados o ataques directos a unidades policiales, homicidios premeditados en ataques sorpresivos; y a la lista se suman otros 516 hombres que murieron en acciones propias del servicio como se le denomina en la institución a una caída, al que murió mientras intentaba rescatar a una persona que se ahogaba, al que quedó sepultado en un río mientras intentaba socorrer a unos extraviados, al que fue arrollado por un irresponsable conductor mientras dirigía el tránsito, en fin, aquél que murió casi accidentalmente en las

variadas funciones que cumple la policía uniformada.

Entre estos mártires están los que la institución, al momento de nacer, no pensó que tendría: son los 46 policías asesinados por extremistas, cinco de ellos —en diversas acciones más aisladas— fueron asesinados antes de 1973, 41 han sido ultimados en estos últimos 13 años. En cada uno de ellos estaba presente la obligación del policía "orden y seguridad", en cada uno de ellos estaba el deseo de vivir y servir. Unos murieron cuando recién iniciaban su carrera, otros cuando ya lleva-

(Pasa a la Pág. 26)



Sargento segundo: Carlos Cofré Fuentes



28 años en Carabineros lo hicieron conocer el viejo uniforme azul y el moderno verde: Salió cuando comenzaban a llegar los "juanitos", dice con nostalgia el sargento segundo Carlos Cofré, refiriéndose a los furgones. Exhibe sus galardones y las fotografías del álbum de los recuerdos.

## "Estuve en el bautizo, la niñez y adolescencia de la Institución"

Las solitarias calles adoquinadas o "pavimentadas" de piedras redondas del incipiente gran Santiago y la soledad del norte, el frío de la noche y el inolvidable trumao, al margen de la nostalgia de su primer cuartel policial en Tacna, le afloran con fuerza y vitalidad. Pese a sus ochenta años de edad y a que hace casi treinta ya abandonó las filas como sargento segundo, Carlos Cofré Fuentes camina como el antiguo policía o el nuevo carabinero. Empapa todo su entorno de recuerdos vistiéndolo del viejo uniforme azul o el verde del Carabinero que nació hace 60 años.

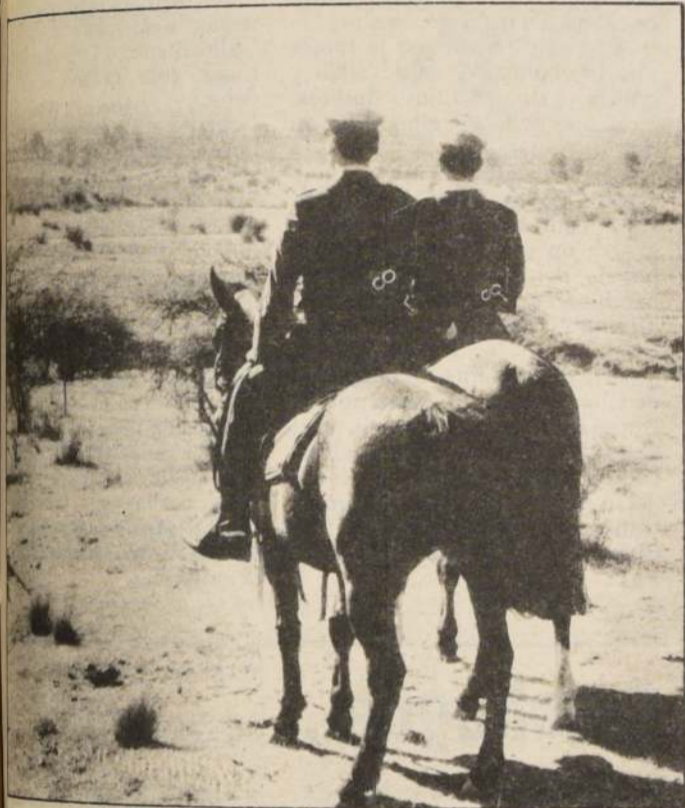
Nuestro entrevistado, casado con Angela Lagos Tapia, tiene cinco hijos "ninguno trató de ser carabinero, encontraban que era muy sacrificado". Se formó en los viejos carabineros que luego se fusionaron y, un 27 de abril de 1927, legalizaron lo que entonces

se conocía como el Cuerpo de Carabineros de Chile en el Gobierno del General Carlos Ibáñez del Campo. Perteneció a la vieja policía desde comienzos de 1926 y el cambio lo sorprendió en el norte.

"Allí estábamos, en las tenencias de Tacna, Putre, San José, Valca, Calama... en el norte del país, y cumplía una labor casi muy diferente a la de hoy o a la que el común de la gente en Carabineros. Resguardábamos la frontera cuando estaba al rojo la diferencia bélica con Perú, tam-

bién en el centro del país, otros colegas, debían preocuparse de la atención directa a la ciudadanía; el control del tránsito, la protección de la vida de los ciudadanos y sus bienes, así como también debíamos ejercer las tareas de investigación siguiendo a los antisociales. Hoy en una forma diferente, tenemos gente en los lugares más apartados del país cumpliendo con lo mismo de nosotros: protección de la soberanía y la sociedad".

(Pasa a la Pág. 10)



En el sector rural de la VI Región, el patrullaje es montado. No hay sector de los cerros que no sea recorrido por los efectivos del retén poblacional.

## el pueblo

recomendamos aviones que nunca pensé los conocería... y que me apuntes el sargento primer Orlando Poblete Correa, de 46 años, casado, cinco hijos, con 18 años en la institución. Luego nos cuenta eso del y que viajé! Al regresar de Punta Arenas a Santiago, por instrucciones de última hora, se le encomendó una nueva misión... reforzar los servicios papales en Antofagasta. Como no conocía los aeropuertos, cuando bajamos en Antofagasta pensé que estaba en San-

ta sencillo y no vacila en contar con los dedos de la mano las oportunidades en que no se ha vestido de uniforme. Luego nos cuenta de su trabajo, como jefe del retén y como carabinero rural. "Aquí somos todos y todo el día. Un día le escribimos la carta que desea enviar un campesino alabando a algún pariente perdido y otro día somos matrones, enfermeras, agricultores, mecánicos, profesores y "chasquillas". El problema que vecinos del sector tienen o visitantes, es resuelto

(Pasa a la Pág. 10)

### SOMELA SOCIEDAD MANUFACTURERA DE ELECTROARTEFACTOS S.A. (Sociedad Anónima Abierta)

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas a celebrarse en las oficinas de la Sociedad, Antonio Escobar Williams 600, Maipú, el día 29 de abril de 1987, a las 12,00 horas, a fin de pronunciarse sobre la Memoria, Balance General y Estados de Resultados correspondientes al Ejercicio 1986, elegir el Directorio y tratar las demás materias propias de esta clase de asamblea.

Se informa a los Sres. Accionistas que los Estados Financieros Auditados de la Sociedad al 31 de diciembre de 1986 fueron publicados en el Diario La Nación el día 15 de abril de 1987.

#### PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas el quinto día hábil anterior a la fecha de la Junta.

La calificación de poderes se efectuará el mismo día en que ella se celebre y hasta el momento mismo de su iniciación.

GERENTE GENERAL



#### OFERTAS HASTA AGOTAR STOCK

- Zapatillas Nike Ajko 9.700 ----- \$ 7.250.-  
Sky 4330 ----- \$ 7.250
- Zapatillas rítmicas (del 26 al 38) ----- \$ 490.-  
Eagle francesa (del 29 al 45) ----- \$ 590.-
- Buzos franela adulto ----- \$ 4.380.-
- Pantalón franela adulto desde ----- \$ 1.990.-



- Media tubular 100% algodón ----- \$ 610.-
- Balón foot ball profesional ----- \$ 3.990.-

Y como siempre **SOLO** las mejores marcas a precios que sólo **SERVUS** puede ofrecer

Providencia 2216 - Local 42 A Fono: 2324353  
San Antonio 140 - Local 54 Fono: 393523  
Monjitas 660 Fono: 393945  
Fábrica: Monjitas 721 Fono: 398741

## OS-7... (Viene de la Pág. 8)

te especializado para reprimir el tráfico, elaboración y consumo de estupefacientes, conectado internacionalmente con organismos similares.

También realiza una labor de prevención del abuso y consumo de drogas mediante campañas educativas y de promoción en los colegios, centros y organizaciones juveniles.

Además en esta lucha incorporó una nueva técnica destinada a tener una efectiva erradicación del vicio. Ello es, los perros detectores de drogas, sistema moderno y avanzado destinado a contrarrestar los pro.

Los perros con sus correspondientes guías han sido destinados preferentemente a efectuar servicios en aeropuertos, recintos de aduana y pasos fronterizos, lugares donde los índices de tráfico bajaron casi hasta su eliminación.

Otra unidad de mucha importancia en los últimos tiempos es el Grupo de Operaciones Especiales (GOPE) cuyos efectivos son tanto expertos buzos o eficientes escaladores. Son además entrenados en la lucha antiterrorista como en la desactivación de explosivos.

Destacable ha sido su labor en la custodia del Papa Juan Pablo II durante su visita a nuestro país, como las labores de rescate en los accidentes ferroviarios en Queronque y Pelequén, como asimismo en el rescate de bañistas en el litoral durante la temporada de verano.

Es una fuerza operativa de comandos acantonados en Santiago, Valparaíso, Concepción y

Los perros adiestrados del OS-7 han sido una importante colaboración en la lucha contra el narcotráfico.



Antofagasta, y aunque pequeña en su número es capaz de asumir cualquier tarea que las circunstancias requieran.

Sus miembros son seleccionados entre aquellos de mayores condiciones físicas e intelectuales que deben saber enfrentar las necesidades policiales de los tiempos modernos. Para ello reciben constante entrenamiento en el campo de Cerrillos como también en Catemu.

Y siempre en la lucha contra la delincuencia, labor destacada ha tenido la sección Encargo y Búsqueda de Vehículos. Esta unidad fue creada en el año 1972 como una importante necesidad ya que en esos tiempos el delito de robo de vehículos tomó un auge que requirió enfrentarlo con la mayor energía.

Desde entonces su labor ha sido la ubicación de automóviles encargados por robo, y la de aquellos vehículos y conductores que han participado en algún accidente y se han dado a la fuga, como asimismo en el control de máquinas internadas en forma ilegal.

Pero éstas son sólo tres de las unidades especializadas de la amplia gama de actividades que realiza la policía uniformada de nuestro país.

Es sabida la labor que cumplen los funcionarios de Carabineros en todos los rincones del territorio. Es por ello que la ciudadanía se siente orgullosa de su policía y ese será el reconocimiento que tendrá hoy al cumplir 60 años de existencia.

## "Estuve en el..." (Viene de la Pág. 9)

Carlos Cofré, que hoy es mayordomo del edificio en que vive hace 23 años, se siente todavía carabinero, hasta pareciera llevar bajo su terno de civil el uniforme verde. Su mejor recuerdo en este nuevo aniversario de la institución, es haber sido premiado por el General Rodolfo Stange... "fueron minutos que me hicieron sentirme en las filas, nuevamente", asegura al recordar la ceremonia en que a varios carabineros retirados se les entregó una medalla recordatoria.

"Fue evocar los tiempos del pito de madera, la carabina, el caballo que nos acompañó por años... fue estar viviendo aquel momento en que luego de casi ocho años con uniforme azul, nos entregaron el verde de hoy. Emotivo aquello que representaba en cierto modo la madurez de la institución. Fue el paso del niño al pantalón largo", asegura Cofré que, en todo instante, es observado con admiración por la mujer que lo acompaña desde 1929 y que le dio cinco hijos hombres, "ninguno policía" reitera con un dejo de nostalgia.

Casi sin darse cuenta, en una acelerada conversación, comienza a confundir los días de la guerra en los que cada unidad policial del norte la mitad de los carabineros estaban alerta y la otra mitad dormía vestido, con la carabina en las manos. De la muerte del teniente de la unidad de Charmiento, ultimado por las tropas enemigas que quemaron el cuartel, pasa rápidamente al recuerdo de otro teniente que él conoció en servicio y que luego se transformó en director de la institución Eduardo Peragallo Meza.

Es rápido en el recuerdo de los pitos: "dos pitazos llamaban al compañero, uno largo era para pedir auxilio; luego, con el mismo ritmo, se trasladaba a los tiempos de los teléfonos policiales en las esquinas y las largas caminatas por el centro de la calzada "en cada una de las casas distanciadas unas con otras preguntábamos a los vecinos si había sucedido algo y caminábamos por el centro de la calle para que nos vieran y salieran a decirnos lo sucedido"; luego, como por arte de magia, llega a la primera "revolución" tecnológica de Carabineros con la llegada en 1953 de los furgones policiales "llegaron los juanitos y al poco tiempo los radios, ya la cosa se simplificaba un poco; antes cada una hora, de donde estuviéramos debía llamar al cuartel".

Para graficar este adelanto, importante para la institución, recuerda que, desde su unidad de Calle Blanco Encalada en Santiago, debió trasladar a pie a un detenido hasta el cuartel de Ecuador: "Caminamos casi dos horas, era un detenido por ebriedad y cuando llegamos a Ecuador ya había superado su curadera... el oficial me reprendió por abuso de autoridad al hacer cargos de ebrio a una persona normal".

Es la evolución de Carabineros reflejada en la personalidad de un sargento segundo ya retirado, que estuvo en el "parto" de esta institución que cumple 60 años. Conoció más de 20 unidades y gran parte del país, caminó y cabalgó por las viejas calles capitales o provincianas y hoy, vistiendo de civil, aún parece llevar el uniforme.



## ¡Cuidado!, ¿Clericalismo?

Manuel José GAMONAL

Hemos leído en los últimos días algunas versiones de prensa no desmentidas que llaman a la reflexión, en particular para quienes profesamos la fe católica. Tres hombres de Iglesia, que llevan sobre sus hombros la dignidad episcopal, se han referido a temas específicamente políticos. Lo que nos ha hecho recordar la antigua anécdota del predicador italiano, durante los primeros años de la postguerra, en que del púlpito llamaba a los fieles a votar por un candidato que fuera un "demócrata" y un "cristiano".

El clericalismo es un vicio, meridianamente no querido por Dios. Jesús fue muy claro al enseñar que al César había que darle lo que era suyo y a Dios, lo propio. Esto ha sido doctrina invariable de la sociedad divino-humana fundada por la Segunda Persona de la Santísima Trinidad, el Hijo de Dios.

Sin embargo a esta altura de la historia todavía hay clérigos que insisten en considerar al enemigo declarado, ya no sólo de la Iglesia, sino que de Dios mismo, como con derechos a tener un lugar similar al que tiene ésta. Pues no otra cosa es lo expresado por uno de los tres mencionados al afirmar que el Partido Comunista ejerció un derecho moralmente bueno al asistir a la audiencia con el Papa aquí en Santiago. Y eso para no citar la duda sobre la autoría comunista de la violencia desencadenada en el Parque

O'Higgins cuando el Santo Padre oficiaba misa.

Las Encíclicas de los Papas no se derogan por mucho que algunos quisieran que así fuera. Todo sigue vigente en términos de doctrina perenne surgida de la enseñanza de Jesucristo. Así ya en "Qui pluribus" de Pío IX, se lee que es una "doctrina repugnante que se encuentra en abierta contradicción con el propio derecho natural". Y todo lo dicho por Pío XI en "Divini Redemptoris" está plenamente vigente y por ideas matrices pues "suprime a Dios y despoja al hombre de los derechos inherentes a su personalidad".

Con certeza se ha escrito que los comunistas esperan que los católicos "reconozcan que los comunistas actúan de buena fe, que también desean la paz y la justicia social y que las leyes que los reprimen deben derogarse"; o sea, que "deje de ser considerado "intrínsecamente perverso". Pío XII lo señaló claramente en julio de 1956: "En esta lucha, los enemigos de la Iglesia a veces están apoyados y son ayudados por el voto y propaganda aun de quienes siguen proclamándose cristianos".

En "un Dios que no lo era", conocidos ex comunistas narran sus experiencias de cómo llegaron y cómo se fueron del comunismo. Basta citar algunas frases muy decidoras y que llaman a la reflexión: Arthur Koestler: "a mí me

convirtieron porque estaba maduro para ello y porque vivía en una sociedad en descomposición que pedía desesperadamente una fe"; Ignazio Silone: "era una especie de huida, una salida de emergencia desde una soledad insoportable"; Rosa Mayer-Leviné: "considera cuánto hace el partido por mí. Me eleva, sacándome de una existencia sin sentido"; Nicolai Berjajew: "en uno y otro caso me aparté del pacto, insatisfecho con este mundo y queriendo avanzar a otro mundo"; Ignacio Lepp: "yo necesitaba una fe" y agrega: "probablemente igual que casi todos mis compañeros intelectuales necesitaba una fe y el marxismo me la proporcionó". Y hay muchos otros testimonios acerca de cómo el marxismo ha sido "satisfacción de necesidades religiosas".

Y la religión "no puede desaparecer de la historia humana, porque una historia sin religión ya no sería historia humana". De ahí el cuidado que debe tenerse para delimitar la verdadera de la falsa religión en quienes son expertos en religión.

Recordamos finalmente lo que nos dijera no hace mucho, el padre Bruno Richlowsky calificado filosófica, teológica y moralmente: "Tales juicios erosionan la conciencia moral del país". Y ahí estamos frente a lo más grave del tema, pues "si un ciego guía a otro ciego, ambos caen en el hoyo".

## Colchagua... (Viene de la Pág. 9)

por carabineros. Ellos esperan todo de nosotros. Pero al margen de esto, también hay que hacer política", afirma.

El cabo de campo, como le llamaron sus colegas durante el trabajo papal, recuerda que su trabajo es de permanentes rondas y patrullajes de infantería o a caballo. Señala que están obligados a llegar a todos los rincones de su jurisdicción, un par de veces en la semana, para consultar si han tenido problemas... "el vecino nos debe firmar nuestra libre'a".

Luego el funcionario recuerda que también deben seguir ladrones de animales, muy comunes en la zona; dirigir el tránsito en el verano, especialmente, con la llegada de los turistas; controlar clandestinos; verificar si a los niños se les envía a los colegios; socorrer al necesitado y atender el retén.

Pueblo chico infierno grande, dice el adagio que también es válido, a momentos, en Población. Aquí hay homicidios, robos y otros delitos, pero todos están aclarados, no tenemos delitos pendientes, asegura el entrevistado al momento de recordar que todos colaboran con Carabineros: "nos conocemos todos y cuando ha sucedido algo es la misma gente la que nos viene a decir quien podría ser el autor".

"Aquí sabemos cuando un vecino va a Santiago, cuando está enfermo, a que se dedica y que hace durante el día. Don Peto, por ejemplo, tiene mucho dinero

y lo gana sentado en un tronco que el mismo cortó comprando y vendiendo animales, sin moverse de ahí... es muy gordo y casi no puede caminar. La señora Flora sabe cuantas gallinas hay en el pueblo, y las conoce todas... afirma en un diálogo que podría demorar horas y tras el cual se conocería a todo el pueblo.

En la casaca de adobe de este retén, los calabozos casi no se usan y las caballerizas de dos fieles animales lucen resplandecientes. La vida de los efectivos del retén es con pan amasado, corderos y gallinas criadas por ellos, mate y, todo, en familia.

Distante a unos 30 a 35 kilómetros está Santa Cruz y la Segunda Comisaría de Carabineros que, bajo la dirección del mayor Sergio Jaña, tiene la responsabilidad de toda la zona de 75 mil habitantes y más de 3 mil 240 kilómetros cuadrados. Toda una zona de campesinos y gente que lo da todo, reconociendo a diario la utilidad de los servicios de Carabineros.

"Teníamos la comisaría, dos tenencia y 8 retenes; el terremoto del 85 y los temporales pero, acabaron con los cuarteles pero, hoy ya los estamos recuperando: los vecinos nos montaron el edificio de la comisaría, nos prestaron o regalaron terrenos para los retenes y hoy nos edifican los que nos falta" asegura Jaña. Es el reconocimiento de los pueblos con el reconocimiento campesino.

La villa ya existía cuando Almagro llegó a Chile

## Quilpué: una dama coqueta que cumple 89 años, teniendo 96

■ Como comuna tiene 96... pero como ciudad sólo 89. Ella puede decidir cuántas velitas le pone a su torta

Ochenta y nueve años cumplió este fin de semana la ciudad de Quilpué.

Pero se trata de una de esas mujeres coquetas que se quitan la edad, aprovechando que a sus mayores se les olvidó inscribirlas a tiempo en el registro.

En efecto, ya en los tiempos de la invasión del Inca Tupac Yupanqui existía en estas tierras una importante población indígena nativa, que creció en importancia mediante la adquisición de la cultura que trajeron los incas desde el Perú: cocinar, sembrar, hacer cerámica, hilar y tejer.

Juan de Saavedra, uno de los capitanes de Almagro, llegó por mar hasta la altura de Valparaíso

y desde allí a Quilpué, extendiéndose luego por toda la tropa del español la fama de los yacimientos de oro de la zona.

No es de extrañar, entonces, que más tarde Pedro de Valdivia instalara lavaderos en el lugar denominado Quilpué, obteniendo buenas cantidades de dinero por ellos.

El 26 de abril de 1547 el cabildo de Santiago obsequiaba a su alcalde y presidente, Rodrigo de Araya, las vastas tierras de Quilpué.

Trecientos cuarenta y cuatro años después, Quilpué había crecido lo suficiente para transformarse oficialmente en comuna.

El municipio fue creado en 1891 por el Presidente Balmaceda, pero el proceso revolucionario que se desencadenó ese año demoró hasta 1893 (14 de octubre) la emisión del decreto supremo que, con la firma de Jorge Montt, creó la comuna oficialmente.

Quilpué, legalmente, entonces, tiene 96 años de vida.

¿Y por qué celebra 89? Pues porque hace 89 años, en 1898, el gobierno estima que la "Villa de Quilpué" ha llegado a su mayoría de edad y atendiendo a su nivel de desarrollo, le concede el título de ciudad. La dama, pues, dice cumplir 89, pero tiene en realidad 96. O más.

## Tierra de hombres célebres

■ Carlos Condell, Joaquín Edwards Bello, Daniel de la Vega y Fernando Durán Villarreal están ligados al pasado de esta ciudad

Los clubes literarios florecen entre los estudiantes y juventud de Quilpué a la sombra de tres reconocidos hombres de letras que dieron prestigio a Chile y a la tierra que los vio nacer, allá en la V Región.

Se trata de Joaquín Edwards Bello, Daniel de la Vega y Fernando Durán Villarreal.

Edwards Bello nació en Quilpué en el año 1893, precisamente cuando la villa era designada "comuna" a partir de 1903, a la temprana edad de diez años, ya empuñaba la pluma.

La revista "Pluma y Lápiz" fue el punto de partida para su numerosa obra, que incluye títulos como: El Inútil, Un chileno en Madrid, El monstruo, La muerte de Vanderbilt, Criollos en París, El roto, Valparaíso la ciudad del viento, Don Juan Lusitanos, El Viejo Almendral y su inolvidable "Chica del Crillón".

En 1943 recibe el Premio Nacional de Literatura. En 1950 el "Camilo Henríquez" y en 1954 es designado miembro de la Academia Chilena de la Lengua.

### TEATRO Y PERIODISMO

Daniel de la Vega también nació en Quilpué, un año antes incluso que Edwards Bello: en 1892. Sus primeros libros y poesías datan de 1911, aunque es fácil suponer que antes de los 19 años ya había iniciado su producción, sin publicar.

Paralelamente, De la Vega estrena su primera obra teatral: "El Bordado Inconcluso", a la que siguieron varias muestras de un tierno sentido del humor y cariño por el terruño.

Pero la dramaturgia no eclipsó en él a la prosa ni a la poesía (La sonrisa con lágrimas, Amor eterno de tres meses, etc) y los artículos periodísticos que escribió se han recogido en compilaciones.

Obtiene el premio anual de la U. de Concepción en 1942 y en 1953 el Premio Nacional de Literatura.

También en el estilo periodístico, se destacaría Fernando Durán Villarreal, abogado, catedrático, escritor, diplomático y hombre público, que nació en Quilpué el año 1908.



Daniel de la Vega



Carlos Condell

El valor de sus escritos se impuso hasta hacerlo ocupar el cargo de director de "El Mercurio".

### HEROE NAVAL

Pero si esta tierra ha dado a la vida a numerosos hombres de bien que han entregado fama a Chile, no es menos afamado el ilustre marino que vivió en Quilpué sus últimos años de vida y dejó en los antepasados de los actuales vecinos de la zona una aureola de admiración.

Carlos Condell, compañero de Prat en la rada de Iquique y que debe su fama al combate de Punta Gruesa, donde su frágil Covadonga hizo encallar al blindado peruano "Independencia", fijó su residencia en Quilpué cuando terminó su carrera en la Armada, con el grado de Contralmirante.

Vivió y murió en el número 401 de la calle que hoy lleva su nombre, en el frontis de esa casa luce hoy una hermosa placa de bronce con la siguiente inscripción:

"El pueblo de Quilpué, en el Cincuentenario del Combate Naval de Iquique, deja testimonio de su veneración por uno de los héroes de aquella gloriosa epopeya, que cerró sus ojos a la vida en esta casa el día 24 de octubre de 1887".

**Servicintay  
y productos**

**Juan Barberis Volta**  
Principal proveedor de  
productos 3M,  
saluda el 89º aniversario de Quilpué

Almte. Barroso 557-local 4  
fonos: 257051-251705 Valparaíso

**3M**



La condición urbano-rural y su enclave en la Cordillera de la Costa, hacen necesarias continuas obras de adelanto que permitan unir los barrios al plano. La foto corresponde a los trabajos efectuados el año pasado en la Escala Viena.

Los atributos de Quilpué le dieron su nombre

## Piedras afiladas, tórtolas y un clima ideal para vivir

■ Hay tres versiones sobre el origen de la palabra Quilpué. Las tres anuncian algunas de las cualidades que adornan esta zona de la V Región

Existen tres versiones sobre el origen del nombre de Quilpué y su significado.

Todas coinciden en que se trata de un derivado de la lengua araucana, castellanizado por los conquistadores.

Lo cierto es que esta ciudad que en la actualidad tiene 85 mil habitantes (84 mil de los cuales son urbanos), es lugar de tórtolas y de piedras, de modo que podría obedecer a cualquiera de las etimologías.

### PIEDRAS PUNTUDAS

Una primera tesis postula que Quilpué deriva del araucano "Kilpuhue", que significa "lugar de tórtolas".

Otros, apuntan no hacia las tórtolas sino hacia las piedras y su significado: podría derivarse de "Kilpuhue", que significa lugar donde abundan las piedras afiladas.

Finalmente, una última posición afirma que la palabra "Quilpué" deriva del araucano "Kilpué", nombre con que los araucanos designaban a los "guerreros agudos" que les servían de instrumentos para practicar sangrías y como cuchillos, piedras que abundaban en esta zona.

### CLIMA PRIVILEGIADO

Como sea, la utilidad de sus piedras, la existencia de oro, de tórtolas para cazar y el clima tan benigno como beneficioso, permitieron el rápido poblamiento del lugar.

En efecto, Quilpué es recomendado constantemente para quienes sufren de las más variadas dolencias y su aire, aún rural en los barrios, resultaba especialmente atractivo para niños y ancianos. Eso, sin descontar la pujanza de su juventud, que encuentra en las obras de adelanto y desarrollo local fuente de trabajo constante, así como en las tareas agrícolas.

El clima continental también ayuda para ello. Los cerros del cordón secundario de la Cordillera de la Costa permiten disfrutar de él, pese a encontrarse Quilpué a sólo 20 kilómetros de Valparaíso. Y a doce de la costa.

### TURISMO HISTORICO

Así como su nombre indígena evoca historia, también lo hacen los lugares más atractivos al turismo que se encuentran en la zona.

Es el caso del Fundo de Recreación Nuestra Señora del Carmen; el parque de la histórica Hacienda Las Palmas; Collihuay, caserío montañoso distante 50 kilómetros del centro de Quilpué y que incluye el cerro Las Vizcachas, de 2.200 metros e ideal para deportes de montaña.

Todos estos lugares, así como las numerosas pozas a que da origen el Estero Marga-Marga (Poza Azul, Los Saleros, El Sauce, Del Canal y Poza Larga, por ejemplo) dan origen a un fuerte incremento del camping en Quilpué y sus alrededores, lugar que por su flora y clima se presta especialmente a este tipo de turismo masivo.

Miguel Angel Poduje, ministro del ramo

# "Anuncio de 70 mil viviendas es trascendental"



Miguel Angel Poduje, ministro de Vivienda.

■ "El completo programa de construcción que se iniciará en 1987 generará unos 200 mil empleos directos"

■ "Sistema de propiedad de la vivienda es el único compatible con filosofía de la libertad que impera hoy"

■ "Existe un subsidio adecuado a cada tipo de necesidad"

Año Internacional de la Mujer, del Niño, de la Juventud, de la Paz. Y ahora... Año Internacional de la Vivienda.

Parece que la Organización de las Naciones Unidas (ONU) busca hacer noticia en campos que la distancien de la excesiva politización de sus organismos que la persigue como un fantasma.

Pero más allá del afán publicitario... ¿Tienen estas celebraciones algún efecto real y concreto para los pueblos?

¿Elaboran los países programas especiales en favor de los beneficiarios? ¿O cuando concluyen los periodos, éstos quedan en la misma situación que antes?

Para el hombre común las respuestas no son fáciles. Pero al menos en esta ocasión, el Año Internacional de la Vivienda le trajo una respuesta concreta: adhiriendo al espíritu que lo anima —dar vivienda a quienes no la poseen— el Presidente de la República dio a conocer la semana pasada la construcción

de 15 mil nuevos hogares en 1987.

Lo hizo durante la inauguración de más de mil viviendas en la comuna de Puente Alto. Y en esa ocasión el ministro del ramo, Miguel Angel Poduje, se veía contento.

—¿Satisfecho, señor ministro? le preguntamos. ¡Muy satisfecho! —responde— ya que el número de viviendas anunciadas por el Presidente, sumadas a las 55 mil casas que el Ministerio tenía programadas

## Perspectivas del déficit habitacional

—Señor ministro, algunos grupos en Chile han dado a conocer que el déficit en materia habitacional alcanzaría, según el censo de 1982, a unas 700 mil viviendas. Sin embargo, cifras mencionadas por Ud. extienden ese déficit sólo a unas 500 mil de ellas. ¿Cuál es entonces la cifra real de este déficit?

—Antes que nada quisiera aclarar que el término "déficit habitacional" se refiere a la diferencia que existe entre el total de familias constitutivas de hogar —aquellas que cocinan para su grupo— y el número de viviendas permanentes que tiene el país en una fecha determinada. Le hago esta aclaración, porque lo que en verdad mide el censo es el número total de familias y las características de los hogares donde habitan. Por ejemplo, certifica el tipo de techo, de suelo, paredes, etc. con que cuenta la habitación, sin entrar a definir si debe considerársela aceptable o no para vivir.

Ahora bien, estudios posteriores de estos datos permiten concluir cuántas son las viviendas que deben considerarse aceptables y cuántas no.

Y es aquí donde se producen las diferencias en las cifras. ¿Por qué?

—Porque por ejemplo para el Ministerio de Vivienda —y para efectos de diagnóstico— cualquier defecto en techos, paredes o pisos hace que se incluya esa vivienda entre las "deficitarias". Aun así, en la práctica ello no quiere decir que deba considerársela inhabitable, ya que un pequeño arreglo muchas veces

puede dejarla en condiciones aptas, sin que se necesite construir una casa de reemplazo. Un buen ejemplo de esto pueden ser ciertas casas de adobes, las que, teniendo una buena estructura se considera inhabitable porque el material con que se construyó es barro o sus pisos son de tierra apisonada.

En otros casos el déficit puede estar en la ausencia de colectores o de medidores y, en definitiva, todos estos detalles agrandan el número de viviendas consideradas entre las deficitarias.

Con todo, quiero aclarar que las cifras alarmistas que han sido divulgadas por sectores interesados, no concuerdan con las estadísticas del INE ni tampoco con las del ministerio.

—Según sus cifras, ¿a cuánto se eleva la falta de viviendas en Chile?

—Estudios del ministerio, más otros que por su complejidad han sido encargados a la Universidad Católica, indican que según el último censo, el déficit habitacional sería de 464 mil viviendas para ese año. Si esto se compara con el total de dos millones 617 mil hogares existentes a la fecha, se desprenderá que el problema afectaba al 17,7% de ellos.

Mirándolo desde otro punto de vista, el 82,3% de los hogares —unos dos millones 154 mil— tenían una casa habitable.

—¿Cómo se presentan estas cifras respecto a otros países de Latinoamérica?

—En América Latina en general, el déficit habitacional afecta

al 31,9% de los hogares, lo que implica que sobre 30 millones de familias no tienen una vivienda de buenas condiciones. Esto debe hacer pensar a los chilenos en el éxito que hemos alcanzado en materia de construcción, ya que la cobertura de hogares con vivienda en nuestro país alcanza al 82,3%, en tanto que la media latinoamericana llega sólo al 68,1% según cifras de la CEPAL.

—¿Cómo se espera que evolucione el déficit en Chile en los próximos años?

—Según la evolución que el país ha tenido en este campo entre los años 70 y 82 (ambos años de censos), se puede afirmar que en dicho período se construyeron 704 mil viviendas, con un promedio de 58.666 casas anuales. Es posible que esta cifra la deje completamente fría, pero para que usted pueda captar su real significado debe saber que equivale a construir totalmente

las regiones I, II, IV, VI, VII, IX, XI y XII. ¡Ocho regiones completas!

—Y la proyección al futuro?

—Si al número que le di le suma las que se construyeron después del año 82 (ver gráfico) y, las 70 mil que se van a ejecutar durante 1987 y en años próximos, se puede deducir que el déficit habitacional en Chile más que congelarse —lo cual ya sería un éxito— está en franca retirada.

### EVOLUCION SECTOR VIVIENDA

1. Edificación de viviendas nuevas, aprobado para el sector privado e iniciada por el sector público, total país: 1979-1986.

Año	Número viviendas	Promedio trienal	Número acumulado
1979	37.960	-	37.960
80	48.049	-	86.009
81	56.554	36.188	142.653
82	28.306	32.970	170.869
83	48.966	33.275	219.835
84	54.578	32.617	274.413
85	60.871	43.472	335.284
86	50.151	43.867	385.435

FUENTE: Direcciones de Obras Municipales

Las 385.435 viviendas nuevas que se han construido en los últimos 8 años, no incluyen aproximadamente 33 mil casetas sanitarias ni la edificación que se ejecuta sin permisos de edificación, la que se estima en otras 304.000 viviendas si se aplica el promedio que arrojan los Censos entre 1970 y 1982.

# para Chile"

Por María Cecilia ALAMOS

para este año son la mayor cifra en construcción de hogares que el país haya tenido nunca en su historia".

Y Miguel Angel Poduje conoce bien ese campo. Desde que se recibió de abogado, en 1969, —con la tesis del "Marco institucional y financiero de la vivienda en Chile"— ha estado siempre ligado a esta actividad. Los cargos de fiscal de la Asociación de Ahorro y Préstamo Libertad, de abogado asesor del Ejército en materias habitacionales, de asesor del ministro de Vivienda entre 1982 y 1983, de subsecretario de esa cartera y de ministro en 1984, le han permitido conocer en detalle los numerosos programas de construcción que se han realizado en Chile.

—Sabe Ud, nos confidencia, que esas 70 mil casas son sólo una parte de lo que se va a construir este año?

—¿Cómo? ¿Vienen otros anuncios?

—No. Lo que ocurre es que ese número corresponde al total de casas que se van a efectuar con todos los permisos formales. Pero en realidad, a esto hay que agregar otra cantidad importante de nuevas viviendas que los particulares ejecutan sin sacar los permisos correspondientes. Este fenómeno, si bien no es legal, se da en todos los países del mundo y en el nuestro alcanza a un 30 o un 40% de la construcción total. De esta manera, si sumamos todo lo que se va a iniciar durante el año podríamos llegar a un número aproximado de 100 mil viviendas.

—Parece bastante impactante...

—Lo es. Y no sólo beneficia a los que van a vivir en ellas, sino que representa una fuerte inyección para toda la actividad económica. Sin ir más lejos, la construcción de las viviendas va a significar unos 200 mil empleos en forma directa y un número similar de manera indirecta: gente que entrega los insumos, que fabrica piezas, que hace movimientos de tierra, etc.

—¿Cómo se van a distribuir todas esas viviendas?

—A lo largo de todo el país, según las necesidades previamente encuestadas. Por otra parte, se adjudican mediante un sistema de puntajes incorporados a todos los programas de subsidios que el Gobierno ha creado desde 1978.

—¿Cuántos son en la actualidad esos subsidios?

—Tenemos cinco tipos de ellos pensados para que todo aquel que necesite de la ayuda del Gobierno para acceder a la vivienda propia, encuentre el que más le conviene o se adapte a sus aspiraciones.

## SUMANDO LOS PESOS

—En materia de recursos ¿cuánto gastará el fisco este año?

—Sólo en casas el fisco invertirá más de 200 millones de dólares. Un cuatro por ciento del Producto Geográfico Bruto (PGB). Y a esto hay que agregar todo lo que pone el sector privado y los recursos que por concepto de ahorro previo, colocan los beneficiarios. En realidad, los montos son tan grandes que a la gente le cuesta comprenderlo. Pero para tener una idea global del asunto se debe pensar que corresponde —en forma similar o ligeramente superior— al total de la inversión que CODELCO hace en un año. ¡Y es la empresa mayor y más importante del país! Eso dimensiona la importancia que tiene para el Gobierno el solucionar el problema habitacional.

—¿Para la sociedad qué importancia tiene?

—La vivienda resulta absolutamente primordial para toda la organización social. No sólo es una gran mejoría en su nivel de vida, sino que cuando una persona es propietaria de su hogar lo cuida, lo mejora, lo respeta y se acostumbra a hacer lo mismo con los bienes ajenos. Esto trae consigo un clima de paz, de mejor convivencia y de aceptación de los demás, que es esencial para el funcionamiento de la sociedad.

—¿Se insiste siempre en el esquema de la propiedad de la vivienda?

—Por supuesto. Este aspecto interesa mucho al Gobierno, ya que es la única categoría compatible con su concepción de la importancia de la libertad en el ser humano.

Antiguamente el Estado asignaba las viviendas y prácticamente nunca otorgaba los títulos de dominio. Esto dejaba a las familias en una situación de dependencia que hoy se considera inaceptable.

En la actualidad junto con entregar la casa, se otorga un certificado de dominio lo que permite al beneficiario todas las ventajas que tiene el uso, goce y libre disponibilidad de su propiedad.



Con la política habitacional el déficit, más que congelarse, tiende a desaparecer.

## Nuevas alternativas de vivienda: subsidio rural o desconcentración urbana

■ Campesinos, pescadores y mineros tienen posibilidades de adquirir casas en sus zonas ■ Emigrar de Santiago puede ser también un buen negocio

—Entre los programas novedosos que implementó su ministerio con motivo del Año Internacional de la Vivienda está el de subsidio rural destinado a todos aquellos que vivan fuera del área urbana...

—Efectivamente. Si bien es cierto que ese plan se realizó como experiencia piloto en los años 80 y 84, su inicio en forma masiva se ha contemplado para el año 87. En esta ocasión se entregarán unos trece mil subsidios repartidos en dos etapas. Los primeros siete mil de ellos se entregarán esta semana y otros seis mil más en el mes de junio.

—¿Quiénes son los beneficiarios de este proyecto?

—Todas aquellas personas del país que aspiren a vivir fuera de los límites urbanos —campesinos, mineros, pescadores y de otras actividades—; en ciudades de menos de 2.500 habitantes o en casos muy determinados —que no son más de 10 ó 15 en el país— en las zonas de expansión urbanas con localidades de muy poca población. Un ejemplo para aclarar esta norma de excepción es el sector minero que existe dentro de la comuna de Pudahuel.

—Como en todos los demás subsidios ¿se pretende que quien construya las casas sea el sector privado?

—Así es. —¿Pero, qué posibilidades reales existen de que a la empresa privada le convenga construir en sectores apartados o distantes entre sí, lo que obviamente encarece mucho el alumbrado o el alcantarillado?

—Esa es una pregunta que también se hace el Ministerio. Sin embargo, las experiencias pilotos que se hicieron en años anteriores demostraron que éste es un programa de subsidios que mayor rendimiento tiene. De cada 100 que se otorgan, se concretan 97 viviendas, en tanto que en subsidio tradicional destinado a zonas más densas, de cada 100 subsidios que se entregan se concretan 90 a 92. Es decir, de alguna forma las empresas se han

especializado lo que les permite la construcción de casa aun en zonas bastante apartadas.

—¿Qué tipo de viviendas se ha estado aplicando en esos sectores?

—La casa prefabricada cuyo alcantarillado es un pozo séptico, es una de las alternativas que se ha estado aplicando con bastante éxito. Ahora, cuando las construcciones se concentran en villas o caletas, la urbanización es más completa y aparecen otras comodidades.

## ASENTAMIENTOS NO URBANOS

—¿Qué importancia asigna el Ministerio a la radicación de campesinos, mineros o pescadores en sus lugares de trabajo?

—Es importante por varios motivos. El primero es que obtienen su vivienda. Este objetivo prioritario no es sobrepasado por ningún otro. Sin embargo, y eso es obvio se le suman otras ventajas secundarias como son el apoyo a la regionalización y a las actividades productivas de cada zona. En este sentido, la construcción de casas en las áreas no urbanas hace que las regiones cuenten con la mano de obra que necesitan y, además, favorece el que pueda revertirse el proceso de emigración hacia las grandes ciudades.

—Esto que Ud. menciona nos contacta rápidamente con el plan de desconcentración urbana que muy luego va a empezar a aplicar el organismo que dirige.

—Sí. Ese es otro de los planes interesantes que el Ministerio va a implementar a partir de junio de este año. Consiste en trasladar a familias de la Región Metropolitana que quieran radicarse en otras regiones.

—Pero eso ya se hizo en el año 83 con resultados bastante malos, puesto que al poco tiempo ellas querían regresar ya que no tenían vivienda ni trabajo...

—La experiencia de esos años —que por lo demás no fue impulsada por este ministerio— tuvo en realidad varios problemas que determinaron su fracaso. El primero de ellos fue que se hizo en

forma bastante más inorgánica, y se trasladó a la gente sin haber realizado estudios previos de posibilidad de trabajo en la zona. Así tampoco se construyeron las viviendas necesarias y las familias terminaron viviendo en campamentos, como en Santiago.

—El actual plan de descentralización ¿qué diferencias presenta?

—Muchas y muy importantes. La primera de ellas son los lugares que se eligieron para trasladar a las familias que así lo requieran. Con la ayuda de las autoridades de las distintas regiones, se seleccionaron aquellos lugares donde había necesidad de mano de obra. Posteriormente se construyeron un total de 1.400 viviendas, repartidas en las distintas áreas donde había posibilidades de trabajo y se comenzó la selección de los grupos familiares.

—Se ha hablado también de darles capacitación...

—Exacto. Con el objeto que la migración de estas familias no provoque distorsión en las regiones sino que, por el contrario, sea especialmente bienvenida, no sólo se determinaron los lugares con necesidad de mano de obra, sino que además se pidió al SENCE que programara cursos de capacitación en las labores que la zona requiere. Por ejemplo, los jefes de familias que pidan ser trasladados a Arica, serán capacitados en manejo de olivos y cosecha de aceitunas. Aquellos que vayan a Caldera aprenderán manipulación de productos del mar, confección de redes o trabajo en goletas pesqueras, y así sucesivamente, según el trabajo que exista en cada lugar.

—¿Los recursos necesarios los pondrá cada Región?

—No. Todos los costos de capacitación, construcción y traslados se cubrirán con recursos destinados a viviendas del Área Metropolitana. Se ha programado de esta forma para no provocar ningún trastorno a las autoridades y a la población de cada ciudad que reciba a los viajeros.



REUNION DE LOS CUATRO GRANDES. — Los representantes de comercio de (izq. a der.) la CEE., Willy de Clercq de EE.UU., Clayton Yeuter; de Japón, Hajime Tamura y de Canadá, Patricia Carney, concluyeron su reunión en Japón. En la oportunidad ese país recibió presiones para estimular su demanda interna y aumentar sus importaciones.

Gobierno pidió colaboración a opositores

## Continúan bombardeos a rebeldes de Sri Lanka

COLOMBO, Abril 26 (Reuter). — Aviones del gobierno atacaron hoy nuevamente los bastiones de los rebeldes tamiles en el norte de Sri Lanka, informó un vocero de las autoridades cingalesas.

El funcionario señaló que por quinto día consecutivo desde que un coche bomba estalló en Colombo con un saldo de 106 muertos y 300 heridos, la Fuerza Aérea bombardeó instalaciones de la guerrilla, en especial depósitos de armas y municiones para "dejar a los terroristas indefensos".

Colombo acusó a los tigres de liberación del Eelam Tamil y a

sus aliados de la organización de estudiantes revolucionarios del Eelam por el atentado con el coche bomba.

COLOMBO, 27, Reuter. — El presidente Junius Jayewardene pidió anoche a todos los partidos democráticos de Sri Lanka que prestaran ayuda al gobierno para eliminar a los terroristas y al terrorismo.

Jayewardene habló en la sureña ciudad de Karadeniya, mientras los rebeldes separatistas tamiles volvieron a ser atacados por quinto día consecutivo en su fortaleza de Jaffna. No se informó sobre la existencia de víctimas.

## Colombia creó tribunal especial para investigar ola de atentados

■ Tres jueces tendrán competencia en los delitos que "causan una especial conmoción social"

BOGOTÁ, 26 (REUTER). — El Gobierno colombiano, preocupado por una creciente ola de crímenes políticos, ha creado un tribunal especial para investigarlos.

El tribunal, constituido por decreto especial de estado de sitio, será conformado por tres altos magistrados, designados por la Corte Suprema de Justicia.

La decisión se tomó ayer durante un consejo extraordinario de ministros encabezado por el Presidente Virgilio Barco, donde se estudiaron medidas para enfrentar la serie de atentados cometidos en los últimos meses contra dirigentes políticos, en particular contra miembros de la izquierdista Unión Patriótica (UP), dijo un vocero del Gobierno.

El ministro de Justicia, Eduardo Suescun, dijo a los periodistas que el tribunal, cuya tarea según

el decreto será de investigar delitos "que causan una especial conmoción social", empezará a funcionar a la mayor brevedad.

Su creación fue una respuesta indirecta a una solicitud de organismos de defensa de los derechos humanos.

En el quinto foro nacional de derechos humanos por el derecho a la vida, que se concluía hoy aquí, los participantes pidieron la formación de una comisión especial de investigación del Gobierno.

Más de 300 militantes de la UP han sido asesinados en los dos últimos años, la UP, conformada por guerrilleros en tregua de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y el Partido Comunista, ha denunciado una campaña de aniquilación del movimiento por parte de grupos paramilitares.

### FIN A IMPUNIDAD

BOGOTÁ, abril 26 (UPI). — El ministro de Justicia, Eduardo Suescun Monroy, hizo el anuncio ayer tras concluir una prolongada reunión en el Palacio de Nariño con el Presidente Virgilio Barco, en la que se analizó el orden público y la serie de ataques de bala a dirigentes políticos.

Suescun Monroy, al comentar los alcances de la nueva medida, dijo que "se trata de un esfuerzo posible del Gobierno para hacer que ningún delito quede en la impunidad".

Agregó que "este tribunal podrá dirigir con especial capacidad y elementos de trabajo las investigaciones para que se acabe con la impunidad y para que el país recobre su confianza en la justicia".

En Perú

## Asesinan a dirigentes políticos

LIMA, 26 (ANSA). — Un dirigente político del gobernante Partido Aprista y un alcalde provincial fueron asesinados a tiros por presuntos subversivos en las ciudades de Santiago de Chuco y San Marcos, respectivamente.

Fuentes policiales informaron que las víctimas murieron acorraladas a balazos. El dirigente Luis Geldres Saona, que desem-

peñaba el cargo de secretario general del APRA en la provincia de Santiago de Chuco, recibió 25 impactos de bala y un tiro de gracia que le disparó una joven mujer.

La otra víctima, el alcalde de la localidad de Chirac, Segundo Paredes Tirados, fue asesinado por una veintena de guerrilleros de Sendero Luminoso que incurrieron en la provincia de San Marcos, en el Departamento de Cajamarca.

Autoridades de las localidades afectadas por la incursión sub-

versiva optaron por renunciar a sus cargos y huyeron ante la amenaza de muerte que lanzaron los rebeldes maoístas del Partido Comunista del Perú (Sendero Luminoso).

### ALCALDE

LIMA, 26 (EFE). — Segundo Paredes, alcalde de una localidad del departamento norteño de Cajamarca, fue asesinado por una veintena de presuntos miembros del grupo maoísta "Sendero Luminoso", se informó hoy en Lima.

OTAN deberá responder a propuesta soviética

## Semana crucial en Europa por futuro de los misiles

BRUSELAS, 26 (ANSA). — La próxima semana será crucial para Europa, llamada a decidir sobre la eliminación de los euromisiles de Europa y, en particular, sobre la más reciente propuesta del líder soviético Mikhail Gorbachev para la eliminación del teatro europeo también de los misiles de corto alcance.

Se trata para los europeos de definir una postura común y la decisión se presenta difícil para las posiciones de los diversos aliados europeos de la OTAN, que no parecen homogéneos.

En particular, Europa, que a su tiempo había solicitado a los Estados Unidos adherir a una "opción cero" con los euromisiles, parece ahora preocupada por la perspectiva de una desnuclearización que expondría al viejo continente a la superioridad soviética en el campo de las armas convencionales.

Este problema es sentido sobre todo en Alemania Federal, que, si el plan de desnuclearización fuera aprobado, quedaría expuesta también a la amenaza de los misiles de alcance medio instalados en Asia (100, según los acuerdos EEUU-URSS) desde la otra falda de los Urales. Desde aquí los SS20 soviéticos podrían igualmente alcanzar la Alemania Federal, y lo que es más, siendo móviles, podrían ser desplazados con gran facilidad para amenazar a Europa.

### SOCIEDAD QUIMICA NACIONAL "SOQUINA" S.A.

Nº de Inscripción en el Registro de Valores Nº 0025

SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

#### CITACION

Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas de Sociedad Química Nacional "SOQUINA" S.A., que se celebrará el día miércoles 29 de abril de 1987 a las 16 horas, en las oficinas de la sociedad, calle Pedro Antonio González Nº 3702, con el objeto de someter a consideración de los señores accionistas las siguientes materias:

- Pronunciarse sobre la Memoria y Balance General del Ejercicio 1986.
- Elección de Directorio.
- Designación de Auditores Externos
- Remuneraciones al Directorio.
- Conocer las materias relacionadas con el artículo 44 de la Ley Nº 18.046 de Sociedades Anónimas.
- Tratar las demás materias que incumben a estas Juntas.

#### PUBLICACION DE ESTADOS FINANCIEROS

El Balance y estados financieros de la Sociedad al 31 de diciembre de 1986 se publicó en el Diario "La Nación" el día 15 de Abril de 1987.

#### PARTICIPACION DE ACCIONISTAS EN LA JUNTA

Podrán participar en la Junta Ordinaria, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con 5 días hábiles de anticipación a la celebración de la Junta.

#### CALIFICACION DE PODERES PARA LA JUNTA

La calificación de poderes, si procede, se efectuará el mismo día de la Junta Ordinaria de Accionistas, en el lugar de su celebración, a la hora en que ésta deba iniciarse.

Santiago, Abril 1987

EL DIRECTORIO

VENTAS - SERVICIO - REPUESTOS  
**INALCO**  
...LA MEJOR OPCION  
CREDITO GMAC  
El crédito que hace la diferencia



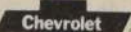
LUV Simple  
1.600 c.c. \$ 2.130.000 c/IVA  
2.000 c.c. \$ 2.270.000 c/IVA



LUV Doble Cabina  
1.600 c.c. \$ 2.430.000 c/IVA  
2.000 c.c. \$ 2.570.000 c/IVA



NKR - 55 U.S. \$ 16.900. eq. m.n.  
Su auto en pago. Saldo hasta en 36 meses fijos en pesos.



**AUTOMOTORA INALCO LTDA**  
Almirante Latorre 348 - 418  
Fonos 6986391 - 722620  
Avda. Bilbao 2049  
Fono 740574

#### CITACION

### NORTHCOTE Y ASOCIADOS S.A.

Por acuerdo del Directorio y conforme con los estatutos, se cita a los señores accionistas de la Sociedad a Junta General Ordinaria, la que se celebrará el día 30 de abril de 1987, a las 9.30 horas, en las oficinas de la Sociedad, ubicadas en calle Orrego Luco Nº 160 de Santiago, con el objeto de someter a su consideración la Memoria, el Balance y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas por el ejercicio año calendario 1986, el informe de los auditores independientes y otras materias de competencia de la Junta.

Teniente coronel Aldo Rico pidió juicio militar

## Jefe rebelde argentino asume la responsabilidad por sublevación

BUENOS AIRES, 25 (EFE).— El jefe de los militares rebeldes, teniente coronel Aldo Rico, asumió la "total responsabilidad" de la sublevación de la semana pasada en Argentina y pidió ser juzgado por la jurisdicción castrense.

La gobernante Unión Cívica Radical (UCR) descartó la concesión de una amnistía a los mandos intermedios sublevados, aunque el gobierno busca una salida político-jurídica a los juicios por violaciones a los derechos humanos que les afectan.

La agencia privada Diarios y Noticias (DYN) divulgó una versión del interrogatorio a que fue sometido el teniente coronel Rico por el juez federal Alberto Piotti en la unidad militar donde está detenido, y según la cual el oficial asume la "total responsabilidad" de lo sucedido.

El teniente coronel, apartado del Ejército, solicitó "respetuosamente" al magistrado federal que "se declare incompetente y remita las actuaciones al juez militar".

Rico afirmó que la intención de los sublevados no era provocar un golpe de estado ni obtener una amnistía, sino lograr "una solución política al problema de las secuelas de la guerra contra la subversión".

Unos 450 mandos intermedios del Ejército tienen causas pendientes en los tribunales por su presunta participación en secuestros, torturas y asesinatos durante la represión de la guerrilla, entre 1976 y 1982.

Rico fue interrogado el viernes último por el juez federal en la Escuela de Suboficiales "General Lemos", de Campo de Mayo, donde se encuentra detenido desde que el pasado domingo depuso

su actitud ante el presidente Raúl Alfonsín.

El jefe rebelde declinó exponer al juez las razones por las que depuso su actitud, según DYN.

BANCA NORTEAMERICANA

WASHINGTON, ESTADOS UNIDOS, 26 (UPI).— La recién

te renegociación de la deuda externa de Argentina tuvo el oculto propósito de apoyar al gobierno de Raúl Alfonsín a superar divergencias con oficiales militares que desembocaron en la peor crisis castrense que sobrevivió desde que asumió el poder en 1983, según un editorial del periódico norteamericano The Washington Post en su edición de hoy.

Cambios económicos y ministeriales

## Renunció el autor del Plan Cruzado en Brasil

SAO PAULO, 26 (REUTER).— El ministro de Finanzas brasileño, Dilsen Funaro, artífice de la política económica del país, dijo hoy que ofreció su renuncia al Presidente José Sarney.

Hubo especulación durante meses que Funaro dimitiría debido al fracaso en las postrimerías del año pasado de su "Plan Cruzado" de congelamiento de precios.

La presión sobre el ministro creció en las semanas recientes, cuando cuatro gobernadores de Estado, que representan el 80 por ciento de la economía brasileña, pidieron el 8 de abril la renuncia de Funaro.

El ministro, de 53 años, dijo a los periodistas en su casa en Sao Paulo que había presentado su renuncia a Sarney el viernes pasado.

Funaro, un personaje austero que no suele sonreír, ha sido el más controvertido de los miembros del gobierno de Sarney.

Fue en gran parte responsable por la decisión de Brasil de sus-

pender en febrero el pago de intereses sobre los 68 mil millones de dólares adeudados a bancos comerciales extranjeros, una medida que causó profundo enojo entre los bancos acreedores.

Un banquero extranjero en Sao Paulo dijo a Reuter la semana pasada que los bancos consideran el alejamiento de Funaro como "un hecho previo necesario" antes que pudieran iniciarse serias negociaciones sobre la reestructuración de la deuda de Brasil, que alcanza 110 mil millones de dólares.

Hubo una verdadera animosidad entre Funaro y banqueros extranjeros, que acusan al ministro de arrogante.

La caída de Funaro emanó principalmente ante el fracaso del plan cruzado, dijeron analistas políticos.

Durante unos pocos meses del año pasado, cuando el plan parecía dar resultado, Funaro y Sarney fueron héroes populares. Tras derrumbarse a fines del año pasado, cayó el prestigio político del ministro.



PROTESTAS EN WASHINGTON.— Miles de manifestantes cantan canciones de protesta frente a la Casa Blanca en una marcha realizada en protesta por las políticas establecidas por la administración Reagan frente a América Central y Sudáfrica.

En Estados Unidos

## Inmigrantes ilegales tienen los días contados

WASHINGTON, 26 (EFE).— Más de cuatro millones de inmigrantes ilegales, en su mayoría mexicanos y centroamericanos, corren peligro de quedarse sin trabajo o ser deportados a partir del 5 de mayo, cuando entre en vigor la nueva ley de inmigración en Estados Unidos.

A partir de esa fecha se impondrán severas multas a los empresarios que contraten a trabajadores indocumentados, una medida que se cree pondrá freno a la llegada de más inmigrantes a Estados Unidos y podría significar el éxodo, voluntario o no, de muchos a sus naciones de origen.

Habrán también una amnistía para los que puedan probar que llegaron a Estados Unidos antes del 1º de enero de 1982, de la que no se beneficiarán los más de medio millón de salvadoreños que entraron al país poco después.

Alarmado por los efectos que tendrá en su país la nueva ley de inmigración, el Presidente salvadoreño, José Napoleón Duarte, le ha escrito una carta personal a su colega norteamericano, Ronald Reagan, pidiendo que los salvadoreños no sean deportados y que se les dé refugio temporal.

La carta fue revelada hoy por el "New York Times".

### ARROCERA TUCAPEL S.A.I.C.

(Sociedad Anónima Cerrada)

#### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio y de conformidad con los Estatutos Sociales citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 14 de mayo de 1987 a las 17.00 horas, en las oficinas de la sociedad, calle Tucapel N° 3140 de la ciudad de Santiago a fin de tratar sobre las siguientes materias propias de la Junta Ordinaria y los asuntos y modificaciones estatutarias que se señalan:

- 1º Pronunciarse sobre la Memoria del Directorio y Balance General por el ejercicio finalizado el 31 de Diciembre de 1986;
- 2º Pronunciarse sobre el destino y distribución de las utilidades obtenidas en el precitado ejercicio;
- 3º Fijar la remuneración anual del Directorio;
- 4º Designación de los Inspectores de Cuentas en Propiedad y Suplentes;
- 5º Designación periódico para publicación avisos de citación a Juntas de Accionistas y para demás publicaciones sociales;
- 6º Tratar sobre cualquier otra materia que sea de la competencia de las Juntas Ordinarias.
- 7º Dejar sin efecto los acuerdos adoptados por la Décimo Segunda Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el día 29 de Diciembre de 1986;
- 8º Modificar el artículo Veintiuno de los Estatutos, estableciendo que las sesiones ordinarias del Directorio se realizarán una cada dos meses;
- 9º Aumentar el capital social de \$ 373.860.000.- dividido en 6.000.000 de acciones sin valor nominal a \$ 531.088.547.-, dividido en las mismas 6.000.000 de acciones sin valor nominal, capitalizando las utilidades del último ejercicio o bien aumentándolo a la suma y en la forma que en definitiva acuerde la Asamblea;
- 10º Reemplazar el artículo Quinto de los estatutos referente al capital social;
- 11º Adoptar los artículos transitorios que sean necesarios para llevar adelante las modificaciones estatutarias que se aprueben y las que sean necesarias para la legalización de las reformas que se aprueben; y
- 12º Suprimir los artículos transitorios que hayan perdido su oportunidad.

#### DIVIDENDO N° 41

Previo aprobación de la Junta Extraordinaria arriba convocada, se procederá al pago del Dividendo N° 41, de \$ 6.- por acción, a partir del día 15 de mayo próximo.

#### CALIFICACION DE PODERES

Los poderes, si ello fuere procedente, serán calificados al inicio de la Asamblea que se convoca por el presente aviso.

#### PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta que se convoca y al Dividendo N° 41, los titulares de las acciones inscritas en el Registro de Accionistas de la Sociedad con cinco días hábiles de anticipación al 14 de mayo y al 15 de mayo, ambos de 1987, respectivamente.

Santiago, Abril de 1987

EL PRESIDENTE



### FORESTAL CARAMPANGUE S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS, para el día 30 de abril de 1987, a las 09.30 horas, en calle Estado N° 10 piso 14 de la ciudad de Santiago, con el objeto de tratar y adoptar acuerdos sobre las siguientes materias:

- 1.— Pronunciarse sobre la Memoria, Balance General y Estados Financieros e Informe de los Auditores Externos correspondiente al ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 1986.
- 2.— Designación de Auditores Externos.
- 3.— En general, tratar cualquier otra materia que sea de competencia de la Junta General Ordinaria de Accionistas.

#### PUBLICACION ESTADOS FINANCIEROS

Se informa que los Estados Financieros fueron publicados el día 16 de abril de 1987, en el diario "La Nación" de Santiago.

NOTA: En virtud de lo establecido en el Art. 75 de la Ley 18.046 la sociedad ha sido autorizada mediante oficio N° 689 de 23 de febrero de 1987 de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la Memoria Anual a cada uno de los accionistas inscritos en el registro respectivo y que posean una inversión en acciones de la Compañía, igual o superior a U.F. 60 conforme al valor de éstas al 31 de Diciembre de 1986. Sin perjuicio de ello, la sociedad enviará una copia de la Memoria, a lo menos, a los 200 mayores accionistas.

Aquellos que no cumplan con los requisitos antes mencionados, podrán solicitar una copia de la Memoria mediante carta dirigida a las oficinas de la sociedad ubicadas en calle Estado N° 10 piso 14, Santiago, quien enviará dichos antecedentes a la brevedad.

De igual forma, en las oficinas de la Compañía se dispone de un número suficiente de ejemplares de la Memoria y demás antecedentes para la consulta de los accionistas que deseen hacerlo.

#### PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta y ejercer su derecho a voz y voto, los titulares de las acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha señalada para la celebración de la Junta.

#### CALIFICACION DE PODERES

Los poderes, si procede, serán calificados al momento de iniciarse la Junta.

EL DIRECTORIO

Filipinas

# Alerta roja a Fuerzas Armadas

■ Soldados disconformes propiciarían derrocamiento de Corazón Aquino

MANILA, abril 26 (UPI).— Las Fuerzas Armadas enviaron hoy un alerta roja a todas las guarniciones militares y centros policiales, como medida preventiva contra un posible intento de golpe de Estado por parte de grupos de soldados descontentos con el gobierno de Corazón Aquino, informaron hoy los periódicos locales.

Los diarios citaron declaraciones del comandante en jefe de la Policía, brigadier general Alexander Aguirre, en las que informó que en el intento de golpe estarían involucrados soldados dis-

conformes y civiles leales al ex Presidente Ferdinand Marcos.

En despachos radiales Aguirre declaró que el golpe podría comenzar en Manila con el ataque a cuarteles policiales y del ejército.

La línea disidente está compuesta por miembros de la fraternidad militar llamada "Los Guardianes", cuyos integrantes estuvieron implicados en por lo menos otros tres atentados en contra de la conducción de la señora Aquino, según la información de los periódicos.

Los civiles leales a Marcos pro-

bablemente han preparado un tipo de plataforma de "poder popular", para sustentar la acción de los militares rebeldes, detallaron los diarios.

En sus declaraciones, Aguirre comentó que el intento de atentado contra el gobierno todavía está en "crudo", y que la alerta roja era sólo una medida preventiva.

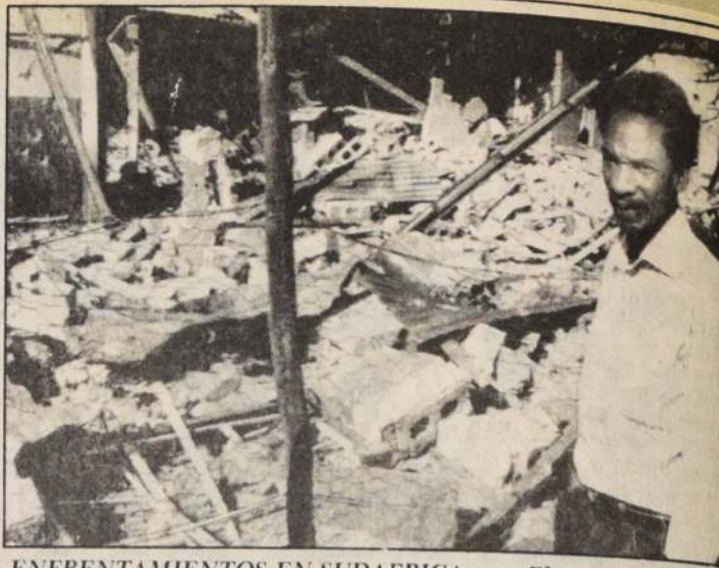
Las informaciones también citaron declaraciones de otro jefe de la Policía, el coronel Emiliano Templo, quien indicó que los rumores no había sido confirmados, "pero no podemos darnos el lujo de ser sorprendidos".

De acuerdo con los periódicos, el alerta roja fue enviado a la 1 de la tarde, hora local, (0500 GMT) de ayer.

Los diarios malayos reprodujeron la orden del comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Fidel Ramos, en la que instruyó al Ejército, la Marina, la Policía y la Fuerza Aérea a detener cualquier "movimiento de tropas no autorizado".

El rumor que ocupó los principales titulares de los periódicos de Manila, ocurrió a sólo una semana del intento de 13 soldados disconformes de ingresar a un cuartel del Ejército para liberar a sus compañeros prisioneros en el lugar.

Aquino sobrevivió por lo menos tres atentados contra su gobierno, desde que asumió el poder hace casi un año y medio.



ENFRENTAMIENTOS EN SUDAFRICA.— El secretario de publicidad del Congreso Nacional Africano, Tom Sebina, recorre una vivienda destruida durante un enfrentamiento entre policías sudafricanos y sospechosos guerrilleros. Las autoridades dijeron que la casa era un almacén de armas, y allí perecieron cuatro rebeldes. (REUTER).

Emitidas en parlamento en exilio

## Egipto reaccionó ante acusaciones palestinas

EL CAIRO, 26 (ANSA).— Egipto reaccionó con dureza y desilusión a los resultados del Consejo Nacional Palestino (Parlamento en el exilio) que volvió a poner en discusión las relaciones OLP-Egipto.

El Cairo se siente afectado por el compromiso del jefe de la OLP—Yasser Arafat— de volver a una resolución del Consejo Nacional Palestino (1983) que pide un reforzamiento de las relaciones de la OLP con "las fuerzas democráticas egipcias".

La acusación de los palestinos más radicales a Egipto de haber capitulado frente al sionismo coincidió con el quinto aniversario del retiro del Sinaí egipcio ocupado en 1967. La prensa egipcia señaló hoy que las conclusiones del Consejo Nacional Palestino son inaceptables para Egipto, que retiró su delegación de Argel y amenazó con "firmes medidas" contra la OLP.

Según observadores en El Cairo, Egipto se siente "ofendido" por el precio que pagó Arafat para volver a dar unidad a la OLP aventajando a los árabes extremistas (Damasco y Trípoli) a pesar de la segura hospitalidad y apoyo político que siempre dio El Cairo a los palestinos.

### REELECCION DE ARAFAT

ARGEL, 26 (DPA).— El Consejo Nacional de Palestina (CNP) reeligió esta madrugada en Argel a Yasser Arafat al frente de la Organización de Liberación Palestina (OLP).

Al final de la sesión de seis días en la capital argelina, el Parlamento Palestino en el Exilio aprobó en una resolución una controvertida cláusula que habla de la necesidad de "limitar" las relaciones con Egipto. Al mismo tiempo, se insta a El Cairo a distanciarse de los acuerdos de Camp David.

### Unión Soviética

## Reconocen error humano en Chernobyl

MOSCU, 26 (ANSA).— Al cumplir un año de la desgracia de Chernobyl la televisión soviética difundió hoy un documental sobre la tragedia y la mental sobre la tragedia y la prensa ha dedicado numerosos artículos al caso señalando que hubo "un error humano" que causó la tragedia.

"El accidente del año pasado —sostienen los diarios soviéticos— se produjo por error humano. Las autoridades —explica la prensa para evitar que se repita el caso, han dotado los reactores semejantes a los de Chernobyl de sistemas adicionales de seguridad".

50 mil efectivos en maniobras

## Nicaragua teme invasión militar de Estados Unidos

MANAGUA, 26 (REUTER).— El temor de una intervención militar directa de los Estados Unidos en el conflicto de Nicaragua, se reforzó entre los dirigentes de este país como consecuencia de las mayores maniobras realizadas por los norteamericanos en la convulsionada América Central.

Denominados "Escudo Sólido", en estos ejercicios intervendrán unos 50.000 efectivos en una demostración sin precedentes de poderío militar estadouni-

dense ante el Gobierno de Managua, expresaron fuentes diplomáticas.

La primera fase de las maniobras, que se iniciaron ayer en Carolina del Norte, será seguida por operaciones en América Central y el Caribe, entre ellas un simulacro de evacuación de la base naval de Guantánamo, en Cuba, desplazamientos navales, prácticas y de aprovisionamiento por vía aérea y de desembarco de efectivos anfíbios en la vecina Honduras.

### DISTRIBUIDORA VICUÑA MACKENNA S.A.

(Sociedad Anónima Cerrada)

Junta General Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día 30 de abril de 1987, a las 09.30 horas, en las oficinas de la sociedad, ubicadas en Santiago, calle Ahumada N° 11, oficina 501.

#### Objeto de la Junta.

- 1.— Pronunciarse sobre la Memoria y Balance del ejercicio del año 1986.
- 2.— Ratificar actos, contratos y acuerdos; y,
- 3.— Tratar las demás materias de esta Junta conforme a la ley y a los estatutos de la sociedad.

#### Participación en la Junta.

Podrán participar en la Junta, los títulos de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a aquél en que ésta se celebre.

#### Calificación de Poderes.

La calificación de poderes, si fuere solicitado, se practicará el mismo día de la Junta, a las 09.00 horas.

EL PRESIDENTE

### ITT COMUNICACIONES MUNDIALES S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas de ITT Comunicaciones Mundiales S.A. para el día 30 de abril de 1987, a las 12 horas, en las oficinas de calle Huérfanos N° 1546, para los efectos de lo previsto en los artículos 30 y 31 de los Estatutos Sociales y de tomar los demás acuerdos que correspondan a la Junta Ordinaria.

Podrán participar en la Junta los titulares de acciones inscritos en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la celebración de la Junta.

La calificación de los poderes se efectuará el mismo día de la celebración de la Junta a las 11.45 horas.

EL DIRECTORIO



CONCORDIA S.A.  
administradora de fondos de pensiones

### CITACION A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a los señores accionistas de A.F.P. Concordia S.A. a Junta General Ordinaria de Accionistas, a celebrarse el día 30 de Abril de 1987 a las 17:00 horas, en las oficinas de la sociedad Agustinas 1564 2° piso, Santiago.

En la junta se tratarán las siguientes materias:

- 1) Aprobación de la Memoria, Balance y demás Estados Financieros de la Sociedad correspondientes al ejercicio del año 1986.
- 2) Informe de los Auditores Externos.
- 3) Destinación de las utilidades a absorber parte de las pérdidas acumuladas.
- 4) Designación de Auditores Externos para el ejercicio del año 1987.
- 5) Renovación total del Directorio.
- 6) Remuneración del Directorio.
- 7) Información sobre acuerdos del Directorio relacionados con los actos y contratos regidos por el Art.44 de la Ley 18.046
- 8) Las demás materias de competencia de la Junta Ordinaria de Accionistas.

#### REGISTRO DE ACCIONISTAS Y ASISTENCIA A LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta General Ordinaria citada precedentemente, los titulares de acciones con cinco días hábiles de anticipación al día de su efectiva celebración.

La calificación de los poderes se practicará el mismo día de la Junta a la hora que esta deba iniciarse.

EL DIRECTORIO

## H. Büchi inaugura seminario

Con la participación de más de ciento cincuenta empresas —lo que sobrepasa todas las expectativas— y la asistencia de autoridades del Gobierno, empresarios, ejecutivos que asistieron en forma particular, dirigentes gremiales, académicos y diplomáticos, se inicia en el Hotel Holiday Inn Crowne Plaza, la conferencia internacional de Experiencias en Exportaciones EXCO.

El encuentro, que ha sido catalogado como "fundamental y oportuno", para lograr el incremento del comercio exterior chileno, cuenta con el patrocinio de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos en Chile (AMCHAM) y el Banco Mundial. En la apertura, fijada para las 10.00 horas de hoy, se consulta la participación del ministro de Hacienda, Hernán Büchi, en el panel denominado "Objetivos y Tendencias Económicas de Chile". Asiste, asimismo, el ex subsecretario de los Estados Unidos para Asuntos Inter-Americanos, Langhorne Motley, quien interviene para referirse a la misma materia.

## Jornada metalúrgica

Docentes de unas 20 universidades latinoamericanas —de las 9 chilenas— y representantes de institutos y empresas de la región, participarán en el seminario sobre Enseñanza de la Ingeniería Metalúrgica en América Latina, que se efectuará en el Centro de Eventos Nacionales e Internacionales de la Universidad de Santiago, los días 27, 28 y 29 del presente mes.

La información fue dada a conocer por Aníbal Gómez, Secretario General del Instituto Latinoamericano del Fierro y el Acero, ILAFA, institución que organiza el encuentro con el patrocinio del Proyecto Multinacional de Metalurgia y Tecnología de Materiales de la OEA.

"El seminario —dijo Gómez— está dedicado a analizar el amplio campo de la docencia metalúrgica y las relaciones entre la estructura de la enseñanza científica técnica de la región especializada en metalurgia y la industria sidero-metalúrgica latinoamericana.



**HISTORIA ECONÓMICA DE CHILE.**— Los economistas, Carlos Hurtado, Alvaro Bardón y Ricardo Lagos se refirieron a la evolución de la economía chilena en la presente década analizando los efectos de las recesiones que la han afectado. La charla fue organizada por el Instituto de Ingenieros de Chile.

En 1986

## Utilidades por US\$ 6 millones logró EMPREMAR

Una utilidad superior a los 6 millones de dólares logró la Empresa Marítima del Estado, EMPREMAR Chile, en su gestión financiera del año recién pasado de acuerdo a cifras que se señalan en su balance general para el citado período.

La empresa obtuvo una utilidad de US\$ 6.199.000 en el período que va de enero a diciembre de 1986. Había registrado una pérdida de US\$ 1.745.000 en igual período de 1985, por lo que el mejoramiento económico de ésta —una de las más importantes empresas navieras del

país— alcanzó a la cifra de US\$ 7.944.000.

Dado el importante incremento logrado en el ejercicio financiero y administrativo redujo a cero sus deudas de corto plazo, las que alcanzaban a la cifra de US\$ 1.766.000. También le han permitido cumplir sus obligaciones con bancos y otras instituciones del mercado externo, al Citibank USA por US\$ 1.000.000 y con el J. Henry Schoreder Bank de Nueva York por US\$ 248.741, sumando ambas amortizaciones la suma de US\$ 1.248.741.



**DIRECCION DE APROVECHAMIENTO DEL ESTADO**

**PROPUESTA PRIVADA N° 64. 4.V.87 A LAS 11:00 HRS**  
POR: 1.000.000 formularios continuos Fanfold  
PARA: Tesorería General de la República (S-C N° 23)

Se informa a los Sres. Proveedores que además DAE., está solicitando cotizaciones por formularios varios.  
BASES Y ANTECEDENTES de la Propuesta y Cotizaciones pueden retirarse en AMUNATEGUI N° 66, Oficina N° 42 de 9:00 a 14:00 hrs.

EL DIRECTOR



**FONDO DE DESARROLLO PRODUCTIVO**

## 7° CONCURSO NACIONAL DE PROYECTOS

EL FONDO DE DESARROLLO PRODUCTIVO, llama a los sectores productivos privados, a Concurso para optar al financiamiento de Proyectos de Investigación e Innovación Tecnológica y de Prospección de Recursos Naturales.

Los interesados deben retirar las Bases y Antecedentes en las Direcciones Regionales CORFO, o en la Gerencia de Desarrollo de esta Corporación, Moneda 921, Oficina 533-A.

Las postulaciones se recibirán hasta el día 15 de Mayo de 1987, en los lugares citados anteriormente.

Mineral El Indio

## Reservas alcanzan para diez años de operación

■ Producción nacional de oro alcanzó a más de 17 mil kilos

Un significativo repunte registró durante la semana recién pasada el oro en los mercados internacionales como consecuencia de la baja del dólar. La debilidad de la divisa estadounidense representó un alza de nueve dólares en el valor de la onza de oro, alcanzando el viernes último a 462,60 dólares en Londres. Asimismo, se registró un repunte en el precio de la plata, impulsado también por la caída del dólar, además de los temores sobre el desaceleramiento del crecimiento de la economía de EE.UU. y el aumento de la inflación.

Sin embargo, esta alza en el precio del oro es meramente coyuntural, ya que el mayor valor registrado por la onza de este metal fue de más de 800 dólares en enero de 1980, habiendo alcanzado a cifras superiores en 1979, 1980 y 1981. En el plano nacional, Chile se ha convertido en el último tiempo en un productor de oro, pasando de poco más de

cuatro mil kilos en 1976 a 17.240 kilos en 1985, de acuerdo con cifras de la publicación especializada "Minería Chilena". De este total, 13.175 kilos corresponden a la mediana y pequeña minería de oro, en tanto que 3.265 kilos son producidos por la gran minería del cobre.

Una de las principales fuentes productoras de metales es la Compañía Minera El Indio, donde St. Joe Minerals participa en un 80 por ciento de su propiedad a través de la Compañía Minera San José. Las prospecciones realizadas indican que el yacimiento dispone de reservas para diez o doce años más, lo que hace suponer que su vida útil sobrepasará los veinte años sin grandes dificultades. A fines de 1985 la situación de reservas indicaba que se disponía de 5.369.444 toneladas métricas de mineral con contenidos de 8,4 gramos por tonelada de oro, 9,7 de plata y 4,7 por ciento de cobre.

**CTI**

**COMPAÑIA TECNO INDUSTRIAL S.A.**

(Sociedad Anónima Abierta)

**JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS**

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas a celebrarse en las oficinas de la Sociedad, Alberto Llona 901, Maipú, el día 30 de abril de 1987 a las 12.00 horas, a fin de pronunciarse sobre la Memoria, Balance General y Estados de Resultados correspondientes al Ejercicio 1986, elegir el Directorio y tratar las demás materias propias de esta clase de asamblea.

**DESPACHO DE MEMORIA ANUAL Y BALANCE**

De acuerdo a lo establecido en el Art. 75 de la Ley 18.046, la Sociedad ha sido autorizada, mediante el Oficio N° 001197 de 6 de abril de 1987 de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la Memoria Anual correspondiente al Ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1986 a aquellos accionistas inscritos en el respectivo Registro y que posean una inversión en acciones de la Compañía igual o superior a UF. 60, utilizándose para ello el valor de la unidad de fomento vigente para el 31 de diciembre de 1986. Para determinar el monto de la inversión de cada accionista de la Sociedad se deberá tomar el valor que resulte mayor entre el precio promedio en bolsa para los últimos 60 días y valor libro por acción al 31 de diciembre de 1986. Sin perjuicio de lo señalado, la Sociedad deberá enviar una copia de la Memoria a lo menos a los 500 mayores accionistas. Los accionistas que no cumplan con los requisitos establecidos precedentemente, podrán solicitar una copia de la Memoria a la Sociedad, la que enviará dichos antecedentes a la brevedad. En las oficinas de la Compañía se dispone de un número suficiente de ejemplares de la Memoria y demás antecedentes para la consulta de los accionistas que deseen hacerlo.

Los Estados Financieros Auditados de la Sociedad al 31 de diciembre de 1986 serán publicados en el Diario La Nación el día 15 de abril de 1987.

**PARTICIPACION EN LA JUNTA**

Tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas el quinto día hábil anterior a la fecha de la Junta.

La calificación de poderes se efectuará el mismo día en que ella se celebre y hasta el momento mismo de su iniciación.

GERENTE GENERAL

# COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO "EL DETALLISTA LTDA." DETACOOPT LTDA.

ANDES 4627, QUINTA NORMAL

## BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986 (Expresado en Miles de Pesos)

Resolución de Existencia Legal N° 630 del 29 de junio 1970  
Reforma de Estatutos Resolución N° 1-59 del 24 de febrero de 1983, D. Oficial 31 de marzo 1983, Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción. Sub Secretaría de Economía, Depto. Cooperativas.  
Capital Pagado ..... \$ 17.952.-  
Reservas ..... \$ 10.338.-  
Capital Pagado y Reservas ..... \$ 28.290.-

Consejo de Administración  
Presidente : Sr. Carlos Sandoval Palacios  
Vicepresidente : Sra. Carmen San Martín Ramírez  
Secretaria : Srta. Rosa Vega Arana  
Director : Sr. José Gamboa Andaur  
Director : Carlos Zúñiga Sánchez

Suplentes  
Sr. Ulises Urzúa López  
Sr. Norman Sepúlveda Moyano  
Sra. María Durán Fuentes

ACTIVO	1986	1985
Activo Circulante		
Caja y Bancos	\$ 2.230.-	\$ 1.006.-
Doctos. por Cobrar	36.598.-	21.277.-
Deudores Varios	288.-	237.-
Impuestos por Recuperar	1.443.-	1.004.-
Gastos Anticipados	38.-	15.-
Total Activo Circulante	\$ 40.597.-	23.539.-
Activo Fijo		
Bienes Raíces	4.857.-	3.880.-
Maquinarias y Equipos	3.695.-	2.922.-
Sub-Total	8.552.-	6.802.-
Menos Depreciación Acumulada	(1.676.-)	(1.154.-)
Total Activo Fijo	6.876.-	5.648.-
Otros Activos		
Inversiones	429.-	309.-
Total Activos	47.902.-	29.496.-

PASIVOS	1986	1985
Pasivo Circulante		
Bancos Acreedores	\$ 4.769.-	\$ 2.565.-
Acreedores Varios	11.343.-	5.817.-
Provisiones y Retenciones	110.-	22.-
Total Pasivo Circulante	\$ 16.222.-	\$ 8.404.-
Pasivo Largo Plazo		
Provisiones	1.922.-	1.052.-
Total Pasivo Largo Plazo	1.922.-	1.052.-
Patrimonio		
Capital Pagado	17.952.-	12.062.-
Reservas de Revalorización	3.357.-	4.802.-
Excedentes Retenidos	8.419.-	3.320.-
Pérdidas de Arrastre	(1.156.-)	(1.156.-)
Fluct. Inversiones	(282.-)	(282.-)
Excedente del Ejercicio	1.468.-	1.294.-
Total Patrimonio	29.758.-	20.040.-
Total Pasivos	47.902.-	29.496.-

### ESTADO DE RESULTADO Ejercicio del 1° de Enero al 31 de Diciembre 1986 (Expresado en miles de pesos)

RESULTADO OPERACIONAL	1986	1985
Ingresos de la Explotación	\$ 17.954.-	\$ 12.599.-
Costo de la Explotación	(5.823.-)	(4.804.-)
Margen de la Explotación	12.131.-	7.795.-
Gastos de Administración	(7.297.-)	(4.680.-)
Resultado Operacional	4.834	3.115.-
Resultado no Operacional		
Ingresos Fuera de Explotación	983.-	693.-
Egresos Fuera de Explotación	(1.315.-)	—
Gastos Financieros	(3.034.-)	(2.514.-)
Excedente del Ejercicio	\$ 1.468.-	1.294.-

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS Y DE RESULTADOS

NOTA N° 1: Los Estados Financieros y el Estado de Resultado, han sido preparados de acuerdo con Principios Contables generalmente aceptados y las normas e instrucciones del Ministerio de Economía a través de su departamento de cooperativas y en especial a lo dispuesto en la resolución 1768, Diario Oficial del 8 de octubre de 1982.

NOTA N° 2: Resumen de Criterios Contables utilizados.

- a) De acuerdo a la Resolución 1768 del Departamento de Cooperativas, D.O. 08-10-82, en las Cooperativas de Ahorro y Crédito, si un préstamo o cuota de este se mantiene impaga por más de 30 días, el total del préstamo deberá incluirse en Cartera Vencida. Este criterio significa el siguiente detalle en los saldos al 31.12.86

1) Préstamos:	
Cartera Vigente	\$ 27.694.704
Cartera Vencida	5.141.052
TOTAL	32.835.756
2) Préstamos Extraordinarios:	
Cartera Vigente	\$ 6.050.916
Cartera Vencida	84.551
TOTAL	6.135.467

- b) Corrección Monetaria: Para estos efectos se aplican las disposiciones vigentes en el D.L. 824 Art. 41 y las modificaciones introducidas por el D.L. 1681 del 26-01-77. En consecuencia la Corrección Monetaria incide en la determinación del remanente del ejercicio, la que se representa bajo el nombre de "Fluctuación de Valores" y un cargo a resultado de \$ 1.315.107.- Su detalle es el siguiente:

CONCEPTO	CARGOS	ABONOS
1) Capital Propio Inicial	3.205.597.-	
2) Aumento de Capital	265.437.-	
3) Disminuciones de Capital		113.525.-
4) Actualización P.P.M.		363.-
5) Actualización Activo Fijo		1.007.558.-
6) Disminución de Reservas		914.232.-
7) Cargo a Resultado		1.315.107.-
8) Act. Inv. Financieras		120.249.-
	3.471.034.-	3.471.034.-

- c) Indemnización por Años de Servicio: Se procedió a establecer a la fecha de cierre del Ejercicio, la indemnización por Años de Servicio, según lo dispuesto en el D.L. 2.200 Art. 18, a una indemnización equivalente a 30 días de la remuneración de diciembre 1986, por cada año trabajado y fracción superior a 6 meses. Esto significó un cargo a resultado de \$ 869.420.- por el año 1986.

- d) Se procedió en el presente Ejercicio a la provisión de Deudas Incobrables. Esto significó un cargo a resultado de \$ 1.708.252

- e) Se procedió en el presente Ejercicio a la Depreciación del Activo Fijo, en base al Sistema Lineal y de Vida Útil de los bienes. Esto significó un cargo a resultado de \$ 324.216.- y su detalle es el siguiente:

— Depreciación Bienes Raíces	\$ 9.575.-
— Depreciación Construcciones	33.628.-
— Depreciación Herramientas	4.989.-
— Depreciación Muebles y Útiles	276.024.-
TOTAL	324.216.-

- f) El Consejo de Administración y el Gerente, han rendido su caución para el desempeño de sus cargos en la siguiente forma:

- Cía. de Seguros = Consorcio Coopseguros de Chile S.A.
- Póliza = 001012
- Vigencia = 07.07.86 - 07.07.87
- Consejo de Adm. = U. F. 47,31
- Gerente = U. F. 47,31

TOTAL U.F. 94,62

- g) Inversiones Financieras: A la fecha de cierre del Balance General, las Inversiones Financieras corresponden a:

- 278 Acciones del Banco del Desarrollo, cuyo valor es de \$ 316.920
- Y 3.370 Acciones "FECRECOOP", cuyo valor es de \$ 112.350.-

- h) Cuentas de Ingresos y Gastos: Los ingresos y gastos presentados en el Estado de Resultados corresponden a valores devengados. Los saldos de las cuentas de resultados, presentan la acumulación de valores correspondientes a las cantidades contabilizadas al momento de efectuar el gasto respectivo. Se exceptúan solamente lo que corresponde a Depreciaciones.

- i) Al 31.12.86, el Saldo a distribuir por concepto de Revalorización de Capital Propio, asciende a la suma de \$ 3.357.509.- distribución que se efectuará en el Ejercicio 1987, de acuerdo a lo dispuesto en la Resolución N° 142, publicada en el Diario Oficial del 15.04.85, de la División de Cooperativas. En consecuencia la distribución se efectuará en el Ejercicio 1987, en las Cuentas del Pasivo No Exigible, afectando a los capitales enterados al 31.12.86.

CARLOS CASTILLO TAPIA  
GERENTE GENERAL

LUIS POZO RETAMAL  
CONTADOR GENERAL  
REGISTRO 5146-8

### DICTAMEN DEL AUDITOR

Señores  
Presidente y Directores  
De la Cooperativa de Ahorro y Crédito  
"El Detallista Ltda."

He examinado el Balance General de la Cooperativa de Ahorro y Crédito El Detallista Ltda. al 31 de Diciembre de 1986, y los correspondientes Estatutos de Resultados y de Cambios en la Posición Financiera por el Ejercicio terminado a esa fecha. Los exámenes fueron practicados de acuerdo con las normas de Auditoría generalmente aceptadas, e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de Auditoría en la medida que consideré necesaria en las circunstancias.

En mi opinión, los Estados Financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de la Cooperativa de Ahorro y Crédito El Detallista Ltda. al 31 de Diciembre de 1986, y los resultados de sus operaciones y cambios en la Posición Financiera por el respectivo Ejercicio, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados, uniformemente aplicados.

DINA MEDINA CRUCES  
Contador Auditor (U. de Chile)

Registro N° 2038-8

Santiago, Abril de 1987

# Deportes

## Marcador deportivo

**REGULARIDAD.** — Con el triunfo de Carlos Illanes-Pedro Catia, Care-Endesa, se dio comienzo ayer a la primera fecha del Campeonato Metropolitano de Automovilismo de Regularidad, entre Santiago y Valparaíso. 2º Sergio Avalos-Orlando Moreno, Care-Endesa. 3º Juan y Luis Hermosilla, Care-Endesa. Los vencedores de las otras categorías fueron: Primera original: Guillermo Salas-Rodolfo Milla-ros, Care. Segunda: Sergio y Gonzalo Soto. Novicios: Mauricio Puebla-Pablo Guíñez, Ina-mp.

**AUTOMOVILISMO VELOCIDAD.** — El piloto de la Universidad de Chile Miguel Fernández se adjudicó la categoría Turismo Carretera durante la segunda fecha del Campeonato Nacional de Velocidad que se desarrolló en Las Vizcachas. Lo escoltaron Lino Orueta, Rancagua, y Omar Silva, "U".

Los resultados en las otras categorías fueron: Monarca 125, Pablo Phillips, UC; 2º Rony Kuffner, UC; 3º Ignacio Mujica, UC. Monarca 600: 1º Alfredo Reino, Avoch; 2º Andrés Moletto, Valparaíso; 3º Mario Alcázar, "U". Volkswagen: 1º Rodrigo Farías, Avoch; 2º José Scott, Avoch; 3º Jesús Pérez, Avoch. Grupo A: 1º Gonzalo Carbonel, "U"; 2º Andrés Fernández, Colo Colo; 3º Eduardo Lamarca, Avoch. Turismo 51: 1º Alex Delafeaux, Limache; 2º Rodolfo Eberlain, Limache; 3º Carlos Domenicone, Limache. Daytona: 1º Augusto Astudillo, Daytona; 2º Juan Carlos Rosso, Daytona; 3º Erik Blumenberg, Daytona.

**BEISBOL.** — Santiago se tituló campeón del VI Campeonato Nacional de Béisbol infantil que se efectuó entre el 17 del presente hasta ayer en canchas de San Antonio y Cartagena. El equipo de San Antonio fue vicecampeón.

**HOCKEY PATIN.** — En calidad de invitado el quinteto de Bolegas Ciol de Mendoza se adjudicó el título de campeón en el cuadrangular disputado en El Llano de San Miguel. Los trasandinos derrotaron a San Miguel por 2-0. La segunda posición fue para Thomas Bata de Peñaflo que goleó por 11-2 al Colegio San Agustín. Tercero, San Miguel; y cuarto, San Agustín.

**VOLEIBOL.** — Estadio Español superó al de Universidad de Chile por tres sets a cero en el principal partido de la competencia de apertura de la Asociación Las Condes, categoría varones adultos. En otro encuentro Universidad de Santiago venció a Universidad Católica por 3-2.

**ATLETISMO.** — Alvaro Prena-feta, USACH, fue la figura del torneo que se disputó en la pista del Estadio Manquehue al cronometrar 21 segundos y 6 décimas en los 200 planos. En la misma prueba para damas ganó Claudia Riquelme, Punta Arenas, con 25"5. Otros resultados fueron: salto triple, Tindal Volosky, "U", 13,33 metros; 400 vallas: Carlos Lima, Royal, 56"9; 800 planos, Carlos Morales, "U", 1'55"00; salto alto, Carmen Gloria Bezanilla, SF, 1,60 metro; martillo, Humberto Cáceres, AS, 50,06 metros.

**TENIS NACIONAL.** — Carolina Espinoza venció en individuales damas del torneo Omar Pabst al imponerse en la final a la juvenil Paulina Castro 6-0 y 7-5, en el court central del Stade Francais. En el mismo escenario, final varones de 35 años Jaime Pinto triunfó sobre Patricio Cornejo 7-5 y 6-4.

Por la competencia "Anita Lizana" en las canchas del club Municipal al interior de la Quinta Normal, comenzó a jugarse este tradicional certamen. Los resultados mas atrayentes fueron Patricia Hermisa a Ana Orellana 6-4 y 6-0, Patricia Rivera a Manola Murillo 7-6 y 7-5. Melissa Castro a Ana Linoo 6-0 y 6-4.

**TERCERA DIVISION DE FUTBOL.** — Se inauguró el torneo oficial de fútbol de la tercera serie de Anfa. Zona Sur.- Municipal de Talagante a Lautaro de Buin 3x2; Maipo- Colchagua 1x1; Juventud Chépica a Ferro 2x1; Cultural Donihue-Rengo 3x0 y Victoria cayó ante Juventud Ferro 1x2. Zona Norte: Good Year perdió ante Stgo. Morning 2x3; Concón National corrió igual suerte ante Comercio 0x2; Gasco continuó la mala racha de locales al caer 0x1 frente a Juventud O'Higgins, Defensor Casablanca no quiso ser menos y cayó ante la visita Puente Alto 1x3 y el único dueño de casa Estudiantes de Quilpué en Villa Alemana superó a Cartagena 2x1. En Cuarta División.- Barnechea a San Luis 2x0; Juventud Renca igualó 1x1 con Municipal Las Condes; Arrieta Guindos-Granja Juniors 2x2; Zona Costa. Atlético Curacaví-Isla de Maipo 1x1; Lan Chile-Thomás Bata 1x0; Estrella de Casablanca 2x0 a Ignacio Serrano; Zona Sur.- Comercio de Buin a panamericano 1x0; Tricolor-Cía de Teléfonos 1x1 y Chiprodal-O'Higgins 2x0.

**CICLISMO.** — Fernando Vera volvió a convertirse en la gran figura de la jornada pedalera que se desarrolló en la mañana de ayer en el velódromo de Nuñoa, cuando fue el constante luchador en la prueba básica y donde Pilsener Cristal sólo pudo obtener a Juan Acuña como vencedor, ya que su

escortador fue Pedro Berna. Teléfonos, seguido de Jaime Bretti, Santiago, Fernando Vera "Stambuck", luego Sergio Aliste, Pilsener Cristal, José Avendaño, Teléfonos y Edo. Cuevas, Pilsener Cristal, con una vuelta de ventaja. Otros vencedores fueron Adrián Cárdenas, Ibérico, en Infantiles; María Romero en damas; Claudio Israel, Temuco, en Juveniles; Juan P. Berna, Teléfonos en intermedia y Oscar Ortiz, en Adultos "B-C". En Juniors venció Marcelo Vizcay, Green Cross, donde se produjeron numerosas rodadas, sacando la peor parte Juan C. Martínez de Ibérico, con la clavícula fracturada.

**BOGA.** — Marcelo y Alejandro Rojas, del Phoenix de Valdivia se convirtieron en la atracción en la regata que se efectuó en la pista de la Laguna de San Pedro en Concepción al ganar el doble par sin mayores apremios pero con excelente tiempo la prueba mancionada en el evento organizado por el Club Español de la ciudad penquista.

Los valdivianos superaron a Jara-Riquelme de Alemán-Concepción., Retamal-A. Schloer Italiano-Concepción y Kuis y Mario Opazo, Viña del Mar. Otros triunfadores fueron en cuatro sin timonel, juvenil. Español-Concepción, 2º Alemán-Concepción. 3º Italiano-Concepción. 4º Centenario-Valdivia. Single adulto. Ralph Schaloe, Italiano Concepción. 2º Juan Bermúdez, Escuela Naval. Cuatro con juvenil. Alemán-Concepción. 2º Phoenix-Valdivia. 3º Politécnico-Concepción. Single liviano. 1º Marcelo Ossa, Alemán Concepción 2º Adolfo Liwald, Escuela Naval. Cuatro con timonel, adulto. 1º Phoenix, Valdivia, 2º Escuela Naval 3º Alemán-Concepción. Single Juvenil 1º Fco. Orellana, Italiano-Concepción. 2º Marco de la Barra Phoenix, Valdivia. mucho público presencia la jornada que contó con representaciones de las ocho entidades más importantes del remo chileno.

**BASQUETBOL.** — Sportiva Italiana y Universidad Católica ganaron a los quintetos de Policía y Arabe, respectivamente en la reunión doble disputada en el Fortín Prat de Valparaíso por la primera fecha de la Liga Central de Baloncesto. Sportiva superó a Investigaciones 105x99 (45x44). En tiempo reglamentario igualaron a 92 unidades. En el match de fondo la UC ganó a Arabe 101x65 (48x28).

Por la Liga Sur, los matches más atrayentes fueron Estudiantes de Castro a Malta Morenita 91x73. Luego los cervceros ganaron a Transmarichilay de Ancud 86x78. San Javier de Puerto Montt a Sirio de Osorno 109x90 y

Español de Osorno a Chilolac de Ancud 83x82

**MOTOCROS.** — William Whittle, de Universidad de Chile, venció en la categoría 125 cc. Internacional de Motocross correspondiente a la primera fecha del Campeonato de Apertura que se realizó en el remodelado circuito de la comuna de Pudahuel. Escoltaron al vencedor Rodrigo Salas y Mauricio Gárate, ambos de la "U". En la serie para máquinas de 250 cc, venció Marcelo Reydet, Las Condes. Y en 85 cc., Francisco López, Curicó. **EQUITACION.** — Katherine Hewitt, de la UC, destacó en el con-

curso hípico regional realizado en La Dehesa, quien se impuso en la serie de Infantiles a Chicas de Las Dulces en empate con Milla-Pablo González, Esc. Militar.

**GINNASIA ARTISTICA.** — De alta calidad técnica y espectacular desarrollo resultó la jornada efectuada en el gimnasio del COCH que sirvió de selección a los JJ. Sudamericanos Infantiles, lució Eva Dunner y Francisca González. En juveniles, Gladys Figueroa y Constanza Dunner, en varones infantiles, Orlando Herrera y Cristián Pritghe y Héctor Davis y en juveniles, Drago Chagay y Javier Inostroza.



**Entel-Chile**

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES S.A.

SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA  
INSCRITA EN EL REGISTRO DE VALORES BAJO EL N° 0162  
FILIAL CORFO

## JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio y en conformidad a los Estatutos Sociales, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A. para el día Miércoles 29 de Abril de 1987, a las 10:30 horas, en el Salón Colonial del Hotel Carrera, calle Teatinos N° 180, segundo piso, Santiago, a fin de tratar las materias propias de este tipo de Juntas y, en especial, las siguientes:

- Memoria y Balance del Ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1986.
- Distribución de utilidades.
- Exposición del Directorio sobre Política de Dividendos.
- Aprobación de Política de Inversiones y Financiamiento.
- Elección de Directorio y determinación de su remuneración.
- Nombramiento de Auditores Externos e Inspectores de Cuentas.
- Periódico en que se publicarán avisos de citación.
- Asuntos que sean de interés para la sociedad y de competencia de la Junta.

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a aquel señalado para su celebración, es decir, el 22 de Abril de 1987.

El Balance y Estado de Ganancias y Pérdidas se publicarán en el diario "La Nación" del día 14 de Abril de 1987.

La calificación de poderes se efectuará el día Martes 28 de Abril de 1987, entre las 15:00 y las 17:00 horas en las oficinas de la sociedad de calle Santa Lucía N° 360, tercer piso.

De acuerdo a lo establecido en el artículo 75 de la Ley N° 18.046, la sociedad ha sido autorizada, mediante Oficio N° 1202 de 1987, de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la Memoria correspondiente al ejercicio terminado al 31 de Diciembre de 1986, a aquellos accionistas que posean una inversión en acciones de la sociedad igual o superior a 60 Unidades de Fomento, al valor de éstas al 31 de Diciembre de 1986, tomándose para determinar el monto de la inversión de cada accionista el valor que resulte mayor entre el precio promedio en Bolsa para los últimos 60 días y el valor libro por acción al 31 de Diciembre de 1986. En todo caso, la sociedad debe enviar copia de la Memoria precedentemente señalada a sus 500 mayores accionistas. En razón de lo anterior, la sociedad ha remitido copia de su Memoria al 31 de Diciembre de 1986 a los accionistas poseedores de 500 o más acciones de la compañía. Los señores accionistas que posean menos de 500 acciones podrán solicitar una copia del documento antedicho el cual se les remitirá a la brevedad. Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de ejemplares de la Memoria ya mencionada y demás antecedentes, en las oficinas de la sociedad de calle Merced N° 753, 9º piso, para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten.

Santiago, 13 de Abril de 1987

EL PRESIDENTE

# ANACIN ANACIN ANACIN

AL DOLOR LE PONE FIN

AL DOLOR LE PONE FIN

AL DOLOR LE PONE FIN

# Hans y Gómez, reyes de Montecarlo

■ La dupla chilena-ecuatoriana venció en el famoso y legendario torneo de tenis, adjudicándose el título en sólo 45 minutos

La pareja integrada por el chileno Hans Gildemeister y el ecuatoriano Andrés Gómez se adjudicó ayer el título de campeones de doble masculino en el torneo de tenis de Montecarlo, batiendo en la final 6-2, 6-4 al iraní Mansour Bahral y al danés Michael Mortensen, certamen este que está válido para el "Nabisco Grand Prix".

Mientras que el sueco Mats Wilander conquistó el 90º campeonato de ese certamen en singles al vencer al norteamericano Jimmy Arias 4-6, 7-5, 6-1 y 6-3. Wilander fue campeón en 1983 y fue finalista en 1984-85 se adjudicó el primer premio de 74.000 dólares.

El dúo de los compadres Gildemeister-Gómez expresaron neta superioridad en la final de dobles, expresando en los 45 mi-

nutos de juego la coordinación y hegemonía en el juego para desplazarse en el court de tierra, no pasando incomodidad en ningún momento, llegando incluso a quebrar el saque rival en tres oportunidades.

En Taipei, la australiana Anne Winter logró su primer título importante al obtener su victoria frente a Claudia Porwix, de Alemania Federal 6-4 y 6-1... En Seúl, el estadounidense Jim Grabb, se proclamó campeón de Seúl al vencer en la final a su compatriota Andre Grassi 1-6, 6-4 y 6-2... En Houston, EE.UU. el torneo de Texas, permitirá una nueva edición de una final muy repetida en los últimos años; Martina Navratilova-Christ Evert quienes se han enfrentado en 70 oportunidades con 37 victorias favorables a la tenista de origen checo.



En sólo 45 minutos, la pareja Gildemeister-Gómez lograron el título de campeones en el torneo de Montecarlo.

## Ciclismo

# Sean Kelly, líder de la Vuelta a España

VALENCIA. — El irlandés Sean Kelly ganó en notable actuación la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a España disputada sobre un tramo contra reloj de 34,5 kilómetros.

El llamado "rubio de los dientes de oro", empleó 44 minutos

51 segundos para adjudicarse el parcial, recuperando la vanguardia en la clasificación general que estaba en poder del italiano Roberto Pagnini. Kelly, de 30 años, dijo que "confío en ganar la prueba de casi 4.000 kilómetros". Los españoles Jesús Blanco y Ruiz

Cabestany finalizaron segundo y tercero a 19 y 22 segundos, respectivamente de Kelly.

El irlandés lidera la Vuelta en la fase individual con 12 horas 03m. lls. aventajando por 29 segundos a Blanco Villar; Ruiz Cabestany a 34; Vandenbroucke

(belga) a 46"; Pascal Poisson, francés, a 58". El mejor colombiano de los 25 que compiten, es Henry Cárdenas en la casilla 36 a 03-05. La cuarta etapa será disputada hoy entre Valencia y Villareal de Castellón, de 169 kilómetros con tres puertos de

montaña, todos de tercera categoría.

La competencia, que culminará el próximo 15 de mayo, aún no entra de lleno al terreno montañoso, donde se espera librar una extensa lucha entre los escaladores colombianos y los ibéricos que promete alcanzar ribetes espectaculares y en la cual Kelly que escala con muchas posibilidades defenderá su malla de líder con astucia y habilidad.



# FALTAN 3 DIAS

NO SE QUEDE AFUERA  
POR TODO UN AÑO.

Llame al **721040**

Páginas Amarillas  
de Publiguías S.A.

Av. Libertador Bernardo O'Higgins 1460 Piso 9

## Atletismo

Cristián Bustos

# El conquistador del maratón

■ El triatleta venció en la prueba general y a la vez ganó la categoría Revelación. Carlos Carvajal, el mejor de los federados

Cuando el sol estaba en lo más alto y el reloj marcaba casi las 12.00, en los 30 kilómetros de carrera, se decidió la maratón Hoechst en favor del triatleta Cristián Bustos. Este y Carlos Carvajal luchaban codo a codo por el primer lugar de la prueba. En el rostro de Carvajal las huellas del agotamiento eran profundas. El sudor caía con prisa hasta tocar el cemento ardiente de las calles. La rodilla derecha se comenzaba a inflamar y el dolor lo resistía estoicamente el atleta de Peumo.

En tanto Bustos presentaba una deficiencia en su rendimiento que lo tuvo cerca de la rendición. Sin embargo, pasado el momento más crítico de un fondista, se recuperó rápidamente para hacer un cambio de ritmo a su oponente y dejarlo atrás paulatinamente para olvidarse de los 30 kilómetros y pensar en la meta que se aproximaba cada vez más. Bustos parecía no sentir el cansancio típico de los 42,195 kilómetros. Su cara no reflejaba los síntomas del agotamiento y se veía seguro en su andar demolidor como lo hace siempre en los últimos metros del triatlón.

Al final, la distancia que sacó Bustos a Carvajal fue importante con un tiempo de 2 horas 27 minutos y 46 segundos, una marca regular que refleja la falta de calidad que existe en estos momentos en el atletismo de largo alien-

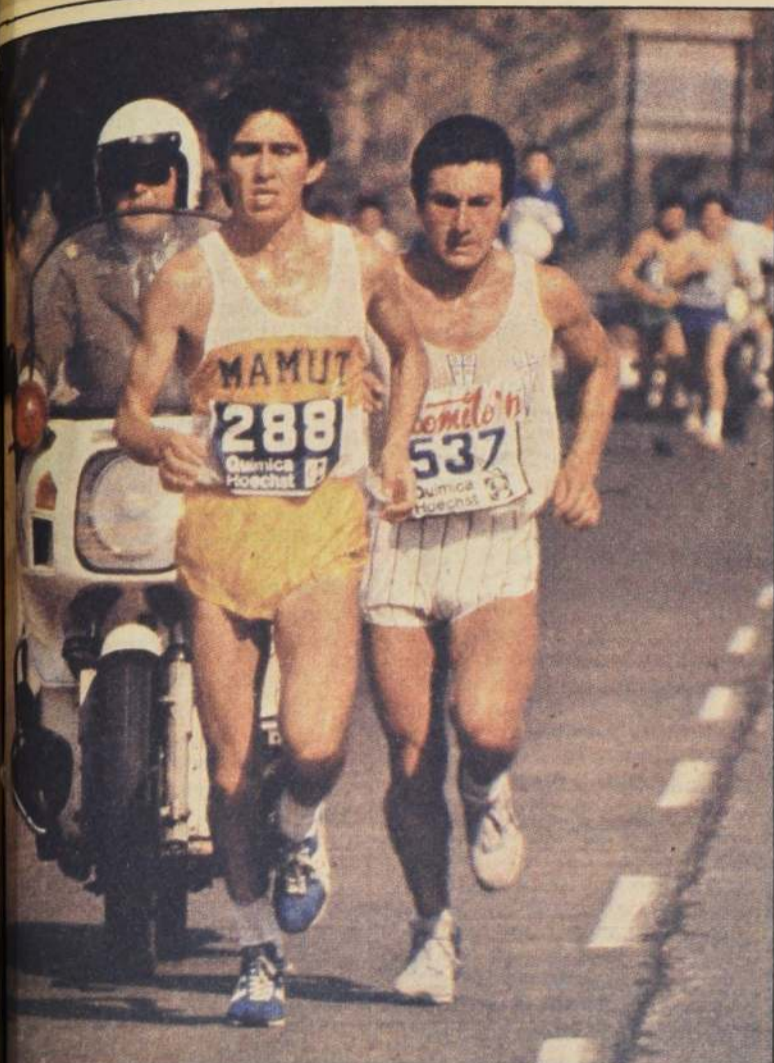
to, ya que los dos grandes favoritos en principio: Omar Aguilar y Alejandro Silva no pudieron estar presentes. Hay que considerar que Bustos no es un especialista en maratón y que si ganó ayer fue única y exclusivamente porque está bien físicamente por su constante preparación para el triatlón, pero no para una carrera de 42 mil metros.

Carvajal por su parte, registró 2 horas 28 minutos y 22 segundos

cruzando la línea de meta con gran dificultad por la lesión de la rodilla derecha, que justamente lo mantuvo alejado de las pistas por casi tres años y que hoy, cuando está reapareciendo, recrudescer.

En el recuento, una masiva presentación de atletas de todas las categorías que sumaron 363 inscritos de los cuales sólo unos 40 se retiraron de la competencia por agotamiento.

JUAN ESTEBAN LASTRA



silenciosa protagonizaron Carlos Carvajal y Cristián Bustos por el primer lugar pudo más el físico del triatleta aunque ganó con una marca regular.

en las damas

## Genoveva Caro sacó la garra

La prueba de Carabineros triunfó Anselmo Vilches. Jorge fue adjudicó la categoría Senior

En la lucha fue silenciosa e intensa entre las damas aconteció lo mismo y también empujadas rivales: Genoveva Carvajal, y Yolanda Gálvez de Conchalí. Siempre fue la sureña que mantuvo la cabeza fría con el propósito de bajar de las escalas clasificatorias para los Juegos Panamericanos de 1987, meta además de Yolanda Gálvez, junto a sus entrenadores habían trabajado con mucho cuidado y kilómetro por kilómetro.

En el maratón en una prueba inesperada está bien entrenado para afrontarlo, en los últimos metros de la carrera, se vio afectada por el agotamiento y por un largo trecho. Fue en ese momento que la sureña se recuperó sacando fuerza y continuó en demanda de la meta, en primer lugar, escoltada por Yolanda Gálvez. El tiempo para la primera fue de 3 horas y 32 segundos, en tanto que la segunda fue de 3 horas y 46 segundos.

En la prueba de Carabineros, se efectuó la prueba de Mario Valdivia, UC con Jorge, Higinio Bustos, San Antonio, y Jorge.

En el Maratón Hoechst, se efectuó la prueba de Carabineros, adjudicándose la categoría Senior. La prueba fue interesante además tomaron parte dos policías que completaron el recorrido en 3 horas y 46 segundos.

## Situación de Squella

En EE.UU.- El atleta chileno Pablo Squella regresará mañana en vuelo 27 Eastern, de las 10.50 hrs. Después de algunos días y retornando a los entrenamientos a fines de mayo debe competir en el "Sears" de São Paulo.



BANCO DEL PACIFICO

## SORTEO DE LETRAS HIPOTECARIAS

Con fecha 23 de abril de 1987 han sido sorteadas las siguientes Letras de Crédito Hipotecarias de nuestra emisión:

SERIE AD 08012-A EMISION 01.11.1984	
CORTE	NUMEROS
1.000	41-44-47-48-50-54-63-64-65-66-67
50	67
SERIE AD 12012 EMISION 01.11.1981	
CORTE	NUMEROS
500	01.04
100	08

NOTA: De acuerdo a las normas vigentes, los tenedores de estas Letras Hipotecarias sorteadas, recibirán el rescate de las mismas a su valor par en Unidad de Fomento. Las sumas respectivas se encontrarán a su disposición en las oficinas del Banco del Pacífico, Moneda 888, 3° piso, a partir del 4 de mayo de 1987.

BANCO DEL PACIFICO

## AGRICOLA NACIONAL S.A.C. e I.

Sociedad Anónima Abierta  
Inscripción Registro de Valores N° 0154

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de abril de 1987, a las 9 horas, en calle Almirante Pastene N° 300 de la comuna de Providencia de esta ciudad, a fin de tratar las siguientes materias: a) Someter a su pronunciación los estados financieros de la Sociedad al 31 de diciembre de 1986, la Memoria Anual del Directorio y dar cuenta de la marcha de los negocios sociales; b) Dar cuenta de las operaciones realizadas por la Compañía a que se refiere el artículo 44 de la Ley N° 18.046; c) Fijar la remuneración del Directorio para el próximo ejercicio; d) Designar Auditores Externos, y e) Tratar cualquier otra materia de interés social de competencia de este tipo de Juntas.

Los señores accionistas encontrarán la publicación de los estados financieros de la Sociedad al 31 de diciembre de 1986 en el diario "La Nación", de Santiago, del día 15 de abril de 1987.

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas de la Compañía el quinto día hábil anterior a la fecha de la Junta, esto es al día 23 de abril de 1987.

La calificación de poderes, si procede, se efectuará el mismo día fijado para la celebración de la Junta, a la hora en que ésta deba iniciarse.

### DESPACHO DE MEMORIA Y BALANCE

De acuerdo a lo establecido en el artículo 75 de la ley N° 18.046, la Sociedad ha sido autorizada mediante oficio N° 000910 de 1987, de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la Memoria correspondiente al ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1986 a aquellos accionistas que posean una inversión en acciones de la Compañía igual o superior a 60 Unidades de Fomento, tomándose para determinar el monto de la inversión de cada accionista el valor que resulte mayor entre el precio promedio en Bolsa para los últimos 60 días y el valor libro por acción al 31 de diciembre de 1986. En todo caso, la Sociedad debe enviar copia de la Memoria precedentemente señalada a sus 500 mayores accionistas. Los señores accionistas que lo deseen, podrán pedir una copia del documento antes señalado, el cual se les remitirá a la brevedad. En todo caso, en las oficinas de la sociedad de calle Almirante Pastene N° 300 de la comuna de Providencia de esta ciudad, se dispone de un número suficiente de ejemplares de la Memoria ya mencionada y demás antecedentes, para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten.

### DIVIDENDO

Se comunica a los señores accionistas que se propondrá a la Junta citada precedentemente, el pago de un dividendo definitivo mínimo obligatorio de \$ 2.9619 por acción con cargo al ejercicio 1986, que, de ser aprobado por la Junta, estará a disposición de los señores accionistas a contar del día 28 de mayo de 1987, en las oficinas de la Compañía ubicadas en calle Almirante Pastene N° 300 de la Comuna de Providencia de esta ciudad.

EL PRESIDENTE

## Fútbol

### Torneo Preolímpico

## Brasil a las finales

SANTA CRUZ.- Por mejor diferencia de goles, Brasil consiguió su paso a la ronda final del Torneo Preolímpico. Los brasileños igualaron 1-1 ante Perú, en el último encuentro del grupo "A". Bajo la dirección arbitral del chileno Gastón Castro, Brasil sufrió hasta los 75' cuando consiguió la igualdad a través de Douglas. Los peruanos habían anotado a los 47' por intermedio de Escobar.

En el preliminar realizado en el Estadio "Tahuichi" ante 5 mil espectadores, Paraguay venció 1-

0 a Uruguay, con tanto marcado por Gabriel González a los 74'. Los guaraníes malograron un lanzamiento penal, que fue contenido por el meta Seré.

Colombia que ganó con 7 puntos el grupo "A", fue seguido por Brasil (diferencia de gol + 1), Paraguay (dif. 0) y Uruguay (dif. 0), todos con 4 unidades. Último finalizó Perú con un punto. Ahora, los colombianos jugarán con el segundo del grupo "B", mientras que Brasil lo hará con el ganador de la misma zona.

### Empató a uno con Concepción

## Colo Colo fue una sombra

Colo Colo y Naval se mantienen como líderes del Grupo Sur, pese a que ninguno pudo obtener una victoria, al cumplirse ayer la primera fecha de la segunda rueda del torneo de apertura de Primera División. Por el Grupo Norte, Cobresal quedó como exclusivo puntero, al empatar a uno con Universidad Católica, que con diez unidades quedó a dos del elenco minero.

La fecha se caracterizó por la escasa producción ofensiva en ambas zonas, donde en total sólo se convirtieron 8 goles.

Sin embargo, el ariete de Cobresal Iván Zamorano, comanda las estadísticas de los artilleros con 7 aciertos.

### RESULTADOS

Por el Sur, Colo Colo, que está a pocos días de viajar a Brasil para jugar por Copa Libertadores ante Guarani y Sao Paulo, consiguió un magro resultado ante Concepción jugando como local. El empate a un tanto llenó de incertidumbre al equipo que dirige Arturo Salah, aunque en su descargo hay que consignar las importantes ausencias de algunos de sus titulares como el volante Raúl Ormeño y el atacante Angel Bustos, además de los seleccionados

preolímpicos Jaime Pizarro y Jaime Vera. Los tantos fueron conseguidos por el argentino Sergio Becker para los albos, a los 33 minutos, y por el puntero Luis "Pelé" Araya para los penquistas, a los 41 minutos.

Rangers, en su reducto de Talca, superó a Huachipato por la cuenta mínima. El único tanto lo concretó Jaime Baeza.

Unión Española, en calidad de visitante, logró un valioso empate ante el alicaído Fernández Vial. Y Naval y Lota Schwager, el sábado, obtuvieron el mismo guarismo en el Morro de Talcahuano.

Por el Norte, Universidad Católica y Cobresal, tras protagonizar un muy buen segundo tiempo, terminaron igualados a uno. Los goles fueron de Zambrano, para la visita y de Abarca para el local.

Everton viajó a Iquique y fue el único equipo que consiguió un triunfo como visita. El tanto del encuentro fue convertido por Edgardo Geoffroy a los 33 segundos de juego.

San Luis, en Quillota, no pudo superar a Cobreloa y la cuenta terminó en blanco. El sábado, Palestino y Universidad de Chile, en un discreto partido, igualaron a uno.

## Fútbol por el mundo

### ITALIA RESULTADOS

Atalanta 4, Udinese 2; Como 1 Verona 1; Empoli 0 Brescia 0; Inter 1 Fiorentina 0; Nápoles 2 Milán 1; Roma 1 Ascoli 1; Sampdoria 2 Avellino 2; Torino 1 Juventus 1.

### POSICIONES

1.- Nápoles 39 puntos; 2.- Inter 37; 3.- Juventus 34; 4.- Roma 33; 5.- Verona 32; 6.- Milán y 7.- Sampdoria 31; 8.- Como y 9.- Avellino 24; 10.- Torino 23; 11.- Fiorentina y 12.- Brescia 22; 13.- Empoli 21; 14.- Atalanta y 15.- Ascoli 19; 16.- Udinese (-9) 12.

### ESPAÑA

No se celebraron partidos de Primera División en la liga debido al encuentro de España del miércoles contra Rumania como visitante, en el Campeonato Europeo.

### ARGENTINA

Resultados de la penúltima fecha:

Ferrocarril Oeste 1, Estudiantes de La Plata 0; Racing de Córdoba 0, Newell's Old Boys 1; Deportivo Italiano 2, Instituto de Córdoba 3; Boca Juniors 2, Independiente 3; Vélez Sarsfield 3, River Plate 2; Platense 9, Deportivo Español 0; Racing Club 3, San Lorenzo de Almagro 1; Talleres de Córdoba 0, Temperley 0; Rosario Central 2, Unión de Santa Fe 1; Gimnasia y Esgrima La Plata 1, Argentinos Juniors 0.

### POSICIONES

Rosario Central, 48 puntos; Independiente y Newell's Old Boys, 46; Boca Juniors, 45; Racing Club y Ferrocarril Oeste, 43; San Lorenzo de Almagro, 42; Instituto de Córdoba y Vélez Sarsfield, 40; River Plate, 39; Talleres de Córdoba y Gimnasia y Esgrima La Plata, 37; Deportivo Español y Estudiantes de La Plata, 35; Racing de Córdoba, 33; Unión de Santa Fe, 28; Argentinos Juniors, 27; Temperley, 26; Platense, 25; Deportivo Italiano, 23.

## 7 GANADORES CON 12 PUNTOS

Siete tarjetas con 12 puntos, registró el concurso número 575 del Sistema de Pronósticos Deportivos "Polla Gol". A cada una le corresponde un premio de 3.128.002 pesos.

Para la segunda puntuación hay 141 premios de 103.527 pesos.

N°	L	LOCALES	E	VISITAS	V
1		COLO COLO	X	DEP. CONCEPCION	
2	X	RANGERS		HUACHIPATO	
3		NAVAL	X	LOTA SCHWAGER	
4		FERNANDEZ VIAL	X	UNION ESPAÑOLA	
5		UNIV. CATOLICA	X	COBRESAL	
6		SAN LUIS	X	COBRELOA	
7		DEP. IQUIQUE	X	EVERTON	X
8		PALESTINO	X	UNIV. DE CHILE	
9	X	COQUIMBO UNIDO		COBREANDINO	
10		DEP. ANTOFAGASTA	X	DEP. OVALLE	
11		DEP. OSORNO	X	DEP. PTO. MONTT	X
12		GRAL. VELASQUEZ		DEP. SANTA CRUZ	
13	X	MAGALLANES			

### COMPañIA DE INVERSIONES

#### PEDRO DE VALDIVIA S.A.

#### (Sociedad Anónima Cerrada)

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 30 de abril de 1987, a las 11.00 horas, en Av. Vitacura 2902, Depto. 1406, Santiago, con el fin de pronunciarse sobre la memoria y el balance correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de diciembre de 1986 y para tratar las demás materias propias de esta clase de asambleas.

#### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio cítase a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria a celebrarse en el mismo día y lugar señalados para la ordinaria convocada precedentemente, y a continuación de ésta, a fin de aprobar el "Pacto de Accionistas" contenido en el artículo 15° del "Acuerdo de Pago y Capitalización" celebrado con fecha 22 de agosto de 1986 entre las sociedades deudoras McKay S.A., Hucce Industrias Alimenticias S.A.C. y otras con los acreedores concurrentes y el Sindicato de Bancos.

Tendrán derecho a participar en ambas juntas los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas el día 24 de abril de 1987.

EL PRESIDENTE

## MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

### SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION VI REGION

#### RECTIFICACION Y RATIFICACION NOMINA DEFINITIVA DE POSTULANTES SELECCIONADOS D.S. N° 62 (V. y U.) de 1984, COMUNA DE SAN FERNANDO

Modifícase Nómina de Postulantes Seleccionados D.S. N° 62 (V. y U.) de 1984, Comuna de San Fernando, publicada en Diario La Nación del 16 de febrero de 1987, de conformidad al siguiente detalle:

a) Se excluye a:

N°	PRELACION POSTULANTES	CAUSA
2	Caroca Rivera Manuel Jesús	Renuncia escrita
7	Prades Aranda Marina Angélica	Renuncia escrita
13	Valenzuela Zamorano María Luisa	Renuncia escrita
26	Sepúlveda Araya Fernando Alejandro	Renuncia escrita
46	Ramírez González Miguel Ángel	Renuncia escrita
56	Díaz Bozo Elena Yolanda	Renuncia escrita
91	Cerón Madrid Gladys del Carmen	Corrección SERVIU
96	Torres Olguín José Manuel	Renuncia escrita
102	Becerra Bobadilla Hilda de las Mercedes	Corrección SERVIU

Se incluye a:

NOMBRE	R.U.T.	G.F.	INDICE CAS	PUNTOS AHORRO	TOTAL PUNTOS	N° PRELACION DEFINITIVA
Cerón Madrid Patricia del Carmen	8.597.319-3	4	1	28,21	584,20	41
Espinoza Castillo María Teresa	5.693.784-6	5	1	14,41	360,25	95
Astudillo Cornejo Nancy Rafaela	8.747.920-K	3	1	22,93	343,95	98
Niemeyer Contreras María Inés	5.848.900-K	4	1	17,07	341,40	99
Ahumada Lisboa Manuel Avelino	6.253.813-9	4	1	16,97	339,40	100
Pereira González Ana Luisa	7.885.343-3	5	2	19,21	336,18	101
Corvalán Celis Benito Ismael	8.396.744-7	3	1	22,37	335,55	102
Olguín Campos Orlando Eliseo	5.376.716-8	5	3	33,45	334,50	103
Díaz Rojas Mario del Carmen	6.515.984-8	6	2	15,86	333,06	104

La presente Rectificación se ha efectuado conforme a lo dispuesto en el D.S. N° 62 (V. y U.) de 1984, Art. 16 Ratificada por Director SERVIU VI Región mediante Resolución Exenta N° 1.076 de fecha 20 de Abril de 1987.

Director SERVIU VI Región



Chile, soluciones concretas.

## ACEITES Y ALCOHOLES PATRIA S.A.

Sociedad Anónima Cerrada

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad para el día 29 de abril de 1987 a las 10:00 horas, en sus oficinas, ubicadas en calle Agustinas 1022, entpiso, Santiago, con el objeto de tratar y pronunciarse sobre todas las materias propias de su competencia y, en especial, las consignadas en los artículos 44 y 56 de la Ley N° 18.046.

#### Participación en la Junta

Tendrán derecho a participar en esta Junta aquellos accionistas que figuran inscritos como tales en el respectivo Registro el quinto día hábil anterior a aquel en que se celebre la Junta, esto es al 23 de abril de 1987.

#### Calificación de Poderes

La calificación de poderes, si la hubiere, se efectuará el mismo día de la Junta a las 9 horas, en el domicilio de la Sociedad.

EL GERENTE

## COMPañIA DE INVERSIONES LA UNIVERSAL S.A.

(Sociedad Anónima Cerrada)

#### JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a la Junta Ordinaria de Accionistas de Compañía de Inversiones La Universal S.A. para el día 30 de abril de 1987, a las 12.00 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Agustinas N° 814 Of. 1001, Santiago, para someter a su consideración la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1986. Se someterá también a la decisión de la asamblea, la designación de un periódico de circulación nacional en el que se harán las publicaciones de la sociedad y el pronunciamiento sobre cualquier otra materia que sea de la competencia de la Junta.

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha de la Junta.

EL PRESIDENTE

# Regional Atacama, nuevo puntero del grupo norte

## GRUPO NORTE

**CALERA 2**  
**QUINTERO 0**  
CANCHA: Estadio Municipal de La Calera.  
PUBLICO: 1.020.  
RECAUDACION: \$ 134.300  
SOCIOS: Locales, 703; visitas, 23  
ARBITRO: Raúl Mena.  
GOLES: 36' Miranda (C) de penal; 46' Narbona (C).  
INCIDENCIAS: 83' Ronald Yávar, arquero de La Calera, atajó un penal disparado por José Pérez.

Eduardo Schnaidt  
(Corresponsal)

## SOINCA 0

**SERENA 0**  
CANCHA: Estadio Soinca de Melipilla.  
PUBLICO: 2.116  
RECAUDACION: \$ 362.950.  
SOCIOS: Locales, 771; visitas, 16  
ARBITRO: Isidro Cornejo  
GOLES: No hubo  
INCIDENCIAS: 83' expulsado D. Colré.

Eduardo Alvarez  
(Corresponsal)

## SAN FELIPE 0

**AUDAX ITALIANO 2**  
CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe.  
PUBLICO: 2.085.  
RECAUDACION: \$ 301.500  
SOCIOS: Locales, 1.088; visitas, 28.  
ARBITRO: Ulises Espinoza  
GOLES: 82' Valenzuela; 90' Cisternas.

Erwin Schnaidt  
(Corresponsal)

## ANTOFAGASTA 1

**OVALLE 1**  
CANCHA: Estadio Regional de Antofagasta

PUBLICO: 6.141  
RECAUDACION: \$ 938.400  
SOCIOS: Locales, 2.329; visitas, no registró.  
ARBITRO: Miguel Angel Luengo.  
GOLES: 59' Arce (O); 63' Pizarro (A).  
INCIDENCIAS: 82' expulsado Julio Ramirez (O).

Germán Arancibia  
(Corresponsal)

## S. WANDERERS 3

**IVAN MAYO 1**  
CANCHA: Estadio Playa Ancha de Valparaíso.  
PUBLICO: 1.296.  
RECAUDACION: \$ 177.000  
SOCIOS: Locales, 485; visitas, 199.  
ARBITRO: Luis Navarrete.  
GOLES: 25' Bahamondez (W); 75' Gutiérrez (W) de penal; 81' Gutiérrez (W) y 85' González (IM).

Oscar Valdés  
(Corresponsal)

## ATACAMA 3

**ARICA 1**  
CANCHA: Estadio "Luis Valenzuela" de Copiapó.  
PUBLICO: 4.050.  
RECAUDACION: 734.600.  
SOCIOS: Locales, 935; visitas, no registró.  
ARBITRO: Jorge Cruz.  
GOLES: 18' Zurita (Ar); 28' Sabé (At); 46' J. Alvarado (At); 97' J. Pérez (At) de penal.  
INCIDENCIAS: 30' expulsado Carreño (Ar) y 84' Vargas (Ar).

Carlos Sarmiento  
(Corresponsal)

## COQUIMBO 2

**COBREANDINO 0**  
CANCHA: Estadio "Francisco Sánchez Rumoroso" de Coquimbo.  
PUBLICO: 2.781.  
RECAUDACION: \$ 485.300.

SOCIOS: Locales, 1.427; visitas, 11.  
ARBITRO: René Muñoz.  
GOLES: 64' Herrera (C); 68' Salinas (C).

Ramón Cuéllar  
(Corresponsal)

## GRUPO SUR

### MAGALLANES 2

**SANTA CRUZ 1**  
CANCHA: Estadio Municipal de San Bernardo  
PUBLICO: 1.209  
RECAUDACION: \$ 137.310  
SOCIOS: Locales 530; visitas, no registró  
ARBITRO: Eduardo Rojas  
GOLES: 37' C. Escobar (SC); 53' E. Gálvez (M); 80' C. Huerta (M)  
INCIDENCIAS: 45' F. Muñoz (SC); 79' C. Medina (M)

VICTOR MOYA, corresponsal

### OSORNO 1

**O'HIGGINS 1**  
CANCHA: Estadio "Parque Schott" de Osorno  
PUBLICO: 6.138  
RECAUDACION: \$ 1.158.780  
SOCIOS: Locales 1.045 visitas no registró  
ARBITRO: Víctor Arriagada  
GOLES: 67' Chaparro (O); 74' Lee (OH)  
INCIDENCIAS: 80' expulsado Iván Valdés (OH)  
CARLOS CAMPUSANO, corresponsal

### TEMUCO 3

**LINARES 1**  
CANCHA: Estadio Municipal de Temuco  
PUBLICO: 3.422  
RECAUDACION: \$ 559.080  
SOCIOS: Locales 1.196, visitas castigados  
ARBITRO: Alan Gutiérrez

GOLES: 15' Aranis (T); 25' Pacheco (T) autogol; 69' Fajre (T); 83' Ovando (L)

INCIDENCIAS: 39' expulsado Arriagada (L) por reclamar.  
EXEQUIEL CONTRERAS, corresponsal

### LAJA 3

**MALLECO 1**  
CANCHA: Estadio "Facela" de Laja  
PUBLICO: 1.150  
RECAUDACION: \$ 176.720  
SOCIOS: Locales castigados, visitas 34  
ARBITRO: Segundo Toledo  
GOLES: 36' H. Pineda (L); 39 y 40' Zambrano (L); 61' Silva (M)

VICTOR PINARES, corresponsal

### IBERIA 1

**NUBLENSE 1**  
CANCHA: Estadio Fiscal de Los Angeles  
PUBLICO: 1.816  
RECAUDACION: \$ 202.860  
SOCIOS: locales 887; visitas 100  
ARBITRO: Ramón Valladares  
GOLES: 11' Jiménez (I); 68' Pérez (N)  
INCIDENCIAS: 60' Expulsado Alfarro (N) por foul a Fernández

ISMAEL RIOSECO, corresponsal

### CURICO 1

**VALDIVIA 3**  
CANCHA: Estadio "La Granja" de Curicó  
PUBLICO: 1.722  
RECAUDACION: \$ 259.050

LUIS OYARZUN,  
corresponsal

### GRAL. VELASQUEZ 1

**PUERTO MONTT 5**  
CANCHA: Estadio Municipal de San Vicente de Tagua Tagua.  
PUBLICO: 1.530.  
HUGO REYES, corresponsal

## TABLA DE POSICIONES

### GRUPO NORTE

	Ptos.
1° Atacama	15
2° La Serena	14
Coquimbo	14
4° Antofagasta	13
Ovalle	13
Soinca	13
7° San Felipe	12
8° A. Italiano	11
Unión Calera	11
10° D. Arica	10
Cobreandino	10
12° Quintero	7
13° S. Wanderers	6
14° Iván Mayo	5

### GRUPO SUR

1° O'Higgins	14
Puerto Montt	14
Temuco	14
4° Iberia	13
Magallanes	13
Valdivia	13
7° G. Velásquez	12
Osorno	12
9° Nublense	11
10° Curicó Unido	9
Malleco Unido	9
12° Deportes Laja	8
13° Linares	7
14° Santa Cruz	5

# LOS PRIMEROS EN SU CLASE NEUMATICOS

# GRAND PRIX S

## LOS PRIMEROS EN NEUMATICOS EN CHILE

# DAVIS AUTOS GOOD YEAR

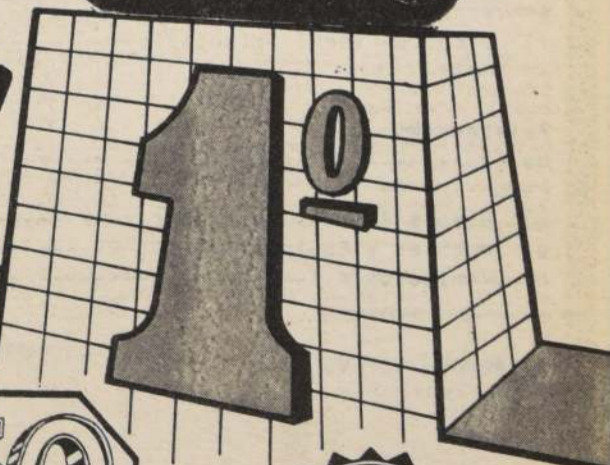
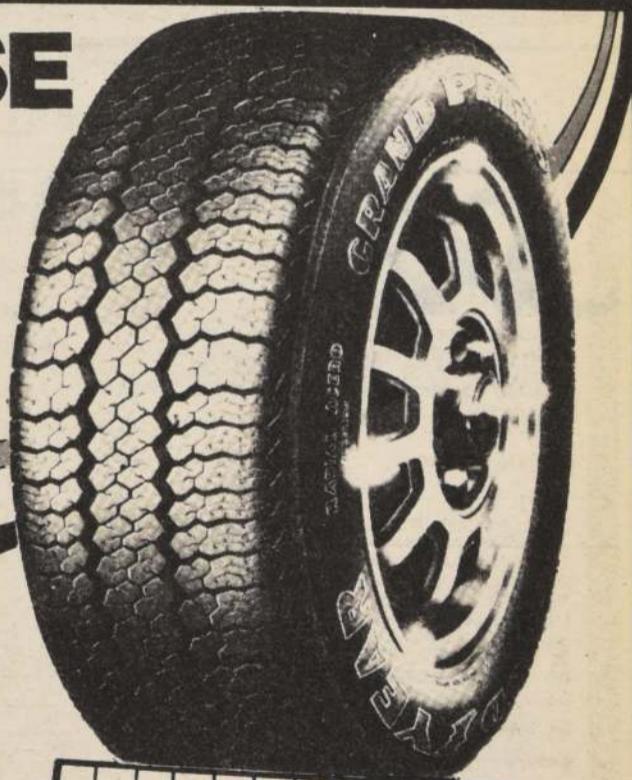
## 10 de Julio 1625 - Autoparque COPEC

Fono: 6982536

Fonos: 483123 - 480239 (Frente Parque Arauco)

VALPARAISO: Chacabuco 2333 - Fono: 214062  
TEMUCO: Fono 35663

CONCEPCION: Fono 26574  
OSORNO: Fono: 6071



**SAS**

Autorizado por  
Decretos Min de Hcda.

## SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM

Consortio de Agencias Establecidas en Chile de las Soc. Anón  
Extranjeras Det Danske Luftfartsselskab A/S. (DDL), COPENHAGEN;  
Det Norske Luftfartsselskap A/S. (DNL) OSLO; A.B. Aerotransport  
(ABA), STOCKHOLM

CAPITAL  
Autorizado, Suscrito  
y Pagado:

AGENCIA EN CHILE

DDL: Núm. 15.064, del 19-08-1961  
DNL: Núm. 15.184, del 23-08-1961  
ABA: Núm. 13.779, del 13-07-1961

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986 CORRESPON-  
DIENTE AL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO  
DE 1986 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1986

DDL ----- \$ 3.00  
DNL ----- \$ 3.00  
ABA ----- \$ 4.00

### ACTIVO

AL 31/12/86

#### I. CIRCULANTE

##### Financiero:

a) Caja y Bancos ----- \$ 622.268  
b) Documentos por Cobrar ----- 52.283.430  
c) Deudores Clientes ----- 28.810.208  
d) Otros Deudores ----- 130.764  
e) Impuestos Provisionales ----- 1.268.409  
f) Crédito Fiscal Tributario ----- 1.828.469

##### Existencias:

No hay -----

#### II. FIJO

a) Bienes Raíces- Casa Matriz ----- 59.660.665  
b) Muebles y Equipos Oficina ----- 5.487.804  
c) Vehículos ----- 2.700.000

TOTAL DEL ACTIVO 152.792.017

### CUENTAS DE ORDEN

#### DEBE

Documentos Descontados ----- 232.013.752

CONRAD SIMPFENDORFER SCHMIERER  
C. de C.C. Nº 255-0

Santiago, 15 de Abril de 1987

### PASIVO

AL 31/12/86

#### III. CIRCULANTE

##### Obligaciones a Corto Plazo:

a) Retenciones Tributarias ----- \$ 951.226  
b) Comisiones a Agencias ----- 329.379  
c) Operadores Mayoristas ----- 84.234  
d) Varios Acreedores ----- 131.951  
e) Proveedores Geberales ----- 1.513.847

#### IV. CASA MATRIZ

a) Saldo en Cta. Cte. ----- 149.781.366

#### V. CAPITAL Y RESERVAS

a) Capital ----- \$ 10  
b) Fondo Ajuste Capital ----- 4

TOTAL DEL PASIVO

152.792.017

#### HABER

Responsabilidad sobre Documentos  
Descontados \$ 232.013.752

LUIS G. DAVIDS POSKITT  
Gerente General

**SAS**

Autorizado por decreto del  
Ministerio de Hacienda Nº  
13.779 del 13 de Julio de 1961

## A.B. AEROTRANSPORT

AGENCIA EN CHILE

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986 CORRESPON-  
DIENTE AL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO  
DE 1986 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1986

CAPITAL  
Autorizado Suscrito  
y Pagado ----- \$ 4.00

### ACTIVO

AL 31/12/86

#### I. CIRCULANTE

##### Financiero:

a) Caja y Bancos ----- \$ 266.686  
b) Documentos por Cobrar ----- 22.407.184  
c) Deudores Clientes ----- 12.347.232  
d) Otros Deudores ----- 56.042  
e) Impuestos Provisionales ----- 543.603  
f) Crédito Fiscal Tributario ----- 783.630

##### Existencias:

No hay ----- -0-

#### II. FIJO

a) Bienes Raíces- Casa Matriz ----- 25.568.861  
b) Muebles y Equipos Oficina ----- 2.351.916  
c) Vehículos ----- 1.157.143

TOTAL DEL ACTIVO 65.482.297

### CUENTAS DE ORDEN

#### DEBE

Documentos Descontados ----- 99.434.472

CONRAD SIMPFENDORFER SCHMIERER  
C. de C.C. Nº 255-0

Santiago, 15 de Abril de 1987

### PASIVO

AL 31/12/86

#### III. CIRCULANTE

##### Obligaciones a Corto Plazo:

a) Retenciones Tributarias ----- \$ 407.668  
b) Comisiones a Agencias ----- 141.163  
c) Operadores Mayoristas ----- 36.100  
d) Varios Acreedores ----- 56.551  
e) Proveedores Geberales ----- 648.791

#### IV. CASA MATRIZ

a) Saldo en Cta. Cte. ----- 64.192.018

#### V. CAPITAL Y RESERVAS

a) Capital ----- 4  
b) Fondo Ajuste Capital ----- 2

TOTAL DEL PASIVO

65.482.297

#### HABER

Responsabilidad sobre Documentos  
Descontados \$ 99.434.472

LUIS G. DAVIDS POSKITT  
AGENTE

Santiago de Chile, Lunes 27 de Abril de 1987



# DET NORSKE LUFTFARTSELSKAP A/S

AGENCIA EN CHILE

Autorizado por decreto del  
Ministerio de Hacienda Nº  
15.184 del 23 de Agosto de  
1961

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986 CORRESPON-  
DIENTE AL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO  
DE 1986 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1986

CAPITAL  
Autorizado Suscrito  
y Pagado -----\$ 3.00

ACTIVO

AL 31/12/86

PASIVO

AL 31/12/86

## CIRCULANTE

### Financiero:

a) Caja y Bancos -----	\$ 177.791
b) Documentos por Cobrar -----	14.938.121
c) Deudores Clientes -----	8.231.487
d) Otros Deudores -----	37.361
e) Impuestos Provisionales -----	362.403
f) Crédito Fiscal Tributario-----	522.420

### Existencias:

No hay -----	-0-
FIJO	
a) Bienes Raíces- Casa Matriz -----	17.045.905
b) Muebles y Equipos Oficina -----	1.567.944
c) Vehículos -----	771.428

TOTAL DEL ACTIVO

43.654.860

## CUENTAS DE ORDEN

### DEBE

Documentos Descontados -----	66.289.640
------------------------------	------------

## III. CIRCULANTE

### Obligaciones a Corto Plazo:

a) Retenciones Tributarias -----	\$ 271.779
b) Comisiones a Agencias -----	94.108
c) Operadores Mayoristas -----	24.067
d) Varios Acreedores -----	37.700
e) Proveedores Geberales -----	432.528

## IV. CASA MATRIZ

a) Saldo en Cta. Cte. -----	42.794.674
-----------------------------	------------

## V. CAPITAL Y RESERVAS

a) Capital -----	3
b) Fondo Ajuste Capital -----	1

TOTAL DEL PASIVO

43.654.860

### HABER

Responsabilidad sobre Documentos Descontados \$	66.289.640
--	------------

CONRAD SIMPFENDORFER SCHMIERER  
C. de C.C. Nº 255-0

Santiago, 15 de Abril de 1987

LUIS G. DAVIOS POSKITT  
AGENTE



# DET DANSKE LUFTFARTSELSKAB A/S

AGENCIA EN CHILE

Autorizado por decreto del  
Ministerio de Hacienda Nº  
15.064 del 19 de Agosto de  
1961

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986 CORRESPON-  
DIENTE AL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO  
DE 1986 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1986

CAPITAL  
Autorizado Suscrito  
y Pagado -----\$ 3.00

CTIVO

AL 31/12/86

PASIVO

AL 31/12/86

## CIRCULANTE

### Financiero:

a) Caja y Bancos -----	\$ 177.791
b) Documentos por Cobrar -----	14.938.121
c) Deudores Clientes -----	8.231.487
d) Otros Deudores -----	37.361
e) Impuestos Provisionales -----	362.403
f) Crédito Fiscal Tributario-----	522.420

### Existencias:

No hay -----	-0-
FIJO	
a) Bienes Raíces- Casa Matriz -----	17.045.905
b) Muebles y Equipos Oficina -----	1.567.944
c) Vehículos -----	771.428

TOTAL DEL ACTIVO

43.654.860

## CUENTAS DE ORDEN

### DEBE

Documentos Descontados -----	66.289.640
------------------------------	------------

## III. CIRCULANTE

### Obligaciones a Corto Plazo:

a) Retenciones Tributarias -----	\$ 271.779
b) Comisiones a Agencias -----	94.108
c) Operadores Mayoristas -----	24.067
d) Varios Acreedores -----	37.700
e) Proveedores Geberales -----	432.528

## IV. CASA MATRIZ

a) Saldo en Cta. Cte. -----	42.794.674
-----------------------------	------------

## V. CAPITAL Y RESERVAS

a) Capital -----	3
b) Fondo Ajuste Capital -----	1

TOTAL DEL PASIVO

43.654.860

### HABER

Responsabilidad sobre Documentos Descontados \$	66.289.640
--	------------

CONRAD SIMPFENDORFER SCHMIERER  
C. de C.C. Nº 255-0

Santiago, 15 de Abril de 1987

LUIS G. DAVIOS POSKITT  
AGENTE

En Valdivia

## Cuatro muertos al chocar bus y automóvil

VALDIVIA. — Un saldo de cuatro muertos y un herido grave, dejó un violento choque producido entre un bus interurbano "Igi Llama" que hacía su recorrido habitual con un automóvil Austin Mini, en el cual viajaban cinco personas.

Cuatro de los ocupantes del pequeño vehículo resultaron muertos ya que fue embestido de frente por el bus rural en la cuesta La Parra, ubicada 20 kilómetros al sur de esta ciudad.

En el bus, la única pasajera que resultó con lesiones leves fue la estudiante Soledad Carrasco Ulloa, de 15 años, con heridas faciales y torácicas.

### VICTIMAS FATALES

Como José Eduardo Fuentealba, Eduardo Guillermo Andrade Bórquez, 17 años; Edith Marín Burgos Bórquez, 19, y Leopoldo Gustavo Burgos Bórquez, 17, estudiantes, fueron identificadas las cuatro víctimas fatales del choque ocurrido ayer en la tarde, cerca de Valdivia, entre un bus rural y un automóvil Austin Mini.

La colisión, en que también resultó herido de suma gravedad el quinto ocupante del Mini, único sobreviviente de la tragedia, Iván Enrique Barra Fuentealba, 23 años, vendedor, se produjo en plena carretera, chocando los vehículos de frente quedando totalmente triturado el automóvil.

### CHOQUE

El chofer de un taxibus del recorrido Carrascal Santa Julia y un pasajero, identificados como Luis Lara Cerda, 42 años y Juan Silva Silva, resultaron heridos, al estrellarse el vehículo contra el poste del alumbrado público y un árbol, cuando el conductor perdió el control del vehículo, al tratar de evitar la acción de tres antisociales.

Estos delincuentes, intimidaron a Lara con armas de fuego, exigiéndole la entrega de lo recaudado. Este intentó darle velocidad al taxibus para eludir el asalto, perdiendo el control del vehículo. Los hampones, se llevaron 8 mil pesos y el taxibus quedó con daños cuantiosos.

## QUIMICA Y METALURGICA LTDA. C.P.A.

### CITACION

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 28 de abril de 1987 a las 11:00 hrs. en las oficinas de la Sociedad, Santa Ester 748, Santiago, a fin de pronunciarse sobre el Balance y Memoria correspondiente al ejercicio financiero de 1986, tomar conocimiento del Informe de la Junta de Vigilancia, elección de los miembros de la Junta de Vigilancia y considerar y resolver sobre cualquier otro asunto relativo a la marcha de la Sociedad.

SOCIA GESTORA

Podrán participar en la Junta y ejercer los derechos de voz y voto solamente los titulares de acciones con inscripción vigente en el Registro de Accionistas al 22 de abril de 1987.

SOCIA GESTORA



**CONCORDIA S.A.**  
administradora de fondos de pensiones

### CITACION A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a los señores accionistas de A.F.P. Concordia S.A. a Junta General Extraordinaria de Accionistas a celebrarse el día 30 de Abril de 1987 a las 18:00 horas en las oficinas de la Sociedad, Agustinas 1564, 2° piso, Santiago.

La Junta tendrá por objeto: Acordar la cancelación de la inscripción de la Sociedad en el Registro de Valores y transformarla de Sociedad Anónima Abierta en Cerrada.

#### REGISTRO DE ACCIONISTAS Y ASISTENCIA A LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta General Extraordinaria precedentemente citada los titulares de acciones inscritos en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación al día de su efectiva celebración.

La calificación de los poderes se practicará el mismo día de la Junta a la hora que esta debe iniciarse.

EL DIRECTORIO

## Policía

## Carabineros...

(Viene de la Pág. 9)

ban más años y sus nombres han teñido la historia verde con cruces manchas negras. Pero cada una de estas víctimas, al sellar su nombre, sellaron también el espíritu de cada uno de los miembros de Carabineros. Aquí, recordamos sus nombres:

1. Sgto. 2do. Nicomedes Inostroza Molina. Abatido en un enfrentamiento en sector de Lo Valledor, el 21 de junio de 1979, 42 años.
2. Cabo 1ro. Bruno Burdiles Vargas. Asesinado durante un asalto a vehículo recaudador de dinero, supermercados AGAS, el 26 de noviembre de 1979.
3. Carabinero Heriberto Novoa Escobar. Muerto mientras custodiaba la llama de la libertad, en el cerro Santa Lucía. (28.4.80)
4. Cabo 1ro. Washington Godoy Palma, abatido mientras vigilaba los bancos de Macul-Irrázaval.
5. Cabo 2do. Daniel Leiva González.
6. Cabo 1ro. Pedro Leyton Astudillo. Herido de muerte cuando vigilaba casa del ministro Efrén Araya, en calle Inglaterra (10.08.81).
7. Cabo 2do. Pedro Llano Catrilebún. Asesinado por desconocidos (9.9.82).
8. Cabo 2do. Enrique Sandoval Soto. Herido de muerte el 21.2.83 por delincuentes, al concurrir de civil a prestar auxilio a mujer asaltada.
9. Sgto. 2do. Pedro Efraín Salas Linares. Herido de muerte cuando cuidaba casa de M. Efrén Araya. 44 años. (8.9.83).
10. Cabo 1ro. Juan Cáceres Opazo. Abatido cuando vigilaba edificio de Herrera 624. (13.10.83)
11. Cabo 1ro. Héctor Fuentealba Ascencio. Radioperador de DIGCAR. Asesinado cuando salía de su hogar en Maipú, para entrar a turno. (4.11.83)
12. Cabo 1ro. José Miguel Jorquera Gálvez. Ejecutado a sangre fría por asaltantes de una camioneta pagadora del Seguro Social, sector túnel La Grupa, Quillota. (15.11.83)
13. Sgto. 2do. Manuel Valenzuela Loyola. Muerto cuando vigilaba edificio de Herrera 624. 45 años. (23.12.83)
14. Cabo 1ro. José Avelino Cofré Garces. Muerto por un delincuente cuando procedía a detenerlo, en Pob. "Santiago". (25.12.83)
15. Carabinero Fco. Javier Pérez

Brito. Asesinado por la espalda cuando llevaba correspondencia a Prefect. Occid. en Pudahuel. (27.12.83). 23 años.

16. Cabo 1ro. Pedro Lorenzo Núñez Henríquez. Muerto en bombarzo a microbús FF.RR., en Alameda y Carmen. (30.3.84)
17. Carabinero José Álvarez Mondaca. Muerto en asalto a Supermercado "Baratisimo", Pudahuel, (06-5-84) 24 años, casado, 2 hijos, de 6 y 4 años y en gestación bebé de 3 meses.
18. Carabinero Emilio Cretton Vargas. Asesinado por un drogadicto en momentos de la aprehensión. (12.7.84, 30 años, casado, 2 hijos).
19. Tte. Julio Alberto Allende Ovalle. Muerto durante un operativo para despejar barricadas. (26.7.84 soltero).
20. Cabo 2do. Jaime Enrique González Jerez. Herido de muerte en Plaza Tirso de Molina, por delincuentes. (2.8.84, 31 años, casado, tres hijos).
21. Suboficial Uldaricio Aravena Sanhueza.
22. Cabo 1ro. Hugo Toledo Trejo.
23. Cabo 2do. Patricio Delgado Vergara.
24. Cabo 2do. Angel Lazo Castillo. Muerto, mediante una bomba colocada en el bus donde viajaba, en Santos Ossa, Parque Los Ingleses, Valparaíso. (2.11.84)
25. Carabinero Elvis Aravena Cáceres. 27 años, soltero.
26. Carabinero José Erices Fica, 23 años, caído en atentado contra 10ª. Comisaría, La Cisterna. (4.11.84, soltero).
27. Cabo 1ro. José Herrera Serrano. Abatido en atentado a Tncia. Santa Adriana. (6.12.84)
28. Carabinero Luis Eduardo Marchant Galaz. Asesinado el 21.1.85 por un delincuente común en Calera de Tango. 24 años, soltero.
29. Sgto. 2do. Luis Alvarado Muñoz. Herido el 29.12.84 por asaltantes de la bencinera línea Tropezón, J.J. Pérez 6658, muerto el 27.1.85, casado, 2 hijos.
30. Cabo 2do. Alberto Arturo Neumann Adriaola. Asesinado por Enrique Quezada G. 19.4.85, casado.
31. Cabo 1ro. Raúl Antonio Orellana Gutiérrez. Asesinado en Alameda y Amunátegui. Santiago.
32. Cabo 2do. Santiago Tringado Rojas. Abatido mientras custodiaba residencia de Gral. (R) Carlos Donoso y Crl. Ernesto Cerda. (11.11.85, 32 años, solt).

33. Cabo 1ro. Manuel González González. Muerto mientras desactivaba un artefacto explosivo, en Gómez Carreño, V. del Mar, estaba adscrito a la CNJ. 12.11.85. Casado, 1 hijo de 6 años.
34. Carabinero Patricio Rodríguez Núñez. Abatido a tiros con ráfagas de metrallera en calle Dr. Sotero del Río. En una emboscada de terrorismo colectivo. (06.12.85. Pref. FF.EE.)
35. Sargento 2do. Luis Hernán Rival Valdés. Muerto en atentado con auto-bomba a un bus de la Pref. FF.EE. el día 5 de febrero de 1986, en Santa Rosa con Eyzaguirre. (11.02.86). Pref. FF.EE.)
36. Teniente Sr. Alfonso Mauricio Rivera López. Muerto en un incidente a raíz que unos individuos quemaban neumáticos y promovían desórdenes en la Pobl. Yungay en Avda. Las Industrias con Avda. Central. (26.02.85. 1ª Com. Pref. Sur).
37. Carabinero Miguel Vázquez Tobar. Muerto en el asalto a la panadería Lautaro, por un grupo de seis delincuentes subversivos. (28.4.86, Subcom. "Lo Lillo").
38. Teniente Sr. Mario Alejandro Donati Pino. Accidente de tránsito ocurrido en la ruta nuevo acceso San Antonio. Colisión entre un jeep institucional y un automóvil particular. (27.8.86, ambos de O.S.7)
40. Cabo 2do. Pablo Arturo Silva Pizarro. Atentado extremista en contra de Su Excelencia el Presidente de la República. Silva Pizarro, era escolta de la comitiva. (07.9.86, escolta presidencial).
41. Cabo 2do. Manuel Antonio Martínez Cavieles. Circunstancias que el furgón Z-293, dotación Radio Patrullas, estaba estacionado con sus luces de estacionamiento, sorprendentemente el camión patente EJ-2525, conductor en manifiesto estado de ebriedad, chocó con parte delantera derecha, parte posterior del furgón. (06.9.86. 30 Com. Radio Patrullas)
42. Cabo 2do. Luis Serey Abarca, a raíz de numerosas heridas recibidas por un grupo terrorista el día 28.10.86, en la ciudad de Limache. (12.XI.86. 2da. Com. Limache).
43. Cabo 1ro. Ovidio Paredes Salgado. Al concurrir Carabineros de Radio Patrullas ante un denuncia de un robo en sector Estación Central, bodega de Din, el cabo 2do. Paredes subió al techo perdiendo el equilibrio y cayó al vacío desde una altura de 8 metros aproximadamente. (31.7.86, 30 Com. Radio Patrullas).
44. Capitán Sr. Luis Malagüño Cifuentes
45. Teniente Sr. Jean Pierre Laude Barcoj. Ambos en circunstancias que el helicóptero institucional C-13 participaba en la labor de rescate de un grupo de andinistas desaparecidos en el volcán Osorno, éste se precipitó a tierra, falleciendo sus dos tripulantes. (31.1.87. Vta. Zona Inspección de Valdivia)
46. Subteniente Sr. Eduardo Harold Tamayo Medina. Al concurrir por un llamado telefónico a retirar una bandera del MIR y al acercarse a recogerla, se activó un mecanismo de una trampa explosiva pareciendo en el hospital regional, quedando herido el carabinero Canales Gallegos. (06.3.87. 1ra. Com. Concepción)

### ASSLER Y CIA S.A.C.I. INGENIERIA TECNICA E INDUSTRIAL JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio cítase para el lunes 11 de mayo de 1987, a las 17:00 horas, en Santa Elena 1486, con el objeto de conocer y pronunciarse sobre Balance y Memoria del Ejercicio 1986, elección de Inspectores de Cuentas, conocer de las operaciones referidas en el Art. 44 de la Ley 18046, y demás Materias propias de la Junta Ordinaria.

Podrán participar los accionistas inscritos en el Registro con a lo menos cinco días de anticipación a la fecha de la junta.

EL PRESIDENTE

# Resultados del Club Hípico

**1ª Carrera. — 1.200 metros. — Índice: 11 al 7. —**

**1º (2) MILE END**, 55 por Damascus Silver y Miss Rapa Nui del Stud "Doña Cristina" jinetes Alberto Poblete y jete Alberto Poblete

	Bol	Pag
1º (2) MILE END	5116	4,80
2º (4) Mosquetón, 54 F. Díaz	3262	7,40
3º (9) Piedemonte, 52 Juan Soto	4100	5,90
4º (8) Particular, 52 C. Delgado	1106	22,00
5º (11) Rabietita, 51 M. Vergara Fav.	5946	4,10
6º (7) Caprichazo, 52 R. González	2470	9,80
7º (5) Ajotada, 53 A. Gutiérrez	2445	9,90
8º (10) Malandro, 51 V. Palma	498	49,00
9º (1) Jacobo, 54 C. Donoso	695	35,10
10º (13) Craso, 54 L. Ramos	4231	5,70
11º (12) Saratoga Princess, 51 S. Zúñiga	2874	8,50
12º (3) Tinterillo, 55 G. Lizama	2174	11,20
13º (6) Crápula, 53 Jge. Vergara		

Total 34.917

Canadá por 3/1/4 cpos; el 3º a 2; el 4º a 1/2 cpo; el 5º a 1.3/4; y el 6º a 1.1/4. Tiempo: 1.12.1/5. Prep. Pedro Mele. Corrieron todos. Div. \$ 4,80 \$ 2,00 y \$ 2,70 y \$ 1,90. Apuesta "Quinela": Combinación 2-4 con 334 vales. Div. \$ 1.610 c/v.

**2ª Carrera. — 1.800 metros. — Índice: 37 al 31. —**

**1º (7) LLAYERIZO**, 54 por Ultimo Gaucho y Llaivería del Stud "W. Peña" jinetes Oscar Escobar y jete Oscar Escobar

	Bol	Pag
1º (7) LLAYERIZO	3226	3,40
2º (1) Air Dart, 55 P. Cerón	636	17,50
3º (5) Cañón Gris, 51 G. Barrera	2754	4,00
4º (4) Fructuosa, 53 R. Pérez Fav.	4285	2,60
5º (3) Loncoyamo, 54 F. Díaz	2308	4,80
6º (6) Parmalat, 49 P. Santos	2043	5,40
7º (7) Stock, 49 C. Delgado	669	16,60

Total 15.921

Canadá por 1.3/4 cpo; el 3º a 1/2 cpo; el 4º a cbza; el 5º a 1.3/4; el 6º a 3 y el 7º a 6. Tiempo: 1.51.1/5. Prep. Juan Walker. Corrieron todos. Div. \$ 3,50 y \$ 1,90 y \$ 5,40. Apuesta "Exacta": Combinación 2-1 con 47 vales. Div. \$ 5.820 c v.

**3ª Carrera. — 1.800 metros. — Índice: 15 al 8. —**

**1º (7) ABAJO**, 53, por Awake y Miss Pepita, del Sr. Enrique Carreño R. jinetes Pedro Santos y jete Pedro Santos

	Bol	Pag
1º (7) ABAJO	1463	6,50
2º (4) Estaquita, 54 R. Chamorro Fav.	4139	2,30
3º (2) Rey del Sur, 55 G. Barrera	3324	2,80
4º (5) Plateaux, 53 L. Muñoz	3563	2,70
5º (1) Emir, 54 M. Vergara	1277	7,50
6º (3) Espinajado, 53 J. Verdugo		
7º (6) Eltro, 48 C. Rojas		

Total 13.766

Canadá por 3 cpos; el 3º a 1.1/4; el 4º a pczco; el 5º a 3 y el 6º a pczco. Tiempo: 1.53.2/5. Prep. Enrique Carreño. Corrieron todos. Div. \$ 6,60 \$ 2,20 y \$ 1,80. Triple N° 1. A 1º lugar (7) Abajo, con 73 vales. Div. \$ 19.630 c v. A 2º lugar (4) Estaquita, con 256 vales. Div. \$ 1.490 c v. Apuesta "Exacta": Combinación 7-3 y 7-4 con 99 vales. Div. \$ 2.600 c v. Pollón de

**4ª Carrera. — 1.200 metros. — Condicional. — Para potrancas de 3 años no ganadoras. —**

**1º (10) KANADI**, 53 por El Oriental y Kadina del Stud "Buen Amigo" jinetes Roberto Pérez Fav. y jete Roberto Pérez Fav.

	Bol	Pag
1º (10) KANADI	7899	1,90
2º (3) Broquelada, 49 I. Manríquez	428	34,10
3º (2) Brocha Gorda, 53 M. Santos	2893	5,00
4º (12) Pacara, 53 J. Verdugo	2666	5,40
5º (13) Partensa, 49 Jge. Soto	1874	7,70
6º (14) Pequeñuela, 53 O. Sánchez	276	52,90
7º (11) Makita Men, 49 Jge. Mora	1231	11,80
8º (7) Flaca, 50 C. Paredes	588	24,80
9º (9) Janga, 53 J.C. Silva	952	15,30
10º (8) Jacarena, 53 P. Santos	462	31,60
11º (15) Signa, 53 R. Jacquez	500	29,20
12º (4) Casma Star, 51 V. Palma	993	14,70
13º (5) Contrina, 51 L. Menghini	118	123,80

Total 20.880

Canadá por 1/2 cbza; el 3º a pczco; el 4º a pczco; el 5º a 1.1/4 y el 6º a 1/2 pczco. Tiempo: 1.13.2/5. Prep. Juan Bta. Castro. No corrieron: (1) Abromada y (6) Chalina. Div. \$ 1,90 y \$ 1,20 y \$ 3,20 y \$ 1,40. Apuesta "Trifecta": Combinaciones 1-3-2, 6-3-2 y 10-3-2 con 25 vales. Div. \$ 25.820 c/v.

**5ª Carrera. — 1.100 metros. — Condicional. — Para potrillos de 2 años. —**

**1º (3) NAPIER**, 53 por Nobloys y Tamanova del Stud "Ingenieros" jinetes Gustavo Barrera y jete Gustavo Barrera

	Bol	Pag
1º (3) NAPIER	5046	2,80
2º (1) Domingo, 53 L. Muñoz Fav.	7027	2,00
3º (2) Flyway, 51 V. Palma	562	25,70
4º (5) Primordial, 53 R. Pérez	1199	12,00
5º (4) Patterson, 53 F. Díaz	5575	2,50
6º (6) Tildado, 53 P. Cerón	1259	11,40

Total 20.668

Canadá por 2.1/4 cpos; el 3º a 1; el 4º a 2.3/4; el 5º a 1/2 pczco., y el 6º a pczco. Tiempo: 1.04.2/5. Prep. Alfredo Bagú. Corrieron todos. Div. \$ 2,90 \$ 1,80 y \$ 1,50. Apuesta "Exacta": Combinación 3-1 con 439 vales. Div. \$ 1.050 c/v.

**6ª Carrera. 1.300 metros. CONDICIONAL. — Para potrancas de 2 años no ganadoras. —**

**1º (14) WHITE LADY**, 53 por Worldwatch y Sweet Young Thing, del Stud "Blackie" jinetes Luis Muñoz y jete Luis Muñoz

	Bol	Pag
1º (14) WHITE LADY	15.357	1,40
2º (9) Nestacar, 53 P. Cerón	764	27,90
3º (10) Pachi, 53 N. Urrutia	2.816	7,50
4º (7) Fonadidad, 53 C. Leighton	5.160	4,10
5º (11) Panpin, 53 P. Santos	905	23,50
6º (1) Al Correr, 53 O. Escobar	2.277	9,30
7º (4) Bordona, 53 G. Barrera	1.144	18,60
8º (2) Ashlie, 51 O. Valenzuela	46	464,00
9º (6) Danger Love, 53 C. Rojas	326	65,40
10º (13) Viora, 53 F. Díaz	1.411	15,10
11º (5) Carchada, 53 C. Donoso	87	245,30
12º (3) Astillera, 52 P. Vega	94	227,00
13º (8) Gollería, 53 M. Vergara	109	195,80

Total 30.496

Canadá por 2.1/4 cpos; el 3º a 4; el 4º a 2.1/4; el 5º a 1/2 pczco.; y el 6º a 5. Tiempo: 1.16.4/5. Prep. SAMUEL FUENTES P. No corrió: (12) SECRET MISSION. Div. \$ 1,40; \$ 1,20; \$ 3,40 y \$ 1,50. Apuesta "Trifecta": Combinaciones 14-9-10 y 12-9-10 con 85 vales Div. \$ 9.640 c/v.

## 7ª Carrera 1.500 metros. CLASICO. — Premio: JULIO SUBERCASEAUX

**B. \$ 735.000 al primero**

**1º (7) ETAPA**, 53 por Balconaje y Espadilla, del Stud "Don Cotto" jinetes Gustavo Lizama y jete Gustavo Lizama

	Bol	Pag
1º (7) ETAPA	2.222	8,90
2º (4) Miss Brío, 53 F. Díaz	8.866	2,20
3º (1) A Tu Salud, 53 P. Cerón	2.842	6,90
4º (5) Cantalera, 53 M. Santos	1.432	13,80
5º (8) Tepa, 53 L. Muñoz	6.696	2,90
6º (3) Calmada, 53 C. Leighton		
7º (6) Cierre España, 53 R. Pérez	1.668	11,80
8º (2) Amapaia, 53 G. Barrera	4.615	4,20

Total 28.341

Canadá por 2.1/2 cpos; el 3º a 1.1/2; el 4º a 1/2 pczco.; el 5º a 1/2 cpo.; el 6º a 3/4; el 7º a 1.1/4 y el 8º a 4. Tiempo: 1.30.2/5. Prep. Jorge Inda. Corrieron todos. Div. \$ 8,90; \$ 3,50 y \$ 2,40. APUESTA "EXACTA": Combinación 7-4 con 85 vales. Div. \$ 7.840 c/v.

## 8ª Carrera 1.600 metros. Índice: 30 e inferiores

**1º (6) BROMUSA**, 51 por Broker's tip II y Musarella, del Stud "Tarapaca" jinetes Fernando Díaz y jete Fernando Díaz

	Bol	Pag
1º (6) BROMUSA	11.721	2,00
2º (7) Marrón, 51 G. Barrera	5.533	4,20
3º (1) Magritte, 56 P. Cerón	2.592	8,90
4º (2) Sumiso, 55 L. Muñoz	4.653	5,00
5º (3) Dutchess, 52 L. Marin	1.581	14,70
6º (9) Mosaico, 50 J.C. Silva	1.617	14,40
7º (8) Silver Mint, 51 C. Delgado	1.418	16,40
8º (5) Borinquen, 51 M. Santos	1.414	16,40
9º (4) Pepino, 52 P. Santos	1.686	13,80
10º (10) Precoc, 48 J. Pailamilla	1.073	21,70

Total 33.288

Canadá por 1.1/4 cpo.; el 3º a 2.3/4; el 4º a 1/2 pczco.; el 5º a 3/4; el 6º a 1.3/4. TIEMPO: 1.36.45. Prep. Juan Cavieres A. Corrieron todos. Div. \$ 2,00; \$ 1,50 y \$ 1,90. APUESTA "EXACTA": Combinación 6-7 con 914 vales. Div. \$ 790 c/v.

## 9ª Carrera 1.300 metros. Índice: 21 al 11

**1º (1) Soot**, 56, por Sharp Eyd Quillo y Pronta del Stud "La Capilla", jinetes Gustavo Barrera y jete Gustavo Barrera

	Bol	Pag
1º (1) Soot	9.910	3,20
2º (3) Quirinal 55 R. Chamorro	1.931	16,10
3º (10) Seleucia 55 P. Cerón	3.455	9,00
4º (14) Sir John 53 J. Pailamilla	3.099	10,00
5º (1) Vonlesquera 53 G. Lizama	6.309	4,90
6º (11) Tropigold 53 C. Galleguillos	899	36,30
7º (13) Grans Clever 52 J. C. Silva	1.457	21,40
8º (8) Rocky 54 N. Urrutia	537	58,10
9º (4) Siete Suelas 55 R. Pérez	1.702	18,30
10º (7) Parlamentaria 54 L. Ramos	3.808	8,10
11º (9) Miss Lichi 53 M. Santos	3.652	8,50
12º (6) Merancio 54 F. Díaz	3.632	8,50
13º (15) Ranquico 52 R. Cerón	816	38,20
14º (2) Palca 54 C. Rojas	618	50,50
15º (16) Reina Nicole 48 M. Vergara		
16º (5) Alcalde 54 O. López	2.811	11,10

Total 44.596

Canadá por 1.1/4 cpo.; el 3º a pczco.; el 4º a 3/4; el 5º a cbza.; el 6º a 1/2 cp. a 3.1.2. el 14º a 1.1/4; el 15º a cbza. y el 16º a 10. Tiempo: 1.18.1/5. Prep. Gerardo Silva. Corrieron todos. Div. \$ 3,20; \$ 1,80; \$ 4,60 y \$ 2,70. Apuesta "Trifecta": Combinaciones 1-3-10 y 16-3-10 con 47 vales Div. \$ 20.520 c v.

## 10ª CARRERA. — 1.300 metros. — Condicional. — Para poltrancas de 3 años ganadoras

**1º (1) New Snow**, 56, por Nobloys y MOza Guapa, del Stud "Blackie" jinetes Luis Muñoz y jete Luis Muñoz

	Bol	Pag
1º (1) New Snow	12.684	1,40
2º (2) Juramentada 55 H. Berrios	3.175	7,40
3º (3) Millarina 49 I. Manríquez	2.434	7,10
4º (4) Set Queen 53 F. Díaz	3.060	5,60
5º (6) Juncalera 50 C. Rojas	613	28,30
6º (5) Brasileta 50 R. Chamorro	1.385	12,50
7º (8) Sorcellerie 50 P. Santos	746	23,20
8º (7) Méquina 48 A. Miranda	712	24,30

Total 24.809

Canadá por 4.1/2 cpos; el 3º a 1.3/4; el 4º a 1; el 5º a 1.1/2; el 6º a 2.3/4. Tiempo: 1.16.4/5. Prep. Samuel Fuentes P. Corrieron todos. Div. \$ 1,40; \$ 1,30 y \$ 1,70. Apuesta "exacta": Combinación 1-2 con 1.572 vales. Div. \$ 460 c v.

## 11ª Carrera. — 1.200 metros. Índice: 27 al 20.

**1º (6) RASTROJO**, 54 por Seduttore y Ráfaga, del stud "I. O" jinetes Roberto Pérez y jete Roberto Pérez

	Bol	Pag
1º (6) RASTROJO	3.630	8,00
2º (11) Mamy Up 51 R. Chamorro	11.035	2,60
3º (9) Good Moon 51 F. Díaz	10.418	2,70
4º (2) Georgian 55 H. Berrios	2.782	10,40
5º (5) Chicago Never 51 J. Muñoz	2.884	10,10
6º (4) Apfelstrudel 53 G. Lizama	875	33,30

**7º (8) Malera**, 52 J. Vergara

	Bol	Pag
7º (8) Malera	1.338	21,70
8º (13) Píln 50 E. Suárez	1.536	18,90
9º (10) Entrerriano 51 L. Marín	462	63,00
10º (3) Macarao 54 N. Urrutia	884	32,90
11º (1) Alexander 57 C. Rojas		Desc.
12º (14) Athanasia 5 M. Santos		Desc.
13º (12) Lion 50 P. Santos	3.672	7,90
14º (7) Renoval 53 O. Sánchez	2.110	13,70

Total: 41.636

Canadá por cbza.; el 3º a pczco.; el 4º a 1.1/2; el 5º a 1.1/2; el 6º a 3/4. Tiempo: 1.10.2/5. Prep. Pedro Polanco. Corrieron todos. Div. \$ 8,00; \$ 1,50; \$ 1,30; y \$ 1,50. Apuesta: Trifecta: Combinación 6-11-9 con 142 vales. Div. \$ 6.080 c/v.

## 12ª Carrera. — 1.200 metros. Índice: 16 al 11.

**1º (6) ROSSI**, 53 por Asalto II y Reina Yasmín, de la Sra. Silvia Bullezu de B. jinete Emeterio Guzmán

	Bol	Pag
1º (6) ROSSI	2.984	10,00
2º (13) Demostrado 51 J. Vergara	13.894	2,10
3º (7) A Que No 52 N. Urrutia	5.722	5,20
4º (10) Calladísima 51 C. Donoso	2.888	10,30
5º (2) Pluma Verde 55 R. Chamorro	5.616	5,30
6º (9) Montego Bay 51 J. Muñoz	404	74,10
7º (11) Reventón 51 G. Valencia	193	155,10
8º (15) Luna Tibia 51 J. Pailamilla		Desc.
9º (1) Manifestation 55 R. Jacquez	849	35,20
10º (4) Ramita 54 L. Ramos	4.031	7,40
11º (14) Troyadigna 52 C. Galleguillos		Desc.
12º (5) Fleur Petite 53 M. Vergara	3.513	8,50
13º (12) Capciosa 50 O. Díaz	2.381	12,50
14º (3) Equero 54 O. Sánchez	312	95,90

Total: 42.787

Canadá por 2.1/2 cpos; el 3º a 1.1/4; el 4º a 1/2 cpo.; el 5º a 3.1/4; el 6º a 1/2 cpo. Tiempo: 1.11.1/5. Prep. Antonio Bullezu M. No corrió (8) Abonado. Div. \$ 10,00; \$ 2,20; \$ 1,40; y \$ 1,60. Apuesta Quinela: Combinación 6-13 con 426 vales. Div. \$ 1.600 c/v.

## 13ª Carrera. — 1.200 metros. — Índice 40 al 28. —

**1º (8) SAN CRISTOBAL**, 4 — por Jangler y Betty Partime del Stud "V y V" jinete Christian Rojas

	Bol	Pag
1º (8) SAN CRISTOBAL	1870	14,60
2º (2) Saqueo, 59 L. Muñoz	11.465	2,30
3º (5) Big John, 51 R. Pérez	4.452	6,10
4º (6) Soy, 50 Jge. Vergara	5.902	4,60
5º (3) Picaporte, 57 J. Pailamilla	1.791	15,20
6º (1) Brasília, 59 G. Barrera	5.018	5,40
7º (4) Covent Garden, 54 C. Leighton	6.046	4,50
8º (7) Miradilla, 48 O. Díaz	2.366	11,50

Total 38.910

Canadá por 3/4 cpo; el 3º a 3/4; el 4º a 1/2 cbza; el 5º a pczco; y el 6º a pczco. Tiempo: 1.10.2/5. Prep. Pedro Melero. Corrieron todos. Div. \$ 14,60 \$ 3,70 y \$ 1,90. Triple N° 2. A 1º lugar (8) San Cristóbal, con 15 vales. Div. \$ 196.400 c v. A 2º lugar (2) Saqueo, con 106 vales. Div. \$ 7.040 c v. Apuesta "Exacta": Combinación 8-2 con 67 vales. Div. \$ 10.470 c v.

## 14ª Carrera 1.200 metros. Índice: 6 al 1

**1º (2) BOMVALLET**, 54 por Clinias y Bicharraca, del Stud "Ana L. Campos Tapia" jinete Claudio Donoso

	Bol	Pag
1º (2) BOMVALLET	8.823	4,60
2º (5) Halógeno, 54 L. Marín	5.420	7,50
3º (14) Precepto, 51 P. Santos	4.527	9,00
4º (9) Catemu, 53 O. Díaz	6.173	6,60
5º (3) Convincente, 53 J. Pailamilla	1.533	26,60
6º (6) Reginald, 54 O. Escobar	14.081	2,90
7º (10) Follaje, 53 O. López	2.956	13,80
8º (12) Diamantina, 52 C. Rojas	5.419	7,50
9º (1) Tunga, 54 P. Vega	551	74,10
10º (13) Kabir, 52 J. Muñoz	2.313	17,60
11º (4) Estragon, 54 A. González	2.894	14,10
12º (11) Matanga, 52 H. Plaza		Descartada
13º (8) Troyanero, 54 J.C. Silva	3.684	11,00

Total 58.374

Canadá por 2.3/4 cpos; el 3º a 1/2 pczco.; el 4º a cbza.; el 5º a 1.1/4; el 6º a cbza. Tiempo: 1.12. Prep. Luis Severino. No corrió: (7) Torrentero. Div. \$ 4,60; \$ 1,90; \$ 2,50 y \$ 2,60. Apuesta "Trifecta": Combinación 2-5-14 con 27 vales Div. \$ 3

# 'Mocito Feliz' dejó tristes a los argentinos

■ El caballo chileno ganó en Buenos Aires el Gran Premio Las Américas  
■ SERGIO VASQUEZ dirigió al pupilo de JORGE INDA GUZMAN que recibió una ovación luego de su magnífico triunfo

BUENOS AIRES (Especial).— El caballo chileno MOCITO FELIZ sorprendió a todo el mundo congregado en el hipódromo argentino enclavado en el barrio de

Palermo al ganar los 1.600 metros del clásico Internacional Gran Premio Las Américas. El representante nacional dirigido magistralmente por Sergio Vás-

quez derrotó por dos cuerpos y medio a Maitiano, uno de los favoritos de la hípica local. Tercero clasificó Talarico y cuarto el corredor uruguayo Jaramillo.

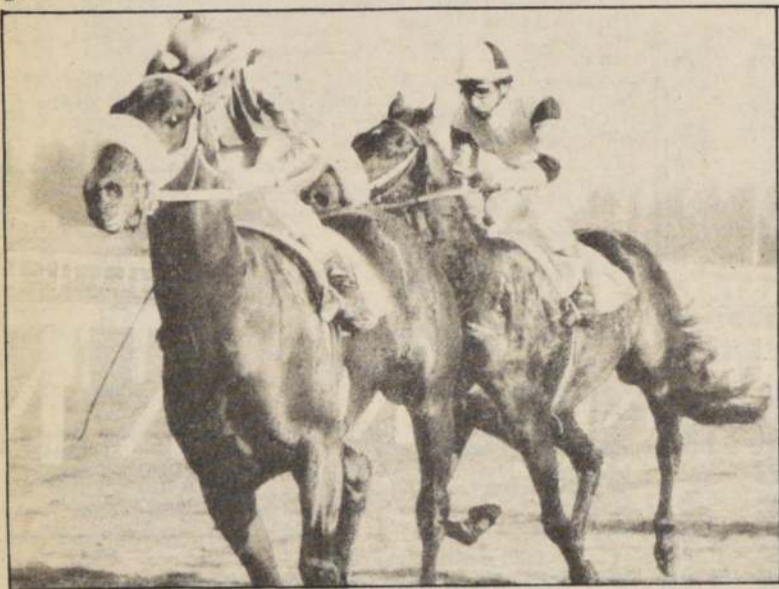
Hay que consignar que en la competencia dotada de 22 mil dólares de premio para el ganador participaron 19 exponentes de la crianza local y otro proveniente del hipódromo de Maroñas.

El público reconoció la superioridad del chileno MOCITO FELIZ y al término de la competencia recibió con aplausos al pensionista de Jorge Inda, representado aquí en Buenos Aires por su hijo.

Para la distancia el hijo de Mocito Guapo y Full Of Go, apuntó un guarismo de 1.36 2 5 y en el juego de apuestas del hipódromo argentino pagó 38,50 australes.

El jinete Sergio Vásquez recibió muchas felicitaciones por la magnífica dirección que dio al defensor de las sedas del stud "Xeneixe".

La ganancia del corredor de nuestro país motivó una alegría inmensa entre los compatriotas que asistieron a esta jornada internacional desarrollada en el viejo Palermo y del cual el Gran Premio Las Américas era uno de los eventos de máximo interés.



NAPIER SIGUE INVICTO. El pupilo de Alfredo Bagú alcanzó la segunda victoria de su campaña en la pista del Club. Con claridad derrotó al favorito Domingo.



Ya es ganadora clásica

## Etapá entró en una nueva fase

El éxito más importante de su recién inaugurada campaña alcanzó ETAPÁ en el clásico "Julio Subercaseaux" disputado en el césped del Club Hípico. La pupila de Jorge Inda relegó por 2 cuerpos y medio a Miss Brío, la que por un largo y medio dejó tercera a A Tu Salud. Completó la tabla Cantalera a medio pue-

cuelzo. La ganadora, hija de Balconaje y Espadilla, contó con la soberbia conducción de Gustavo Lizama y para el trazado de 1.500 metros de este lance Grupo II apuntó 1.30 2-5, tiempo que pudo ser mejor, pero el estado de la pista lo impidió. A través de todo el programa los finasngres al enderezar tomaron las líneas del centro.

Etapá, defensora de las sedas del stud "Don Cotto", consiguió la segunda victoria de su bitácora que se completa con un segundo de Charnela, un séptimo de Calmada y un cuarto de A Tu Salud en el Cotejo.



LUIS MUÑOZ, siempre figura. Se lució con White Lady y después con New Snow.

### COMPANHIA DE INVERSIONES LA PROTECTORA S.A.

(Sociedad Anónima Cerrada)  
JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 30 de Abril de 1987, a las 12.00 horas, en Av. Vitacura 2902, Depto. 1406, Santiago, con el fin de pronunciarse sobre la memoria y el balance general correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1986 y para tratar las demás materias propias de esta clase de asambleas.

Tendrán derecho a participar en la Junta Ordinaria de que se trata precedentemente, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas el día 24 de abril de 1987.

EL PRESIDENTE



ILUSTRE  
MUNICIPALIDAD  
DE SANTIAGO

### PROPUESTA PUBLICA

PROYECTO: ADQUISICIÓN DE CONTROLADORES ELECTRONICOS PARA SEMAFOROS.

#### RETIRO DE BASES:

Desde el 27 de abril al 11 de mayo de 1987, en la Oficina de Partes del Departamento de Tránsito, San Pablo 1865, 2do. piso.

#### ACLARACIONES:

Hasta las 12:00 horas del día 8 de mayo de 1987.

#### VALOR DE LAS BASES:

\$ 6.000.- (seis mil pesos).

#### PARTICIPANTES:

Contratistas inscritos en el Registro del Departamento de Tránsito de la I. Municipalidad de Santiago, especialidad "Instalación de semáforos y elementos electrónicos computarizados".

#### APERTURA DE LA PROPUESTA:

28 de Mayo de 1987, a las 12 horas, en el Departamento de Tránsito, San Pablo 1865, 2do. piso.

EL ALCALDE

### INMOBILIARIA ITALIANA S.A.

(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA ACOGIDA A LA CIRCULAR 198)

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 30 de abril de 1987 a las 19.30 horas en los salones del Stadio Italiano, Avda. Apoquindo 6589, para tratar las siguientes materias:

1. — Pronunciarse sobre la Memoria, Balance y resultados del Ejercicio correspondiente al año 1986.
2. — Designación de Inspectores de Cuentas.
3. — Otras materias de competencia de la Junta.

#### PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta General Ordinaria los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con 5 días hábiles de anticipación a la fecha de su celebración.

La calificación de poderes, si procediere, se efectuará el día de la reunión.

EL PRESIDENTE

### PREPARADORA DE FRUTA S.A.C.

En liquidación  
(Sociedad Anónima Abierta)

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día miércoles 29 de abril de 1987 a las 10:30 horas, en las oficinas de la sociedad, ubicadas en Huérfanos 979 Of. 819, Santiago, con el objeto de tratar las siguientes materias: — Pronunciarse sobre la memoria, balance, estados financieros e informe de los auditores externos correspondiente al ejercicio finalizado al 31 de diciembre de 1986. — Información de Repartos de Capital y término de liquidación. — Y tratar cualquiera otra materia que sea de la competencia de la Junta.

#### PARTICIPACION EN LA JUNTA

Podrán participar en la Junta antedicha, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas hasta con cinco días hábiles de anticipación a aquel en que haya de celebrarse la Junta.

La calificación de poderes, si procede, se efectuará el mismo día fijado para la celebración de la Junta, a la hora que ésta se inicie.

#### PUBLICACION

Se comunica a los señores accionistas que los estados financieros de la sociedad al 31 de diciembre de 1986 fueron publicados en el diario LA NACION de Santiago, el día 16 de abril de 1987.

COMISION LIQUIDADORA.

## Hipódromo Chile

Miércoles 29 de abril de 1987

Carrera.— 2.000 Mts.— A las 17.30 Hrs.— IND: 20 E INF.— VENTA ANTICIPADA DE LA SEXTA DEL CHILE.— APUESTAS DISPONIBLES: GANADOR, PLACÉ, QUINELA Y TRIFECTA.—

7a

919 A. Martínez L.	13-18c	1 Craso	55 J. Vergara	13
905 J. Guajardo R.	10-7-10	2 Grandesse	55 J. Turrieta	1
930 R. Adams V.	12c 9c	3 Rajadiablo	55 L. Corvalán	9
901 E. Beuzenberg	10c-8-6	4 R. Amistad	55 F. Díaz	4
901 L. Herrera H.	5-4-9	5 Fallon	54 H. Urrutia	2
818 G. Avila C.	17c-12c	6 Cañadón	53 V. Rojas	11
832 R. Quiroz F.	14-14-5	7 Potentada	53 M. Olgún	8
832 J. Seaman D.	14c-10-10	8 Regodeado	53 O. Díaz	12
893 J. Heresi	11c-5c	9 Sigiloso	52 S. Azócar	3
864 J. Pichara J.	15-14c-2	10 Santónico	51 M. Figueroa	7
821 R. Serrano G.	11c-8c	11 Tunga	51 L. Menghini	15
889 V. Romo Z.	3c-10c-2	12 Datury	50 E. Suárez	6
889 R. Muñoz E.	3-9-4	13 Aracán	49 J. Berrios	10
879 J. Nicolí B.	8-11	14 Doblete	49 O. Sánchez	16
719 J. Pinchoy P.	10c-13v	15 Abacot	48 C. Rojas	14
882 A. Padovani E.	5-7v-2v	16 F. Knox	48 C. Verdugo	5

CARRERA.— 1.200 metros. 15.15 horas. COND. VENT. ANTICIPADA SEXTA DEL CHILE.— APUESTAS DISP.: GANADOR, PLACÉ, QUINELA Y EXACTA. 2ª VALIDA TRIPLE INICIAL.

G. Romero C.	Deb	1 Abadol	56 M. Santos	13
835 P. Molina I.	6	2 Arquenco	56 A. Campos	1
71 E. Vidal V.	3-2	3 Diablillo	56 H. López	9
924 P. Bagú N.	6c-6c	4 Diseño	56 G. Barrera	4
M. Segura V.	Deb.	5 Globetrot.	56 J. C. Silva	2
M. Segura V.	Deb.	6 C. Gay	56 R. Soto	11
984 E. Castro R.	14c	7 Melonio	56 G. Pezoa	8
G. Aguirre A.	Deb	8 Pascualero	56 F. Díaz	12
924 O. Silva G.	11c	9 P. de Acero	56 C. Leighton	3
984 J. Vélez A.	7	10 Sobretodo	56 O. Díaz	7
H. Miranda M.	Deb	11 Tamarindo	56 J. Berrios	6
839 J. Bravo M.	9-13	12 Torrier	56 O. López	10
896 S. Romero C.	7	13 W. Maker	56 O. Escobar	5

CARRERA.— 1.200 metros. 15.40 horas. COND. GANADORAS.— VENTA ANTICIPADA SEXTA DEL CHILE.— APUESTAS DISP.: GANADOR, PLACÉ, QUINELA Y TRIFECTA. 3ª VALIDA TRIPLE INICIAL.

896 S. Romero C.	10-1-7	1 Jadita	56 R. Pérez	1
896 S. Romero C.	2-1-4	2 M. Lujosa	56 H. Berrios	4
896 A. Bullezu M.	2-2-2	3 O. Reason	56 S. Vázquez	2
841 H. Miranda M.	7-3-5	4 Brasileta	52 R. Chamorro	3
895 J. Noli B.	1-12-12	5 Muscalera	52 A. Miranda	7
478 F. Solar S.	11c	6 Nipana	52 C. Verdugo	6
941 C. Muñoz G.	4-2-3	7 Tiarina	52 S. Azócar	5

CARRERA.— 1.500 Metros. 16.05 horas. CONDICIONAL.— VENTA ANTICIPADA SEXTA DEL CHILE.— APUESTAS DISPONIBLES: GANADOR, PLACÉ, QUINELA Y TRIFECTA.

839 J. Pichara J.	2-2	1 Bachiller.	56 G. Barrera	1
894 M. Segura V.	3-5-3	2 Consorcio	56 M. Figueroa	9
896 P. Solar S.	2c-5c-4	3 Dean	56 J. Barraza	4
835 G. Aguirre A.	3	4 Este Si	56 F. Díaz	2
839 P. Melej R.	8c-9	5 Khemosabi	56 L. Muñoz	8
839 D. López M.	7	6 Memling	56 S. Vázquez	3
896 A. Zamorano B.	7-3	7 Miguelo	56 O. López	7
895 C. Peraltá P.	8c-7c	8 Nicolacho	56 P. Muñoz	6
839 L. Romero J.	5-6	9 Pakistani	56 J. Turrieta	10
830 P. Inda C.	5-6-8	10 Tarik	56 P. Santos	5

CARRERA.— 1.200 Mts.— A las 16.30 Hrs.— COND.— VENTA ANTICIPADA DE LA SEXTA DEL CHILE.— APUESTAS DISPONIBLES: GANADOR, PLACÉ, QUINELA Y TRIFECTA.—

781 O. Silva G.	9c-4	1 B. Rosa	53 M. Vergara	1
784 S. Romero	3-4-1	2 Brocada	53 H. Berrios	4
823 R. Jaque P.	5c-Rp.	3 Milimay	53 C. Rojas	2
839 R. Muñoz	2-1-Rp.	4 Moncloa	53 J. Tobar	3
779 J. Inda G.	3c-1	5 S. Griega	53 C. Leighton	6
781 H. Miranda	1-3	6 Una Ganga	53 G. Barrera	5

CARRERA.— 1.200 Mts.— A las 17.00 Hrs.— COND.— VENTA ANTICIPADA DE LA SEXTA DEL CHILE.— APUESTAS DISPONIBLES: GANADOR, PLACÉ, QUINELA Y EXACTA.—

G. Aguirre	Deb.	1 Ante Mí	56 F. Díaz	9
894 C. Urbina	6	2 A. Novato	56 J. Tobar	9
838 G. Romero	8-Rp.	3 Belgio	56 M. Santos	4
A. Bagú R.	Deb.	4 Chañarillo	56 C. Leighton	2
824 R. Serrano	13c-Rp.	5 Chavetito	56 P. Vega	11
753 E. Castro R.	11-10	6 Garrincha	56 F. Carvajal	8
896 J. Vélez A.	14-10	7 Gemido	56 G. Valencia	12
835 G. Romero	4	8 M. Vinicio	56 P. Cerdón	3
896 J. Inda G.	2-4-5	9 M. Manuel	56 S. Vázquez	7
894 C. Muñoz G.	10-5	10 Triplicate	56 S. Azócar	6
M. Segura	Deb.	11 Tronol	56 J. C. Silva	10
A. Zamorano	Deb.	12 Warrior	56 L. Muñoz	5

## TERMAS DE PUYEHUE S.A.

Sociedad Anónima Abierta

Junta General Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio, cítese a los señores accionistas a Junta General Ordinaria a celebrarse el día 30 de abril de 1987, a las 16.00 hrs., en el Hotel Termas de Puyehue, localidad de Puyehue, Ruta 215 Km. 76, comuna de Entre Lagos, con el fin de pronunciarse sobre la Memoria, Balance y Estados Financieros del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1986; designar Auditores Externos; fijar la remuneración del Directorio y tratar cualquier otra materia propia de esta clase de Asambleas.

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas el día 24 de abril de 1987.

Los estados financieros al 31 de Diciembre de 1986 aparecieron publicados en los Diarios "La Nación" y "El Diario Austral" de Osorno el día 15 de Abril.

de Chile, Lunes 27 de Abril de 1987

## COMPAÑIA DE INVERSIONES ARAUCANIA S. A.

(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio cítese a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 30 de abril de 1987, a las 10.00 horas, en Av. Vitacura 2902, Depto. 1406, Santiago, con el fin de pronunciarse sobre la Memoria y el Balance General correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1986 y para tratar cualquier otra materia propia de esta clase de Jur. as.

Tendrán derecho a participar en la Junta Ordinaria de que se trata precedentemente, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas el día 24 de abril de 1987.

Los estados financieros de la sociedad fueron publicados en el Diario "La Nación" de Santiago el día 15 de abril de 1987.

EL PRESIDENTE

## SOLICITUD

LUIS ANDRÉS DOUSSOULIN DEL CANTO, RÚT. 7.884.132-K, Dirección Postal castilla, 1 de Curacautín, al señor Director General de Aguas, solicita le conceda un derecho de aprovechamiento de aguas consuntivo, de ejercicio permanente y continuo por 50 lts.-seg. y otro no consuntivo de ejercicio permanente y continuo por 150 lts.-seg. ambos del Estero Pidenco.

El Estero Pidenco tiene su curso en la comuna de Curacautín provincia de Malleco siendo sus aguas superficiales y corrientes.

Las aguas serán captadas gravitacionalmente en la ribera derecha del Estero 2.500 mts. aguas arriba del cruce del Estero con el antiguo camino a Tolhuaca y serán conducidas por un canal a tajo abierto.

La restitución de las aguas del derecho no consuntivo estará ubicada 2.000 mts. aguas abajo de la captación con un desnivel de 11 mts.

901 C. López	7-1-1	6 Malvisca	54 O. Díaz	11
902 C. Urbina	6-4-5	7 Miopatia	54 J. Turrieta	8
928 O. Bagú	10c-Rp.	8 Montesco	54 G. Valencia	12
830 F. Martín	10v-Rp.	9 Picarón	54 F. García	3
888 J. Leiva	5v-Rp.	10 P. Tibio	54 F. Aráneda	7
877 E. Vidal	16-2	11 Solucionada	54 J. Amestelly	15
874 R. Serrano	11c-1	12 Urbino	54 J. C. Silva	6
903 R. López	8v-8	13 K. Charles	53 J. Berrios	10
869 B. Benito	1-2-7	14 P. Albert	53 C. Soto	16
877 D. Contreras	14c-7	15 Quitela	53 C. Ubillo	14
730 J. Covarrubias	1-1-Rp.	16 Felipe	52 M. Olgún	5

12a

CARRERA.— 1.400 Mts.— A las 20.00 Hrs.— IND: 15 E INF.— 4ª ETAPA DE LA SEXTA DEL CHILE APTAS. DISP.: GANADOR, PLACÉ, QUINELA Y TRIFECTA.— 2ª VAL. TRIPLE DESQ-VIA ENGANCHE.—

788 M. Campos	8-4-13	1 Faldita (D)	55 G. Barrera	13
892 J. Inda M.	3-1-2	2 Pórtico	55 L. Marín	1
892 A. Carreño	12-6-2	3 Andry	54 H. Berrios	9
866 P. Molina	6-6-2	4 Materialista	54 S. Azócar	4
892 J. Nicolí	5-3	5 Megaterio	54 G. Pinto	2
905 O. Jara R.	7-12-6	6 No Smoking	54 G. Valencia	11
873 P. Polanco	2-1-5	7 Engañero	53 R. Pérez	8
763 O. Silva S.	14-15	8 Hankou (D)	53 P. Santos	18
790 F. Martín	5-9	9 Mefisto	53 M. Santos	12
848 J. Heresi	12c-Rp.	10 Ranquico	53 R. Cerdón	3
866 P. Baeza	8-3	11 Taninga	53 S. Vázquez	7
649 J. Lastra	5-Rp.	12 Aciago	52 C. Ubillo	15
892 L. Herrera	6-10-8	13 Editada	51 C. Verdugo	6
905 U. Duque	3-6-7	14 Machetado	51 H. Gálvez	10
827 H. Inda	3v-Rp.	15 Marelo	51 L. Azócar	16
871 J. Vélez	6-7c-9	16 Dafnina	50 O. Sánchez	17
892 M. Muscatte	5-5-5	17 Fantasmagórica	50 C. Rojas	14
930 R. Serrano	10c-Rp.	18 M. Bijou	50 J. C. Silva	5

13a

CARRERA.— 1.200 Mts. A las 20.30 Hrs. Ind. 24 al 19. 5ª etapa de la Sexta del Chile. Apuestas disp.: Ganador, Placé, Quinela y Trifecta. 3ª Vál. Triple Des. Vta. Enganche.

935 Sepúlveda	5c-11c	(1 Corte M.	55 M. Santos	13
868 M. Sepúlveda	6-3-7	(2 Mozo Rojo	51 C. Rojas	1
868 C. Muñoz	6c-2-3	3 Laureado	55 S. Azócar	9
904 R. Serrano	674	4 Medulia	54 J. C. Silva	4
935 R. Lora	12c-6c	5 Renova	54 R. Cerdón	2
888 G. Pombo	7v-3v	6 Fiel Amigo	53 J. Turrieta	11
904 A. González	4c-7c-2	7 Genio y F.	53 G. Barrera	8
878 F. Galmuri	44-3-8	8 Arroyuelo	52 C. Ubillo	12
878 R. Gálvez	13-7-4	9 Dagmar	52 M. Olgún	3
791 R. Maggi	9-11-7	10 Floreo	52 J. Berrios	7
727 C. Urbina	4-9	11 Rey Lolo	52 O. Díaz	6
878 J. Vélez	7-13-9	12 Tío Rey	51 P. Santos	10
878 J. Bravo	1-15-10	13 Christopher	49 R. Soto	5

CORRAL: 1 con 2.

14a

CARRERA.— 1.500 mts. A las 21 hrs. Ind. 26 e Inf. 6ª Etapa de la Sexta del Chile. Apuestas disp.: Ganador, Placé, Quinela y Trifecta.

G. Aguirre	Deb (C)	1 Mascarel	56 H. Berrios	13
875 A. Abarca	6-4-2	2 Poligala	56 M. Santos	1
875 H. Miranda	9-1-4	3 Cristóbal	54 R. Chamorro	9
863 J. Silva	12c-9c	4 Marble Arch	54 G. Aros	4
875 C. Miranda	4-5-5	5 Reading	54 J. Amestelly	2
875 J. Inda M.	6-1-3	6 Set Game	54 S. Vázquez	11
875 R. Quiroz	4-5-1	7 Socorrido	54 J. Tobar	8
928 F. Solar	1-5c-11c	8 Barón Rojo	52 C. Verdugo	12
875 J. Pérez	8-R-9	9 Maipollán	52 V. Rojas	3
935 A. Zamorano	10-12c	10 Snow Awake	52 J. Pailamilla	7
902 R. Bernal	1-3-2	11 Japón	51 S. Azócar	15
892 E. Inda R.	2-4-1	12 Mesnada	51 G. Barrera	6
612 O. Martínez	4-9	13 Supersónico	51 C. Ubillo	10
928 E. Pinochet	11-8c	14 Banderillero	49 M. Vergara	16
645 M. Segura	2	15 Simplista	49 O. Díaz	14
745 O. González	7-10c	16 Cineel	48 C. Rojas	5

15a

CARRERA.— 1.200 mts. A las 21.30 hrs. Ind.: 36 al 26. 1ª Serie. Apuestas disp.: Ganador, Placé, Quinela y Trifecta.

900 S. Romero	3-3-1	1 No Me Acuerdo	58 H. Berrios	13
898 A. Donati	13-12	2 King Henry	57 R. González	1
898 L. Urbina	3v-3v-6	3 Apollo Kings	56 J. Turrieta	9
510 C. Muñoz	9-4	4 Endiosado	56 S. Azócar	4
734 R. Maggi	1-1	5 Piazza Fon.	56 F. Díaz	2
876 A. Bullezu	12-1-13	6 Sementado	56 R. Pérez	11
876 R. Lora	2-6-9	7 Chacao	55 O. Escobar	8
898 G. Romero	5-8-2	8 Deleite	55 J. Amestelly	12
900 O. Martínez	1-2-9	9 Bisonte	52 M. Olgún	3
898 C. López	1-6-4	10 Marañal	52 O. Díaz	7
898 O. Martínez	3-4-5	11 Royal Haw.	51 M. Santos	15
652 J. Silva	2-1	12 Marinera	50 J. C. Silva	6
904 J. Seaman	1-1-6	13 Yersin	50 H. Gálvez	10
821 R. Muñoz	6c-2c	14 Chacoteo	49 J. Berrios	16
786 G. Romero	8-4-7	15 Gran Danny	49 H. Burgos	14
876 J. Ramírez	5-5-4	16 Mazarino	48 J. Pailamilla	5

# COOPERATIVA AGRICOLA Y FORESTAL "EL PROBOSTE" LIMITADA

MAC IVER N°484 — OFICINA 8 — TELEFONO 394905  
SANTIAGO

CONSEJO DE ADMINISTRACION  
ELISEO LOPEZ CAMINO  
Presidente

CARLOS SPOERER URRUTIA  
Vice-Presidente

CARLOS VARGAS VALDIVIA  
Secretario

ANTONIO GARCIA HERNANDEZ  
MANUEL CASTILLO CACERES  
Consejeros

ARMANDO RAMIREZ RAMIREZ  
DIONISIO HERNANDEZ FLAÑO  
Consejeros

JUAN A. ARRASATE GONZALEZ  
ROBERTO BUCAREY BUCAREY  
Consejeros Suplentes

ROBERTO MONTANDON PAILLARD  
Presidente Honorario

VICTO FUENTES PALMA  
Contador General

ASESORIA PROFESIONAL

JUNTA DE VIGILANCIA  
RAUL CACERES ZUÑIGA Presidente  
VICTOR BRAVO GATICA Secretario  
PABLO JUSTINIANO STEWART Vocal

JAIME LATORRE ALONSO  
Gerente

JAIME LATORRE ALONSO  
Ingeniero Forestal  
Asesor Técnico

PATRICIO DIEZ MORELLO  
Abogado  
Asesor Jurídico

## BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986

Expresado en miles de pesos

ACTIVOS			PASIVOS		
	1986	1985		1986	1985
<b>CIRCULANTES:</b>			<b>CIRCULANTES:</b>		
Disponibles	9.387	788	Banco de Crédito e Inversiones	1.000	1.347
Depósitos a plazo	—	1.171	Devoluciones de aportes por pagar	33.180	25.642
Valores negociables	13.721	3.973	Facturas por pagar	2.118	2.138
Deudores por ventas	7.890	45.514	Retenciones	52	60
Documentos por cobrar	6.937	409	Provisiones	154	180
Deudores varios	33	53	Impuesto al valor agregado	1.346	—
Existencia madera aserrada	3.939	1.409			
Impuesto al valor agregado	—	557			
<b>Total activos circulantes</b>	<b>41.907</b>	<b>53.874</b>	<b>Total pasivos circulantes</b>	<b>37.850</b>	<b>29.367</b>
<b>FIJOS:</b>			<b>PATRIMONIO:</b>		
Terrenos	3.800	3.794	Capital	6.854	6.854
Bosques de pino	457.028	526.362	Fondo reserva legal	13.033	13.033
Edificios	2.933	2.955	Fondo reserva accionistas	1.320	1.320
Maquinarias	3.345	2.322	Fondo reserva compra de parcelas	10.782	10.782
Instalaciones y menaje de fundo	1.725	1.967	Fondo educación cooperativa	1.077	1.077
Muebles, útiles y herramientas	1.758	1.979	Fondo mantención e imprevistos	13.080	13.080
Animales	—	213	Fondo reserva forestal	423.047	515.843
Depreciación acumulada (menos)	(3.868)	(3.354)	Pérdidas acumuladas	(1.244)	(18.937)
<b>Total activos fijos</b>	<b>466.721</b>	<b>536.238</b>	Fluctuación de valores	2.509	—
			Remanente del ejercicio	320	17.693
<b>Total activos</b>	<b>508.628</b>	<b>590.112</b>	<b>Total patrimonio</b>	<b>470.778</b>	<b>560.745</b>
			<b>Total pasivos</b>	<b>508.628</b>	<b>590.112</b>

### ESTADO DE RESULTADOS

POR LOS AÑOS TERMINADOS EL

31 DE DICIEMBRE DE 1986 Y 1985

(Expresado en miles de pesos)

	1986	1985
<b>RESULTADO OPERACIONAL:</b>		
Ingresos de explotación	109.361	170.707
Costo de explotación	(99.804)	(130.275)
<b>Resultado bruto</b>	<b>9.557</b>	<b>40.432</b>
Gastos de administración	(6.299)	(4.032)
<b>Resultado operacional</b>	<b>3.258</b>	<b>36.400</b>
<b>RESULTADO NO OPERACIONAL:</b>		
Otras entradas e ingresos financieros	3.228	13.293
Ajuste ejercicios anteriores	—	(1.864)
Otros egresos fuera explotación	(1.251)	(1.423)
Corrección monetaria	(4.915)	(28.714)
<b>Resultado no operacional</b>	<b>(2.938)</b>	<b>(18.708)</b>
<b>Remanente del ejercicio</b>	<b>320</b>	<b>17.692</b>

### ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

POR LOS AÑOS TERMINADOS EL

31 DE DICIEMBRE DE 1986 Y 1985

(Expresado en miles de pesos)

	1986	1985
<b>RECURSOS OBTENIDOS:</b>		
De operaciones-		
Remanente del ejercicio	320	17.693
Depreciación del ejercicio	1.004	1.230
Pérdida en venta y retiros de activos fijos	347	826
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes	2	21.699
Costo de madera vendida	69.470	92.288
<b>Total de recursos operacionales</b>	<b>71.143</b>	<b>133.736</b>
Otros-		
Ventas de activo fijo	—	3.101
Fluctuación de valores	2.509	—
<b>Total de recursos obtenidos</b>	<b>73.652</b>	<b>136.837</b>
<b>RECURSOS APLICADOS:</b>		
Devoluciones aportes (incluye corrección monetaria de M\$ 6.038 (1985: M\$ 15.765))	92.798	135.649
Adiciones al activo fijo	1.304	1.177
Otros	—	667
<b>Total de recursos aplicados</b>	<b>94.102</b>	<b>137.493</b>
<b>DISMINUCION DEL CAPITAL DE TRABAJO</b>	<b>(20.450)</b>	<b>(656)</b>

Las notas a los estados financieros N.os 1 al 8 que se acompañan, son parte integrante de este balance general.

Santiago de Chile, Lunes 27 de Abril de 1987

# COOPERATIVA AGRICOLA Y FORESTAL "EL PROBOSTE" LIMITADA

## VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO:

	1986	1985
<b>Activos circulantes- aumento (disminución)</b>		
Disponibles	8.599	(95)
Depósito a plazo	(1.171)	1.171
Valores negociables	9.748	(4.026)
Deudores por ventas	(37.624)	39.760
Documentos por cobrar	6.528	(8.542)
Deudores varios	(20)	47
Existencia de madera aserrada	2.530	(5.361)
Impuesto al valor agregado	(557)	557
<b>Total variaciones activos circulantes</b>	<b>(11.967)</b>	<b>23.511</b>
<b>Pasivos circulantes- (aumento) disminuciones</b>		
Banco de Crédito e Inversiones	347	(1.347)
Devoluciones de aportes por pagar	(7.538)	(25.643)
Facturas por pagar	20	2.067
Retenciones	8	936
Provisiones	26	(180)
Impuesto al valor agregado	(1.346)	-
<b>Total variaciones pasivos circulantes</b>	<b>(8.483)</b>	<b>(24.167)</b>
<b>DISMINUCION DEL CAPITAL DE TRABAJO</b>	<b>(20.450)</b>	<b>(656)</b>

Las notas a los estados financieros Nos. 1 al 8 que se acompañan, son parte integrante de este estado.

## NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

### AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986 Y 1985

#### 1. Cooperativa de importancia económica

De acuerdo con lo dispuesto por la legislación vigente la Cooperativa Agrícola y Forestal "El Proboste" Limitada es considerada de "importancia económica" debido a que sus activos superan el equivalente a U.F. 50.000.

#### 2. Resumen de los principios y prácticas de contabilidad aplicados

##### a) General-

La Cooperativa confecciona y presenta sus estados financieros sobre la base de principios y prácticas de contabilidad generalmente aceptados, emitidos por el Colegio de Contadores de Chile A.G.. Estos principios han sido aplicados uniformemente respecto del año anterior.

##### b) Unidad monetaria-

Los estados financieros adjuntos están expresados en moneda corriente de poder adquisitivo al 31 de diciembre de 1986, para lo cual fueron aplicadas las normas sobre corrección monetaria establecidas por el Colegio de Contadores de Chile A.G. en el Boletín Técnico No. 13.

##### c) Estados financieros comparativos-

Los estados financieros comparativos al 31 de diciembre de 1985, que se presentan con fines comparativos, fueron corregidos monetariamente en un 17,1%, con el objeto de permitir la comparación en moneda de igual poder adquisitivo.

##### d) Activos y pasivos en moneda nacional-

Los activos y pasivos en moneda nacional sujetos a reajustabilidad están expresados con sus correspondientes reajustes y/o intereses devengados al 31 de diciembre de 1986 y 1985.

#### e) Existencias de madera aserrada-

La existencia de madera aserrada está valuada al costo corregido monetariamente, lo cual no excede el valor de mercado.

#### f) Activo fijo-

El activo fijo está valuado al costo corregido monetariamente más un mayor valor por crecimiento forestal en 1985 con abono a la cuenta patrimonial Reserva Forestal.

#### g) Depreciaciones-

Las depreciaciones de los bienes del activo fijo son calculados de acuerdo al método lineal, basado en la vida útil estimada de los bienes. El cargo a resultados del ejercicio por depreciaciones ascendió a M\$ 1.004 (1985: M\$ 1.231).

#### 3. Efectos de la corrección monetaria

Como resultado de la aplicación de las normas sobre corrección monetaria sobre el capital propio financiero, activos pasivos no monetarios y las cuentas de resultado, se produjeron los siguientes efectos:

##### 1986-

##### A fluctuación de valores-

Por corrección monetaria de:

Activo fijo	M\$ 78.355
Patrimonio	(75.846)
	M\$ 2.509

##### A corrección monetaria-

Por corrección monetaria de cuentas de resultado

M\$ (4.915)

##### 1985-

##### A corrección monetaria-

Activo fijo	M\$ 80.492
Patrimonio	(91.036)
Cuentas de resultado	(18.170)
	M\$ (28.714)

#### 4. Valores negociables

Corresponde principalmente a cuotas de fondos mutuos, como sigue:

Administradora	1986	1985
	M\$	M\$
Banchile	5.710	-
Citicorp	4.330	3.973
Tanner S.A.	3.345	-
	13.385	3.973
Otros	336	-
	13.721	3.973

#### 5. Reserva de crecimiento forestal

La Cooperativa al 31 de diciembre de 1985, procedió a reflejar en sus estados financieros la valuación por crecimiento forestal del bosque "El Proboste" el cual se encuentra acogido a la Ley de Bosques.

La tasación fue preparada por el Ingeniero Forestal señor Jaime Latorre A. y firmada ante el Notario de Santiago señor Sergio Carmona B. con fecha 13 de agosto de 1986.

## COOPERATIVA AGRICOLA Y FORESTAL "EL PROBOSTE" LIMITADA

Las bases de la tasación son el inventario forestal, planificado y dirigido por la firma sueca Svenska Cellulosa Aletibolaget S.C.A. y con apoyo de profesionales chilenos, y realizado de acuerdo a normas técnicas aceptadas, que incluyen el diseño de muestreo de terreno con parcelas circulares de 200 m<sup>2</sup>, distribuidos en forma sistemática en el área de estudio, para llegar a errores máximos de estimación del volumen en pié del 10-15% y probabilidad 95%. El proceso de información ha sido realizado según programa computacional aplicado por el Instituto Forestal (CORFO) que utiliza un simulador radiata. Este programa fue generado por el proyecto CONAF/PNUD/FAO-CHI/76-003/, por lo tanto, cuenta con respaldo técnico sólido.

El efecto de esta valuación técnica produjo el siguiente movimiento en las cuentas de (cifras corregidas monetariamente).

	A C T I V O	P A S I V O
	Bosques de pino	Fondo reserva Forestal
Ajuste por crecimiento forestal del Bosque "El Proboste" al 31 de diciembre de 1984	172.817	(196.237)
Ajuste por mayor costo de venta al cambiar el valor del bosque.	(36.013)	(36.013)
Ajuste por corrección monetaria del Bosque "El Proboste"	32.075	(32.075)
Efecto neto total de la tasación del Bosque "El Proboste"	168.879	(168.879)

### 7. Cambios en el patrimonio

Ejercicio 1986-

	Saldo al 01.01.86	Distribución utilidad 1985	Devolución de aportes	Otros	Revalorización capital propio financiero	Utilidad del ejercicio	Saldo al 31.12.86
Capital	5.853	-	-	3	998	-	6.854
Fondo reserva legal	11.130	-	-	-	1.903	-	13.033
Fondo reserva accionistas	1.127	-	-	-	193	-	1.320
Fondo reserva compra de parcelas	9.208	-	-	-	1.574	-	10.782
Fondo educación cooperativa	920	-	-	-	157	-	1.077
Fondo mantención e imprevistos	11.170	-	-	-	1.910	-	13.080
Fondo reserva forestal	440.515	-	(86.760)	-	69.292	-	423.047
Pérdidas acumuladas	(16.172)	15.109	-	-	(181)	-	(1.244)
Fluctuación de valores	-	-	-	2.509	-	-	2.509
Remanente del ejercicio	15.109	(15.109)	-	-	-	320	320
	478.860	-	(86.760)	2.512	75.846	320	470.778

Ejercicio 1985-

	Saldo al 01.01.85	Distribución utilidad 1984	Ajuste por tasación Bosque "El Proboste"	Devolución de aportes	Otros	Revalorización capital propio financiero	Utilidad del ejercicio	Moneda de 31.12.85	Moneda de 31.12.86
Capital	4.537	-	-	-	91	1.225	-	5.853	6.854
Fondo reserva legal	8.632	-	-	-	167	2.331	-	11.130	13.033
Fondo reserva accionistas	874	-	-	-	17	236	-	1.127	1.320
Fondo reserva compra de parcelas	7.141	-	-	-	138	1.929	-	9.208	10.782
Fondo educación cooperativa	713	-	-	-	14	193	-	920	1.077
Fondo mantención e imprevistos	8.662	-	-	-	168	2.340	-	11.170	13.080
Fondo reserva forestal	325.136	-	144.218	(102.377)	663	72.875	-	440.515	515.843
Pérdidas acumuladas	(11.728)	1.546	-	-	(2.603)	(3.387)	-	(16.172)	(18.937)
Remanente del ejercicio	1.546	(1.546)	-	-	-	-	15.109	15.109	17.693
	345.513	-	144.218	(102.377)	(1.345)	77.742	15.109	478.860	560.745

### 6. Devoluciones de aportes por pagar

Corresponde a las cuotas de devoluciones de aportes no reclamados por los socios de la Cooperativa al 31 de diciembre de cada año, como sigue:

	1986 M\$	1985 M\$
Reparto No. 4	47.283	-
Reparto No. 3	39.477	-
Reparto No. 2	64.515	64.515
Reparto No. 1	55.368	55.368
Total puesto a disposición de los socios	206.643	119.883
Menos:		
Devoluciones pagadas a los socios	73.463	(94.241)
	33.180	25.642

Estas devoluciones de aportes fueron cargadas en su totalidad al Fondo de Reserva Forestal, originado por la revalorización de los bosques acogidos al D.S. No. 4363 (Ley de Bosques).

## Económicos

### JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Claudio Inostroza Letelier para Viviana y Pamela Inostroza Herrera, sin perjuicio derechos Aída Herrera Lammel. Practicará Secretaría Inventario Solemne veintinueve abril 1987, quince horas. 25-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ismael Olivares Olivares para Andrés, Vicente, María, Juan, Carlos, Rosa, Daniel, Fernando y Heriberto Olivares Basáez sin perjuicio derechos María Basáez Ramírez. 25-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Cecilia Tejeda Vergara para Víctor, Blanca y Cecilia Cabrera Tejeda sin perjuicio derechos Víctor Cabrera Guzmán. Practicará Secretaría Inventario Solemne veintinueve abril 1987 quince horas. 25-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Ramírez Vera, para José, Mario, Luis, Silvia, Luisa, Sofía, Juan y Flor Ramírez Díaz sin perjuicio derechos Irma Díaz Herrera. 25-27-28

POR robo quedan nulos cheque serie CTA del N° 877153 hasta N° 877175 del Banco Sud Americano, sucursal Pte. Alto. 25-26-27

POR extravío quedan nulas, facturas emitidas en copia emitidas de la 001 a la 005, guías de despacho de la 001 a la 005, emitidas, legajo de facturas compra y venta de Juan Elías Juri Jarama R.U.T. 2.263.203-5, Asentamiento Primavera s-n, Lampa. 25-26-27

ORDEN de no pago cheque N° 7232755 \$ 37.272. Bco. Osorno por robo. 25-26-27

CUARTO Juzgado de Menores Santiago. Citase audiencias parientes menores Hernán Andrés Pérez Díaz y Ramón Ernesto Rivera Díaz, 30 abril 1987. Adopción. Secretario. 24-25-27

JUZGADO de Letras de Talagante por auto de 16 de abril de 1987 concedió posesión efectiva María Inés Zelada Rojas a Juana Rosa, María Inés; Manuel Cesario; Raúl Osvaldo y Margarita Francisca; todos Villavicencio Zelada, sin perjuicio derechos de Juan de Dios Villavicencio Morales. 24-25-27

POR extravío queda nulo cheque Serie FZ N° 0493631 Banco Citibank, sucursal Teatinos, Cta. corriente. N° 0-661221-00-3. 25-26-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Angelina Gutiérrez Zapata para Angélica y Cristina Rojas Toro. Practicará Secretaría Inventario Solemne veintinueve abril 1987, quince horas. 25-27-28

PRIMER Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Elsa Maldonado Maldonado para María, Héctor y Juan Olea Maldonado sin perjuicio derechos cónyuge Juan Olea Arratia. Ley 16.271 artículo 33. 25-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Díaz Torres para Elba Reyes Díaz. 25-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Abelardo Venegas para Ismael, María, María Verónica, José y Juan Venegas Catalán sin perjuicio derechos María Catalán Pulgar. 25-27-28

POR robo queda nula las fact. venta N° 08840-08841 a nombre de Pablo Reimann Luer. Rut. 1.372.838-0. Valdivia. 25-26-27

POR extravío queda nulo cheque Serie OPA número 5200447 cuenta corriente número 71-30895-07 Banco Sud Americano Oficina Central. 25-26-27

EXTRAVIDO libreta ahorro N° 10216743-0 del Centro Banco sucursal Ahumada. 25-26-27

POR robo queda nulo cheque serie PCA N° 7177361 del Banco Osorno oficina principal. 25-26-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Roberto Olguín Rojas para Roberto Olguín Ormazábal. 25-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: Primero) de Luzmila Muñoz Miño para Julia, Osvaldo, Rosa y Sylvia Rojas Muñoz sin perjuicio derechos Pedro Rojas Ramírez, Segundo) de Osvaldo Rojas Muñoz para Pedro Rojas Ramírez; y Tercero) de Pedro Rojas Ramírez para Julia, Rosa y Sylvia Rojas Muñoz sin perjuicio derechos Octavia Gómez Villalobos. 25-27-28

POR extravío anulase la factura N° 4266 de Diego Alberto Rojas Henríquez Rut: 562866-0. 25-26-27

CHEQUE N°s. 2065991 al 2066000. Cta. Cte. N° 04-05661-2. Banco de Stgo. Sucursal Providencia. Cheques N° 2161796 al 2161800. Cta. Cte. N° 04-02256-4. Banco de Stgo. sucursal Providencia. Facturas N° 00220 al 00250 a nombre de "Sucesión Modesto Cuadrado López" Rut: 53.111.490-6. 25-26-27

NULAS por extravío guías de despacho N° 1 al 7 y facturas N° 4 con copias de Gladys Figueroa Vilaxa Rut 7.203.816-9. 25-26-27

POR extravío queda nulo cheque serie AB N° 07250181 Banco de Santiago cuenta corriente N° 0211801-7. 25-26-27

POR extravío quedan nulos los cheques Series DH 20009 - DH20010 - 20016 Banco de Boston Cta. Cte. N° 8103569. 25-26-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Tamburini Almerighi para Juan, Verónica y María Tamburini Martínez sin perjuicio derechos Virginia Martínez Lagos. 25-27-28

NULO por robo cheque A-K-014275 Bco. Estado Suc. San Jorge \$ 10.350 Cta. Cte. 18.10057, Carlos Zingampe Y. 25-26-27

POR robo se da orden de no pago, cheque Banco de Chile, Of. Recoleta, serie 87EI N° 00323699 por \$ 25.920. 26-27-28

POR robo nulos cheques serie 12 N° 1696333 al 1696335; N° 1696321 al 1696331; N° 1696337 al 1696345. Cta. Cte. 12-451720, Banco A. Edwards, sucursal Irarrázaval. 25-26-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Guzmán Ríos, para Manuel y Cecilia Herrera Guzmán, sin perjuicio derechos Manuel Herrera Barra. 24-25-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Aida Gallardo Guzmán, para María Gallardo Guzmán. 24-25-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Anguita Prieto, para María y María Bárbara Marín Anguita. Practicará Secretaría inventario solemne veintiocho abril 1987, quince horas. 24-25-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Constanza Calderón Morales, para Juana y Héctor Maure Calderón. 24-25-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Gutiérrez Leyton, para Vicente, Sara, Nancy, Digna y Marco Pollicardo Gutiérrez. 24-25-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Gloria Gamboa Hernández, para Pía y Roberto Aránguiz Gamboa, sin perjuicio derechos Roberto Aránguiz Gamboa, sin perjuicio derechos Roberto Aránguiz Toro. Practicará Secretaría inventario solemne veintiocho abril 1978 quince horas. 24-25-27

NULO por incendio: —Facturas de ventas (copias) 176 a 197 y 199 a 205. Emitidas y declaradas. —Facturas de Proveedores meses septiembre, octubre, noviembre y diciembre 1985, febrero, marzo 1986. —Guías despacho 116 a 157 y 160 al 177 emitidas y declaradas. José Roberto Sánchez Oyarzo RUT N° 7.794.814-7 Aníbal Pinto 624 Anwd Actividad: Proveedor de mariscos - paquetería. 26-27-28

NULO por hurto talonario cheque Bco. Nacional Cta. 21-12482-2. Serie 5520. 02722750 al 2775. 26-27-28

QUEDAN nulos por extravío títulos N° 5224 y N° 5956 por 1.163 y 584 acciones de Forestación Nacional S.A. 27

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva intestada de don Edmundo Arcken Cáceres a hijos Marina Isabel, Carmen del Pilar, Juana, Edmundo, María Elena, Enrique, todos de apellidos Arcken Barrera, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Elena Barrera Camilla. — La secretaria. 27-28-29

DECIMO OCTAVO Juzgado Civil de Santiago, por auto de fecha 13 de enero de 1987, se concedió posesión efectiva quedada al fallecimiento de don Eduardo Gastón Tissie Archidito a sus hijos legítimos: María Teresa Lucrecia de Lourdes, Carmen de las Mercedes y Eduardo Tissie Tapia; y a sus nietos Jaime Fernando y Paola Cristina Tissie Orellana, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a su cónyuge sobreviviente doña Teresa Tapia Sanhueza. 27-28-29

CITASE a los parientes de la menor Jimena Andrea Carrizo Bustamante para la audiencia del 20 de mayo próximo a las 09.00 horas, tramitándose en Juzgado de Menores San Bernardo. — La secretaria. 27-28-29

TERCER Juzgado Civil Santiago. Expediente rol N° 1628-85 caratulado "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Moya Tapia Silvio Rolando". Requerimiento, por resolución de fecha 30 de marzo de 1987 se ha ordenado notificar por avisos en virtud del artículo 54 del Código de Procedimiento Civil, petición de Remate del bien raíz hipotecado correspondiente al departamento 23 Block 3-I sector A, población El Olivo-B de Avda. José Miguel Carrera Esq. Blanco, San Bernardo, al propietario y demandando de autos Silvio Rolando Moya Tapia, petición formulada por la Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo. Resolución: fs. 22 vta. de 20 de marzo de 1987: Como se pide. Resolución fs. 23 vta. de 30 de marzo de 1987 modifica resolución fs. 22 vta. en cuanto ordena notificar petición remate al demandado por avisos. — Secretaria. 27-28-29

## COOPERATIVA AGRICOLA Y FORESTAL "EL PROBOSTE" LIMITADA

### Hechos posteriores

No existen hechos posteriores significativos que afecten los estados financieros al 31 de diciembre de 1986.

HH

Horwath & Horwath - Macaya, Olate y Cia. Ltda.

Agustinas 853, Of. 615  
Teléfono 384664  
Telex: 440021 HORMA CZ  
Casilla 4075  
Santiago-Chile

contratación inicial como auditores de la Cooperativa y los registros de ésta no permiten efectuar pruebas retroactivas adecuadas de las cantidades del inventario.

En nuestra opinión, excepto por los efectos de aquellos ajustes de haber requerido alguno, que pudieran haber sido necesarios si hubiéramos presenciado la toma de los inventarios físicos, al 31 de diciembre de 1985, los estados financieros adjuntos presentan razonablemente la situación financiera de Cooperativa Agrícola y Forestal "El Proboste" Limitada al 31 de diciembre de 1986 y 1985 y el resultado de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre una base uniforme con la del año anterior.

HORWATH & HORWATH -  
MACAYA, OLATE Y CIA. LTDA.

Fernando Araya Quiroga

Santiago, Chile  
30 de marzo de 1987.

A los señores Presidente y Consejeros de  
Cooperativa Agrícola y Forestal "El Proboste" Limitada:

Hemos examinado el balance general de COOPERATIVA AGRICOLA Y FORESTAL "EL PROBOSTE" LIMITADA al 31 de diciembre de 1986 y 1985 y los estados de resultado y de cambios en la posición financiera por los años terminados en esas fechas. Nuestro examen fue efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyeron aquellas pruebas de los libros y documentos de contabilidad y otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios de acuerdo con las circunstancias.

No observamos el inventario físico practicado al 31 de diciembre de 1985, puesto que dicha fecha fue anterior a nuestra

## Económicos

### 1 JUDICIALES Y LEGALES

POR extravió nulos cheques: Bco. Nacional - El Faro Serie SS290929444. Bco. del Estado - Matriz Serie AK0179196. Bco. Internacional - Provid. Serie 0456439. Bco. Santiago - Sta Elena Serie AM 01263230. Bco. Concepción - Agustinas Serie 030420890. Bco. Crédito Inv.- Esc. Militar Serie A 80417166. Bco. Santiago - Huérfanos Serie AK 1764168. 25-26-27

EXTRACTO. Juzgado de Letras de Talagante, en autos rol 5796, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Guillermo Placencio Hinojosa, a sus hijos legítimos Aurelio y María Isabel Placencio Lira. La Secretaria. 27-28-29

TERCER Juzgado Civil Santiago. Expediente rol N° 565-84 caratulado Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Núñez Suárez Pedro César. Requerimiento, por resolución de fecha 30 de marzo de 1987 se ha ordenado notificar por avisos en virtud artículo 54 del Código de Procedimiento Civil, petición de remate del bien raíz hipotecado correspondiente al departamento 14, 2° y 3er. piso, del Block B-19 calle Nueva Sur N° 2830 población Exequiel González Cortés, al propietario y demanda-

do Pedro César Núñez Suárez, petición formulada por la Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo. Resolución: fs. 20 vta. Como se pide. Resolución fs. 21 vta. fecha 30 de marzo de 1987, modifica resolución fs. 20 vta. en cuanto ordena notificar petición de remate al demandado, por avisos. — Secretaria. 27-28-29

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva intestada de don Carlos Humberto Chailán Navea a sus hijos Carmen Gloria, María Inés, Carlos Elías, todos de apellido Chailán Urrutia, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente, doña Juana María Urrutia Romero. Practicará inventario solemne 4 de mayo a las 17.00 horas. — La secretaria. 27-28-29

DECIMO Segundo Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva intestada de don Luis Humberto Cabello Castillo a hijos Luis Jaime, María Teresa, Rosa Amalia, María Victoria, todos de apellido Cabello Marambio sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Leonides Marambio Pacheco. — La secretaria. 27-28-29

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Expediente 522-87. Citase a parientes de Patricia y Susana Zamora Bertozzi, audiencia 30 abril 1987, quince horas. — Secretario. 27-28-29

CITASE a los parientes de las menores Susana y Emilia Rojas García, para la audiencia del día 8 de mayo a las 09.00 horas, en causa sobre nombramiento de curador rol N° 5.770-87, tramitándose en Juzgado de Menores San Bernardo. — La secretaria. 27-28-29

DERECHO de Aprovechamiento de Aguas en Provincia de El Loa. Señor: Director General de Aguas: Hernán Gabriel Ramírez Carrasco, empresario minero, domiciliado en N. Tirado Esq. Avda. Edmundo Pérez Z., de la ciudad de Antofagasta al Sr. Director General de Aguas digo: Solicito un Derecho de Aprovechamiento de Aguas corrientes superficiales del alveo río de Jauna, Provincia de El Loa. Se desea extraer ochocientos litros por segundo mediante canal a nivel de 10.000 metros de longitud partiendo del punto U.T.M. 7506800 metros norte y 594250 metros este restituyéndolas en el punto 7500060 metros norte y 589600 metros este. Desnivel entre captación y restitución 550 metros. El derecho que se solicita es de uso permanente, no consuntivo y continuo. Por tanto: y de acuerdo a lo expuesto y dispuesto en el art. 140 y siguientes del Código de Aguas. Ruego al Sr. Director tener por presentada la solicitud de Derecho de Aprovechamiento de Aguas que antecede y darle la tramitación correspondiente. 27

QUEDA nulo por extravió cheque 55.26 N° 343186 Banco Nacional, cuenta corriente N° 26.50710-5. 24-25-26

### 2 CITACIONES

CITASE a Junta General Ordinaria de Socios de la Corporación Institución Educacional Residencia Universitaria Femenina a celebrarse el 29 de abril de 1987 a las 19 hrs. en Vergara N° 174. Tabla: Memoria y Balance Anual, Elección de Directorio, Varios. 24-25-26

CITACION. APICAL, Asociación Gremial de Artesanos, Pequeños y Medianos Industriales del Calzado. Cita a Asamblea General Ordinaria de Socios, para el día 14 de mayo de 1987, a las 19.00 horas, en primera citación, y a las 19.30 horas en segunda. Tabla: A) Cuenta del Presidente. B) Tesorería y Balance. C) Elecciones de Directorio. 26-29

JUNTA General de Socios. Citase a reunión ordinaria de socios de COPROME Ltda. (Cooperativa de Producción Mecánica) el día 8 de mayo a las 16.00 hrs. en la 1ª citación y 16.30 en la 2ª citación, en nuestra sede social de Gran Avenida 4731. Tabla: 1) Lectura acta anterior. 2) Memoria. 3) Balance '86. 4) Elección de Director y tabla de vigilancia. 5) Varios. 26-29

SOCIEDAD Cooperativa de Ahorro y Crédito "Dos Pinos Ltda." cita a Jun-

ta General Ordinaria de Socios a realizarse en Gran Avenida N° 3548, el 10 de mayo de 1987, a las 16.00 horas en primera citación y 16.30 horas en segunda citación. Tabla: Memoria, balance, elección parcial de directores, varios. El Consejo. 27-28

SQUIRRELL y Cia. Plásticos S.A.I.C. Por acuerdo del directorio citase a Junta Ordinaria de Accionistas a celebrarse el día 30 de abril de 1987, a las 10.00 horas en las oficinas sociales de Avda. Zañartu 1111 de esta ciudad, para tratar las siguientes materias: 1.- Aprobación de Memoria, Balance y Estado de Resultados del ejercicio de 1986; 2.- Elección de Directorio; 3.- Remuneración de Directores de Cuentas; 5.- Fijación del día para publicación de citaciones a Junta; y 6.- Otras materias de interés social de este tipo de Junta. Podrán participar en la Junta los accionistas inscritos en el Registro respectivo a los menos con cinco días de anticipación a aquel en que ella se celebrará. La calificación de los poderes se hará en el mismo día y lugar de celebración de la Junta y antes del inicio de la misma. El Presidente. 24-25-26

### 3 REMATES

REMATE. Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, remataráse día 13 de mayo de 1987, a las 15.30 horas, en un sitio ubicado ciudad de Chillán, calle Isabel Riquelme N° 640, comuna Chillán, inscrito a fs. 153 vta. N° 223 Registro Propiedad año 1989, Conservador Bienes Raíces de Chillán. Mínimo subasta será de \$ 6.028.020.- pagaderos de contado, dentro de cinco días siguientes a subasta. Interesados participar subasta deberán consignar 10% mínimo subasta en cuenta corriente Juzgado, o presentar boleta garantía orden tribunal, vale vista o dinero efectivo equivalente a dicho monto. Gastos serán de cargo subastador. Demás antecedentes autos rol N° 1413-84 "Banco Hipotecario de Fomento con Irribar Fuentes, Rolando". Secretaria suplente. 25-26-27-28

REMATE. Juzgado Letras Talagante, rematará 15 de mayo 1987, 10 horas Secretaría del Tribunal, la propiedad situada en Francisco Chacón 644 Talagante, inscrita a fs. 834 vta. N° 1087 registro de propiedad del Conservador Talagante, año 1983. Mínimo de la subasta es \$ 621.319.- todo interesado, excepto la ejecutante deberá rendir caución del 10% del mínimo en dinero efectivo o vale vista a la orden del Tribunal. El precio deberá pagarse al contado dentro de los 10 días siguientes al remate y la escritura pública de adjudicación deberá otorgarse dentro de 40 días hábiles siguientes al remate ante un Notario de Talagante. Los gastos, impuestos y derechos que demande la adjudicación serán de cargo del subastador, consumo que adeude la propiedad. Demás antecedentes juicio Caratulado "Cortés con Carvajal". Rol N° 20.260. Secretaria. 27-28-29

REMATE.- Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 14 mayo 1987, 15.30 horas, se rematarán locales 8 y 48 del predio situado Balmaceda 460 al 470, ciudad La Serena, inscritos fs. 346 N° 298 y fs. 351 N° 299, Registro Propiedad año 1980, Conservador Bienes Raíces La Serena. Mínimo posturas.- Local N° 8: \$ 611.900.- Local N° 48: \$ 600.360.- Precio pagadero contado, consignado cuenta corriente Tribunal dentro 5° día hábil siguiente remate. Interesados deberán presentar boleta garantía a la orden Tribunal, consignación en su cuenta corriente, vale vista a su orden, o dinero efectivo, equivalente 10% del mínimo. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Banco Hipotecario de Fomento Nacional con Inmobiliaria Caracol Colocional con Inmobiliaria Caracol Colocional Ltda.", Rol 1645-85. Secretaria. 25-26-27-28

## REAL SEGUROS REAL CHILENA S.A. COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

### 3ER. AVISO JUNTA GENERAL ORDINARIA

Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de abril de 1987, a las 10.00 horas, en las oficinas de la Compañía en calle Moneda N° 970 - piso catorce, para pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondientes al Ejercicio enero - diciembre de 1986, que el Directorio presenta a los señores accionistas y tratar además, sobre dividendos, su política y materias que correspondan en conformidad a la ley y a los Estatutos Sociales. Se designarán directores y auditores externos.

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas cinco días antes de su celebración.

EL PRESIDENTE

Santiago, abril 27 de 1987.

## REAL SEGUROS REAL CHILENA S.A. COMPAÑIA DE SEGUROS DE VIDA

### 3ER. AVISO JUNTA GENERAL ORDINARIA

Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de abril de 1987, a las 09.30 horas, en las oficinas de la Compañía en calle Moneda N° 970 piso catorce, para pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondientes al Ejercicio enero - diciembre de 1986, que el Directorio presenta a los señores accionistas y tratar además, sobre dividendos, su política y materias que correspondan en conformidad a la Ley y a los Estatutos Sociales. Se designarán directores y auditores externos.

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritos en el Registro de Accionistas cinco días antes de su celebración.

EL PRESIDENTE

Santiago, abril 27 de 1987.

## COMPAÑIA STANDARD ELECTRIC S.A.C.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Compañía Standard Electric S.A.C. para el día 30 de abril de 1987, a las 9.30 horas, en las oficinas de Avda. Vicuña Mackenna N° 3939, para los efectos de lo previsto en el artículo 29 de los Estatutos Sociales y de tomar los demás acuerdos que corresponden a la Junta Ordinaria.

Podrán participar en la Junta los titulares de acciones inscritos en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha de la celebración de la Junta.

La calificación de poderes se efectuará el mismo día de la celebración de la Junta a las 9,15 horas.

EL DIRECTORIO

## QUIMETAL S.A. CIA. QUIMICA METALURGICA QUIMETAL S.A. (Sociedad Anónima Cerrada)

### CITACION

Por acuerdo del Directorio, citase a los Accionistas de la Cía. Química Metalúrgica Quimetal S.A. a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 28 de abril de 1987 a las 10.00 hrs., en las oficinas de la Sociedad, Santa Ester 748, a fin de:

1. Pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondiente al Ejercicio Financiero de 1986. El Balance no ha sido publicado en el diario por haberse cancelado la Inscripción de la Sociedad en el Registro de Valores. Resol S.V. N° 048-11-86.
2. Designar dos (2) Inspectores de Cuentas Titulares y 2 Inspectores de Cuentas Suplentes o bien Auditores Externos.
3. Fijar la remuneración del Directorio.
4. Designar Periódico donde hacer las publicaciones.
5. Cualquier otra materia relativa a la marcha de la Sociedad o de competencia de la Junta Ordinaria.

Podrán participar en la Junta y ejercer los derechos de voz y voto, solamente los titulares de las acciones con inscripción vigente en el Registro de Accionistas al 22 de Abril de 1986.

EL GERENTE

REMATES

**REMATE** ante 18° Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, subastará el 19 de mayo de 1987, a las 10.00 horas, propiedad ubicada Pje. Dos Oriente N° 918, correspondiente al lote 17, comuna La Cisterna, inscrita a fs. 9.269 N° 12.634 el año 1983, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Miguel. Mínimo posturas U.F. 1.151.8243, más costas pagadero contado dentro de 5° día hábil, interesados deberán acompañar vale vista orden Tribunal, boleto consignación, cuenta corriente Juzgado, o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Demás antecedentes

juicios rol N° 10.817-85, "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo, con González Ianata, Hugo". Secretario. 25-26-27-28

**REMATE:** Ante el Vigésimo Quinto Juzgado Civil, Santiago, Manuel Rodríguez 47, primer piso. 18 de mayo a las 14.30 horas, se rematará propiedad ubicada Pasaje 11 N° 1728 población El Estanque, comuna de Peñalolén. Inscrita a Fs. 14.710 N° 16.613 Registro de Propiedades del CBR de Santiago de 1979. Mínimo de posturas 96.47836 UF, más \$ 23.000 por concepto de costas. Precio pagadero contado, consignado a la orden del Tribunal dentro de 15 días siguientes remate. Postores deberán rendir caución equivalente 10% mínimo vale vista a la orden del Tribunal,

depósito en su cuenta corriente o en dinero efectivo. Gastos generales de cargo del subastador. Mayores antecedentes autos "Banco de Chile con González Carter, Manuel, rol: 3.241-84. — La secretaria. 27-28-29-30

**REMATE Judicial Voluntario.** Ante Cuarto Juzgado Civil San Miguel, Salesianos 1180 Primer Piso, se rematará 15 mayo 1987, 10.00 horas derechos equivalentes a un tercio del dominio de propiedad ubicada en Avenida Gabriela 02541 La Pintana (huerto 125 fundo Las Rosas) inscrita a fojas 11.766 N° 13.553 Registro Propiedad 1980 Conservador Bienes Raíces Presidente Aguirre Gerda. Mínimo posturas \$ 900.000. Precio pagadero contado dentro décimo quinto día hábil

efectuado remate. Interesados deberán presentar vale vista orden Tribunal o dinero efectivo equivalente 10% mínimo. Mayores antecedentes y bases remate autos sobre autorización enajenar Krauss Ramos Lidia Rol 138-87 de este Tribunal. La Secretaria. 25-26-27-28

ARRIENDOS OFRECEN

NECESITO arrendar departamento pequeño sector Irrazaval-Bilbao o alrededores. Fono 2276970. 25

OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO empleada con recomendaciones. Para todo servicio M. Thompson 4361 (altura 4300 de Alameda).

VARIOS

DE ocasión necesito comprar silla rueda para niña de 8 años ojalá esté en buen estado. Llamar al fono: 581757. Sra. Ana Oyarzún.

PUZZLE



GOLPEADA; MALTRATA	ALBERCA; PILETA	SUTILEZA; SOPISMA LAGO EN CANADA	ANTES ERA DAHOMAY JABEGAS	ANUDA	ENTRE- GUESE	LAVARAN
GRANDES; ENORMES PREPARESE CURSASE						
ATRAPEN; PESQUEN				¡ANIMO! RINOCE- RONTE	CAMPEONES	
METEORITO COLORIDO VOCAL			TASCA GORJEA- BA			
			PRECIO; IMPUESTO DEBAJO			
DOS VO- CALES LAGO SO- VIETICO		SE QUE- MAN ACUDIA				
TEMPLA- DAS DEMOS- TRATIVO		GORVEJON				LOS DE AHI
		AGRIETAS		BERILIO RIO DE EUROPA	DERROTE	
			FALLECI- MIENTO SUR			
			OJEN			

ASTRO SUERTE

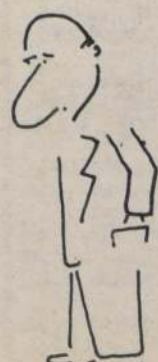
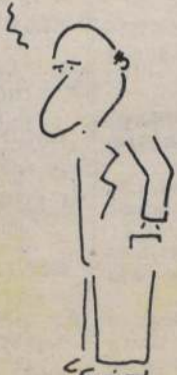
- ARIES** (21 de marzo al 21 de abril) Familiares políticos pueden beneficiarle. Bien para cultivar las relaciones que posibilitan los negocios. Éxito en trabajos prácticos, técnicos, en docencia y en comunicaciones.
- TAURO** (22 de abril al 21 de mayo) Propósitos para el largo plazo beneficiarán las relaciones con su cónyuge o socios. Favorable para atender asuntos administrativos y judiciales. Concilie sus intereses y los ajenos.
- GEMINIS** (22 de mayo al 21 de junio) La discreción favorecerá su economía. Cuidese de esas personas que se imponen resolviendo problemas que ellas mismas inventan. Su cónyuge propiciará el cumplimiento de un deseo.
- CANCER** (22 de junio al 21 de julio) Ideal para visitar amistades comunes junto a su esposo (a). Probablemente notará que una persona de relieve le está apoyando secretamente. Éxito en tareas frente al público.
- LEO** (22 de julio al 21 de agosto) Antiguos contactos pueden abrirle nuevas perspectivas económicas. Le atribuirán méritos o deméritos fácilmente. Ideas de superiores le ayudarán a organizarse mejor. Cuide su dieta.
- VIRGO** (22 de agosto al 22 de septiembre) Quizá deba escoger entre dos cosas que le gustan en igual medida. Cierta deseo se cumplirá en forma distinta a la imaginada. Perspectivas románticas favorables.
- LIBRA** (23 de septiembre al 22 de octubre) Nuevas ideas contribuirán a la mejor administración de los recursos familiares. Gestiones de arriendo y compraventa de propiedades favorecidas. Alegrías en el hogar.
- ESCORPION** (23 de octubre al 21 de noviembre) Éxito en viajes y reuniones de promoción. Tome precauciones para que subalternos o servidores no estropeen su trabajo. Riesgos calculados en las tareas con público.
- SAGITARIO** (22 de noviembre al 21 de diciembre) Personas de menos relieve aportarán sugerencias valiosas para su economía. Más bienestar anímico por tareas de creación. Armonice el tiempo de trabajo y descanso.
- CAPRICORNIO** (22 de diciembre al 19 de enero) Si no tiene pareja realice algo distinto porque el día favorece el comienzo de un romance. Mida bien los riesgos si desea cumplir un deseo antes de tiempo. Salud estable.
- ACUARIO** (20 de enero al 18 de febrero) Ideas maduras en soledad facilitarán la convivencia con los seres queridos. Alegrías para integrantes de sociedades espiritualistas. Evite los compromisos sociales intrascendentes.
- PISCIS** (19 de febrero al 20 de marzo) Visitas o invitaciones le acercarán a sus propósitos. Valiosos intercambios de opiniones con amistades íntimas. Tareas confidenciales le prestigiarán frente a superiores.

SOLUCION DEL PUZZLE

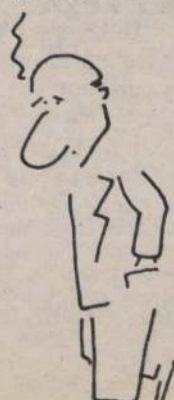
LA	VENIDA	DEL	PAPA...
LA	BEATIFICACIÓN	DE	SOR TERESA...
LA	SEMANA	SANTA...	

JOTA Q' COSAS

LA VENIDA DEL PAPA...  
LA BEATIFICACIÓN DE SOR TERESA...  
LA SEMANA SANTA...



CREO QUE VOY A DEJAR  
A LA A.M.F.P.



Jota-Q

## Comentario

## Una solución dudosa

■ La Universidad de Chile anunciará la creación del Centro de Extensión Artística y Cultural que reunirá a los cuerpos estables, actualmente pertenecientes a la Facultad de Artes

Por Sergio ESCOBAR

Ya es un hecho: por estos días la U. de Chile anunciará la creación del Centro de Extensión Artística y Cultural, nombre del organismo que en adelante reunirá a la Orquesta Sinfónica, el Ballet Nacional, el Coro Sinfónico y el Coro de Cámara, actualmente pertenecientes a la Facultad de Artes. El nuevo Centro dependerá de Rectoría, y quizás sea este cambio de dependencia lo más novedoso de la reestructuración, porque, aparentemente, la conformación misma de los conjuntos y su situación administrativa o funcionaria, no sufrirá cambios.

De los grupos mencionados, son los coros los que en estos años han tenido menos problemas. Quizás porque tienen una buena sede, con cómodas salas de ensayo, es que han podido mantener una actividad artística constante y de buen nivel artístico. En ellos el personal técnico, directores, jefes de cuerda y pianistas, son remunerados, pero los cien integrantes del Coro Sinfónico y los 40 del Coro de Cámara no lo son y, lo menos que esperan como retribución universitaria por su colabora-

ción, es contar con facilidades para ensayar o actuar.

Distinto es el caso del Ballet Nacional, que es un conjunto profesional que remunera a todos los que a él pertenecen. Desde hace años ha carecido de los fondos que precisan los montajes de las obras (trajes, escenografías etc) así como de un teatro adecuado para presentarlas. Esto ha hecho que la compañía sobreviva apenas, en comparación con la importancia que tuvo hace años y que le valió ser el primer conjunto de ballet chileno que se presentara en Nueva York, Buenos Aires y varias otras ciudades importantes del mundo. Obviamente, con el paso del tiempo, sus integrantes han acumulado un sentimiento de frustración (sobre todo al ver cómo crece en estatura artística el ballet del T. Municipal) y culpan de la situación a su dependencia de la Facultad de Artes.

En cuanto a la Orquesta Sinfónica, la carencia de un teatro para ensayar y realizar conciertos, ha limitado grandemente su actividad y es a esta circunstancia que los profesores señalan como causante de su indis-

cutible deterioro artístico. Como los integrantes del Ballet, estiman que ella es atribuible a falta de interés de la Facultad de Artes por solucionar el problema, por lo que éste podría tener fin con un cambio de la actual dependencia.

El problema fue planteado a la Rectoría y a la Junta Directiva de la U. de Chile, y la solución que se ha encontrado es la señalada más arriba. No creemos que sea efectivamente una solución. En diversos artículos hemos tocado el tema en los últimos años y hemos afirmado que el problema clave es la falta de un buen teatro donde hacer conciertos sinfónicos y presentaciones de ballet. Que sepamos, la falta se mantiene y, con ello, toda la secuela de frustraciones para la Sinfónica. Para el Ballet el problema es más grave, porque además de la sala necesita de fondos importantes para producir nuevas obras. Que sepamos, la Universidad no da como regalo de nacimiento esos fondos al nuevo organismo. Sus directivos esperan una generosa colaboración de empresas comerciales, instituciones financieras etc., pero es, por ahora, sólo un buen deseo.

Una cosa sí que es clara. Los coros, que no tenían problemas y hacían una buena labor, ahora los comenzarán a tener, porque su sede, que fue orgullo de los aficionados al canto coral por diez años, pasará a ser la sede del nuevo Centro y es ahí donde en adelante ensayará la Orquesta (80 músicos con instrumentos y personal de apoyo). Así las cosas, ¿dónde estará la conveniencia de la reestructuración a punto de anunciarse?



Las canciones más conocidas del grupo trasandino "Los Tucú-Tucú" compartirán escenario con las de "Los Huasos de Algarrobal".

Encuentro musical chileno-argentino

## Los Tucú-Tucú y Huasos de Algarrobal en "Exito"

Un encuentro musical de Chile y Argentina, presentará el programa "Exito" esta semana, con la actuación del grupo nacional "Los Huasos de Algarrobal" y el trasandino "Los Tucú-Tucú".

Ambos interpretarán diariamente los temas que más les identifican, para terminar entonando juntos una canción que expresa los valores de la hermandad entre los dos países.

Entre las composiciones que figurarán en el repertorio de "Los Huasos de Algarrobal" se cuenta "El Mensajero de la Vida", himno de la visita del Papa a Chile, creado por Eugenio Rengifo, integrante de este conjunto.

En "Yo estuve allí" se viajará hasta San Fernando para encontrarse con el arriero Sergio

Catalán, quien recordará los episodios que vivió cuando, en 1972, fue el primero en tener contacto con los sobrevivientes del avión Uruguayo que se estrelló en los Andes.

En el reportaje se asistirá a la filmación de la película "Suspiro" con entrevistas a su director, Gonzalo Justiniano y a la sensual actriz que encarna a la protagonista del filme, Marcela Osorio.

Por otra parte, en lo musical se cumplirá la actuación de los grupos ganadores del concurso de música rock de "Exito", "Generación Actual". Ellos son, "Octanos" y "La Banda del Gato". Estarán, además, Luchito Jara y el ganador del tercer lugar del Festival Folclórico de Villa Pedro Plaza, con su canción "Jesefina Bailarina".

## Cines y teatros

## CINES

**ACAPULCO.** Uruguay 2092. Desde las 14.00 horas. "Escape", "Manhattan Sur" y "Amantes de bolsillo" (18), \$ 100.  
**ALESSANDRI.** Alameda 2879 (96848) Desde las 14.00 horas. "La casa del amor" y "El aullido" (21), \$ 120.  
**ALFIL.** Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 horas. "La isla de las condenadas" y "Las colegialas quieren aprender" (21), \$ 180.  
**APOQUINDO.** Apoquindo 3384 (2313560) 16, 19 y 22.00 horas. "Así es la vida" (18), \$ 350.  
**ASTOR.** Estado y Huérfanos (392100) Desde las 10.45 horas. "El terror llamará a su puerta" (18), \$ 280.  
**BANDERA.** Bandera 76 (714403) Desde las 11.00 horas. "Halcón" (TE), \$ 280.  
**CAPRI.** Monjitas 825 (392414) Desde las 10.00 horas. "El resplandor", "Los guerreros del Bronx" y "Fuerza siniestra" (18), \$ 120.  
**CARIOLA.** San Diego 246 (6989350) Viernes: "Ya nunca más" y "Valle de ilusiones" (TE).  
**CENTRAL 1.** Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 horas. "El guerrero solitario" (14), \$ 280. L. a V. May. 60 años \$ 180.  
**CENTRAL 2.** Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.00 horas. "Halcón" (TE), \$ 280. L. a V. May. 60 años \$ 180.  
**CERVANTES.** M. Cousino 134 (381894) Desde las 11.00 horas. "Violencia y seducción" (21) \$ 250.  
**CINELANDIA.** Puente 540 (6967532) Desde las 11.00 horas. "La profesora de lenguas", "Laura, fiebre de placer" y "La adolescente impura" (21), \$ 150.  
**CITY.** Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11.00 horas. "Alien, el regreso" (14), \$ 200.  
**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 11.00 horas. "Cortocircuito" (TE), \$ 150.

**DEL ANGEL.** San Antonio 255 (333605) Cine arte 16.00 y 22.15 horas. "Las hermanas alemanas" (18) \$ 300. Estud. \$ 150.  
**DUCAL.** Agustinas 777 (335375) Desde las 12.00 horas. "Un amor en Florencia" (14), \$ 280.  
**EL GOLF.** Apoquindo 3368 (2313485) 16.30 y 19.15 y 22.00 horas. "Pelotón" (18), \$ 350; y \$ 380.  
**ESPACIOCAL.** C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30 y 22.00 horas. "La vaquilla" \$ 350. Estud. \$ 300.  
**FLORIDA.** Estado 226 (380578) Desde las 11.30 horas. "Rambo II, la misión" y "Cobra" (18), \$ 200.  
**GRAN PALACE.** Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11.00 horas. "Pelotón" (18), \$ 280.  
**HUELEN.** Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.30 horas. "Octopussy, 007 contra las chicas mortales" y "007 en la mira de los asesinos" (14), \$ 200.  
**HUERFANOS.** Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 horas. "El color del dinero" (18), \$ 280. L. a V. May. 60 años \$ 180.  
**IMPERIO.** Estado 235 (397960) Desde las 11.00 horas. "De vuelta al colegio" (TE), \$ 280.  
**KING.** Huérfanos 840 (332838) Desde las 11.00 horas. "Halcón" (TE), \$ 280.  
**LAS CONDES.** Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22.00 horas. "La misión" (14), \$ 350 y \$ 380.  
**LAS LILAS.** E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 19 y 22.00 horas. "Cocodrilo Dundee" (TE), \$ 350 y \$ 380.  
**LIDO.** Huérfanos 680 (330797) Desde las 12.00 horas. "Te amaré en silencio" (18), \$ 280.  
**LO CASTILLO.** C. Goyenechea 3820 (2421345) 16, 19.15 y 21.45 horas. "Cocodrilo Dundee" (TE), \$ 350 y \$ 380.  
**MAIPO.** San Pablo 4251 (731982) Desde las 14.00 horas. "Manhattan Sur", "Ojo por ojo" y "Dulces tías" (21), \$ 120.

**MAYO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10.00 horas. "Mujeres enjauladas", "Pasión sin límites" y "Atrapadas por el pecado" (21), \$ 140.  
**MODERNO.** Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14.00 horas. "Los 4 asesinos karatecas", "Pasión sin límites" y "Dos malditos sinvergüenzas" (21), \$ 120.  
**MONTECARLO.** Huérfanos 869 (398488) Desde las 11.00 horas. "Lady Drácula" (14), \$ 250.  
**NILO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10.00 horas. "Invitación al placer" y "Las variaciones del amor, II" (21), \$ 160.  
**NORMANDIE.** Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 horas. "El beso de la mujer araña" (21), \$ 230. Estud. \$ 150.  
**ORIENTE.** P. de Valdivia 099 (2317151) 17, 19 y 22.00 horas. "Halcón" (TE), \$ 350 y \$ 380.  
**PEDRO DE VALDIVIA.** P. de Valdivia 1719 (2238546) 15.45, 19.30 y 22.00 horas. "Un amor en Florencia" (14), \$ 350 y \$ 380.  
**PRAT.** San Diego 2119 (5550754) Desde las 14.00 horas. "La hora del terror", "Laberinto" y "Karate Kid II parte" (21), \$ 120.  
**PROVIDENCIA.** M. Montt 032 (42867) 16, 19 y 22.00 horas. "Peligro en la intimidad" (21), \$ 350.  
**PLAZA.** Compañía 1068 (6984714) Desde las 10.00 horas. "El imperio Ninja" y "Ninja Terminator" (18), \$ 200.  
**REAL.** Compañía 1040 (6965555) Desde las 11.00 horas. "El analfabeto" y "Su Excelencia" (TE), \$ 200.  
**REX 1.** Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.30 horas. "La misión" (14), \$ 200.  
**REX 2.** Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.00 horas. "Vacaciones ardientes" (21), \$ 280.  
**REX 3.** Huérfanos 735 (331144) Desde las 10.30 horas. "Pecado en familia" (21), \$ 250.  
**RIO.** Monjitas 743 (333550) Desde las 11.00 horas. "La orgía", "Marcada por el sexo" y "Extrañas experiencias sexuales" (21), \$ 150. Jueves \$ 120.

**RITZ.** San Antonio 50 (380613) Desde las 10.00 horas. "Una mujer en llamas", "La mujer de la próxima puerta" y "Condenadas al infierno" (21), \$ 120.  
**ROXY.** Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10.00 horas. "Enfermera de día" y "Siete mujeres pecadoras" (21), \$ 160.  
**SALA LILA.** Vitacura 6780 (2242466) 16, 19.15 y 22.00 horas. "Te amaré en silencio" (18), \$ 350 y \$ 380.  
**SALA VERDE.** Vitacura 6780 (2242466) 15.45, 19 y 21.45 horas. "Vacaciones ardientes" (21) \$ 350 y \$ 380.  
**SANTA LUCIA.** Alameda y San Isidro (336666) 15, 19 y 21.00 horas. "Cocodrilo Dundee" (TE), \$ 280.  
**YORK.** Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11.00 horas. "Nueve semanas y media" (21), \$ 200.

## TEATROS

**ABRIL.** Huérfanos 786 (335932) Martes: "Los compadritos", de R. Cosca.  
**ANTONIO VARAS.** Morandé 25 (6961200) Jueves: "El abanderado" de L. A. Heiremans.  
**APOQUINDO.** Apoquindo 3384 (2313560) Jueves: "Magia Roja". Cia Teatro ¡Ay! \$ 400. Estud. \$ 200.  
**ARTE CAMARA NEGRA.** A. Lope de Bello 0126 (2515638) Viernes: "La puerta" de J. Rigaux y "Pobre chileno que estás en el suelo", de P. Liberona.  
**CALIFORNIA.** Irrazábal 1568 (2230976) Jueves: "No problem", de Casanova y Schussem.  
**CAMILO HENRIQUEZ.** Amunátegui 31 (6989039) Viernes: "Bodas de sangre", de F. García Lorca.  
**CENTRO CULT. DE LOS ANDES.** A. Ovalle 1465 (711948) Martes: "Dinamarca y su tecnología". Jueves: "La remolienda" de Alejandro Sieveking.  
**DEL ANGEL.** San Antonio 255 (333605) Recital 20.00 horas

"Cronodona-Peralta" \$ 400. Com. y Estud. \$ 200.  
**EL BURLITZER.** Providencia 213 (2318899) Jueves: "Gente de bar" de G. Werner.  
**EL CONVENTILLO UNO.** Bellavista 173 (774164) Martes: "El alma cén de la vieja Justa", de Alonso Santos.  
**EL CONVENTILLO DOS.** Bellavista 173 (774164) Miércoles: "Los tristes tigres", de A. Sieveking.  
**EL GALPÓN DE LOS LEONES.** Los Leones 238 (2311089) Miércoles: "Ardiente paciencia", de A. Skarmeta.  
**HUMORESQUE.** San Ignacio 1240 (5567669) 20.30 y 22.30 Hrs. "El trasplante quedó caballo" con las vedettes Dalia Maggie y Luna Luna.  
**LA CIGARRA.** Seminario 141 (2226793) Jueves: "Grite, pero despacio", de Carolo.  
**PICARESCUE.** Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 horas. "Queremos que Ud. la tenga viva".  
**PROVIDENCIA.** M. Montt 032 (42867) recital tangomano. Jueves: "Hola tango".  
**VALERO.** Av. Bulnes 188 (727333) Jueves: "A mi niña bonita" \$ 300. Estud. \$ 150.

## CIRCOS

**HERMANOS CASCA.** Alameda y G. Velásquez. 18 y 20.30 horas. "Man contra los tigres de Bengala", trapeceistas. Sábado 15.30, 18.00, 20.30 horas. Domingo y festivos 11.00, 15.30, 18.00 y 20.30 horas.

## SALAS Y EXPOSICIONES

**INST. CHILENO NORTEAMERICANO.** Moneda 1467 (6963215) 19.30 horas. Teatro: "Actos de teatro". Grupo Ambito.  
**ISIDORA ZEGERS.** Compañía 1264. Martes: Cine arte: "Directo al corazón" de Doris Durr.  
**U. DE CHILE.** Tarapacá 1181. Martes: Ballet: "La vaca Cornelia".

## Espectáculos

Debutan el 5 de mayo en Santiago

# Alegría, ritmo y belleza traen "Juan Carlos y la Rumba Flamenca"

"Juan Carlos y la Rumba Flamenca", famoso espectáculo internacional que ha recorrido importantes escenarios del mundo, se presentará en Santiago los días 5 y 23 de mayo.

El grupo viene de presentarse en Lima, Perú, donde obtuvieron gran éxito y en Chile actuarán en el L'Etoile del Hotel Sheraton San Cristóbal, diariamente, a partir de las 23.00 horas.

El show lo integran Juan Carlos García, guitarrista catalán, creador y director del conjunto y seis hermosas bailarinas de distintas nacionalidades. Es una mezcla de música española y latinoamericana, con temas de cada país. Juan Carlos y su guitarra dan un tono jocoso e irónico en sus "recitadas".

Después de cumplir su temporada en nuestro país el grupo sigue gira por Argentina, Colombia, Italia, Turquía y Estados Unidos.

### AUTODIDACTA

Juan Carlos toca la guitarra desde los nueve años en forma autodidacta. Está radicado en Puerto Rico, donde comenzó actuando solo, pero luego, por sugerencia de Bob Fosse, quien vi-

sitaba el local "Ocho Puertas" donde Juan Carlos se presentaba, incluyó el grupo de bailarinas a su espectáculo. De aquello van ya doce años en los cuales han estado en diversos escenarios.

Asegura que la rumba es un fenómeno "muy simpático" que nació en Cuba. "Es música afroantillana. Por la época de la guerra cubana —afirma— los es-

pañoles comenzamos a tener un contacto más directo con las colonias y muchos años después se produjo el curioso fenómeno de la llegada allí de grupos de flamencos.

Acerca de su forma de mostrar la rumba manifiesta que la ilustra de una manera muy jocosa, con bromas, para hacerla más entretenida.



Tres de las bailarinas de la Rumba Flamenca que estarán ofreciendo una temporada en la capital.



**BUDDY RICHARD CELEBRA 24 AÑOS DE TRAYECTORIA.** — Buddy Richard celebra sus 24 años de carrera musical, inaugurando un ciclo de presentaciones de artistas chilenos en el escenario de la sala de espectáculos Romeo. Cada semana un artista presentará sus canciones en Vivo en el local de propiedad de Checho Hirane y Miguelo, correspondiendo hoy al compositor e intérprete Buddy Richard presentar un compendio de sus grandes éxitos como: "Dulcemente", "Mentira", "Y tu no estas", entre otras. El artista se despidió del público nacional pues iniciará una gira por diversos escenarios en los Estados Unidos, cantando para público latino en Miami y Nueva York, donde su último álbum fue publicado por RCA encontrando acogida entre la colonia latina residente en esas ciudades.

## Teleprogramas



Canal 5

17.50 SINTONIA MUSICAL. Fiesta musical con James Lst.  
18.00 HOLA NIÑOS. Programa infantil.  
19.10 GUARDIANES DEL ESPACIO.  
19.30 PIPIRIPAO '87. Roberto Nicolini y el Fantasma presentan una selección de dibujos animados.  
19.50 EL FANTASMA REVOLTOSO. Dibujos animados.  
20.15 FANTASMA. Desde su buhardilla el Fantasma nos contará las diferentes calefacciones que existen.  
20.30 LA PRINCESA SALLY.  
20.40 ROBERTO NICOLINI. Roberto y el conocimiento de un periodista a través de su televisor.  
20.50 LOS CATEDRATICOS DEL RITMO. Dibujos animados.  
21.10 HORIZONTE REGIONAL. Noticias de Valparaíso, Viña del Mar y comunas de la Quinta Región; "El ojo público": un problema y una solución.  
21.30 SHOW DE GOLES. Máximo Clavería comenta lo más destacado del fútbol nacional, junto a los relatos de Eugenio Drogue.  
21.50 VEAMOS CINE. "Bill". Con Mickey Rooney, Dennis Quaid. En el transcurso de la filmación de una película cuyo único personaje es Bill, comienza a aflorar el triste pasado de este vagabundo. Drama.  
22.00 UN MENSAJE PARA EL NUEVO DIA. Comentario cristiano.  
22.15 NOTICIAS DE ALEMANIA. — Investigaciones polares de la R.F.A.; política; paseos a caballo por el Parque Nacional de Holanda y, mujer al volante.  
22.30 CIERRE



Canal 7

10.15 EL CLUB 700. Programa religioso.  
10.45 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.  
11.15 LA COCINA DE MONICA.  
11.20 DIBUJOS ANIMADOS.  
12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conducido por Enrique Mañueta.  
14.00 EDICION UNO. Noticias.  
14.20 GUADALUPE. Teleserie mexicana.  
15.00 CRISTAL. Teleserie venezolana. Con Lupita Ferrer.  
15.45 LA MUJER BIONICA. "El Falso Dijo".  
16.45 TOM Y JERRY.  
17.15 TARDES DE CINE. "Amor Violento". Con Miguel Ferrer, Rafael Campos. En el barrio latino de una ciudad, un grupo de jóvenes que trabajan en un taller de reparaciones de automóviles, tienen... Un club apodado "Los Dorados" en el cual sus miembros se dedican a rivalizar en quien tiene el más hermoso coche.  
19.15 MI NOMBRE ES LARA. Nueva teleserie nacional. Con Elena Muñoz.  
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.  
21.30 MISS AMERICA. Conducido por Antonio Vodanovic. El encuentro se realizará en Colombia y en el participan representantes de toda América, entre ellas nuestra representante para el concurso Miss Universo 1987. Cecilia Bolocco.  
23.30 EDICION DOS. Noticias.  
23.50 MAC GRUDER Y LOUD. Con John Getz y Kathryn Harrold en el rol de un joven matrimonio de policías.  
01.00 BENSON. Comedia.

Señal 2



Canal 9

15.45 CARTA DE AJUSTE.  
16.00 CINE DE LA TARDE. "Aguas azules, muerte blanca". Documental. Una expedición, integrada por científicos, cineastas y camarógrafos expertos en fotografía subacuática, inicia un largo viaje en busca del tiburón blanco, el más grande escualo de costumbres ignoradas a la fecha del reportaje (1969) y con fama de instinto devorador de hombres. El sobrio documental filmico incluye los preparativos de la expedición marina, la captación de las imágenes de la flora y fauna oceánica durante los cinco meses que dura la búsqueda del tiburón blanco y, finalmente, el encuentro con el peligroso depredador.  
17.30 MINISERIE. "Winnetou", miniserie francesa. Winnetou y Tachunco van al pueblo a tratar de salvar a Oso Viejo que será juzgado por matar a un niño. Winnetou es ayudado por un teniente y sus amigos Vicente, Hawkins y el fotógrafo y logran probar la inocencia de Oso Viejo, pero el anciano muere antes de conocerse el veredicto. Finalmente Winnetou regresa con Tachunco a las tierras de su tribu.  
18.30 MAZAPAN. Programa infantil.  
19.00 COMO, CUANDO Y... Serie didáctica y educativa.  
19.20 GATO FELIX. Dibujos animados.  
19.40 DEPORTES EN ACCION. Documental sobre deportes no clásicos. Se narra su historia, cómo se practican, las grandes competencias, el peligro y el arrojo de quienes lo practican.  
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.  
21.30 CIERRE



Canal 11

07.00 PANORAMA AL DESPERTAR.  
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR. Conduce Jorge Rencoret.  
11.00 FRANJA INFANTIL. Merry Melodies — Patio Plum — Scooby Doo.  
12.15 CIERRE.  
16.30 CARTA DE AJUSTE.  
16.45 FRANJA INFANTIL. Merry Melodies — Patio Plum — Scooby Doo.  
18.00 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny.  
19.00 HORIZONTES. "La Alternativa". Frente a la crisis energética a la que está sometido el mundo occidental, cuya tecnología demanda gastos demasiados elevados.  
20.00 ENCUENTRESE CON... Conduce Celeste Ruiz. Invitado de hoy: Jorge Siles Salinas, cónsul general de Bolivia.  
20.25 CROCK Y SUS ESTRELLAS.  
20.30 PANORAMA. Noticias.  
21.15 EMPRESA Y SOCIEDAD. Conduce: María Eugenia de la Jara. Panelistas: Renato Gzmuri, empresario y Juan Enrique Vargas, abogado. Tema de hoy: "Las proyecciones económicas 1987". Invitados: Cristian Larroulet, jefe de gabinete del Ministerio de Hacienda; y Daniel Platovsky, vicepresidente de la Cámara de Comercio.  
22.20 ONCE DEPORTE. Conduce Juan Francisco Ortún. Comentarios y reportajes especializados.  
23.15 MUNDOS INDIVIDUALES. "Testigo ocular". En casa de los Bellamy, se produce un serio conflicto originado por un sirviente.  
23.45 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.



Canal 13

10.30 EL SALVAJE Y SORPRENDEnte MUNDO DE LOS ANIMALES. "Leones marinos".  
11.00 EL HOMBRE ARAÑA.  
12.00 EXITO. Conduce José Alfredo Fuentes.  
13.30 ALMORZANDO EN EL 13. "El Papa en el mundo del arte". Conducción María T. Serrano.  
14.30 TELETARDE. Noticias.  
15.00 CUERPO A CUERPO. Teleserie brasileña.  
16.00 LA HECHIZADA.  
16.30 ROBOTECH. Dibujos animados.  
17.00 CINE EN SU CASA. "Conquista del planeta de los simios". Con Rody McDowall, Don Murray. Debido a la esclavitud que afecta a los simios en la tierra, César, un líder, hijo de Cornelio y Zira, conduce a los suyos a una revuelta para liberarse del yugo que les ha sido impuesto por el tiránico gobernador.  
18.15 LA INVITACION. Teleserie chilena.  
20.30 TELETRECE. Noticias.  
21.30 LOS AÑOS DORADOS. Comedia.  
22.00 QUIEN MANDA A QUIEN. Comedia.  
22.35 HOMBRES DE BLANCO. El lado oscuro de la luna". Serie médica.  
23.40 TELENOCHE. Noticias.  
00.00 LADY BLUE. "Muerte a quemarropa". Serie policial.

Alcaldesa Eugenia Garrido de Vargas

## "Muerte de Izidor Handler es una pérdida inmensa para Viña del Mar"

■ Se estima que el miércoles o jueves próximo podrían realizarse los funerales en la Ciudad Jardín

Es una pérdida inmensa para Viña del Mar el deceso del maestro Izidor Handler, señaló la alcaldesa de la Ciudad Jardín, Eugenia Garrido de Vargas, visiblemente impactada ante el conocimiento de la muerte de Handler en Linz, Austria, donde se encontraba terminando una gira de preparación del próximo Concurso de Ejecución Musical Mención Piano, a realizarse en noviembre próximo aquí.

La autoridad comunal señaló que el aporte que por tantos años otorgó Handler a la ciudad es imposible de cuantificar, ya que él fue uno de los creadores del Festival de Viña del Mar hace 28 años con el doctor Luis Sigall y

Carlos Ansaldo, como también el gestor y realizador de los concursos de ejecución musical que tienen un merecido prestigio internacional gracias a la labor desarrollada con tanto entusiasmo y profesionalismo por Izidor Handler, destacó Eugenio Garrido.

Indicó que había tomado contacto con la familia para colaborar en todo lo necesario para traer su cuerpo a Viña del Mar, donde recibirá sepultura.

Izidor Handler había nacido en Polonia el 8 de enero de 1920. Era casado con Sara Iofik, quien le sobrevive junto a sus hijos Víctor, ingeniero y empresario y Ele-

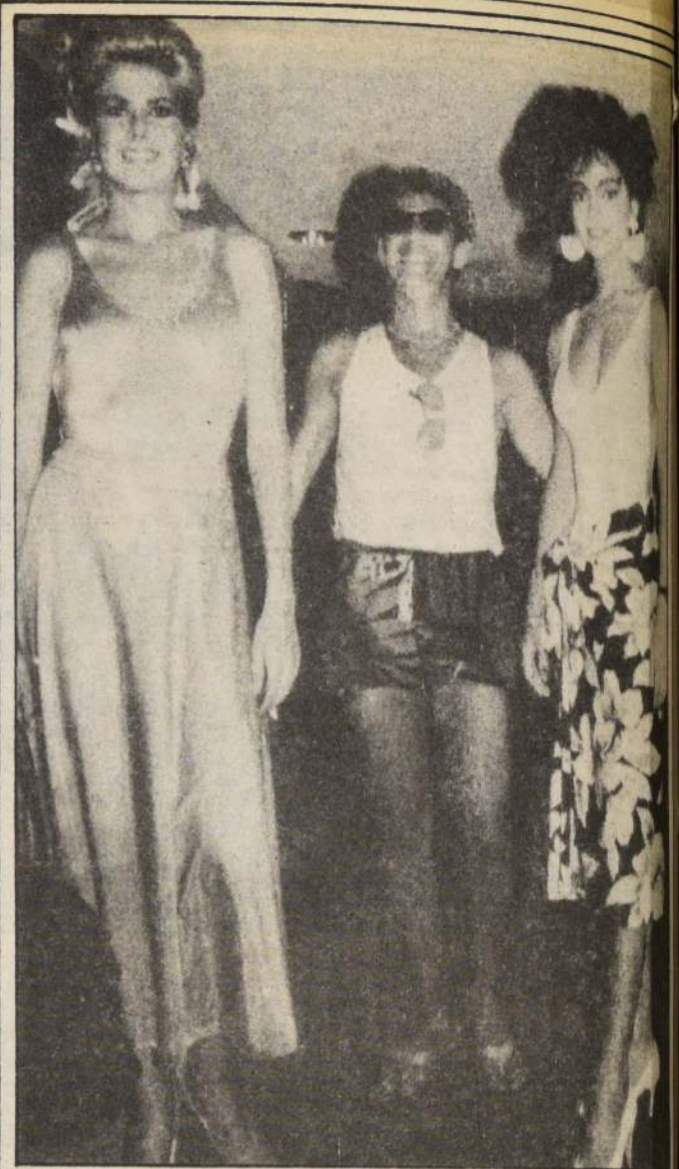
na, secretaria de la Corporación Orquesta Sinfónica de Viña del Mar.

Desde 1944, que arribó a Chile, luego de vivir su juventud en Argentina, se destacó como músico en la Sinfónica de Chile. En 1955 se radicó en Viña del Mar y formó la Orquesta Sinfónica de Viña del Mar, de la cual era su director hasta el momento de su deceso. Hace cinco años la alcaldesa de Viña del Mar le entregó la tutela del Conservatorio de Música, el que revive con nuevos jóvenes valores.

Al maestro Izidor Handler le sorprendió la muerte cuando se encontraba en Linz, Austria, próximo a retornar de una gira de preparación para el venidero concurso internacional de ejecución musical, mención piano.

Sus restos mortales serán trasladados probablemente el martes próximo, una vez que se realicen las gestiones pertinentes a través del Ministerio de Relaciones Exteriores, señaló la alcaldesa Eugenia Garrido de Vargas.

Se estima que el miércoles o jueves próximo podrían realizarse sus funerales en la Ciudad Jardín.



BELLEZAS SUDAMERICANAS.— Las representantes de Venezuela y Uruguay al concurso "Miss Sudamérica" posan para los reporteros gráficos antes de iniciarse el concurso en Cartagena, Colombia, al cual asiste por Chile Cecilia Bolocco. (REUTER)

Del Ministerio de Educación

## Departamento de Extensión Cultural celebra 10º aniversario

Presidida por el ministro de Educación, Sergio Gaete Rojas, y las más altas autoridades del Ministerio, se efectuará, mañana martes 28 de abril, a las 12 horas, en la Sala América de la Biblioteca Nacional, la ceremonia conmemorativa del 10º aniversario de la creación del Departamento de Extensión Cultural. En la oportunidad, se entregará un libro que resume la actividad realizada durante estos diez años.

En 1977 el Supremo Gobierno encomendó al Ministerio de Educación la tarea de poner en marcha una política destinada a descentralizar la actividad cultural y hacer participe de este quehacer al mayor número posible de habitantes en todos los ámbitos del territorio nacional. De esta forma, el Ministerio adecuó su esquema orgánico y dio creación al Departamento de Ex-

tensión Cultural, presidido por su actual director, Germán Domínguez.

### FORMULA AGIL

El principal instrumento de la acción del Departamento ha sido el sistema itinerante, ágil fórmula para terminar con el elitismo cultural de Santiago, el cual ha tenido el mérito, por su carácter sistemático, de romper el aislamiento cultural de las regiones, generar hábitos y capacidad organizativa en las ciudades y ofrecer oportunidades a todos los creadores e intérpretes chilenos.

Desde las zonas desérticas a los confines magallánicos, Chile a sido recorrido palmo a palmo en estos últimos diez años por las exposiciones de pintura itinerante, el Ballet Folklórico Nacional (BAFONA), la Compañía de Teatro Itinerante, las Temporadas

de Conciertos, la Escuela Nacional Itinerante y, en forma más reciente, la Orquesta Promusica. Otra vertiente de trabajo del servicio ha sido la edición de la Serie de 34 publicaciones sobre el Patrimonio Cultural Chileno y la elaboración de material audiovisual —diapolibros, videos, libretos, cassettes— como apoyo al proceso de enseñanza aprendizaje a nivel escolar y elementos de difusión a todo público. El Centro Audiovisual proporciona y reproduce dicho material a más de tres mil centros de cine educativo de norte a sur del país.

Entre los fundamentos principales de la acción del Departamento, está el valorar aquellas expresiones que sean propias de la cultura chilena y proporcionar los elementos que vitalicen el conocimiento de nuestra realidad cultural.



Compañía Cinematográfica Nacional  
Ltda., se complace  
en entregar hoy  
a la comunidad  
de Santiago el

nuevo cine  
**CENTRAL 2**

presentando  
la super producción

**HALCON**

con Sylvester Stallone

(todo espectador)

**TEATRO  
PROVIDENCIA**

MANUEL MONTT 032  
Fono: 42867

UNICO  
FIN DE SEMANA

PSE PRESENTA  
DIRECTAMENTE DESDE  
BUENOS AIRES

HO  
LA  
TAN  
GO

con RICARDO CHIQUI PEREIRA  
ALBERTO MARINO  
NELLY VASQUEZ  
... Y LA ACTUACION ESPECIAL DEL CUARTETO  
BUENOS AIRES CON SU PAREJA DE BAILE

Jueves 21.30 horas Sábado 21.30 - 23.30 horas  
Viernes 22.00 horas Domingo 19.30 horas

RESERVE SUS LOCALIDADES CON TIEMPO  
TEATRO PROVIDENCIA — FONOS: 42867

Teatro infantil

# "Los Payasos Cósmicos": un paso para la humanización a través del arte

La obra, cuyo autor es Alfredo Ahumada, se presenta todos los sábados, a las 16.30 horas, en el teatro del Banco del Estado

"Nuestra intención es incorporar dentro de lo que podríamos llamar una "narrativa mágica infantil", para proyectar en pequeñas obras valores como el amor, la fe y la bondad" —este es uno de los objetivos que persigue Alfredo Ahumada, autor de la obra "Los payasos cósmicos", que fue estrenada el sábado en la sala del Instituto Cultural del Banco del Estado (Alameda 123). Esta pieza creada especialmente para niños cuenta con la actuación de Jean Carlos Lando, en el rol del payaso Caluguín; Carmen Doria, como la muñeca Colombina; y Marcela Fortuño en los papeles de angelito y hada. El director artístico de la compañía "Teátrica" es Patricio Muñoz. Las diseñadoras Patricia Aguilar y Marlen Spilzen. La obra será presentada todos los sábados a las 16.30 horas y la entrada tiene un valor de 200 pesos.

"He tenido reuniones con psicólogos y profesores —cuenta Alfredo— que han evaluado la obra como un "estilo nuevo" porque tiene la particularidad de no mostrar dualidad alguna. Quedé bastante conforme con el resultado y espero seguir desarrollando este estilo".

Acerca de la temática de la obra, agrega: "Son tres personajes que tienen internalizado el amor. Seres superiores que tienen

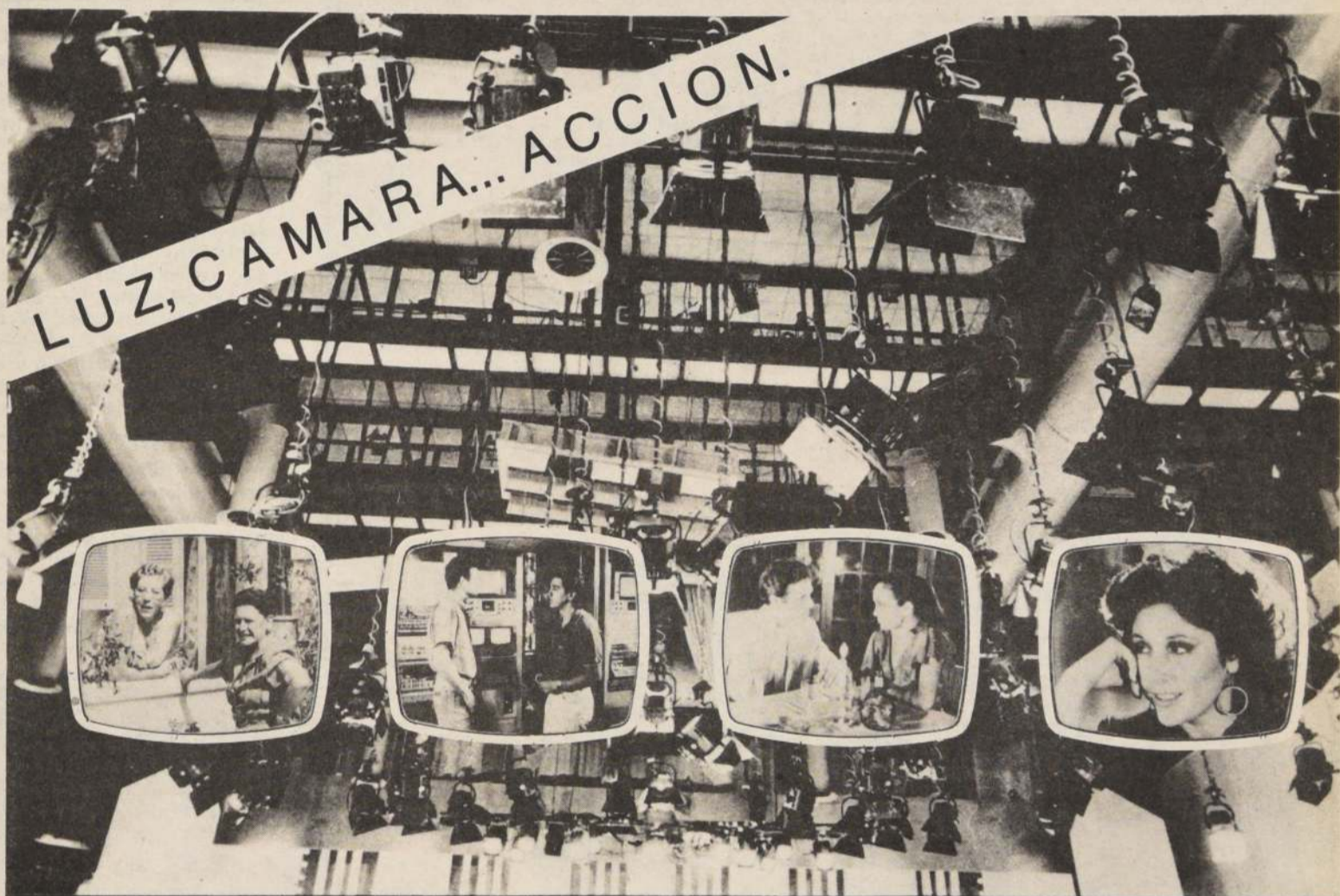
la capacidad de viajar por todo el universo y en sus viajes han tomado contacto con los angelitos del cosmos quienes le han entregado diversos oficios. De esta manera se convierten en misioneros espaciales que tienen el poder de sanar a todo el universo de sus males".

El aporte de "Los payasos cósmicos" queda sintetizado en las

palabras de su autor: "En esta hora presente, donde existe una violencia generalizada en todo el mundo, se convierte en un deber para nosotros el entregarle valores espirituales a los niños, que son los menos contaminados. En la creación de mis obra existe un contexto de peso, pues para mí, el arte debe buscar la humanización de este planeta".



Los personajes logran hacer participar a los pequeños de sus juegos y deseos. "Los payasos cósmicos" es una pieza teatral que dura 45 minutos y que entrega un mensaje humanista.



"Grupo Cámara Chile"

## Conciertos corales mensuales

Como ya es tradicional, el "Grupo Cámara Chile" ha tomado nuevamente en sus manos en este año la organización de una nueva "Temporada Mensual de Conciertos Corales", que se efectuará, como siempre, el último miércoles de cada mes en la Sala del Instituto Goethe, Esmeralda 150.

El primero de estos conciertos mensuales se efectuará el próximo miércoles 29, a las 19 horas, y se encontrará a cargo del Coro de Cámara de la Universidad de Chile, bajo la dirección de Gilberto Ponce. Este coro ha sido seleccionado para esta inauguración, ya que en el presente año cumple 20 años desde su fundación por el maestro Guido Minotti, en 1967.

El programa que el Coro de Cámara de la Universidad de Chile presentará en esta ocasión es la interpretación completa del "Stabat Mater Dolorosa", de Joseph Haydn, con la participación de los solistas Violaine Goulette, soprano; Pilar Díaz, contralto; Jorge Gómez, tenor y Sergio Gómez, bajo. La parte acompañante estará a cargo de Marina Glasinovic.

Estos conciertos continuarán en los meses siguientes con el Coro de los Solistas de Santiago, el Coro de la Universidad Metropolitana, el Coro del Teatro Municipal, el Coro Josquin y el propio "Grupo Cámara Chile".



¡Hoy se iniciará la acción!...

Lara, una joven bailarina llega al Canal 21 UHF.

Paulo Mondetti, un atractivo director de televisión es quien descubre su talento. Ellos serán los protagonistas de esta gran historia de amor.

Dirección: Ricardo Vicuña

Lunes a Viernes a las 19:15 hrs.

**TV** Televisión Nacional de Chile

# La Nación



**CUMPLEAÑOS FELIZ.** — La canción, entonada por 300 niños del Hogar de Cristo y de la Fundación "Niño y Patria", una corona de galletas de agua, merengue y zanahoria, dieron brillo al cumpleaños 47 de la elefanta Fresia. La paquidermo, ya en "edad senil" según señaló el médico veterinario del Parque Zoológico y que ha sufrido dos serias operaciones en su vida, deleitó a chicos y grandes que acudieron a celebrarla.

## Enciclopedia del Tejido

Especial de Revista Verónica

Diario La Nación le entrega todos los MARTES, una serie de fascículos coleccionables sobre EL ARTE DE TEJER, desarrollado en forma didáctica y amena, con muchas fotografías, ilustraciones y modelos de prendas de vestir realizadas a palillo.

RESERVE CON TIEMPO SU EJEMPLAR.



lanas cisne La Nación



Atención a Colegios, Centros de Padres y Apoderados en despachos de listas

Para estudiar... de todo en

**IMPORTADORA**

**ZABALA**

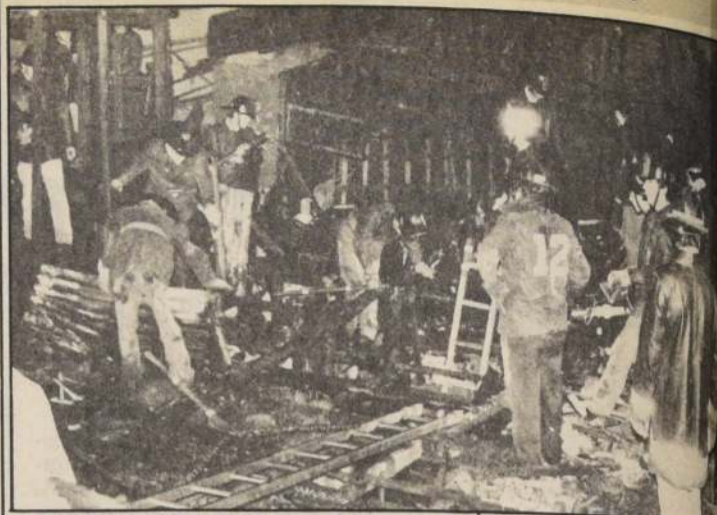
LA QUE AL VENDER REGALA



Distribuidores mayoristas y miles de artículos más. Ofertas válidas 1 semana. Sólo presentando este aviso hasta agotar stock IVA INCLUIDO

Atendemos en: Rosas 1071; Rosas 1085; Puente 622, 2º piso; Santo Domingo 1175, y San Pablo 972 (frente Mercado Central)

## La Nación al cierre...



**SE QUEMO LOCAL.** — Un incendio registrado anoche redujo a escombros las dependencias interiores de la distribuidora de abarrotes "Robertito", situada en calle Martínez de Rozas 2111, de esta capital. También resultaron dañados los inmuebles colindantes, signados con los números 2107, 2109 y 2115, de la misma arteria.

**PERU ESPERA INFORME.** — Lima, 26 (UPI). — El gobierno de Perú afirmó hoy que había tomado conocimiento con "interés" del comunicado emitido en Montevideo por Bolivia y Chile la semana pasada, aunque "aguarda recibir oportunamente" informes de ambas naciones sobre las deliberaciones para conceder una salida al mar a su vecino del Este.

Mediante un comunicado de la Cancillería peruana, el gobierno dijo que "ha tomado conocimiento con interés del comunicado emitido en Montevideo el 23 del presente por los excelentísimos señores ministros de Relaciones Exteriores de Bolivia y Chile".

"Dentro de la fluidez que corresponde al elevado nivel de relaciones existentes con dichos países, el gobierno del Perú aguarda recibir oportunamente y de cada uno de ellos información sobre el curso de estas importantes deliberaciones", manifestó el comunicado.

La nota oficial señaló que el gobierno ofrecerá su "aporte constructivo" en el momento que sea consultado sobre las negociaciones, que permitan mantener "relaciones de paz, seguridad e integración en el área para beneficio permanente de los pueblos de las tres naciones".

**VINCULO GUERRILLERO.** — Roma, 26 (Reuter). — Investigadores italianos que combaten la nueva ola de terrorismo izquierdista están analizando posibles vínculos entre grupos guerrilleros italianos y españoles tras el arresto de 11 personas en las dos últimas semanas, dijeron hoy fuentes policiales aquí.

Seis personas, incluyendo una mujer norteamericana, fueron detenidas en Italia en los últimos 15 días en relación con el asesinato del general de la Fuerza Aérea italiana Licio Giorgieri, el mes pasado en Roma.



**Tradición religiosa centenaria.** — Una vez más se cumplió en todas las comunas de raigambre rural del país, la tradicional procesión de "Cuasimodo", durante la cual huasos y ciclistas especialmente ataviados acompañan al párroco local para dar la comunión a los enfermos y de este modo permitir que cumplan con el precepto católico de comulgar en tiempo de Pascua de Resurrección.

## Ofertas escolares

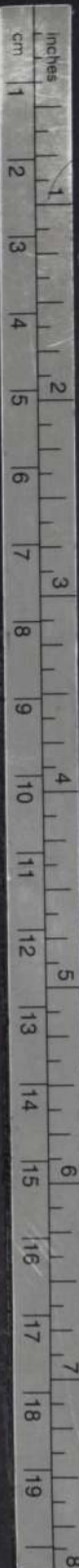
OFERTA ESPECIAL! cuaderno Univ. Mistral	\$ 100.00
Cuaderno U. Gráfica litografiado, 100 hojas	\$ 129.00
Cuaderno U. Americano Austral, 100 hojas	\$ 199.00
Cuaderno Pre. Univ. Visual Austral, 60 hjs	\$ 59.00
Cuaderno Visual Austral, 100 hojas	\$ 99.00
Cuaderno Austral corriente, 40 hojas	\$ 35.00
Cuaderno Torre Twinlock, 100 hojas	\$ 199.00
Cuaderno Torre Twinlock, Pre. Univ., 100 hjs	\$ 110.00
Cuaderno Colón corriente, 60 hojas	\$ 45.00
Calculadora Digital electrónica	\$ 495.00
Libreta de Comunicaciones	\$ 17.00
Papel Lustre 28 hojas	\$ 15.00
Scotch Transparente CRISTAL 60 M.	\$ 95.00
Block carta 40 hojas	\$ 49.00
Stick Fix automático Jumbo Harting	\$ 129.00
Goma Miga N° 20 Lucero	\$ 8.75
Transportador	\$ 10.00
Lápiz grafito con goma	\$ 7.00
Minas HB, 05	\$ 79.00
Plumón Carioca, 6 colores	\$ 169.00
Plumón Carioca, 12 colores	\$ 329.00
Plumón Carioca, 24 colores	\$ 59.00
Lápiz de Cera Pax, 6 colores	\$ 12.50
Lápiz pasta JET azul	\$ 22.00
Plasticina Osmani, 6 colores	\$ 125.00
Corrector líquido	\$ 59.00
Stick Fix mediano automático Harting	\$ 22.00
Sacapunta importado, colores	\$ 17.00
Lápiz pasta Faber Fix, rojo, azul, verde	\$ 13.00
Lápiz pasta Corvina	\$ 59.00
Cola fría lavable Harting, 12 grs.	\$ 38.00
Cola fría lavable Harting, 60 grs.	\$ 1.450.00
OTRAS OFERTAS:	
Secador de pelo Casio	\$ 159.00
Espejo baño, chico	\$ 85.00
Termo de 1/2 litro	\$ 85.00
Colonia BLUE STAR	

La Nación

SUPLEMENTO  
ESPECIAL

# 60° ANIVERSARIO CARABINEROS DE CHILE

Mon-  
ra cate-  
ulmina-  
aun to-  
monte-  
orar una  
scalado-  
icos que  
especto-  
que es-  
ilicidae  
der con



# Fundación "Niño y Patria"

## y los menores en situación irregular

40 centros en todo el país incluyendo la Isla de Pascua

### Antecedentes históricos

La creación de la Fundación "NIÑO Y PATRIA" no puede estar ajena en sus antecedentes históricos, a la historia misma de Carabineros de Chile, por el interés y preocupación demostrados en el diario cumplimiento de sus deberes al percatarse que la niñez desvalida desemboca muchas veces en la delincuencia juvenil.

Remontándose en el tiempo, se recuerda que durante el año 1921, se crearon albergues policiales destinados a prestar asistencia a los menores desvalidos, a quienes se les brindó educación y medios de subsistencia hasta encontrarles una ocupación que pudieran desempeñar sin daño mental ni físico. Esta iniciativa se debió al Mayor Gómez Solar, Prefecto de Santiago en aquella época.

En 1930, en Santiago y Valparaíso surgió un grupo de niños que el público llamaba cariñosamente "Carabineros chicos". Se trataba de menores que llegaban hasta las diferentes Unidades solicitando amparo debido a su condición de abandono por parte de sus padres. Los niños se educa-

ban en los Cuarteles y servían de trompetas, correctamente uniformados, durante los relevos de guardia. Además de cumplir con otros menesteres menores, asistían a clases nocturnas y regresaban a comer y dormir a las mismas Unidades.

### Plan piloto

Fue en 1951, cuando en la ciudad de Concepción se puso en marcha un plan piloto, con la creación de un club, destinado a buscar una solución concreta al problema que se presentaba con estos menores. La iniciativa fue puesta en marcha por el Mayor de Carabineros Sr. Pedro Véliz Urbina dirigiendo el programa, el Mayor Sr. Alfredo Vicuña Ibáñez, Comisario de la Quinta Comisaría de Concepción, asesorado por el teniente Sr. Ricardo Bonilla Cabezas. Estos dos últimos oficiales, en diferentes períodos, ocuparon el cargo de vicepresidente de la Fundación "NIÑO Y PATRIA", coronando, de esta manera una abnegada y exitosa carrera en favor de los menores desfavorecidos de Chile.

Por su parte, en Santiago, los

niños empezaron a llegar al club, en calidad de voluntarios, mientras que otros fueron llevados por sus padres. Sin embargo, la mayoría de estos "pelusitas", eran ingresados por Carabineros, proviniendo casi todos, de los puentes del río Mapocho en donde pernoctaban habitualmente, luego de abandonar sus hogares.

En el año 1960, le correspondió al Comisario de Concepción, recibir la orden de recoger estos menores y entregarlos a las instituciones correspondientes, por intermedio del Tribunal, para que fueran atendidos. La falta de vacantes en instituciones de asistencia y protección, producía un hacinamiento de niños en la citada Unidad policial, por lo cual hubo de habilitar un local donde albergar a estos menores en forma transitoria.

Dos años más tarde, el 28 de mayo de 1962, a medianoche, inició sus actividades la primera Unidad de Menores en Santiago, ubicada en calle Moneda N° 2832.

Los "pelusitas" detenidos esa noche y la madrugada siguiente, se llevaron la sorpresa más grande de su vida al entrar al inmueble y observar una serie de comodidades que Carabineros les tenía reservadas para su atención exclusiva.

Antes de finalizar el año, el establecimiento llegó a contar con 49 menores, en su mayoría analfabetos. Debido a esta razón, la preocupación preferente fue brindarles educación, atención médica, física y mental, contando para esto con la colaboración desinteresada de particulares y algunos organismos fiscales.

Toda esta inquietud y actividad institucional en favor del menor en situación irregular, hizo posible la dictación de la Ley N° 16.618, del 8 de marzo de 1967, que fijó el texto definitivo de la Ley de Menores. Junto con crear el Consejo Nacional de Menores, se creó también el Departamento Policía de Menores, a la que se le asigna funciones específicas en el ámbito policial.

El Departamento Policía de Menores continuó su acción policial y asistencial hasta el 26 de abril de 1975, fecha en que se reestructuró, mediante una orden general que creó la Prefectura de Menores, a cargo de la labor policial, y el Departamento de Menores a cargo del cumplimiento de la labor asistencial.

Actualmente, el Departamento de Menores, depende de la Dirección de Instrucción, y es bajo su administración que actúa la Fundación "NIÑO Y PATRIA".

### Fundación "Niño y Patria"

La Fundación "NIÑO Y PATRIA" es una entidad privada



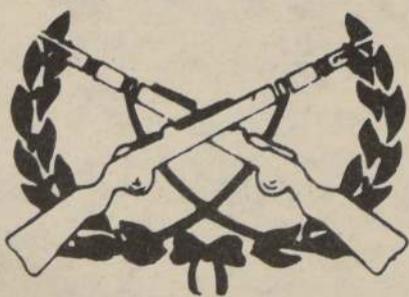
Gendarmería de Chile  
saluda a  
Carabineros de Chile  
en su  
60° aniversario

# IMETAL

SAN DIEGO 119 L 24

*Hace perdurar los grandes momentos*

Y saluda  
a Carabineros de Chile  
en un Aniversario más  
de la Institución



1927 - 27 DE ABRIL - 1987



el auténtico Pisco  
del Valle de Elqui

SALUDA A  
CARABINEROS  
DE CHILE  
EN SU 60  
ANIVERSARIO  
DE VIDA



Abundancia de golosinas, frutas y bebidas gaseosas dispuestas espontáneamente por los proveedores habituales del Parque O'Higgins hicieron las delicias del hogar "Niño y Patria", en una de sus visitas a este recinto.

de beneficencia, de carácter social-formativo, administrada por Carabineros de Chile, con personalidad jurídica otorgada mediante Decreto Supremo N° 2.940 de fecha 10 de octubre de 1963. Esta Fundación fue creada con la finalidad de apoyar la labor de Carabineros de Chile en el campo de menores en situación irregular, mediante acciones de prevención y asistencia.

Los objetivos fundamentales de la Fundación son el colaborar con los demás organismos públicos y privados en la solución de los problemas relacionados con la protección de los menores en situación irregular y prestar a Carabineros de Chile la ayuda necesaria y oportuna en la realización de sus programas y acciones destinadas a socorrer y amparar a dichos menores.

La Fundación "NIÑO Y PATRIA" desarrolla su labor a través de 36 Centros de Protección Simple, llamados comúnmente Hogares de Menores y cuatro Centros de Atención Diurna, distribuidos a lo largo de todo el país, incluyendo a la lejana Isla de Pascua. Atiende a un total de 2.845 menores, cuya edad oscila entre los 5 y 21 años de edad.

Su financiamiento se realiza con aportes hechos por instituciones públicas, privadas, municipales y semifiscales. Con fondos provenientes de actos de benefi-

cencia, colecta pública a nivel nacional, desfile de modas, coronas de caridad, erogaciones de particulares, Centros de Amigos, Club de Amigos, etc. También recibe una subvención estatal otorgada a la Fundación, a través del Servicio Nacional de Menores, desde el año 1967, fecha en la cual la Fundación fue reconocida por el mencionado Servicio.

### Hogares de Menores

Los Hogares de Menores o Centros de Atención Simple son establecimientos destinados a la atención integral de menores que carecen de tuición o cuyos padres o tutores presentan graves impedimentos para ejercerla adecuadamente.

Su labor principal es sustituir los cuidados de la familia, responsabilizándose del adecuado desarrollo del menor en los planos físico y psicosocial. Propende el reintegro del menor al medio familiar o social, proporcionándole los elementos necesarios para su mejor desenvolvimiento dentro de su núcleo original.

Para el cumplimiento de sus objetivos, los Hogares de la Fundación trabajan en base a unidades técnico-profesionales, que permiten en forma interdisciplinaria entregar al menor los me-



En una ceremonia efectuada en septiembre de 1986, en el Hogar N° 1 de la Fundación "Niño y Patria", la Municipalidad de Nuñoa hizo entrega de un moderno dormitorio para 34 niñas. En la oportunidad se encontraban presentes el General Director de Carabineros, Rodolfo Stange O., y la presidenta nacional de CORDAM, Liliana Toro de Stange.

dios necesarios para desarrollarse integralmente.

En cuanto a su funcionamiento técnico-asistencial, los Hogares se rigen por las normas básicas emitidas por el Servicio Nacional de Menores y por las normas de la Fundación "NIÑO Y PATRIA". Estos Centros de Atención Simple de la Fundación, se encuentran a cargo de Oficiales de Carabineros de Chi-

le, bajo la denominación de Jefes de Hogares.

### Centros de Atención Diurna

Los Centros de Atención Diurna (C.A.D.) cumplen una labor esencialmente preventiva,

y cuyo rol es mantener ocupadas las horas extraescolares de los niños en situación de riesgo social, evitando así que éstos, en su tiempo libre, se dediquen a la vagancia o formación de pandillas, que más tarde los llevarán a cometer hechos delictuales. Estos Centros se encuentran ubicados en poblaciones periféricas de la ciudad a los cuales acuden menores de ambos sexos.

**Colaboración del Departamento de Relaciones Públicas de Carabineros de Chile**

# Visita papal: misión cumplida

—Mensaje de reconocimiento y felicitación del General Director, General Rodolfo Stange O., a los 15 mil carabineros que constituyeron la Fuerza Especial que prestó protección al Papa Juan Pablo II durante su visita a Chile

"Señores Jefes, Oficiales y personal de la Fuerza Especial y todos los carabineros de Chile.

"Ha culminado una de las misiones más trascendentales que, en sus sesenta años de existencia al servicio de la Patria, ha debido asumir nuestra Institución: proteger a Su Santidad el Papa y resguardar la seguridad de su comitiva, de las autoridades eclesíasticas y nacionales y, a la vez, la de cada uno de los millones de chilenos que acudieron a compartir con el Santo Padre la palabra de la fe y el mensaje del Evangelio.

"Con orgullo de chileno y con la íntima satisfacción de ser carabinero, puedo decir, hoy, que la tarea se ha cumplido. Desde la alta y honrosa posición que el país, sus máximas autoridades y la Institución me confiaron, tengo a mi disposición todos los elementos que, en este momento, me permiten afirmar que este servicio policial —el más importante y el de más gigantescas proyecciones encomendado a Carabineros de Chile— se llevó a cabo, en forma impecable.

"Las palabras no pueden

retratar, sin embargo, el despliegue de sacrificio y durísima labor que nuestros hombres y mujeres debieron realizar para que los resultados de la visita del Santo Padre se ajustaran a las exigencias.

"La Fuerza Especial de Carabineros, preparada material, física y espiritualmente durante más de un año para cumplir su complejo cometido, respondió a esta obligación más allá de las expectativas más óptimas. Cada uno de sus integrantes trabajó un promedio de 20 horas diarias, reservando menos de cuatro para el descanso. Escortaron y protegieron a la persona del Sumo Pontífice, a sus acompañantes y asistentes, a las autoridades nacionales y a la gran cantidad de periodistas de nuestro país y del extranjero que cubrieron los acontecimientos; organizaron y dirigieron un desplazamiento vehicular afectado como nunca antes por las complicaciones derivadas de un hecho de esta naturaleza; montaron guardia, controlaron personas, atendieron consultas, aconsejaron, resol-



General Director de Carabineros, Rodolfo Stange Oelckers.

vieron dificultades inesperadas, ayudaron, orientaron y auxiliaron.

"De cara al mundo, cuyos ojos convergían sobre nuestra nación, nuestros hombres y mujeres del

uniforme verde dieron testimonio fehaciente de vocación de servicio, abnegación, entrega, sacrificio y acabado profesionalismo. Más de cien camaradas sufrieron lesiones en acciones concertadas de provocación, fríamente organizadas y coordinadas por quienes quisieron aprovechar la presencia de la más alta autoridad espiritual del mundo católico para dar rienda suelta a sus instintos de violencia y traición. Pero la provocación no podía fructificar... y no fructificó. Cuando el exaltado criminal quiso arrastrarnos a situaciones irreversibles, aún a costa de mujeres, de niños, de ancianos, de enfermos y de cientos de miles de fieles que elevaban su oración al unísono con el Santo Padre, se estrelló con la voluntad monolítica de una policía profesional que, sin portar armas, no cedió un milímetro a la natural reacción de hombres, de responder tan vil ataque. Pero sin cejar, tampoco, en su decisión de imponer el orden y el respeto a la Ley. Ustedes, carabineros, supieron afrontar la emergencia con energía y valentía, pero también con prudencia.

## Elocuente Lección

"La lección es elocuente: ante más de dos mil corresponsales extranjeros, no pocos de ellos premeditados de injustos y, a veces, frívolos prejuicios; ante una mirada atenta de la comunidad internacional fuertemente motivada por una propaganda malévola, ante el Papa mismo y sus más altos colaboradores; y, en cierto modo, ante nuestra propia ciudadanía, Carabineros de Chile mantuvo una actitud serena, mesurada y ajustada a cada una de las circunstancias del momento. La provocación cayó en el vacío y sólo sirvió para reafirmar ante la

comunidad nacional e internacional un prestigio del que estamos conscientes, pero que no nos envanece. Y la ciudadanía chilena así lo ha reconocido, una vez más. Vuestra actuación, vuestra presencia, vuestra eficiencia y vuestra abnegación, tan duramente puestas a prueba en estos días, concitaron no sólo el reconocimiento del augusto visitante y sus colaboradores, sino también el de nuestra comunidad, el de nuestros compatriotas. Ahora, más que nunca, la chilenidad podrá apreciar el temple del carabinero y comprender que la agresión aleva perpetrada ayer sin pudor ante los ojos del mundo por la delincuencia extremista, amparada en el anonimato de las grandes multitudes, tiene una expresión cotidiana en aquellos suburbios en los que, en horas de la noche, reducidos piquetes de carabineros son hostilizados por los agentes del caos que, en definitiva, sirven a intereses que no son los nuestros.

"De esos no se habla porque es nuestra misión diaria. El desorden propiciado por esos elementos ante la presencia del Sumo Pontífice y del mundo entero, se reproduce cada noche en escala menor y menos sonora, pero igualmente virulenta. Y el carabinero soporta el odio, contiene esos embates y hace prevalecer el Derecho, que es la norma rectora de nuestra convivencia.

"En síntesis, todos hemos aprendido algo: el Sumo Pontífice apreció el valor de nuestros carabineros; la ciudadanía confirmó su confianza en nuestros hombres y mujeres; la anarquía anotó su carencia de respaldo; y nosotros, como policías, reafirmamos nuestros principios profesionales y nuestros deseos de unidad, al trabajar mancomunados con todas las instituciones de las Fuerzas Armadas, con decenas de organizaciones civiles y directamente con todos los sectores de la ciudadanía. El saldo, entonces,

## El Honor y la Lealtad también se graban en metal



NO SOMOS LOS MAS GRANDES  
PERO SI LOS MEJORES



art metal

Fábrica y Salón de Ventas:  
Antonio Ebner 1350 Fono: 732721  
Quinta Normal

ces, no puede sino resultar ampliamente positivo.

Quiero, entonces, extender mi felicitación y, con ella, la congratulación institucional, a quienes integraron la Fuerza Especial organizada para la visita papal: a los carabineros que, en otros ámbitos y en otras tareas, cumplieron la labor policial habitual; y, en especial, a esos camaradas que, en cumplimiento de la misión que se les asignara, sufrieron lesiones al ser agredidos por la cobardía violentista.

A todos ellos, el saludo y el afecto de su General Director, del Alto Mando Institucional y,

sin duda, de la gran masa de sus compatriotas que, en esta ocasión, ha podido medir muy de cerca, y con más realismo que nunca, la alta y patriótica inspiración que preside nuestro diario cumplimiento del deber.

"Todos y cada uno de ustedes se debe sentir satisfecho: la misión ha sido cumplida".

**Colaboración del Departamento de Relaciones Públicas de Carabineros de Chile**

Sargento 2° Wilson Narváez R. (al centro), al Cabo 1° Juan Gaete M. y al Cabo José Labrín C., les ha tocado atender los partos más difíciles de Lo Velázquez.



## Carabineros y parteros: otro servicio a la comunidad

El año pasado personal de Carabineros trajo unas 50 vidas al mundo y en lo que va corrido de este año y mientras se escriben estas líneas, la suma alcanza a diecinueve. Para la mayoría de los improvisados, aunque no ignorantes parteros, estos fueron su primer caso. Al respecto seleccionamos el testimonio de Zenon Díaz Coliñir de la Novena Comisaría, que nos contó cómo llegaron a darse las circunstancias que siendo el soltero, de 25 años y con sólo tres años en la Institución, le tocara atender un parto.

Nacido en Pitrufquén el Carabiniro Díaz Coliñir es más bien

parco en sus declaraciones y cuesta un poco sacarlo de las declaraciones estrictamente oficiales.

Su relato es así:

Fue en mayo del año pasado y ese día teníamos el turno que termina a las tres de la tarde en la calle. Nuestro sector abarca la ribera del Mapocho por Pío Nono, después hasta Nueva de Matte y luego hasta Vivaceta. La gente de aquellos sitios pertenece a todos los grupos sociales y permanentemente estamos recibiendo reclamos por riñas conyugales, robos, choques, problemas en el vecindario y niños extraviados. Aquella tarde teníamos que

ir a la calle Cruz a investigar una denuncia sobre una riña conyugal.

Al pasar por la calle López fuimos alertados por los gritos de una mujer que pedía auxilio. Al bajarnos, mi colega y yo, un vecino nos dijo que esa mujer acostumbraba a dar ese tipo de espectáculos y que no le hiciésemos caso. No nos quedamos conformes y acercamos nuestro vehículo. Tanto a mi colega y a mí la primera impresión fue que estaba loca dada la forma de quejarse y el desorden de su persona. Alcanzó a decirnos que la auxiliáramos y se desmayó.

Decidimos llamar a la ambulancia y entretanto la recostamos en un cubrecama sacado de su misma casa y en un rincón del sitio de la casa sólo había un hijito de ella, de unos dos años que pedía a cada instante pan.

Ella volvió en sí y nos pidió que le ayudásemos a tener la guagua mientras que le avisáramos a su marido, que era funcionario en un hospital santiaguino.

Nosotros habíamos tenido alguna enseñanza como parteros pero una cosa es la teoría y otra la práctica. Yo trataba de calmarla diciéndole que si cooperaba, todo saldría bien. Así fue efectivamente y nació un varoncito al que envolvimos en una toalla que sacamos de la habitación.

Cuando el niño lloró, luego que acomodé su cordón umbilical sentí una sensación grande, difícil de definir. Creo que nunca olvidaré la cara de la mujer y lo agradecida que estaba cuando le acomodamos el niño en el brazo.

Recién ahí se acercó la gente que nos suministró agua para lavarnos y poco faltó para que nos vitoreasen.

En eso llegó la ambulancia y la enviamos con todo al Roberto del Río mientras un vecino ofrecía quedarse por un par de días con el hijito de dos años.

Mi colega y yo nos arreglamos un poco y como todavía nos quedaban casi cuarenta minutos de guardia nos fuimos donde habíamos sido llamados. La señora nos recibió en forma bastante airada y dijo que por nuestro retraso su marido, luego de la riña se había ido llevándose un valioso televisor. Le dimos las excusas del caso y regresamos a nuestra Unidad para escribir la reseña. Bueno, la Unidad es como una casa para nosotros y ahí pude compartir con algunos colegas, que habían tenido experiencias

parecidas, la importancia íntima de este caso. Quiero decir que mientras el niño nacía, ni un solo pensamiento que no fuese traerlo al mundo ocupaba mi mente. Era un momento emocionante que a lo mejor cambia con el tiempo, pero que quedó clarísimo en mi memoria. A la madre nunca más volvimos a verla porque parece que se cambió del sector, pero esa experiencia fue realmente importante para mí".

### SERVICIO A LA COMUNIDAD

Ya la Revista de Carabineros ha contado la labor que se realiza en la población Lo Velázquez número dos de la comuna de Renca, jurisdicción de la Prefectura Norte. Esta unidad tendrá un año en septiembre próximo y tiene un record de partos atendidos.

La Unidad tiene enfermería y un practicante con jornada completa y personal capacitado de primeros auxilios especialmente en curaciones de emergencia y partos.

El 70% de esta área jurisdiccional es rural y abarca desde la Circunvalación Américo Vespucio y colinda con la 27a Comisaría de Pudahuel. La población estimada es de unas 45 mil personas con un nivel socioeconómico muy bajo, tanto es así que la la-

bor de servicio a la comunidad se orienta más que nada al aspecto de salud y dentro de —éste a incentivar las normas de higiene. Se está haciendo una campaña educativa de contacto directo con los pobladores o a través de las juntas de vecinos. Los centros de salud están lejos y hay una cierta escasez de locomoción colectiva después de las 21 horas.

Además de las vidas nuevas, (que por lo demás nacen de norte a sur del país y son atendidas por carabineros-parteros) en Lo Velázquez se hacen lavados de estómago debido a intoxicaciones, curas de urgencia, tratamientos de epilepsia y casos de asfixia.

Es una de las unidades que más tiene el apoyo y cariño de la población y donde el índice delictual ha bajado ostensiblemente. Allí le toca actuar al sargento Wilson Narváez Rojas que hasta el año pasado había atendido 21 partos y ya hasta entiende de nacimientos con complicaciones. La gente ya lo llama "doctor Narváez". Su jornada es dura pues se extiende de 8 a 21 hrs de lunes a domingo y cada vez que se ausenta tiene que dejar instrucciones y el instrumental esterilizado.

Esta faceta de Carabineros es de aquellas que la comunidad siempre tendrá gratamente presente.

### I. MUNICIPALIDAD DE LA CISTERNA



El municipio y comunidad de La Cisterna saludan a Carabineros de Chile, al cumplirse el 60° aniversario de vida institucional, ocasión en que expresamos nuestra gratitud y reconocimiento por la entrega y servicios brindados.

La Cisterna, Abril 27 de 1987.-

ELECTRONICA **PHILIPP** ELECTRICIDAD

**"PROVELEC LTDA".**

**Saluda a Carabineros en sus 60 años de vida**

Condell 1478-Fono 214084-VALPARAISO

Suellerías, Materiales y Talabarterías

**"ESPAÑA"**

**MANUEL MUÑOZ Y CIA. LTDA.**

Artículos para viaje y deportivos- riendas y espuelas monturas y mantas- aperos de labranza

**Saluda cordialmente a Carabineros de Chile en su 60° aniversario de vida**

Av. Argentina 802 esq. Independencia F.258903-VALPARAISO

# Perfil de Carabineros de Chile

—Extracto del discurso del General Guillermo Rosales Jiménez, subjeefe del Consejo Asesor Superior (CAS) a ANEFE.

Los alguaciles de los años difíciles de la conquista; los serenos, las rondas, las Milicias del Comercio y los dragones de los años coloniales; los guardianes, vigilantes y agentes fiscales y municipales del siglo pasado; los Gendarmes de la Frontera y los jinetes del Cuerpo de Carabineros de comienzos de nuestra centuria se sucedieron en la historia en el cumplimiento de una misión que, expresada en términos de clásica simplicidad, no era otra, en los orígenes, que la de "proteger la vida y hacienda" de cada vecino. O, como mucho después dijo el poeta Víctor Domingo Silva, la de "vigilar, defender y auxiliar". Pero mejor aún enunció esa misión Gabriela Mistral: "Ustedes, los carabineros, son los guardianes de nuestro sueño y la conciencia de la ciudad". Tres conceptualizaciones de distinta formulación y de igual significado: el carabinero, como lo hicieron sus ancestros, resguarda y defiende la integridad física y los bienes de cada ciudadano; vigila a la luz del sol y en las sombras de la noche, para impedir el desmán, contener todo intento de desorden y garantizar paz y tranquilidad. Es el símbolo visible de la ley que regula nuestro desarrollo como sociedad, ampara y auxilia al desvalido y orienta al extraviado.

Y así tenemos cómo, de la síntesis de un viejo aforismo español con la intuición iluminada de dos poetas, se desprenden las definiciones básicas de objetivo, función y rol de Carabineros de Chile, vislumbradas visionariamente por el general don Carlos Ibáñez del Campo cuando decidió formar nuestra actual institución mediante la fusión, en 1927, de los cuerpos dispersos y disímiles que hasta entonces compartían, a menudo estorbándose mutuamente, las tareas que hoy, en forma armónica, desempeña Carabineros de Chile.

El enunciado constitucional es escueto y, a la vez, muy vasto: en su artículo 90, advierte, primero, que los organismos dependientes del Ministerio encargado de la Defensa Nacional están constituidos única y exclusivamente por las Fuerzas Armadas y las Fuerzas de Orden y Seguridad Pública, y en su artículo 92 señala que ninguna persona, grupo u organización podrá mantener en su poder armas; asimismo, el precitado artículo N° 90 identifica como únicas Fuerzas de Orden a Carabineros de Chile e Investigaciones, asignándoles finalmente, la misión de dar eficacia al Derecho, mantener el orden público y la seguridad pública interior, finalmente adiciona para Carabineros, una responsabilidad complementaria: la de integrar, junto a las Fuerzas Armadas, la organización encargada de garantizar el orden institucional de la República.

En la Constitución encontramos también la descripción caracteriológica de Carabineros: es un cuerpo armado esencialmente obediente, no deliberante, profesional, jerarquizado y disciplinario.

Sin incurrir en abuso metafórico.

co, puede asegurarse que el quehacer total de carabineros apunta precisamente al resguardo de la seguridad nacional: desde el hecho nimio, en términos de macrovisión, de la captura de un ínfimo maleante callejero, hasta la represión del terrorismo inspirado por potencias exteriores o la vigilancia en las fronteras, la policía uniformada está velando por la seguridad nacional.

Dentro de las fronteras, los objetivos son, entonces, tres: garantizar el orden institucional en conjunto con las Fuerzas Armadas; garantizar el orden público y la seguridad pública interior, por su carácter de organismo policial; y preservar la soberanía del Estado y la integridad del territorio y sus habitantes, en su carácter de avanzada de la línea fronteriza.

Antes de concluir con estas consideraciones, cabe indicar otros dos campos de acción en los que Carabineros desempeña un papel de la más alta relevancia en términos de seguridad nacional:

**Primero:** En la eventualidad de una guerra externa, Carabineros de Chile podrá integrarse a los efectivos de las Fuerzas Armadas, previo entrenamiento específico, en calidad de combatiente si fuere preciso, o como fuerza auxiliar si se le asignare la función de Policía Militar; y.

**Segundo:** Las catástrofes naturales, que en nuestro país son trágicamente frecuentes, encuentran en Carabineros al factor de respuesta más lógico, y especialmente preparado para ello: el rescate de grupos humanos, la evacuación de las áreas afectadas, la reorientación del movimiento vehicular, la dirección del desplazamiento de vehículos de auxilio, la mantención de la seguridad en las zonas desbordadas, el control del pánico y las mil y una circunstancias que rodean la ocurrencia de una calamidad, son tareas para cuya magnitud y complejidad nuestra policía mantiene permanentemente al día a sus hombres y mujeres, mediante reactualización de conocimientos, entrenamiento, análisis de los terrenos hipotéticamente amenazados por la fuerza desatada de la naturaleza y constante reformulación y perfeccionamiento de las planificaciones de alto nivel que se destinan al efecto.

Sin abusar de los conceptos, podríamos agregar a todo lo anterior, en el contexto del aporte de Carabineros a la seguridad nacional, su quehacer de protección del menor. En buena medida, esta tarea contribuye al resguardo de la seguridad del país, en el sentido de que la conversión de niños vagos en elementos sociales útiles y la protección de la niñez desvalida son formas de disminuir substancialmente los factores de desadaptación, insatisfacción y resentimiento que, a la larga, pueden convertirse en detonantes para el estallido de conmociones sociales promovidos por quienes siembran utopías en las capas menos favorecidas de la sociedad para emplearlas tácticamente en beneficio de las estrate-



General Guillermo Rosales Jiménez.

gias delineadas por potencias exteriores para hacerse del control de una nación.

La prevención, traducida a una enfoque policial, no es sino un "llegar ante"; o, dicho en términos más sencillos: examinar el campo de acción de la policía para evitar que sucesos previsibles, pero dañinos, puedan tomar cuerpo. El ejemplo más cotidiano lo encontramos en la calle: el carabinero del tránsito cubre, vigila y señala las intersecciones que la experiencia ha señalado como peligrosas; el hombre que monta guardia en la población periférica vigila los puntos más oscuros, las aceras y esquinas en las que el asalto tiene una mayor frecuencia, observa al merodeador más habitual, registra la presencia del desconocido, atiende al ir y venir del joven proclive a la drogadicción, se fija en quienes suelen apostarse en el trayecto solitario de los adolescentes y, en resumen, fiscaliza, sin hacerse notar, la actividad general del distrito entregado a su responsabilidad, y así, mientras el agente del tránsito previene los accidentes, su camarada de población evita el atraco, impide el robo, frustra el tráfico de drogas y refrena la violación.

El desorden y su secuela obligada, que es la violencia; la propaganda franca y la diseminación subliminal de conceptos disolventes y su resultado evidente, que es el alzamiento contra la autoridad constituida; la prédica de los antivaleores y su efecto corrosivo en el ámbito social. Todo ello conforma el territorio en el que, tanto por vocación personal como por mandato institucional libremente aceptado, se desenvuelve el carabinero que, en principio, previene y que, frente a la emergencia, controla. La falta, el delito y el crimen se previenen y si, pese a todo, se cometen, se persiguen.

Cómo no quisiéramos estar en todas partes y en el momento

mismo en que se nos precise. Pero bien saben Uds. cuán limitados son nuestros recursos y cuán necesario resulta, en consecuencia, contar con mayores dotaciones!

Pero su acción trasciende todo ello, y es que también le ha sido encomendado otro rol de apreciable proyección social. Nos referimos al rol de comodidad pública. Es un papel singular y nada fácil: el provinciano extraviado en la enorme capital; el capitalino desorientado en un sector agreste; el extranjero sorprendido por realidades que no son las suyas... ¿A quién puede recurrir? La respuesta es obvia: al carabinero. A ese hombre o a esa mujer de uniforme verde, insignias de autoridad y trato afable que, en cualquier momento, y ante cualquier consulta, sabrán prestar consejo y asistencia y, aun más, si es necesario, compañía cordial y adecuada información.

Comodidad pública es también entregar una recomendación al automobilista y, cuando es preciso, prestarle auxilio. Ningún conductor quedará abandonado a su suerte en la carretera solitaria o en la avenida trepidante si hay en su cercanía un carabinero. Y siempre lo hay.

Y también es comodidad pública acudir a las aflicciones de una junta de vecinos, a los apremios de una escuela suburbana o rural o a los de cualquier agrupación ciudadana eventualmente afectada por una situación puntual.

Es decir, a cualquier persona o grupo comunitario que recuerdan al carabinero cuando lo precisan.

No podría ser de otro modo. El área cívica conforma los dominios y, a la vez, las obligaciones de nuestro personal. Conforme a ello, el carabinero se sabe un protector, y ese rol lo desempeña conscientemente, pero sin jactancia; acuciosa y reiteradamente, pero sin fastidio.

Inmerso como está en una realidad cultural, social y económica, a la que es afín, identifica la problemática ambiental y, más que eso, puede compartirla, en la medida en que discierne que es planteada sin segundas o terceras intenciones. En tal sentido, es comprensivo; sabe escuchar y sabe también exponer y guiar.

En la policía, ciencia y técnica se complementan mutuamente a partir de cuatro fuentes básicas: la instrucción y la enseñanza constituyen la primera; la segunda emana de los centros científicos y tecnológicos externos y se canaliza a través del intercambio, tanto a nivel local como internacional; la tercera está conformada por el aporte de las universidades a las que acuden los miembros de nuestra Institución; y la última radica en el diario quehacer policial, génesis de un rico acervo de experiencia que se registra y transmite como información y, a la vez, como fruto del análisis individual de los hechos en el terreno mismo.

Todo lo anterior confluye hacia la operación de los centros científico-tecnológicos más caracterizados de Carabineros: el laboratorio de Criminalística y la cátedra de la misma disciplina impartida en el plantel formador de los oficiales —Escuela de Carabineros— se combinan para proporcionar el conocimiento del trabajo científico aplicado a la problemática policial. La cátedra entrega la teoría y el laboratorio aporta la vertiente práctica, fotografía policial, química forense, balística, documentología, huellas, medicina legal, plagiografía, manejo de documentos, balística y manejo de documentos son los conocimientos troncales que entrega el laboratorio para complementar las nociones impartidas en el aula, de modo que un carabinero adecuadamente entrenado en tales tareas queda capacitado para resolver eficientemente todas las

interrogantes planteadas por un sitio del suceso.

El Sistema de Información Policial es el segundo centro de apoyo científico al trabajo de Carabineros. De hecho, es un banco de datos que apoya logísticamente a la organización para proporcionar, en cuestión de segundos cualquier información que se requiera sobre personas, armas, vehículos y sus patentes, movimientos en los puntos de interés público, calles, bienes, construcciones y, en resumen, todo antecedente que pueda contribuir a acelerar y perfeccionar una pesquisa.

La microfilmación de documentos y las técnicas de archivo alimentan dinámicamente la tarea logística; los archivos, tras pasados a película han permitido almacenar en un mueble de no más de tres metros cúbicos un volumen de información que, conforme a los métodos tradicionales, demandaría la existencia de tres bóvedas de un total de 170 metros cúbicos. Cualquier antecedente es allí ubicado en escasos minutos, en contraste elocuente con el impropio y a veces infructuoso esfuerzo que representaba la búsqueda en los enormes rimeros de papel de años atrás.

En el área del tránsito por calles y carreteras, Carabineros dispone del Instituto de Investigaciones Viales y Psicotécnicas, tercer centro de nuestra ciencia policial. INIVIP aborda el estudio y la resolución de los problemas humanos en el ámbito del tránsito y orienta la retroalimentación informativa policial en las mismas materias. Además, ramifica su accionar hacia el examen y la selección de los conductores de cualquier clase de vehículo policial, la preparación de los investigadores de accidentes, de los hombres de Fuerzas Especiales y del Grupo de Operaciones Policiales Especiales, aviadores, radioperadores y, en general, de todos los funcionarios integrados a las tareas en que la interacción de los procesos psicosomáticos revisten importancia singular. A la vez, el Instituto evalúa permanentemente los elementos técnicos que la policía aplica al control del tránsito y, paralelamente, mantiene bajo ininterrumpida investigación a los componentes del sistema vial, a fin de trazar parámetros que se puedan volcar en la confección de normas y reglamentos.

La ciencia policial se aplica también al desempeño del Servicio de Encargo y Búsqueda de Vehículos y, en otra faceta de su quehacer, mantiene el combate contra el tráfico de drogas, auténtico flagelo de nuestro siglo.

En esa dirección es que trabajan los hombres del O.S. 7, sigla que identifica al Departamento de Control de Drogas y Prevención Delictual. Vigilan a los traficantes y reprimen el comercio de narcóticos, asumen la investigación de todo delito de alguna manera emparentado con el tráfico de drogas, colaboran directamente con los tribunales de justicia y promueven campañas para difundir entre los jóvenes acabadamente nociones sobre los perniciosos efectos de la drogadicción. En colaboración con el Ministerio de Educación, O.S. 7, mantiene desde hace doce años un programa de formación de profesores monitores encargados de combatir el uso de estupefacientes en las aulas de las enseñanzas básica y media. Luego, en 1978, por convenio con la Facultad de Medicina de la Universidad de

Chile y el Ministerio de Justicia, Carabineros puso en marcha un programa de capacitación de asesores policiales del Departamento en técnicas de medicina legal y el año recién pasado entró en funcionamiento el Centro Abierto de Enseñanza sobre Prevención de Drogas, cuya labor docente está dirigida expresamente a la juventud.

Otro flagelo característico de los tiempos es el terrorismo, al que ya antes habíamos representado como el mecanismo que, por su sangrienta eficacia, es el predilecto de las potencias totalitarias para fomentar la inseguridad interna de las naciones con el propósito de desestabilizar a sus regímenes y forzar las compuertas de sus respectivas institucionalidades, para dar paso a la ocupación foránea y al consiguiente sometimiento de esos países a la órbita de la potencia invasora.

En esta tarea, que es preventiva y de inteligencia, por un lado, pero que requiere, por otro, la presencia de una unidad de choque y combate de la más alta especialización, nuestra institución dispone de su Grupo de Operaciones Policiales Especiales (GOPE), existente desde 1979 como núcleo relámpago para el enfrentamiento de las emergencias máximas. Es una agrupación cuyos componentes humanos y recursos materiales se complementan científicamente para la identificación, persecución, combate y anulación de un enemigo artero, solapado y desprovisto del más mínimo escrúpulo. Nervios bien templados, ánimo a toda prueba, aptitudes físicas y psíquicas especialmente afinadas, entrenamiento intensivo y el dominio de las técnicas más variadas caracterizan al GOPE y le otorgan la preeminente jerarquía que sus efectivos exhiben en el conjunto del aparato antiterrorista del Estado.

Al mismo tiempo, el GOPE es una unidad de auxilio, inundaciones, grandes incendios en altura, emergencias provocadas por los sismos, los peligros de los deportes invernales y las imprudencias del bañista en los meses veraniegos, han dado al Grupo incontables oportunidades para acudir al rescate de personas aisladas por las aguas, rodeados por el fuego, extraviados en la cordillera o a punto de ahogarse en las playas del litoral.

Porque el carabinero es un protector y un maestro, vocaciones que canalizan privilegiadamente hacia el menor. No deberá sorprendernos, entonces, que recién creada la institución, en 1928, la jefatura aleccionaba a los hombres de sus filas para organizarse de tal modo que, de una u otra forma, Carabineros de Chile se preocupara de proporcionar techo, alimentación, abrigo y educación a los niños relegados a la vagancia que vacilaban al borde del delito o erraban entre la mendicidad y la prostitución. Se abrieron asilos y escuelas-talleres, en una acción ininterrumpida cuya mayor expresión se alcanzó en 1962, al crearse el Escalafón Femenino. Llegaba la mujer a Carabineros; y con ella, el toque de ternura y el sentimiento maternal de que, hasta la fecha, carecía la tarea de resguardo del niño que desempeñaba la policía uniformada.

La sección Policía de Menores, fundada en 1963, se convirtió en 1979 en la actual Prefectura de Menores, a la vez que entraba a operar la Fundación Niño y

Patria, atendida por el Escalafón Femenino y concebida como una entidad privada de beneficencia, de carácter social y formativo para orientar a la institución en el área de los menores en situación irregular, a través de acciones de prevención y asistencia. Más de tres mil niños huérfanos, abandonados, hijos de parejas separadas o entregados espontáneamente por matrimonios de extrema pobreza testimonian hoy la abnegación, el cariño y la especial preocupación que Carabineros les ha brindado a lo largo de su niñez y adolescencia. Esta presencia visible, protagónica y actuante de la mujer en Carabineros se reforzó en 1973, con el establecimiento de la Corporación de Ayuda al Menor (CORDAM), cuya presidencia desempeña la señora esposa del General Director y cuyos objetivos apuntan a respaldar a los niños protegidos por la institución, a través de un amplio abanico de mecanismos de bienestar, apoyo social y asistencia jurídica, en colaboración con todas las entidades públicas y privadas comprometidas en la ayuda al niño.

Paralelamente, las mujeres de Carabineros encaran de manera especial la tragedia del delito sexual, que en los últimos años anota un fuerte incremento, estimulado por la propaganda, los impresos y el cine. Son ellas quienes, por su singular delicadeza y su tacto instintivo, sumados ambos a su perspicacia, mantienen una guardia de registro y denuncia de los delitos sexuales, logrando obtener los antecedentes que el natural pudor de la víctima se resiste a proporcionar a un varón.

En el área cívica, la solidaridad policial, entendida por cada uno de nuestros hombres y mujeres como un deber básico del policía hacia la comunidad, se expresa en protección, auxilio,

consejo y asistencia. Pero no reconoce aquí sus límites, sino que los supera, a través de acciones de amplia envergadura y frecuente periodicidad, para entregar un esfuerzo visible y codo a codo con el poblador: son los operativos cívicos policiales, que tienen como escenarios puntuales determinados barrios en los que se detecta la presencia de necesidades más apremiantes. Médicos y dentistas de Carabineros atienden a la salud de los vecinos; los veterinarios previenen las plagas, los abogados proporcionan información y asesoría jurídica a los pobladores y técnicos en las distintas disciplinas los ayudan en acciones de higiene ambiental, la institución, en su más amplia representación, se hace presente en esas poblaciones en las que son siempre guardianes y amigos.

Y el carabinero actúa también inspirado por la solidaridad del maestro. En lugares remotos, desprovistos de accesos expeditos a las ventajas de la civilización, donde no hay escuelas ni medios para extender a esos apartados parajes la red educacional del Estado, son los mismos Carabineros que patrullan el desierto, los riscos cordilleranos. El bosque y el altiplano, los que reúnen en torno suyo a los hijos de mineros, colonos, arrieros, campesinos y leñadores, para enseñarles las primeras letras. Cuarteles rurales, puestos fronterizos, avanzadas limítrofes y retenes de poblados solitarios se convierten en escuelas; sus dependencias, en aulas; y sus hombres, en profesores, lectura y escritura; historia patria y principios de chilenidad; la aritmética y el canto se alternan con la vigilancia y los patrullajes, el control del desplazamiento de personas, la búsqueda del viajero extraviado y el auxilio a la parturienta. Así, el milagro de la vida durante 1986, se repitió más de 50 veces en los cuarteles de la insti-

tución, en que el mismo hombre que con gesto adusto ha detenido un delincuente, notifica una infracción o impide un acto ilegal, plasma su condición humana para transformarse en solícito e improvisado partero.

Junto al niño y a la mujer; junto al poblador y en los grupos humanos reducidos y alejados; en el campo, la ciudad y la montaña, hombres y mujeres de Carabineros buscan la realización cabal de su alto sentido de servicio comunitario. Sacrifican horas de descanso para consagrarlas al bienestar de sus compatriotas; se olvidan sus intereses personales para atender a los de la comunidad de que son servidores y, a lo largo y a lo ancho de la patria, entregan con generosidad y voluntad de chilenos un aporte al desarrollo global en seguridad y tranquilidad.

Sesenta años de existencia en una nación entregan apenas el esbozo o primer indicio de los destinos de su pueblo. El mismo período, para una institución al servicio del orden y la tranquilidad ciudadana, marca un hito significativo de su presencia en el concierto social.

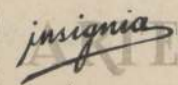
Carabineros de Chile ha llegado a ese punto: nacido como heredero y continuador de ilustres cuerpos policiales que se turnaron históricamente en el devenir de cinco siglos para el resguardo del orden y la paz social de Chile, hoy se encuentra enraizado definitivamente en la realidad nacional, es representativo de la vocación de libertad que inspira a todo su pueblo y forma parte de aquellos valores que enorgullecen la chilenidad.

**Colaboración  
del Departamento  
de Relaciones Públicas  
de Carabineros de Chile**

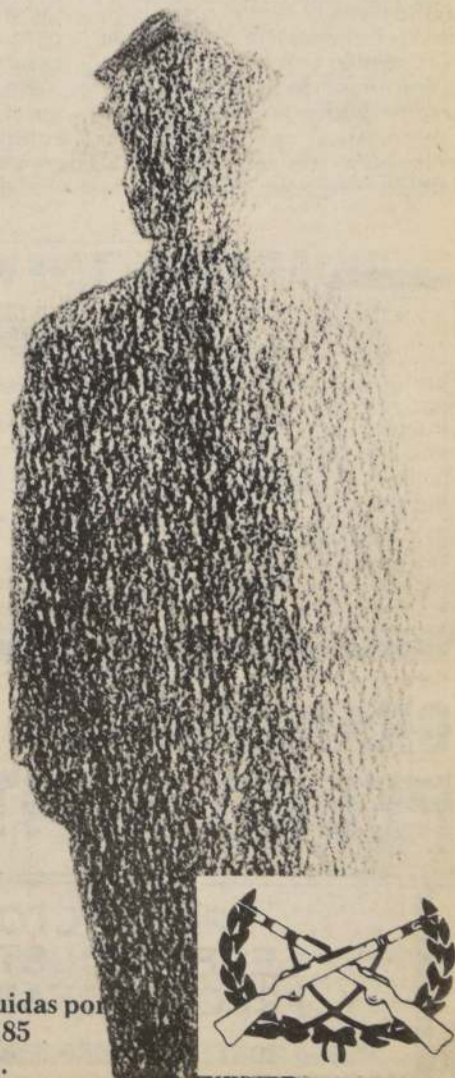
## ORDEN Y PATRIA...

... nobles conceptos  
incorporados a nuestra historia,  
en la labor de un cuerpo policial  
que constituye nuestro legítimo  
orgullo.

Arte Insignia saluda en  
este día a Carabineros de Chile  
enorgullecidos de que sus  
productos puedan mostrar en  
noble emblema de las carabinas  
cruzadas.



INSIGNIAS "CHILE" distribuidas por  
Arte Insignia, Nataniel 185  
fono 6964937 Santiago.



Evacuación Aeromédica:

# 10 años de experiencia en la Prefectura Aeropolicial

Capitán (S) Sr. Alberto Costoya A.

Aunque las primeras evacuaciones aeromédicas en tiempo de guerra se efectuaron en aviones alemanes durante la Primera Guerra Mundial, a partir de la Segunda Guerra se observó un incremento exponencial en este tipo de misiones. Al término de esta conflagración se constataban sobre un millón de vuelos de evacuación aeromédica. En la actualidad este tipo de operaciones aéreas en tiempo de guerra está suficientemente estandarizado en las potencias militares mundiales y también en nuestro país.

## EVACUACION AEROMEDICA EN AVIONES

Carabineros de Chile dispone de cuatro modelos de aviones para evacuación de enfermos por vía aérea:

- a) Piper PA 31, modelo Navajo.
- b) Cessna 210 modelo Centurión.
- c) Cessna 206, modelo Stationair.
- d) Cessna 182, modelo Skylane II.

Como se puede apreciar, este tipo de aviones no posee gran velocidad (como los aviones a reacción), ni capacidad, pero en cambio pueden aterrizar y despegar en pistas muy pequeñas y cortas, lo que constituye una evidente ventaja operativa; de hecho los aviones Stol como el Cessna 206 pueden aterrizar y despegar en distancias menores a 200 metros. Por otra parte, la poca capacidad no es importante en tiempo de paz, ya que en general las aeroevacuaciones masivas son escasas y las de uno o dos pacientes, muy frecuentes, salvo en catástrofes de gran magnitud.

Habitualmente los vuelos se realizan bajo 10.000 pies de altura (límite hasta el cual el organismo puede compensar la disminución de la presión parcial de oxígeno), ya que estos aviones no son presurizados. Todos los enfermos son transportados con oxígeno en vuelo, pues debe tenerse especial cuidado con la sensibilidad a la

hipoxia, dado que pacientes críticos pueden presentar una reducción de la llamada "zona fisiológica" (mecanismo de compensación frente a disminución de la presión alveolar de oxígeno hasta 64 mm. de Hg.).

Siempre que se evacúa un enfermo por vía aérea, un practicante de la Prefectura Aeropolicial o de las Secciones Zonales forma parte de la tripulación. A bordo se lleva una maleta con Ambú, Bomba de aspiración de secreciones, elementos de curación, sueros, y en general medicamentos utilizados en primeros auxilios, aparte de un balón de oxígeno de repuesto. No es infrecuente la combinación con evacuación en helicóptero desde Tobalaba al Hospital de Carabineros u otras instituciones sanitarias en casos de pacientes muy críticos.

## EVACUACION AEROMEDICA EN HELICOPTEROS (Rescate Aeromédico):

Aunque Carabineros dispone de helicópteros monoturbinas tipo Bell Ranger, los rescates aeromédicos son efectuados a bordo de helicópteros biturbina Messerschmitt-Bölkow BO-105 de fabricación alemana. En resumen, es una aeronave de pequeña envergadura, cuadripala, con rotor de cola en posición alta, dos turbinas de 420 HP cada una, velocidad de 270 Kms. por hora y frecuencia de resonancia de 28 Hz (vibraciones menores a 16 Hz, frecuentes en helicópteros bipala pueden ser dañinas para el organismo).

En su interior, aparte de dos camillas se transporta oxígeno, bomba de aspiración de secreciones, Ambú, elementos de intubación endotraqueal además de todos los implementos necesarios para mantener vena permeable, curaciones, inmovilización etc.

En la Prefectura Aeropolicial, aparte del médico, existe un equipo de practicantes especialmente entrenados en maniobras de salvamento y atención de ur-



gencia, los que forman parte de la tripulación normal de la aeronave. A través de la Central de Comunicaciones que recibe la llamada de auxilio, se alerta a la Prefectura Aeropolicial, y un helicóptero despegue antes de dos minutos de recibida la alarma; una vez en el lugar donde se ha producido la emergencia se procede rápidamente a efectuar las maniobras que permitan recuperar y/o mantener ventilación y circulación.

Las acciones anteriormente expuestas se realizan en un radio no mayor de 80 a 90 kms., puesto que de lo contrario se perdería el efecto de la rapidez del auxilio médico (más de treinta minutos) el que pasado este lapso es generalmente obtenible por medios convencionales, salvo en sitios de difícil acceso (por ejemplo: cordillera).

Los rescates aeromédicos en el mar (litoral central) constituyen un acápice especial. Para su correcto funcionamiento se ins-

truye al personal terrestre dotado de equipos portátiles y que patrullan las playas en verano, quienes comunican a la base situada en Cartagena cuando un bañista está en peligro de muerte por inmersión. La playa más lejana (Mirasol) está a 7 minutos de vuelo. Buzos tácticos institucionales a bordo del helicóptero se arrojan al mar y suspenden al bañista en un arnés especial en que se le traslada a la playa, generalmente a no más de 100 metros de distancia, donde se le desciende junto con el practicante, quien de inmediato procede a las maniobras de ventilación, aspiración de secreciones y masaje cardíaco cuando corresponde. El paciente se traslada al hospital luego que ha recuperado respiración y circulación.

## RESULTADO

Entre las acciones más destacadas cumplidas por nuestros helicópteros figuran las emergen-

cias producidas durante el incendio en la Torre Santa María (1981), numerosas misiones en la cordillera, atentado a la comitiva de S.E. el Presidente de la República (septiembre 7 de 1986), varias situaciones médicas de urgencia en las inundaciones durante 1982 y 1986 y otras muchas instancias, varias de las cuales han podido ser apreciadas por el público en general a través de diferentes medios de comunicación.

Después de estos casi 10 años de experiencia en Evacuación Aeromédica queda la satisfacción para los integrantes de la Prefectura Aeropolicial y las Secciones Aeropoliciales zonales de haber cumplido plenamente a través de estas misiones con el rol de comidad pública de Carabineros de Chile.

## FRIGORIFICO WOLFF

### VACUNO-CERDO-CORDERO

Por mayor y menor  
Proveedor FF.AA.

Saluda a Carabineros  
en su 60° aniversario

Independencia 1902 Fono: 250458  
VALPARAISO

## GRAN BODEGA

## PEDRO MONTT

SANTIAGO BACIGALUPO  
Y CIA. LTDA.

PRODUCTOS  
LEVER INDUSTRIAL  
PRECIO DE FABRICA

PEDRO MONTT 2797-FONO 55826-VALPARAISO



## B. ILHARREBORDE S.A.

Fabricante del Calzado

American Shoe®

Se adhiere a la celebración de los  
60 años del Honorable  
CUERPO DE CARABINEROS DE CHILE,  
Institución de reconocida y abnegada labor  
al servicio de toda la comunidad.

